

## Uputstvo za upotrebu

CANDY kombinovani frižider CCE3T618EW

The logo for the brand CANDY, featuring the word in a stylized, blue, italicized font.

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/candy-kombinovani-frizider-cce3t618ew-akcija-cena/>

# CANDY

CCE3T620ES  
CCE3T618ES  
CCE3T618EW  
CCE3T618EB  
CCE3T620EW  
CCE3T620EB

Revision B

**DOWNLOAD THE hOn App**

Discover extra contents and  
create your inventory list



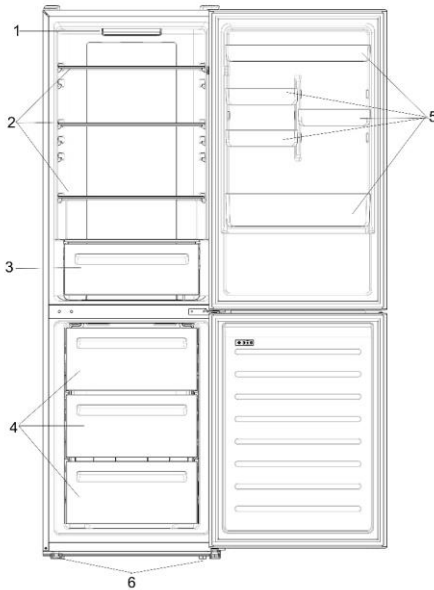
EN .....	1
BG .....	9
CS .....	18
DA .....	26
DE .....	34
EL .....	42
ES .....	51
FI .....	59
FR.....	67
HR .....	75
HU .....	83
IT .....	91
NL.....	99
NO .....	107
PL.....	115
PT.....	123
RO .....	131
RU .....	139
SK .....	148
SL.....	156
SR .....	164
SV .....	172
UK .....	180
AR .....	188
ET.....	196
LT.....	204
LV.....	212

# Summary

---

PRODUCT DESCRIPTION .....	2
Space requirements .....	2
USE .....	3
Use .....	3
Customized temperature .....	3
Fine Tuning .....	4
Super Cool function .....	4
Super Freeze function .....	4
Eco mode .....	5
Holiday function .....	5
Defrosting .....	5
Demo mode .....	5
Error codes .....	5
APP CONNECTION (Content only) .....	6
IN APP PAIRING PROCEDURE .....	6
Step 1 .....	6
Step 2 .....	6
Step 3 .....	6
DOOR REVERSIBILITY .....	7
DOOR REVERSIBILITY .....	8
TROUBLESHOOTING .....	

## PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel and light
2. Movable Shelves
3. Crisper
4. Freezer drawers
5. Balconies
6. Levelling feet

\* The most energy-saving configuration requires drawers, food box and shelves to be positioned in the product, please refer to the above pictures.

\*\* The pictures above are only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

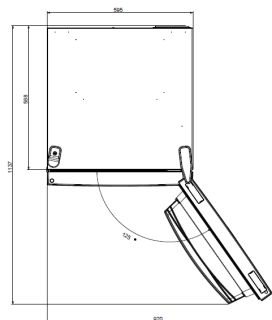
### Space requirements

The unit's door must be able to fully open as shown. Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers.

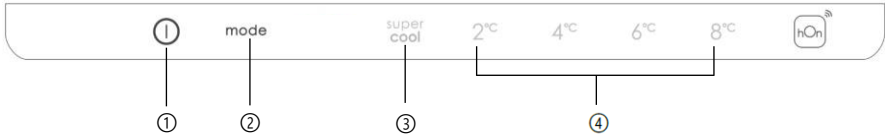
Keep a distance of at least 50 mm between the side walls of the product and adjacent parts.

Width: min. 920 mm

Depth: min. 1137 mm



## USE



- ① ON/OFF key, used to switch on/off the appliance.
- ② Mode key, used to select the fridge temperature or the special functions like.
- ③ Super Cool Icon, shows if the function is activated.
- ④ Temperature levels, show which is the selected temperature.

### Use

- Plug on the appliance. The appliance will turn on automatically.
- The temperature will automatically set at 4 °C in the fridge and -18 °C in the freezer.
- To change the temperature, with the fridge door open, press the mode key. When the setting increases, the corresponding LED light will turn on. An acoustic signal is made every time the mode key is pressed and the temperature is changed.
- In case of power loss, the last cooling level set will be restored.
- To restore the default setting, at the screen lit, keep pressed the TEMP button, and then press ON/OFF button 5 times in 5 seconds.
- Under the normal operating condition (in spring and autumn), it is recommended to set the temperature at 4 °C. In summer when the ambient temperature is high, it is recommended to set temperature at 6~8 °C, so as to guarantee the fridge and freezer temperatures and reduce the refrigerator continuous running time; and in winter when the ambient temperature is low, it is recommended to set temperature at 2~4 °C to avoid frequent start/stop of the refrigerator.

## **Fine Tuning**

The fine tuning selection mode gives to possibility to set the temperatures by sublevels; each temperature level has three sublevels.

How to use the fine tuning function:

- Press the mode key for 8 seconds to enter fine tuning selection mode. When the appliance enters the mode, an acoustic signal is made and the LED of currently selected cooling level blinks.
- By short pressing the mode key within 5 seconds, the fine tuning setting increases and, at each pressing, an acoustic signal is made.
- During fine tuning, the LED of the selected cooling level is fixed, while the LED of the selected sublevel blinks.
- If no key is pressed for 5 seconds, the system automatically exits from fine tuning selection mode. The fine tuning setting is saved and the LED of the selected fridge temperature is fixed.
- If the fine tuning is activated again, the setting will start from the previously stored level.

## **Super Cool function**

It is suggested to switch on the Super Cool function if a large quantity of food should be stored (for example after the purchase). The Super-Cool function accelerates the cooling of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. When the function is activated, the temperature of the fridge is automatically set at 2 °C.

How to use the Super Cool function:

- The function can be activated by pressing many times the mode key until the Super Cool LED is turned ON or by selecting it from the app. If the function is activated, the corresponding icon on the control panel will be turned on.
- To exit the Super Cool function, press the mode key again.
- The Super Cool function automatically ends after 30 hours running.
- When the Super Cool ends, the corresponding icon of the control panel turns off and the previously set cooling level is restored.

## **Super Freeze function**

The super freezing function accelerates the freezing of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. If a large amount of food has to be freeze, it is recommended to set the Super Freeze function on 24h before the usage. When the function is activated, the temperature is automatically set at -25 °C.

How to use the Super Freeze function:

- The function can be launched only by selecting it from the app. If the function is activated, it will be shown by the app; there is no indication on the control panel.
- To exit the Super Freeze function, turn it off from the app.
- The Super Freeze function automatically ends when the function has lasted for more than 50 hours.

## **Eco mode**

The Eco mode can be activated to optimize the performance of the appliance, whereas obtaining the best food storage. When the function is activated, the temperature is automatically set at 5 °C in the fridge, and at -18 °C in the freezer.

How to use the Eco mode:

- The function can be activated only by selecting it from the app. If the function is activated, it will be shown by the app; there is no indication on the control panel.
- To exit the Eco mode, turn it off from the app; the previously selected temperature will be restored.
- The Eco mode automatically ends when another function is chosen from the control panel.

## **Holiday function**

The Holiday function can be used to reduce the energy consumption of the appliance, when it is not used regularly. The function will turn off the LED lights (even if the door is open) and the fridge will work on low power consumption mode), whereas the freezer will keep working normally.

How to use the Holiday function:

- The function can be activated only by selecting it from the app. If the function is activated, it will be shown by the app; there is no indication on the control panel.
- To exit the Holiday function, turn it off from the app; the previously selected temperature will be restored.
- The Holiday function automatically ends when another function is chosen from the control panel.

## **Defrosting**

The defrosting of the refrigerator and freezer compartment are done automatically: no manual operation is needed.

## **Slider**

Near the vegetable basket there is a slider that allows you to adjust the humidity inside it: moving it to the right decreases the humidity, moving it to the left increases the humidity.

## **Demo mode**

Keep the refrigerated door open, press and hold the on / off key, and click the set key five times. The refrigerator will enter the Demo mode. To exit the mode, keep pressed the door switch and press again the SET key for 5s.

## **Error codes**

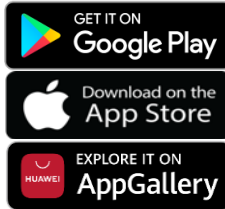
If - 6 °C LED light is flashing, it means there has been a fan error. Please, contact the technical assistance to help solve the problem



## APP CONNECTION (Content only) IN APP PAIRING PROCEDURE

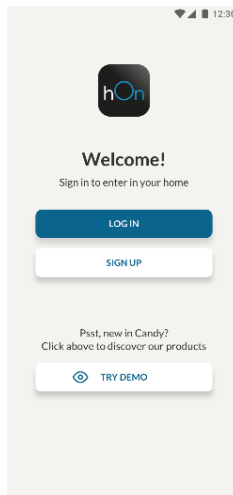
### Step 1

- Download the hOn app on the stores



### Step 2

- Create your account on the hOn App or log in if you already have an account



### Step 3

- Follow pairing instructions in the hOn App

## DOOR REVERSIBILITY

**Tools needed:** Electric screwdriver

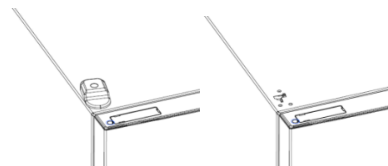
1. Remove the top hinge cover



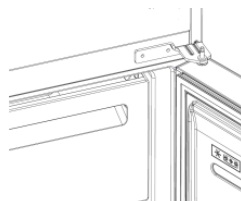
2. Unscrew the top hinge



3. Remove the top hinge cover (left)



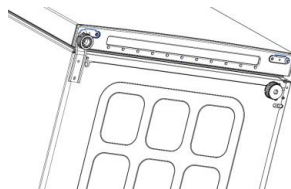
4. Remove middle hinge



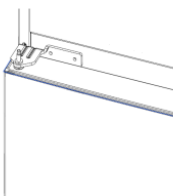
5. Remove lower hinge



6. Mount hinge foot



7. Mount middle hinge



8. Mount the upper hinge plate



9. Mount the upper hinge cover



## TROUBLESHOOTING

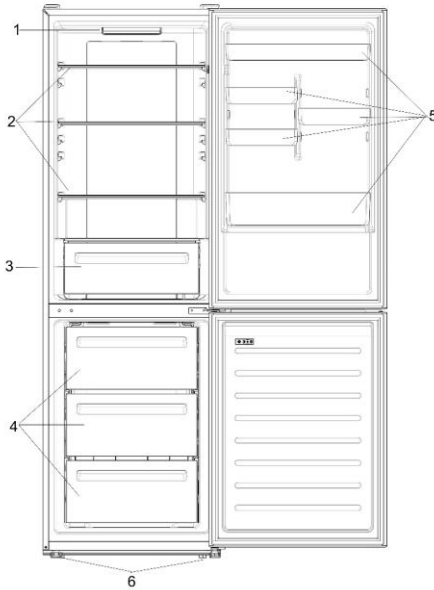
The inside light bulb does not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No electricity.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The power cable is not properly plugged in.</li> <li>• Check if the appliance is switched off (see Temperature Adjustment).</li> <li>• Check the power socket is working correctly (e.g. with another electric device).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Holiday Mode is activated.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deactivate Holiday mode.</li> </ul>
The internal temperature of the refrigerator and/or freezer is not cold enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are not closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the door and gaskets close properly.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are frequently opened.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoid opening the doors unnecessarily for some time.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Incorrect temperature setting.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the temperature setting and, if possible, set a lower temperature (see Temperature Adjustment).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The refrigerator and/or freezer are too full.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wait for the temperature of the refrigerator/ freezer to stabilise.</li> <li>• Avoid filling the refrigerator and freezer excessively.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The surrounding temperature is too low.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the unit to a warmer place or heat the current room.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Warm items have been stored.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Always allow items to cool before storing them.</li> </ul>
The food in the refrigerator freezes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Incorrect temperature setting.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the temperature setting and, if possible, increase the temperature.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Food in contact with the back wall.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keep the food away from the refrigerator's back wall.</li> </ul>
The bottom of the refrigerator compartment is wet or water droplets are present.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The drain hose could be clogged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the drain hose with a stick or similar item to allow the water to drain.</li> </ul>
Presence of drops of water or frost on the rear wall of the refrigerator.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Depending on the function, drops of water or frost form on the rear wall of the refrigerator during operation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It is not a defect.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Warm items have been stored.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Always allow items to cool before storing them.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• There are open food containers or liquids.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Always cover food and liquids.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are not closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the door and gaskets close properly.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are frequently opened.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoid opening the doors unnecessarily for some time.</li> </ul>
Presence of water in the vegetable drawer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lack of air circulation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verify that your appliance is not too full.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vegetables and fruit with too much moisture.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wrap the fruit and vegetables in plastic materials, e.g. cling film, bags or containers.</li> </ul>
The motor runs continuously.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are not closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the doors are closed and check the seals close properly.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are opened frequently.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoid opening the doors unnecessarily for some time.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ambient temperature is very high.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verify that the ambient temperature is in the range set out in the specifications on the appliance tag.</li> <li>• Set the display screen/thermostat to a warmer temperature.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The appliance has been off (no power) for some time.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It normally takes the appliance 8-12h to cool completely.</li> </ul>
The frozen food is thawing.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Surrounding temperature is too low.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the unit to a warmer place or heat the current room.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The freezer door is not closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the door is closed and that the gasket is sealing properly.</li> </ul>
Fridge door alarm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fridge door alarm (acoustic beep) activates whenever the door is left open for more than 3 minutes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoid leaving the door open when not needed. The beep ceases when the door is closed.</li> </ul>
The appliance makes noises such as gurgling, buzzing, clicking, creaking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No breakdowns. An engine is running, e.g. refrigeration unit, fan. The refrigerant flows into the pipes. Motor, switches and solenoid valves are switched on or off.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No action needed.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The appliance is not located on level ground.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust the feet to level the appliance.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The appliance touches an object around it.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove objects around the appliance.</li> </ul>
The appliance does not cool, the temperature and lighting indicators are on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demo mode is activated.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deactivate DEMO mode.</li> </ul>
Strong ice and frost in the freezer compartment.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The items were not adequately packaged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Always pack the items well.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A door/drawer of the appliance is not tightly closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Close the door/drawer.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The door/drawer has been opened too frequently or for too long.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not open the door/drawer too frequently.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the door/drawer gasket or replace it with a new one.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Something on the inside prevents the door/drawer from closing properly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reposition the shelves, door racks or internal containers to allow the door/drawer to close.</li> </ul>
The sides of the appliance are warm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>	

# Резюме

---

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	10
Изисквания за пространство .....	10
УПОТРЕБА.....	11
Употреба .....	11
Персонализирана температура.....	11
Фина настройка.....	12
Функция „Super Cool“ .....	12
Функция „Super Freeze“ .....	12
Режим „Eco“ .....	13
Функция „Holiday“ .....	13
Размразяване.....	13
Демонстрационен режим.....	13
Кодове за грешки .....	14
ВРЪЗКА С ПРИЛОЖЕНИЕТО (само за съдържание).....	15
ПРОЦЕДУРА ЗА СДВОЯВАНЕ В ПРИЛОЖЕНИЕТО.....	15
Стъпка 1 .....	15
Стъпка 2 .....	15
Стъпка 3 .....	15
ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТИТ .....	16
ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТИТЕ.. .....	17
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	

## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



1. Контролен панел и светлина
2. Подвижни рафтове
3. Чекмедже за поддълготрайна свежест
4. Чекмеджета на фризера
5. Рафтове
6. Нивелиращи крачета

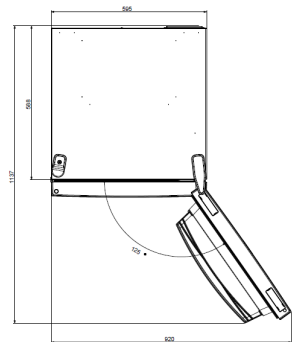
\* Най-енергоспестяващата конфигурация изисква чекмеджетата, кутията за храна и рафтовете да бъдат позиционирани в продукта, моля, вижте горните снимки.

\*\* Изображенията по-горе са само за справка. Действителната конфигурация ще зависи от физическия продукт или декларацията на дистрибутора.

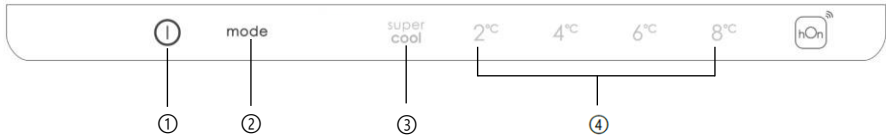
### Изисквания за пространство

Вратата на уреда трябва да може да се отваря докрай, както е показано. Оставете достатъчно място за удобно отваряне на вратите и чекмеджетата. Спазвайте разстояние от най-малко 50 мм между страничните стени на продукта и съседните части.

Широчина: мин. 920 мм  
Дълбочина: мин. 1137 мм



## УПОТРЕБА



- ① Бутонът „ON/OFF“ се използва за включване/изключване на уреда.
- ② Бутонът „Mode“ се използва за избор на температурата на хладилника или специалните функции.
- ③ Иконата „Super Cool“ показва дали функцията е активирана.
- ④ Температурни нива показват коя е избраната температура.

### Употреба

- Включете уреда в контакт. Уредът ще се включи автоматично.
- Температурата на хладилника автоматично ще се зададе на 4 °С.
- За да промените температурата, докато вратата е отворена, натиснете бутона „Mode“. Когато настройката се увеличи, съответната LED светлина се включва. При всяко натискане на бутона „Mode“ се подава звуков сигнал и температурата се променя.
- В случай на загуба на мощност последната настройка на нивото на охлаждане ще бъде възстановена.
- За да възстановите настройката по подразбиране, при светещ екран, натиснете и задръжте бутона „TEMP“ и след това натиснете бутона „ON/OFF“ 5 пъти в рамките на 5 секунди.
- При нормални работни условия (през пролетта и есента) се препоръчва да зададете температурата на 4 °С. През лятото, когато температурата на околната среда е висока, е препоръчително да зададете температурата на 6~8 °С, за да се гарантират температурите на хладилника и фризера и да се намали продължителното време на работа на хладилника. През зимата, когато температурата на околната среда е ниска, е препоръчително да зададете температурата на 2~4 °С, за да се избегне честото включване/изключване на хладилника.

## Фина настройка

Режимът за избор на фина настройка дава възможност за задаване на температури чрез поднива; всяко температурно ниво има три поднива.

Как се използва функцията за фина настройка:

- Задръжте бутона „Mode“ за 8 секунди, за да влезете в режим на фина настройка. Когато уредът влезе в режима, ще се подаде звуков сигнал и LED светлината на текущото избрано ниво на охлаждане ще мига.
- С кратко натискане на бутона „Mode“ в рамките на 5 секунди фината настройка се увеличава и при всяко натискане се подава звуков сигнал.
- По време на фината настройка LED светлината на избраното ниво на охлаждане е фиксирана, а LED светлината на избраното подниво мига.
- Ако нито един от бутоните не е натиснат в продължение на 3 секунди, системата автоматично излиза от режим на фина настройка. Фината настройка се запазва и LED светлината на избраната температура на хладилника е фиксирана.
- Ако фината настройка бъде активирана отново, настройката ще започне от предходното запазено ниво.

## Функция „Super Cool“

Препоръчително е да включите функцията „Super Cool“, ако трябва да съхранявате голямо количество храна (например след покупка). Функцията „Super Cool“ ускорява охлаждането на прясната храна и предпазва вече съхранените продукти от нежелано затопляне. Когато функцията е активирана, температурата на хладилника се задава автоматично на 2 °C.

Как се използва функцията „Super Cool“:

- Функцията може да се активира, като натиснете многократно бутона „Mode“, докато super Cool LED не се включи, или като го изберете от приложението. Ако функцията е активирана, съответната икона на контролния панел ще бъде включена.
- За да излезете от функцията „Super Cool“, отново натиснете бутона „Mode“.
- Функцията „Super Cool“ автоматично завършва след 30 часа работа.
- Когато „Super Cool“ завърши, съответната икона на контролния панел се изключва и предишното зададено ниво на охлаждане се възстановява.

## Функция „Super Freeze“

Функцията за супер замразяване ускорява замразяването на прясната храна и предпазва вече съхранените продукти от нежелано затопляне. Ако голямо количество храна трябва да бъде замразено, препоръчително е да включите функцията „Super Freeze“ 24 часа преди това. Когато функцията е активирана, температурата се задава автоматично на -25 °C.

Как се използва функцията „Super Freeze“:

- Функцията може да се стартира само като я изберете от приложението. Ако функцията е активирана, тя ще се покаже от приложението; няма индикация на контролния панел;



- За да излезете от функцията „Super Freeze“, изключете я от приложението;
- Функцията „Super Freeze“ автоматично завършва, когато тя е продължила повече от 50 часа.

### **Режим „Есо“**

Режимът „Есо“ може да се активира, за да се оптимизира работата на уреда, докато се постигне най-доброто съхранение на храни. Когато функцията е активирана, температурата на хладилника се задава автоматично на 5 °С, а на фризера на -18 °С.

Как да използвате режим „Есо“:

- Функцията може да бъде активирана само като я изберете от приложението. Ако функцията е активирана, тя ще се покаже от приложението; няма индикация на контролния панел;
- За да излезете от режим „Есо“, изключете го от приложението; предишната избрана температура ще бъде възстановена;
- Режимът „Есо“ завършва автоматично, когато от контролния панел се избере друга функция.

### **Функция „Holiday“**

Функцията „Holiday“ може да се използва за намаляване на консумацията на енергия на уреда, когато не се използва редовно. Когато функцията е включена, светодиодните индикатори ще бъдат изключени (дори ако вратата е отворена) и хладилникът ще работи в режим на ниска консумация на енергия, докато фризерът ще продължи да работи нормално.

Как се използва функцията „Holiday“:

- Функцията може да бъде активирана само като я изберете от приложението. Ако функцията е активирана, тя ще се покаже от приложението; няма индикация на контролния панел;
- За да излезете от функцията „Holiday“, изключете я от приложението; предишната избрана температура ще бъде възстановена;
- Функцията „Holiday“ автоматично завършва, когато от контролния панел се избере друга функция.

### **Размразяване**

Размразяването на хладилното и фризерното отделение се извършва автоматично: не е необходимо ръчно управление.

### **Slider**

В близост до зеленчуковия магазин има плъзгач, който ви позволява да регулирате влажността вътре в него: преместването му надясно намалява влажността, преместването му наляво увеличава влажността.

### **Демонстрационен режим**

Дръжте вратата на хладилника отворена, натиснете и задръжте бутона за включване/изключване и натиснете пет пъти бутона „SET“. Хладилникът ще влезе в демонстрационен режим. За да излезете от режима, задръжте ключа на вратата и отново натиснете бутона „Mode“ за 5 секунди.

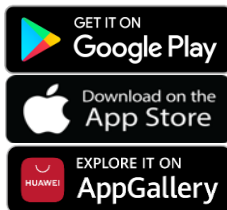
## **Кодове за грешки**

Ако LED светлините на 6 °C мигат, това означава, че е възникнала грешка във вентилатора. Моля, свържете се с отдела за техническа помощ, за да Ви помогнат за решаването на проблема

## ВРЪЗКА С ПРИЛОЖЕНИЕТО (само за съдържание) ПРОЦЕДУРА ЗА СДВОЯВАНЕ В ПРИЛОЖЕНИЕТО

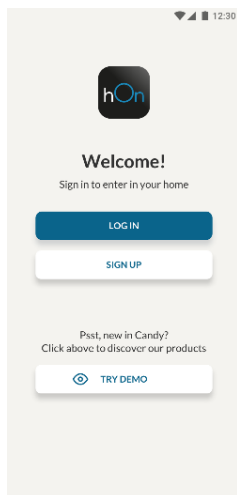
### Стъпка 1

- Изтеглете приложението hOn от магазините



### Стъпка 2

- Създайте свой профил в приложението hOn или влезте, ако вече имате такъв



### Стъпка 3

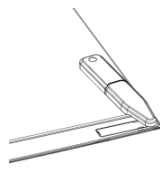
- Следвайте инструкциите за сдвояване в приложението hOn

## ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТИТЕ

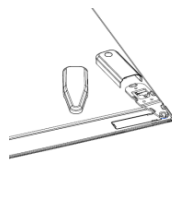
Необходими инструменти:

Електрическа отвертка

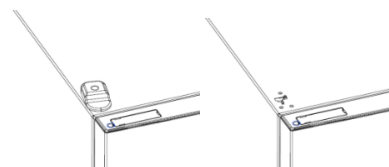
1. Свалете капачката на горната панта



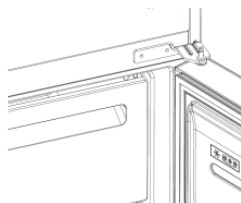
2. Развийте горната панта



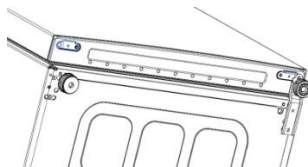
3. Свалете капачката на горната панта (отляво)



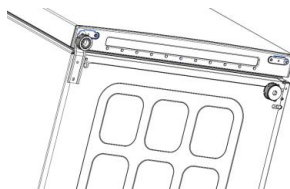
4. Премахнете средната панта



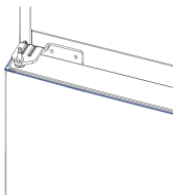
5. Премахнете долната панта



6. Монтирайте крачето на пантата



7. Монтирайте средната панта



8. Монтирайте горната плоскост на пантата



9. Монтирайте горната капачка на пантата



## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

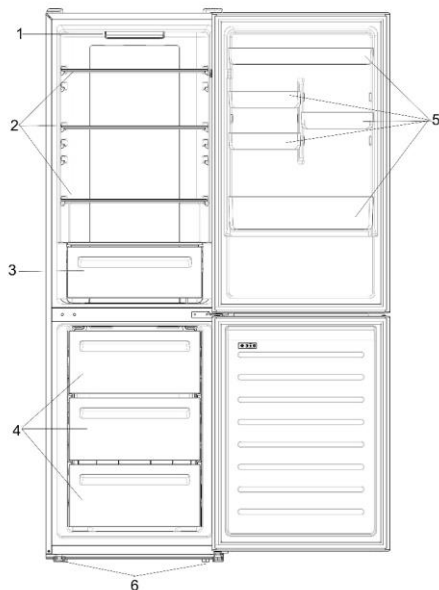
Вътрешната електрическа крушка не свети.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Няма ток.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Захранващият кабел не е включен правилно.</li> <li>• Проверете дали уредът не е изключен (вижте Настройката на температурата).</li> <li>• Проверете дали електрическият контакт работи правилно (напр. с друг електрически уред).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Активиран е ваканционният режим „Holiday“.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Деактивирайте ваканционния режим „Holiday“.</li> </ul>
Вътрешната температура на хладилника и/или фризера не е достатъчно ниска.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите не са затворени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали вратата и уплътненията се затварят правилно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите се отварят често.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягвайте ненужно отваряне на вратите за продължително време.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправилна настройка на температурата.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете настройката на температурата и, ако е възможно, задайте по-ниска температура (вижте Настройката на температурата).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Хладилникът и/или фризерът са твърде пълни.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Изчакайте температурата на хладилника/фризера да се стабилизира.</li> <li>• Избягвайте прекомерно претъпяване на хладилника и фризера.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата на околната среда е твърде ниска.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Преместете уреда на по-топло място или затоплете сегашната стая.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Съхранени са топли храни.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги оставайте храните да се охладят, преди да ги съхранявате.</li> </ul>
Храната в хладилника замръзва.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправилна настройка на температурата.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете настройката на температурата и, ако е възможно, увеличете температурата.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Храна в контакт със задната стена.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дръжте храната далеч от задната стена на хладилника.</li> </ul>
Дъното на хладилното отделение е мокро или има капки вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дренажният маркуч може да е запушен.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Почистете дренажния маркуч с клечка или подобен предмет, за да може водата да се оттича.</li> </ul>
Наличие на капки вода или заскрежаване по задната стена на хладилника.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В зависимост от функцията по време на работа върху задната стена на хладилника се образуват капки вода или заскрежаване.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Това не е дефект.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Съхранени са топли храни.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги оставайте храните да се охладят, преди да ги съхранявате.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Има отворени съдове, съдържащи храни или течности.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги дръжте храната и течностите покрити.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите не са затворени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали вратата и уплътненията се затварят правилно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите се отварят често.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягвайте ненужно отваряне на вратите за продължително време.</li> </ul>
Наличие на вода в чекмеджето за зеленчуци.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Липса на циркулация на въздуха.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че уредът ви не е прекалено претъпянен.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Зеленчуци и плодове с твърде много съдържание на влага.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увийте или сложете плодовете и зеленчуците в пластмасов продукт, напр. домакинско фолио, торбички или пластмасови кутии.</li> </ul>
Моторът работи постоянно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите не са затворени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че вратите са затворени и проверете дали уплътненията се затварят правилно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите се отварят често.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягвайте ненужно отваряне на вратите за продължително време.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата на околната среда е много висока.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че температурата на околната среда е в диапазона, посочен в спецификациите на етикета на уреда.</li> <li>• Настройте дисплея/термостата на по-висока температура.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредът е бил изключен (без захранване) за продължително време.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обикновено на уреда са необходими 8 – 12 часа, за да се охладят напълно.</li> </ul>
Замразената храна се размразява.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата на околната среда е твърде ниска.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Преместете уреда на по-топло място или затоплете сегашната стая.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратата на фризера не е затворена.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че вратата е затворена и че уплътненията уплътняват правилно.</li> </ul>
Аларма за вратата на хладилника.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Алармата на вратата на хладилника (акустичен звук/сигнал) се активира, когато вратата остане отворена за повече от 3 минути.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягвайте да оставяте вратата отворена, когато не е необходимо. Звуковият сигнал спира, когато вратата се затвори.</li> </ul>
Уредът издава звуци като клокочене, бръмчене, шракане, скърцане.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Без повреди. Работи мотор, напр. хладилен уред, вентилатор. Хладилният агент се влива в тръбите. Моторът, превключвателите и електромагнитните клапани се включват или изключват.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не е необходимо действие.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредът не е разположен върху равна повърхност.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Регулирайте крачетата, за да подравните уреда.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредът се допира до близкостоящ предмет.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Премахнете близкостоящите предмети.</li> </ul>
Уредът не охлажда, светят показателите за температура и осветление.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Демонстрационният режим е активиран.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Деактивирайте демонстрационния режим „DEMO“.</li> </ul>
Много лед и заскрежаване във фризерното отделение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Храните не са добре опаковани.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги опаковайте добре храните.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Врата/чекмедже на уреда не е затворена/о плътно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Затворете вратата/чекмеджето.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите/чекмеджетата са били отворяни твърде често или за прекалено дълго време.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не отваряйте вратата/чекмеджето твърде често.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уплътнението на вратата/чекмеджето е замърсено, износено, напукано или разместено.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Почистете уплътнението на вратата/чекмеджето или го подменете с ново.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нещо отъвърте пречи на вратата/чекмеджето да се затвори правилно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Разместете рафтовете, рафтовете за вратите или вътрешните контейнери, така, че да може вратата/чекмеджето да се затвори.</li> </ul>
Страничните стени на уреда са топли.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Това е нормално.</li> </ul>	

# Shrnutí

---

POPIS VÝROBKU .....	19
Požadavky na místo.....	19
POUŽÍVÁNÍ .....	20
Používání .....	20
Přízpůsobená teplota .....	20
Jemné nastavení .....	21
Funkce Přechlazení .....	21
Funkce Supermrazení.....	21
Režim Eco .....	22
Funkce Dovolena.....	22
Odmrazování.....	22
Režim Demo .....	22
Chybové kódy.....	22
PROPOJENÍ S APLIKACÍ (pouze Obsah).....	23
POSTUP PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ .....	23
Krok 1.....	23
Krok 2.....	23
Krok 3.....	23
ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ.....	24
ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ .....	25
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	

## POPIS VÝROBKU



1. Ovládací panel a světlo
2. Přemístitelné police
3. Příhrádka na ovoce a zeleninu
4. Zásuvky mrazničky
5. Police na dveřích
6. Vyrovnávací nohy

\* Energeticky nejušpornější konfigurace vyžaduje, aby byly ve spotřebiči nainstalovány příhrádky, schránka na potraviny a police, viz obrázky výše.

\*\* Výše vyobrazené obrázky jsou pouze informativní. Aktuální konfigurace bude záviset na konkrétním fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.

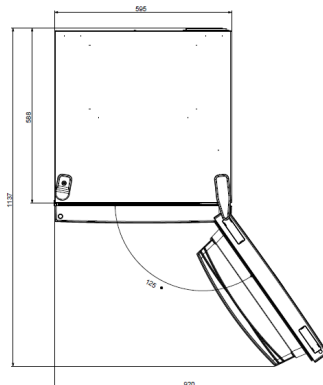
### Požadavky na místo

Musí být možné úplně otevřít dveře, jak je znázorněno na obrázku. Zajistěte dostatek místa pro pohodlné otvírání dveří a zásuvek.

Mezi bočními stěnami výrobku a přilehlými díly dodržujte vzdálenost minimálně 50 mm.

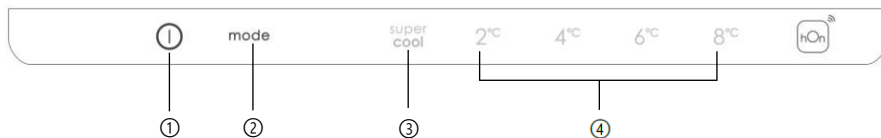
Šířka: min. 920 mm

Hloubka: min. 1137 mm





## POUŽÍVÁNÍ



- ① Tlačítko VYPÍNAČ slouží k zapínání a vypínání spotřebiče.
- ② Tlačítko Mode slouží k nastavování teploty nebo výběru speciálních funkcí.
- ③ Ikona Přechlazení signalizuje, zda byla tato funkce aktivována.
- ④ Úrovně teploty ukazují, jaká teplota byla zvolena.

### Používání

- Zapojte spotřebič do zásuvky. Spotřebič se automaticky zapne.
- Teplota se automaticky nastaví na 4 °C v chladničce a -18 °C v mrazničce.
- Chcete-li změnit teplotu, s otevřenými dveřmi chladničky stiskněte tlačítko Mode. Při zvýšení nastavené hodnoty se rozsvítí odpovídající kontrolka. Při každém stisknutí tlačítka Mode a každé změně teploty se ozve zvukový signál.
- V případě výpadku napájení bude obnovena naposledy nastavená úroveň chlazení.
- Chcete-li obnovit výchozí nastavení, při svítící obrazovce držte stisknuté tlačítko TEPLOTA a potom pětkrát během 5 sekund stiskněte tlačítko VYPÍNAČ.
- Za normálních podmínek (na jaře a na podzim) se doporučuje nastavit teplotu na 4 °C. V létě při vysoké teplotě okolí se doporučuje nastavit teplotu na 6~8 °C, aby bylo zaručeno zachování teploty v chladničce a mrazničce a omezila se doba nepřetržitého chodu chladničky. V zimě při nízké teplotě okolí se doporučuje nastavit teplotu na 2~4 °C, aby se zamezilo častému spouštění a zastavování chladničky.

## Jemné nastavení

Režim volby jemného nastavení umožňuje nastavovat teploty po dílčích úrovních; každá úroveň teploty má tři dílčí úrovně.

Jak používat funkci jemného nastavení:

- Na 8 sekund stiskněte tlačítko Mode, abyste vstoupili do režimu volby jemného nastavení. Až spotřebič vstoupí do tohoto režimu, ozve se zvukový signál a bude blikat kontrolka aktuálně zvolené úrovně chlazení.
- Hodnota jemného nastavení se zvyšuje krátkým stisknutím tlačítka Mode během 5 sekund a při každém stisknutí se ozývá zvukový signál.
- Během jemného nastavování svítí kontrolka zvolené úrovně chlazení, zatímco kontrolka zvolené dílčí úrovně bliká.
- Pokud během 3 sekund nestisknete žádné tlačítko, systém automaticky opustí režim volby jemného nastavení. Jemné nastavení se uloží a kontrolka zvolené teploty chladničky bude nepřerušovaně svítit.
- Pokud se znovu aktivuje jemné nastavení, spustí se od dříve uložené úrovně.

## Funkce Přechlazení

Doporučuje se zapínat funkci Přechlazení v případech, že bylo uloženo velké množství potravin (například po nákupu). Funkce Přechlazení urychluje chlazení čerstvých potravin a chrání již uložené zboží před nežádoucím ohřátím. Když je tato funkce aktivována, teplota chladničky se automaticky nastaví na 2 °C.

Jak používat funkci Přechlazení:

- Tuto funkci lze aktivovat opakovaným stisknutím tlačítka Mode, dokud se nerozsvítí kontrolka Přechlazení, nebo z aplikace. Pokud je tato funkce aktivována, rozsvítí se odpovídající ikona na ovládacím panelu.
- Chcete-li ukončit funkci Přechlazení, znovu stiskněte tlačítko Mode.
- Funkce Přechlazení se automaticky ukončí po 30 hodinách chodu.
- Po ukončení funkce Přechlazení zhasne odpovídající ikona na ovládacím panelu a obnoví se dříve nastavená úroveň chlazení.

## Funkce Supermrazení

Funkce Supermrazení urychluje zmrazování čerstvých potravin a chrání již uložené zboží před nežádoucím ohřátím. Jestliže je třeba zmrazit velké množství potravin, doporučuje se zapnout funkci Supermrazení 24 h před použitím. Když je tato funkce aktivována, teplota se automaticky nastaví na -25 °C.

Jak používat funkci Supermrazení:

- Tuto funkci lze spouštět pouze z aplikace. Pokud je tato funkce aktivována, bude se zobrazovat v aplikaci; ovládací panel nic nesignalizuje.
- Chcete-li ukončit funkci Supermrazení, vypněte ji z aplikace.
- Funkce Supermrazení se automaticky ukončí poté, co byla zapnutá déle než 50 hodin.

## Režim Eco

Režim Eco lze aktivovat za účelem optimalizace výkonu spotřebiče při zachování nejlepších podmínek uchovávání potravin. Po aktivaci této funkce se teplota automaticky nastaví na 5 °C v chladničce a -18 °C v mrazničce.

Jak používat režim Eco:

- Tuto funkci lze aktivovat pouze z aplikace. Pokud je tato funkce aktivována, bude se zobrazovat v aplikaci; ovládací panel nic nesignalizuje.
- Chcete-li opustit režim Eco, vypněte ho z aplikace; obnoví se dříve nastavená teplota.
- Režim Eco se automaticky ukončí při zvolení jiné funkce na ovládacím panelu.

## Funkce Dovolená

Funkci Dovolená lze používat ke snížení spotřeby, když se spotřebič nepoužívá pravidelně. Když je tato funkce zapnutá, vypnou se světla LED (i když jsou otevřené dveře) a chladnička poběží v režimu nízké spotřeby energie, zatímco mraznička bude nadále normálně fungovat.

Jak používat funkci Dovolená:

- Tuto funkci lze aktivovat pouze z aplikace. Pokud je tato funkce aktivována, bude se zobrazovat v aplikaci; ovládací panel nic nesignalizuje.
- Chcete-li ukončit funkci Dovolená, vypněte ji z aplikace; obnoví se dříve nastavená teplota.
- Funkce Dovolená se automaticky ukončí při zvolení jiné funkce na ovládacím panelu.

## Odmrazování

Prostory chladničky a mrazničky se odmrazují automaticky; není nutný žádný ruční zásah.

## Slider

V blízkosti obchodu se zeleninou je posuvník, který umožňuje nastavit vlhkost uvnitř: pohyb doprava snižuje vlhkost, pohyb doleva zvyšuje vlhkost.

## Režim Demo

Nechte dveře chladničky otevřené, stiskněte a podržte tlačítko vypínače a pětkrát stiskněte tlačítko Set. Chladnička přejde do režimu Demo. Chcete-li tento režim opustit, držte stisknutý dveřní spínač a znovu na 5 sekund stiskněte tlačítko Mode.

## Chybové kódy

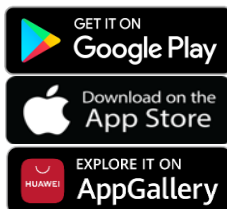
Pokud současně blikají kontrolky 6 °C, znamená to, že došlo k závadě ventilátoru. obraťte se na službu technické pomoci, aby vám pomohla vyřešit problém.

## PROPOJENÍ S APLIKACÍ (pouze Obsah)

### POSTUP PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ

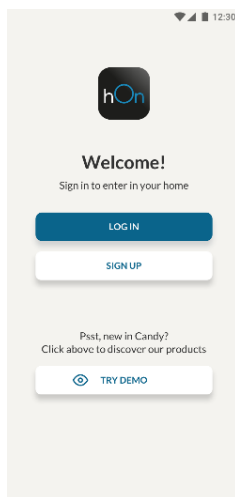
#### Krok 1

- Stáhněte si aplikaci hOn z obchodu s aplikacemi



#### Krok 2

- Vytvořte si účet v aplikaci hOn, nebo se přihlaste, pokud již máte účet



#### Krok 3

- Řiďte se pokyny pro párování v aplikaci hOn

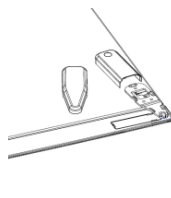
## ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVEŘÍ

**Potřebné nářadí:** Elektrického šroubováku

1. Odstraňte kryt horního závěsu



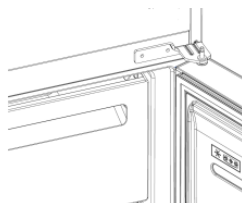
2. Odšroubujte horní závěs



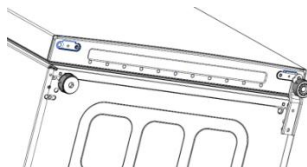
3. Odstraňte kryt horního závěsu (levého)



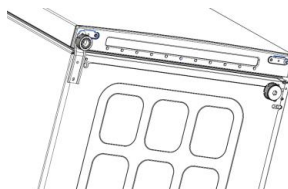
4. **Odstraňte prostřední závěs**



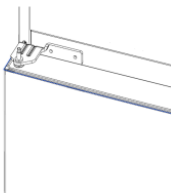
5. **Odstraňte dolní závěs**



6. **Namontujte nohu závěsu**



7. **Namontujte prostřední závěs**



8. **Namontujte desku horního závěsu**



9. **Namontujte kryt horního závěsu**



# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Nerozsvítí se žárovka uvnitř spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypadek napájení.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Napájecí kabel je není správně připojený.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je spotřebič vypnutý (viz Nastavení teploty).</li> <li>• Zkontrolujte, zda správně funguje síťová zásuvka (např. pomocí jiného elektrického zařízení).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je aktivován režim Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivujte režim Holiday.</li> </ul>
Teplota uvnitř chladničky a/nebo mrazničky není dostatečně nízká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejsou zavřená dvířka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená a těsnění těsní.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvířka se často otvírají.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nějakou dobu zbytečně neotvírejte dvířka.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávné nastavení teploty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte nastavení teploty a pokud možno nastavte nižší teplotu (viz Nastavení teploty).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V chladničce a/nebo mrazničce je příliš mnoho potravin.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Počkejte, než se stabilizuje teplota chladničky/mrazničky.</li> <li>• Nepřepíňujte chladničku a mrazničku.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Okolní teplota je příliš nízká.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přemístěte spotřebič na teplejší místo nebo zvýšte teplotu v aktuální místnosti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Byly uloženy teplé potraviny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Před uložením vždy nechte potraviny vychladnout.</li> </ul>
Potraviny v chladničce zmrzou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávné nastavení teploty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte nastavení teploty a pokud možno ji zvýšte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potraviny se dotýkají zadní stěny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neumístujte potraviny až k zadní stěně chladničky.</li> </ul>
Dno vnitřního prostoru chladničky je mokré nebo jsou na něm kapky vody.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Možná je ucpaná vypouštěcí hadice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistěte vypouštěcí hadici tyčí nebo podobným předmětem, aby mohla odvádět vodu.</li> </ul>
Na zadní stěně chladničky jsou kapky vody nebo námraza.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V závislosti na funkci se za provozu na zadní stěně chladničky vytvářejí kapky vody nebo námraza.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejedná se o závadu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Byly uloženy teplé potraviny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Před uložením vždy nechte potraviny vychladnout.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvnitř jsou otevřené nádoby na potraviny nebo tekutiny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vždy zavřete potraviny a tekutiny.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejsou zavřená dvířka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená a těsnění těsní.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvířka se často otvírají.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nějakou dobu zbytečně neotvírejte dvířka.</li> </ul>
Voda v přihrádce na zeleninu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedostatečná cirkulace vzduchu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ověřte, zda není spotřebič příliš plný.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Příliš vlhká zelenina a ovoce.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uzávěřte ovoce a zeleninu do plastového materiálu, například do potravinářské fólie, sáčku nebo nádoby.</li> </ul>
Motor běží nepřetržitě.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejsou zavřená dvířka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka zavřená a těsnění správně těsní.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvířka se často otvírají.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nějakou dobu zbytečně neotvírejte dvířka.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Okolní teplota je velmi vysoká.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ověřte, zda je okolní teplota v rozsahu uvedeném ve specifikacích na štítku spotřebiče.</li> <li>• Nastavte vyšší teplotu na obrazovce displeje/termostatu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotřebič byl nějakou dobu vypnutý (bez napájení).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obvykle trvá 8–12 h, než se spotřebič úplně ochladí.</li> </ul>
Zmražené potraviny rozmrazávají.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Okolní teplota je příliš nízká.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přemístěte spotřebič na teplejší místo nebo zvýšte teplotu v aktuální místnosti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvířka mrazničky nejsou zavřená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka zavřená a těsnění správně těsní.</li> </ul>
Alarm dvířek chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kdyžkoli zůstanou dvířka otevřená déle než 3 minuty, aktivuje se alarm dvířek chladničky (pipání).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nenechávejte dvířka zbytečně otevřená. Po zavření dvířek pipání ustane.</li> </ul>
Ze spotřebiče se ozývají zvuky jako bubláni, bzučení, cvakání, skřípání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Žádné poruchy. Běží motor, např. chladicí jednotky nebo ventilátorů. Trubkami proudí chladivo. Motor, spínače a elektromagnetické ventily se zapínají a vypínají.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Není nutný žádný zásah.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotřebič nestojí na rovné zemi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seřídte nohy, aby stál spotřebič rovně.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotřebič se dotýká nějakého předmětu v jeho okolí.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odstraňte předměty z okolí spotřebiče.</li> </ul>
Spotřebič se neochlazuje, svítí kontrolky teploty a osvětlení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je aktivován režim Demo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivujte režim DEMO.</li> </ul>
V prostoru mrazničky je silná vrstva ledu a námraza.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potraviny nebyly náležitě zabaleny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vždy je dobře zabalte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zavřete dvířka/zásuvku.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvířka/zásuvka se otvírala příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Těsnění dvířek/zásuvek je znečištěné, opotřebené, popraskané nebo nesprávně nainstalované.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistěte těsnění dvířek/zásuvek, nebo ho vyměňte za nové.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Něco uvnitř brání správnému zavření dvířek/zásuvek.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přemístěte vnitřní police, police na dvířkách nebo vnitřní nádoby, aby se mohla dvířka/zásuvka zavřít.</li> </ul>
Boční strany spotřebiče jsou teplé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedná se o normální jev.</li> </ul>	

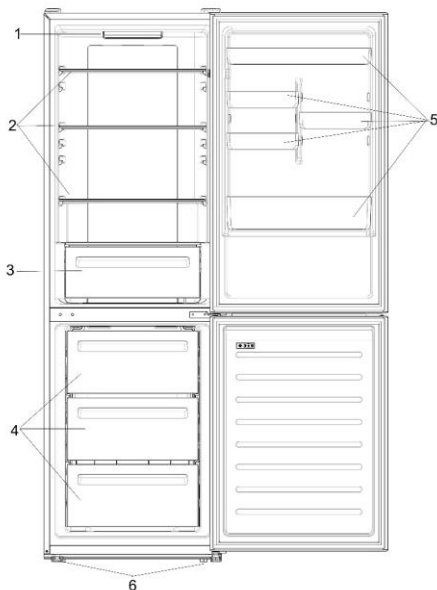
# Oversigt

---

PRODUKTBESKRIVELSE.....	27
Arealkrav .....	27
BRUG .....	28
Brug .....	28
Tilpasset temperatur .....	28
Finjustering.....	29
Super Cool-funktion .....	29
Super Freeze-funktion .....	29
Eco-tilstand .....	30
Feriefunktion .....	30
Afrimning.....	30
Demotilstand .....	30
Fejlkoder .....	30
APP-FORBINDELSE (kun indhold) .....	31
FREM GANGSMÅDE VED PARRING I APP .....	31
Trin 1 .....	31
Trin 2 .....	31
Trin 3 .....	31
SKIFT AF DØRENS HÆNGSELSSIDE.....	32
SKIFT AF DØRENS HÆNGSELSSIDE .....	33
FEJLFINDING	



## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrolpanel og lys
2. Flytbare hylder
3. Grøntsagsskuffe
4. Fryseskuffer
5. Lågehylder
6. Nivelleringsfødder

\* Den mest energibesparende konfiguration kræver placering af skuffer, madboks og hylder i produktet. Se ovenstående billeder.

\*\* Billederne ovenfor er kun til reference. Den faktiske konfiguration vil afhænge af det fysiske produkt eller erklæring fra distributøren.

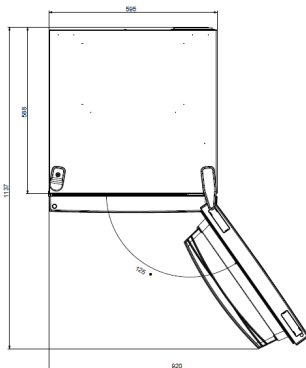
### Pladskrav

Enhedens låge skal kunne åbnes helt som vist. Spar plads nok til nem åbning af låger og skuffer.

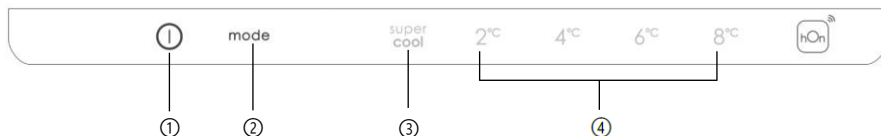
Hold en afstand på mindst 50 mm mellem produktets sidevægge og tilstødende dele.

Bredde: min. 920 mm

Dybde: min. 1137 mm



## BRUG



- ① TÆND/SLUK-knap, der bruges til at tænde/slukke for apparatet.
- ② Mode-knap, der bruges til at vælge køleskabstemperatur eller særlige funktioner som.
- ③ Super Cool-ikon, viser, om funktionen er aktiveret.
- ④ Temperaturniveauer, viser hvilken temperatur der er valgt.

### Brug

- Tilslut apparatet. Apparatet tændes automatisk.
- Temperaturen indstilles automatisk til 4 °C i køleskabet og -18 °C i fryseren.
- Tryk på Mode-tast, når køleskabsdøren er åben, for at ændre temperaturen. Når indstillingen øges, tændes det tilsvarende LED-lys. Der afgives et akustisk signal, hver gang der trykkes på Mode-tasten, og temperaturen ændres.
- I tilfælde af strømsvigt genoprettes det sidste kølniveau.
- For at genoprette standardindstillingen skal man, for tændt skærm, holde knappen TEMP trykket og herefter trykke 5 gang på TÆND/SLUK -knappen indenfor 5 sekunder.
- Under normale driftsforhold (om foråret og efteråret) anbefales det at indstille temperaturen til 4 °C. Om sommeren eller når den omgivende temperatur er høj, anbefales det at indstille temperaturen til 6~8 °C for at garantere køleskabets og fryserens temperaturer og reducere køleskabets kontinuerlige driftstid. Og om vinteren eller når den omgivende temperatur er lav, anbefales det at indstille temperaturen til 2~4 °C for at undgå hyppig start/stop af køleskabet.

## Finjustering

Tilstanden til valg af finindstillinger giver mulighed for at indstille temperaturene i underopdelte niveauer. Hvert temperaturniveau har tre underopdelte niveauer.

Sådan bruges finjusteringsfunktionen:

- Tryk på Mode-tasten i 8 sekunder for at gå i finjusteringstilstand. Når apparatet går ind i tilstanden, afgives der et akustisk signal, og LED'en for det aktuelt valgte køleniveau blinker.
- Ved kort tryk på Mode-tasten inden for 5 sekunder øges finjusteringsindstillingen, og ved hvert tryk afgives et akustisk signal.
- Under finjustering er lysdioden på det valgte køleniveau fast, mens lysdioden på det valgte underniveau blinker.
- Hvis der ikke trykkes på nogen tast i 3 sekunder, forlader systemet automatisk valget af finjusteringstilstanden. Finjusteringsindstillingen gemmes, og lysdioden på den valgte køleskabstemperatur lyser konstant.
- Hvis finjusteringen aktiveres igen, starter indstillingen fra det tidligere lagrede niveau.

## Super Cool-funktion

Det foreslås at slå Super Cool-funktionen til, hvis en stor mængde mad skal opbevares (f.eks. efter indkøbet). Super-Cool-funktionen fremskynder kølingen af friske fødevarer og beskytter de varer, der allerede er oplagret, mod uønsket opvarmning. Når funktionen er aktiveret, indstilles køleskabets temperatur automatisk til 2 °C.

Sådan bruges Super Cool-funktionen:

- Funktionen kan aktiveres ved at trykke mange gange på Mode-tasten, indtil Super Cool LED'en er tændt, eller ved at vælge det fra appen. Hvis funktionen er aktiveret, tændes det tilsvarende ikon på kontrolpanelet.
- Tryk på Mode-tasten igen for at afslutte Super Cool-funktionen.
- Super Cool-funktionen slutter automatisk efter 30 timers kørsel.
- Når Super Cool slutter, slukkes det tilsvarende ikon på kontrolpanelet, og det tidligere indstillede køleniveau genoprettes.

## Super Freeze-funktion

Super Freeze-funktionen fremskynder indfrysningen af friske fødevarer og beskytter de varer, der allerede opbevares, mod uønsket opvarmning. Hvis en stor mængde mad skal fryses, anbefales det at indstille Super Freeze-funktionen til 24 timer før brug. Når funktionen er aktiveret, indstilles temperatur automatisk til -25 °C.

Sådan bruges Super Freeze-funktionen:

- Funktionen kan kun startes ved at vælge den fra appen. Hvis funktionen er aktiveret, vil den blive vist i appen. Der er ingen visning på betjeningspanelet.
- Hvis du vil afslutte Super Freeze-funktionen, skal du slukke den i appen.
- Super Freeze-funktionen slutter automatisk, når funktionen har været i mere end 50 timer.

## **Eco-tilstand**

- Funktionen kan kun aktiveres ved at vælge den i appen. Hvis funktionen er aktiveret, vil den blive vist i appen. Der er ingen visning på betjeningspanelet.
- For at afslutte Eco-tilstanden, skal du slukke for den fra app'en. Den tidligere valgte temperatur vil blive genoprettet.
- Eco-tilstanden slutter automatisk, når en anden funktion vælges i kontrolpanelet.

## **Feriefunktion**

Feriefunktionen kan bruges til at reducere apparatets energiforbrug, når det ikke bruges regelmæssigt. Når funktionen er tændt, er ferieikonet slukket (også selvom lågen er åbnet), og køleskabet vil køre på lavt energiforbrug, mens fryseren kører normalt.

Sådan bruges Ferie-funktionen:

- Funktionen kan kun aktiveres ved at vælge den i appen. Hvis funktionen er aktiveret, vil den blive vist i appen. Der er ingen visning på betjeningspanelet.
- For at afslutte feriefunktionen, skal du slukke for den fra app'en. Den tidligere valgte temperatur vil blive genoprettet.
- Feriefunktionen slutter automatisk, når en anden funktion vælges fra kontrolpanelet.

## **Afrimning**

Optøning af køleskab og fryserum sker automatisk: Ingen manuel betjening er påkrævet.

## **Slider**

I nærheden af grøntsagsbutikken er der en skyder, der giver dig mulighed for at justere luftfugtigheden inde i den: at flytte den til højre reducerer luftfugtigheden, at flytte den til venstre øger luftfugtigheden.

## **Demotilstand**

Hold køleskabsdøren, tryk og hold tænd/sluk-knappen nede, og klik på SET-knappen fem gange. Køleskabet vil gå i Demo-tilstand. For at afslutte tilstanden skal du holde dørkontakten nede og trykke igen på Mode-knappen i 5 sekunder.

## **Fejlkoder**

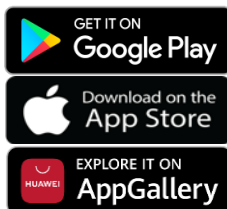
Hvis 6 °C LED-lyset blinker, betyder det, at der er opstået en ventilatorfejl. Kontakt venligst teknisk assistance, så de kan hjælpe med at løse problemet

## APP-FORBINDELSE (kun indhold)

### FREM GANGSMÅDE VED PARRING I APP

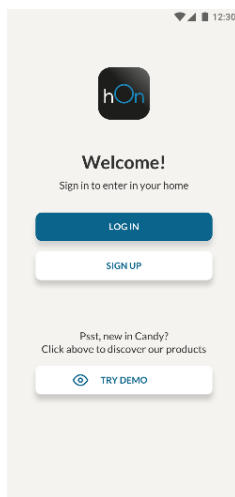
#### Trin 1

- Download hOn-appen i butikkerne



#### Trin 2

- Opret din konto i hOn-app'en eller log ind, hvis du allerede har en konto



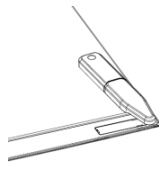
#### Trin 3

- Følg parringsvejledningen i hOn-app'en

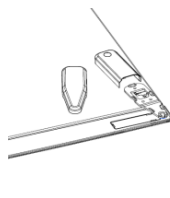
## SKIFT AF DØRENS HÆNGSELSSIDE

Nødvendigt værktøj: El skruetrækker

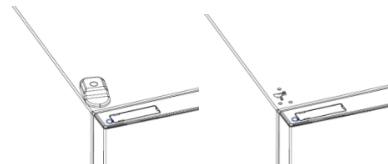
1. Fjern det øverste hængselsdæksel



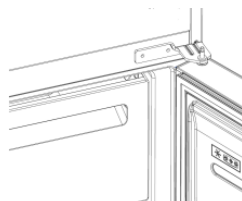
2. Skru det øverste hængsel af



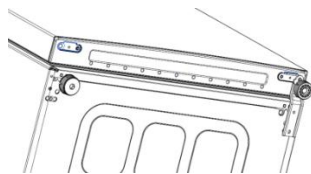
3. Fjern det øverste hængselsdæksel (venstre)



4. Fjern midterste hængsel



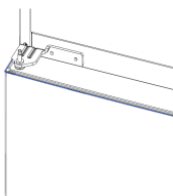
5. Fjern nedre hængsel



6. Monter hængselsfod



7. Monter midterste hængsel



8. Monter den øverste hængselsplade



9. Monter det øverste hængseldæksel



## FEJLFINDING

Den indvendige pære tænder ikke.	• Ingen elektricitet.	• Strømkablet er ikke sat korrekt i. • Kontroller, om apparatet er slukket (se Temperaturjustering). • Kontroller, at stikkontakten fungerer korrekt (f.eks. med et anden elektrisk apparat).
	• Holiday-tilstand er aktiveret.	• Deaktiver Holiday-tilstand.
Den indvendige temperatur i køleskabet og/eller fryseren er ikke kold nok.	• Lågerne er ikke lukkede.	• Tjek at lågen og pakningerne lukker ordentligt.
	• Lågerne åbnes ofte.	• Undgå at åbne lågerne unødigt i længere tid.
	• Forkert temperaturindstilling.	• Kontroller temperaturindstillingen, og indstil om muligt en lavere temperatur (se Temperaturjustering).
	• Køleskabet og/eller fryseren er for fyldt.	• Vent på, at temperaturen i køleskabet/fryseren har stabiliseret sig. • Undgå at fylde køleskab og fryser for meget.
	• Den omgivende temperatur er for lav.	• Flyt enheden til et varmere sted, eller opvarm det aktuelle rum.
	• Varme varer er blevet opbevaret.	• Lad altid genstande køle af, før de opbevares.
Maden i køleskabet fryser.	• Forkert temperaturindstilling.	• Kontroller temperaturindstillingen, og eg om muligt temperaturen.
	• Mad i kontakt med bagvæggen.	• Hold maden væk fra køleskabets bagvæg.
Bunden af køleskabet er våd, eller der er vanddråber.	• Afløbslangen kan være tilstoppet.	• Rengør afløbslangen med en pind eller lignende for at lade vandet løbe ud.
Tilstedeværelse af vanddråber eller frost på bagvæggen af køleskabet.	• Afhængigt af funktionen dannes der vanddråber eller frost på køleskabets bagvæg under drift.	• Det er ikke en defekt.
	• Varme varer er blevet opbevaret.	• Lad altid genstande køle af, før de opbevares.
	• Der er åbne madbeholdere eller væsker.	• Dæk altid mad og væsker til.
	• Lågerne er ikke lukkede.	• Tjek at lågen og pakningerne lukker ordentligt.
	• Lågerne åbnes ofte.	• Undgå at åbne lågerne unødigt i længere tid.
Tilstedeværelse af vand i grøntsagsskuffen.	• Manglende luftcirkulation.	• Kontroller, at dit apparat ikke er for fyldt.
	• Grøntsager og frugter med for meget fugt.	• Pak frugten og grøntsagerne ind i plastmaterialer, f.eks. husholdningsfilm, poser eller beholdere.
Motoren kører kontinuerligt.	• Lågerne er ikke lukkede.	• Sørg for, at lågerne er lukkede, og kontroller, at tætningerne lukker korrekt.
	• Lågerne åbnes ofte.	• Undgå at åbne lågerne unødigt i længere tid.
	• Den omgivende temperatur er meget høj.	• Kontroller, at den omgivende temperatur er inden for det område, der er angivet i specifikationerne på apparatets mærke. • Indstil displayskærmen/termostaten til en varmere temperatur.
	• Apparatet har været slukket (ingen strøm) i nogen tid.	• Det tager normalt 8-12 timer at køle helt af.
Den frosne mad er ved at tø op.	• Omgivende temperatur er for lav.	• Flyt enheden til et varmere sted, eller opvarm det aktuelle rum.
	• Lågen til fryseren er ikke lukket.	• Sørg for, at lågen er lukket, og at pakningen tætnet korrekt.
Alarm til køleskabslåge.	• Alarm til køleskabslåge (akustisk bip) aktiveres, når lågen står åben i mere end 3 minutter.	• Undgå at lade lågen stå åben, når det ikke er nødvendigt. Bippet ophører, når lågen lukkes.
Apparatet laver lyde som gurglen, summen, klik, knirken.	• Ingen nedbrud. En motor kører, f.eks. køleenhed, ventilator. Kølemidlet strømmer ind i rørene. Motor, kontakter og magnetventiler tændes eller slukkes.	• Ingen handling nødvendig.
	• Apparatet er ikke placeret på et plant underlag.	• Juster fødderne for at nivellere apparatet.
	• Apparatet rører ved en genstand i nærheden.	• Fjern genstande omkring apparatet.
Apparatet kører ikke, temperatur- og lysindikatorerne er tændt.	• Demotilstand er aktiveret.	• Deaktiver DEMO-tilstand.
Kraftig is- og rimdannelse i fryserummet.	• Madvarerne er ikke tilstrækkeligt indpakket.	• Pak altid varerne godt ind.
	• En låge/skuffe i køleskabet/fryseren er ikke lukket tæt.	• Luk lågen/skuffen.
	• Lågen/skuffen har været åbnet for ofte eller for længe.	• Åbn ikke lågen/skuffen for ofte.
	• Lågen/skuffepakningen er snavset, slidt, revnet eller forkert.	• Rengør lågen/skuffepakningen eller udskift den med en ny.
	• Noget på indersiden forhindrer lågen/skuffen i at lukke korrekt.	• Flyt hylderne, lågestativerne eller de indvendige beholdere, så lågen/skuffen kan lukke.
Apparatets sider er varme.	• Dette er normalt.	

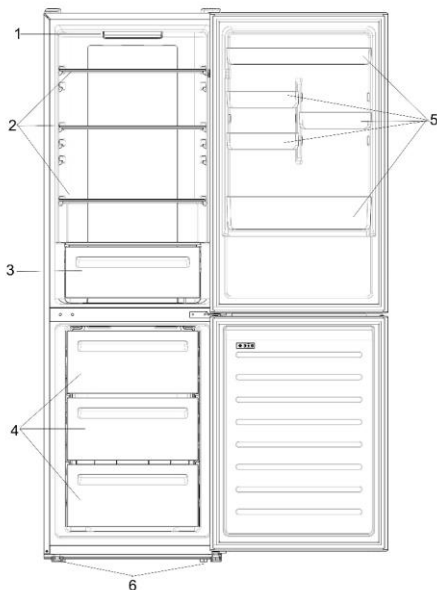


# Zusammenfassung

---

PRODUKTBESCHREIBUNG .....	35
Platzbedarf .....	35
NUTZUNG .....	36
Nutzung .....	36
Benutzerdefinierte Temperatur .....	36
Feinabstimmung .....	37
Funktion „Super Cool“ .....	37
Super Freeze-Funktion .....	37
Eco-Modus .....	37
Urlaubsfunktion .....	38
Abtauen .....	38
Demomodus .....	38
Fehlercodes .....	38
VERBINDUNG DER APP (nur Inhalt) .....	39
KOPPELUNGSVORGANG IN DER APP .....	39
Schritt 1 .....	39
Schritt 2 .....	39
Schritt 3 .....	39
WECHSELN DER TÜRAUFHÄNGUNG .....	40
WECHSELN DER TÜRAUFHÄNGUNG .....	41
FEHLERBEHEBUNG	

## PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Bedienfeld und Licht
2. Bewegliche Einlegeböden
3. Crisper-Schublade
4. Tiefkühlschrankschubladen
5. Türfächer
6. Stellfüße

\* Die energiesparendste Konfiguration erfordert den Einsatz von Schubladen, Lebensmittelboxen und Regalböden im Produkt, siehe die obigen Bilder.

\*\* Die Bilder oben dienen nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom tatsächlichen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.

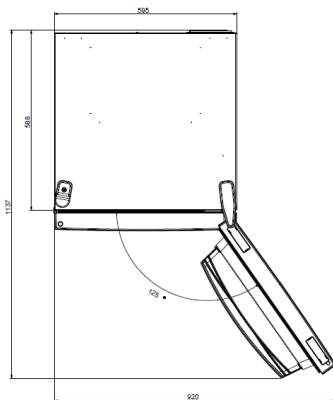
### Platzbedarf

Die Tür des Gerätes muss, wie abgebildet, vollständig geöffnet werden können. Es muss genügend Platz zum bequemen Öffnen der Türen und Schubladen vorhanden sein.

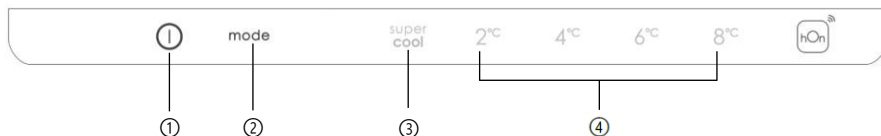
Zwischen den Seitenwänden des Produkts und angrenzenden Teilen einen Abstand von mindestens 50 einhalten.

Breite: min. 920 mm

Tiefe: min. 1137 mm



## NUTZUNG



- ① Die ON/OFF-Taste dient zum Ein- und Ausschalten des Geräts.
- ② Die Mode-Taste dient zur Auswahl der Kühlschranktemperatur oder der Sonderfunktionen.
- ③ Das Super Cool-Symbol zeigt an, ob die Funktion aktiviert ist.
- ④ Die Temperaturstufen zeigen die ausgewählte Temperatur an.

### Nutzung

- Stecken Sie den Stecker des Geräts ein. Das Gerät schaltet sich automatisch ein.
- Die Temperatur wird automatisch auf 4 °C im Kühlschrank und -18 °C im Gefrierschrank eingestellt.
- Um die Temperatur zu ändern, drücken Sie bei geöffneter Kühlschranktür die Mode-Taste. Wenn sich die Einstellung erhöht, leuchtet die entsprechende LED auf. Ein akustisches Signal ertönt bei jedem Drücken der Mode-Taste und bei jeder Temperaturänderung.
- Bei einem Stromausfall wird die zuletzt eingestellte Kühlstufe wiederhergestellt.
- Um die Standardeinstellung wiederherzustellen, halten Sie die TEMP-Taste bei beleuchtetem Display gedrückt, und drücken Sie die ON/OFF-Taste innerhalb von fünf Sekunden fünfmal.
- Unter normalen Betriebsbedingungen (im Frühjahr und Herbst) wird empfohlen, die Temperatur auf 4 °C einzustellen. Im Sommer oder bei hohen Umgebungstemperaturen wird empfohlen, die Temperatur auf 6~8 °C einzustellen, um die Kühl- und Gefrierraumtemperaturen zu gewährleisten und die Dauerbetriebszeit des Kühlschranks zu reduzieren; und im Winter oder bei niedrigen Umgebungstemperaturen wird empfohlen, die Temperatur auf 2~4 °C einzustellen, um zu vermeiden, dass der Kühlschrank häufig anläuft und wieder anhält.

## Feinabstimmung

Der Auswahlmodus für die Feinabstimmung bietet die Möglichkeit, die Temperaturen in Unterstufen einzustellen; jede Temperaturstufe hat drei Unterstufen.

So verwenden Sie die Feinabstimmungsfunktion:

- Drücken Sie die Mode-Taste 8 Sekunden lang, um in den Auswahlmodus für die Feinabstimmung zu gelangen. Wenn das Gerät in den Modus wechselt, ertönt ein akustisches Signal und die LED der aktuell gewählten Kühlstufe blinkt.
- Durch kurzes Drücken der Mode-Taste innerhalb von 5 Sekunden erhöht sich die Feinabstimmung, wobei bei jedem Drücken ein akustisches Signal ertönt.
- Während der Feinabstimmung ist die LED der gewählten Kühlstufe an, während die LED der gewählten Unterstufe blinkt.
- Wenn 3 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, verlässt das System automatisch den Auswahlmodus für die Feinabstimmung. Die Einstellung der Feinabstimmung wird gespeichert und die LED der gewählten Kühlschranktemperatur bleibt an.
- Wenn die Feinabstimmung erneut aktiviert wird, beginnt die Einstellung mit dem zuvor gespeicherten Wert.

## Funktion „Super Cool“

Es wird empfohlen, die Super Cool-Funktion einzuschalten, wenn eine große Menge an Lebensmitteln gelagert werden soll (z. B. nach dem Einkauf). Die Super-Cool-Funktion beschleunigt die Abkühlung frischer Lebensmittel und schützt die bereits gelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird die Temperatur des Kühlschranks automatisch auf 2 °C eingestellt.

So verwenden Sie die Super Cool-Funktion:

- Die Funktion kann durch mehrmaliges Drücken der Mode-Taste aktiviert werden, bis die Super Cool-LED leuchtet oder bis sie in der App ausgewählt wurde. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird das entsprechende Symbol auf dem Bedienfeld eingeschaltet.
- Um die Super Cool-Funktion zu verlassen, drücken Sie erneut die Mode-Taste.
- Die Super Cool-Funktion endet automatisch nach 30 Betriebsstunden.
- Wenn die Super Cool-Funktion endet, erlischt das entsprechende Symbol auf dem Bedienfeld und die zuvor eingestellte Kühlstufe wird eingestellt.

## Super Freeze-Funktion

Die Super Freeze-Funktion beschleunigt das Einfrieren frischer Lebensmittel und schützt die bereits gelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Wenn eine große Menge an Lebensmitteln eingefroren werden soll, empfiehlt es sich, die Super Freeze-Funktion 24 Stunden vor der Verwendung einzuschalten. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird die Temperatur automatisch auf -25 °C eingestellt.

So verwenden Sie die Super Freeze-Funktion:

- Die Funktion kann nur durch Auswahl in der App gestartet werden. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird sie von der App angezeigt; es gibt keine Anzeige auf dem Bedienfeld.
- Um die Super Freeze-Funktion zu beenden, schalten Sie sie in der App aus.
- Die Super Freeze-Funktion endet automatisch, wenn die Funktion länger als 50 Stunden gedauert hat.

## Eco-Modus

Der Eco-Modus kann aktiviert werden, um die Leistung des Geräts zu optimieren und gleichzeitig die beste Lagerung von Lebensmitteln zu erreichen. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird die Temperatur automatisch auf 5 °C im Kühlschrank und -18 °C im Gefrierschrank eingestellt.

So verwenden Sie den Eco-Modus:

- Die Funktion kann nur durch Auswahl in der App aktiviert werden. Wenn die Funktion

- aktiviert ist, wird sie von der App angezeigt; es gibt keine Anzeige auf dem Bedienfeld.
- Um den Eco-Modus zu beenden, schalten Sie ihn über die App aus; die zuvor gewählte Temperatur wird dann wiederhergestellt.
- Der Eco-Modus wird automatisch beendet, wenn eine andere Funktion über das Bedienfeld ausgewählt wird.

### **Urlaubsfunktion**

Die Urlaubsfunktion kann verwendet werden, um den Energieverbrauch des Geräts zu reduzieren, wenn es nicht regelmäßig benutzt wird. Wenn die Funktion eingeschaltet ist, sind die LED-Leuchten aus (auch wenn die Tür geöffnet ist) und der Kühlschrank ist aus, während der Gefrierschrank normal weiterarbeitet.

So verwenden Sie die Urlaubsfunktion:

- Die Funktion kann nur durch Auswahl in der App aktiviert werden. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird sie von der App angezeigt; es gibt keine Anzeige auf dem Bedienfeld.
- Um die Urlaubsfunktion zu beenden, schalten Sie ihn über die App aus; die zuvor gewählte Temperatur wird dann wiederhergestellt.
- Die Urlaubsfunktion wird automatisch beendet, wenn eine andere Funktion über das Bedienfeld ausgewählt wird.

### **Abtauen**

Das Abtauen des Kühl- und Gefrierschranks erfolgt automatisch, es ist keine manuelle Tätigkeit erforderlich.

### **Slider**

In der Nähe des Gemüseladens befindet sich ein Schieberegler, mit dem Sie die Luftfeuchtigkeit im Inneren einstellen können: Wenn Sie ihn nach rechts bewegen, verringert sich die Luftfeuchtigkeit, wenn Sie ihn nach links bewegen, erhöht sich die Luftfeuchtigkeit.

### **Demomodus**

Lassen Sie die Kühlschranktür offen, halten Sie die EIN/AUS-Taste gedrückt, und drücken Sie die SET-Taste fünfmal. Der Kühlschrank wechselt in den Demomodus. Um den Modus zu verlassen, halten Sie den Türschalter gedrückt, und drücken Sie erneut fünf Sekunden lang die Modustaste.

### **Fehlercodes**

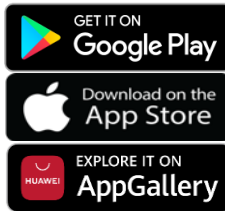
Wenn die LED-Leuchte 6 °C blinkt, bedeutet dies, dass ein Lüfterfehler aufgetreten ist. Bitte wenden Sie sich an den technischen Kundendienst, um das Problem zu beheben.

## VERBINDUNG DER APP (nur Inhalt)

### KOPPELUNGSVORGANG IN DER APP

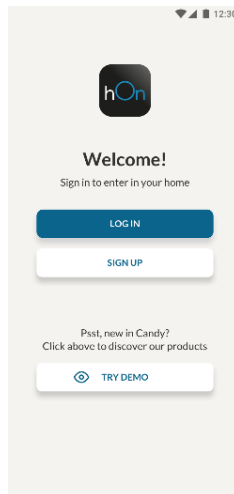
#### Schritt 1

- Laden Sie die hOn-App aus den Stores herunter.



#### Schritt 2

- Erstellen Sie Ihr Konto in der hOn-App oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Konto haben.



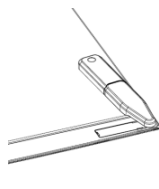
#### Schritt 3

- Folgen Sie den Kopplungsanweisungen in der hOn-App.

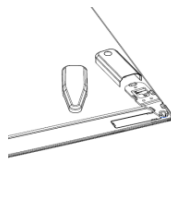
## WECHSELN DER TÜRAUFHÄNGUNG

**Benötigte Werkzeuge:** Elektroschrauber

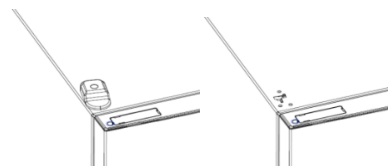
1. Die Abdeckung des obersten Scharniers entfernen.



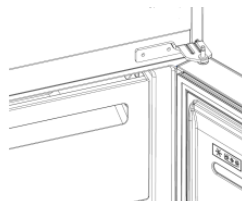
2. Schrauben Sie das oberste Scharnier ab.



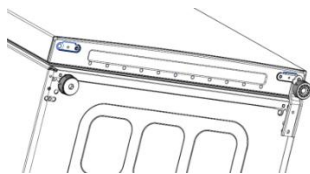
3. Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung (links).



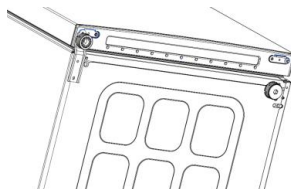
4. Mittleres Scharnier entfernen.



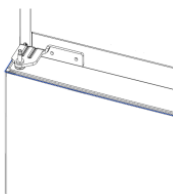
5. Unteres Scharnier entfernen.



6. Scharnierfuß montieren.



7. Mittleres Scharnier montieren.



8. Obere Scharnierplatte montieren.



9. Obere Scharnierabdeckung aufsetzen.





# FEHLERBEHEBUNG

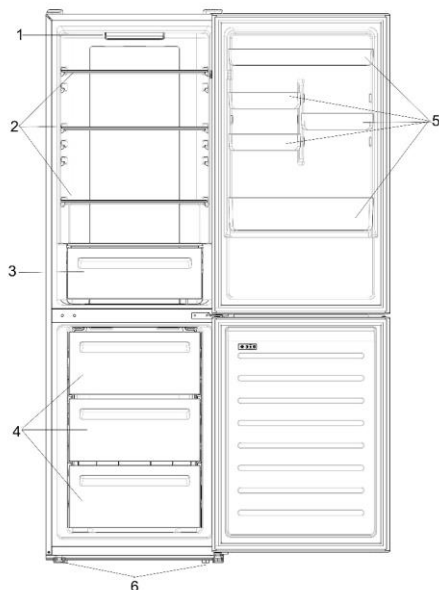
Die Glühbirne im Inneren schaltet sich nicht ein.	• Kein Strom.	• Das Netzkabel ist nicht korrekt eingesteckt. • Überprüfen Sie, ob das Gerät ausgeschaltet ist (siehe Abschnitt Temperatureinstellung). • Überprüfen Sie, ob die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert (z. B. mit einem anderen elektrischen Gerät).
	• Der Holiday-Modus ist aktiviert.	• Deaktivieren Sie den Holiday-Modus.
Die Innentemperatur des Kühl- und/oder Gefrierschranks ist nicht kalt genug.	• Die Türen sind nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Tür und ihre Dichtungen schließen.
	• Die Türen werden zu oft geöffnet.	• Vermeiden Sie es, die Türen eine Zeit lang unnötig zu öffnen.
	• Falsche Temperatureinstellung.	• Überprüfen Sie die Temperatureinstellung und stellen Sie sie nach Möglichkeit eine niedrigere Temperatur ein (siehe Abschnitt Temperatureinstellung).
	• Der Kühlschrank und/oder der Gefrierschrank sind zu voll.	• Warten Sie, bis sich die Temperatur im Kühl-/Gefrierschrank stabilisiert hat. • Vermeiden Sie es, den Kühlschrank und den Gefrierschrank übermäßig zu füllen.
	• Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	• Stellen Sie das Gerät an einen wärmeren Ort oder heizen Sie den aktuellen Raum.
	• Warme Waren wurden gelagert.	• Lassen Sie die Waren immer erst abkühlen, bevor Sie sie aufbewahren.
Die Lebensmittel im Kühlschrank gefrieren.	• Falsche Temperatureinstellung.	• Überprüfen Sie die Temperatureinstellung und erhöhen Sie die Temperatur, wenn möglich.
	• Die Lebensmittel kommen in Kontakt mit der Rückwand.	• Halten Sie die Lebensmittel von der Rückwand des Kühlschranks fern.
Der Boden des Kühlschrankfachs ist nass oder es sind Wassertropfen vorhanden.	• Der Ablaufschlauch könnte verstopft sein.	• Reinigen Sie den Ablaufschlauch mit einem Stab oder einem ähnlichen Gegenstand, damit das Wasser abfließen kann.
Vorhandensein von Wassertropfen oder Frost an der Rückwand des Kühlschranks.	• Je nach Funktion bilden sich während des Betriebs Wassertropfen oder Frost an der Rückwand des Kühlschranks.	• Es handelt sich hierbei nicht um einen Mangel.
	• Warme Waren wurden gelagert.	• Lassen Sie die Waren immer erst abkühlen, bevor Sie sie aufbewahren.
	• Es gibt offene Lebensmittelbehälter oder Flüssigkeiten.	• Decken Sie Lebensmittel und Flüssigkeiten immer ab.
	• Die Türen sind nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Tür und ihre Dichtungen schließen.
	• Die Türen werden zu oft geöffnet.	• Vermeiden Sie es, die Türen eine Zeit lang unnötig zu öffnen.
Wasser im Gemüsefach.	• Unzureichende Luftzirkulation.	• Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät nicht zu voll ist.
	• Gemüse und Obst mit zu viel Feuchtigkeit.	• Verpacken Sie das Obst und Gemüse in Kunststoffmaterialien, z. B. in Frischhaltefolie, Beutel oder Behälter.
Der Motor läuft ununterbrochen.	• Die Türen sind nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Türen geschlossen sind und überprüfen Sie, ob die Dichtungen korrekt abdichten.
	• Die Türen werden zu oft geöffnet.	• Vermeiden Sie es, die Türen eine Zeit lang unnötig zu öffnen.
	• Die Umgebungstemperatur ist sehr hoch.	• Vergewissern Sie sich, dass die Umgebungstemperatur in dem Bereich liegt, der in den Spezifikationen auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist. • Stellen Sie die Temperatur auf dem Bildschirm/das Thermostat auf eine wärmere Temperatur ein.
	• Das Gerät ist seit einiger Zeit ausgeschaltet (ohne Strom).	• Normalerweise dauert es 8-12 Stunden, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
Tiefgefrorene Lebensmittel tauen auf.	• Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	• Stellen Sie das Gerät an einen wärmeren Ort oder heizen Sie den aktuellen Raum.
	• Die Gefrierschranktür ist nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Tür geschlossen ist und die Dichtung korrekt abdichtet.
Alarm an der Kühlschranktür.	• Der Alarm an der Kühlschranktür (Signalton) wird aktiviert, wenn die Tür länger als 3 Minuten offen steht.	• Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, wenn Sie es nicht brauchen. Der Signalton verstummt, wenn die Tür geschlossen wird.
Das Gerät macht Geräusche wie Glucksen, Brummen, Klicken, Knarren.	• Dies sind keine Ausfälle. Ein Motor läuft, z. B. ein Kühlaggregat, ein Lüfter. Das Kältemittel fließt in die Leitungen. Motor, Schalter und Magnetventile werden ein- oder ausgeschaltet.	• Keine Maßnahmen erforderlich.
	• Das Gerät befindet sich nicht auf einem ebenen Untergrund.	• Die Füße entsprechend einstellen, um das Gerät zu nivellieren.
	• Das Gerät berührt einen Gegenstand um es herum.	• Entfernen Sie die Gegenstände um das Gerät herum.
Das Gerät kühlt nicht, die Temperatur- und die Beleuchtungsanzeige sind eingeschaltet.	• Der Demo-Modus ist aktiviert.	• Deaktivieren Sie den DEMO-Modus.
Starke Eissbildung und Frost im Gefrierfach.	• Die Waren waren nicht angemessen verpackt.	• Verpacken Sie die Waren immer gut.
	• Eine Tür/Schublade wurde nicht richtig geschlossen.	• Die Tür/Schublade schließen.
	• Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet.	• Die Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen.
	• Die Tür-/Schubladendichtungen sind verschmutzt, verschlissen, gerissen oder verrutscht.	• Reinigen Sie die Dichtung der Tür/Schublade oder ersetzen Sie sie durch eine neue.
	• Etwas im Inneren verhindert, dass die Tür/Schublade richtig schließt.	• Versetzen Sie die Einlegeböden, Türfächer oder Behälter so, dass die Tür/Schublade richtig schließt.
Die Seiten des Geräts sind warm.	• Das ist normal.	

# Περίληψη

---

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.....	43
Απαιτήσεις χώρου.....	43
ΧΡΗΣΗ.....	44
Χρήση .....	44
Προσαρμοσμένη θερμοκρασία .....	44
Ιδανική μικρορύθμιση.....	45
Λειτουργία Super-Cool.....	45
Λειτουργία Super Freeze.....	46
Eco (οικολογική) λειτουργία.....	46
Λειτουργία για Ημέρες διακοπών .....	46
Απόψυξη.....	46
Λειτουργία επίδειξης.....	48
Κωδικοί σφαλμάτων .....	48
ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ (μόνο περιεχόμενο) .....	48
ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ .....	48
Βήμα 1 .....	48
Βήμα 2 .....	48
Βήμα 3 .....	48
ΑΝΑΣΤΡΕΨΙΜΟΤΗΤΑ ΠΟΡΤΑΣ.....	49
ΑΝΑΣΤΡΕΨΙΜΟΤΗΤΑ ΠΟΡΤΑΣ.....	50
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Πίνακας ελέγχου και λυχνία
2. Κινητά ράφια
3. Συρτάρι φρούτων και λαχανικών
4. Συρτάρια κατάψυξης
5. Ράφια πόρτας ψυγείου
6. Επιπεδότητα (αλφάδιασμα) ποδιών

\* Η πιο σωστή τακτική για την εξοικονόμηση ενέργειας απαιτεί την τοποθέτηση συρταριών, δοχείων για τα τρόφιμα και ραφιών στο προϊόν, παρακαλούμε ανατρέξτε στις παραπάνω εικόνες.

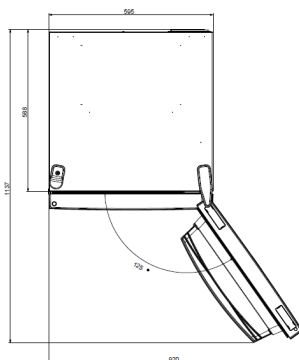
\*\* Οι παραπάνω εικόνες είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική ρύθμιση παραμέτρων θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή από τη δήλωση του διανομέα.

### Απαιτήσεις χώρου

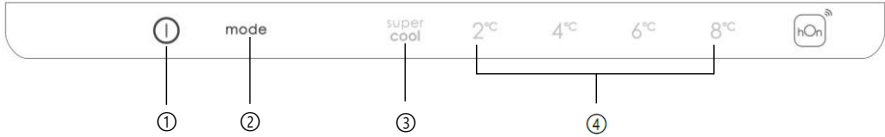
Η πόρτα της μονάδας πρέπει να μπορεί να ανοίγει πλήρως όπως φαίνεται. Να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος για άνετο άνοιγμα των θυρών και των συρταριών.

Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 50 mm μεταξύ των πλευρικών τοιχωμάτων του προϊόντος και των παρακείμενων εξαρτημάτων.

Πλάτος: ελάχιστο 920 mm  
Βάθος: ελάχιστο 1137 mm



## ΧΡΗΣΗ



- ① Πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, που χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής.
- ② Πλήκτρο Mode, που χρησιμοποιείται για την επιλογή της θερμοκρασίας κατάψυξης ή των ειδικών λειτουργιών όπως.
- ③ Εικονίδιο Super Cool, που δείχνει αν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.
- ④ Επίπεδα θερμοκρασίας, δείχνουν ποια είναι η επιλεγμένη θερμοκρασία.

### Χρήση

- Συνδέστε τη συσκευή. Η συσκευή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Η θερμοκρασία θα οριστεί αυτόματα στους 4° C στο ψυγείο και στους -18° C στην κατάψυξη.
- Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία, με την πόρτα του ψυγείου ανοιχτή, πατήστε το πλήκτρο Mode. Όταν αυξηθεί η ρύθμιση, θα ανάψει η αντίστοιχη λυχνία LED. Ένα ακουστικό σήμα ακούγεται κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο Mode και αλλάζει η θερμοκρασία.
- Σε περίπτωση απώλειας ισχύος, θα επανέλθει στο τελευταίο ρυθμισμένο επίπεδο στάθμης ψύξης.
- Για να επαναφέρετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση, στην φωτισμένη οθόνη, κρατήστε πατημένο το κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ και, εν συνεχεία, πατήστε το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ 5 φορές για 5 δευτερόλεπτα.
- Υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας (την άνοιξη και το φθινόπωρο), συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 4° C. Το καλοκαίρι ή όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 6~8° C, ούτως ώστε να εξασφαλιστούν οι θερμοκρασίες του ψυγείου και του καταψύκτη και να μειωθεί ο συνεχής χρόνος λειτουργίας του ψυγείου. Τον χειμώνα ή όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλή, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 2~4° C ώστε να αποφύγετε τη συχνή εκκίνηση/διακοπή του ψυγείου.

## Ιδανική μικρορύθμιση

Ο τρόπος επιλογής μικρορύθμισης δίνει τη δυνατότητα να ρυθμιστούν οι θερμοκρασίες κατά υποεπίπεδο - το κάθε δε επίπεδο θερμοκρασίας έχει τρία υποεπίπεδα.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μικρορύθμισης:

- Πατήστε το πλήκτρο Mode για 8 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία επιλογής μικρορύθμισης. Όταν η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία, ακούγεται ένα ακουστικό σήμα και αναβοσβήνει η λυχνία LED του τρέχοντος επιλεγμένου επιπέδου ψύξης.
- Με σύντομο πάτημα του πλήκτρου Mode μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, αυξάνεται η ρύθμιση ρύθμισης μικρορύθμισης και, σε κάθε πάτημα, δημιουργείται ένα ακουστικό σήμα.
- Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, η λυχνία LED του επιλεγμένου επιπέδου ψύξης είναι σταθερή, ενώ η λυχνία LED του επιλεγμένου υποεπίπεδου αναβοσβήνει.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα, το σύστημα εξέρχεται αυτόματα από τη λειτουργία επιλογής μικρορύθμισης. Η ρύθμιση μικρορύθμισης αποθηκεύεται και η λυχνία LED της επιλεγμένης θερμοκρασίας ψυγείου είναι σταθερή.
- Εάν ενεργοποιηθεί ξανά η μικρορύθμιση, η ρύθμιση θα ξεκινήσει από το ίδιο επίπεδο στο οποίο είχε αποθηκευτεί προηγουμένως.

## Λειτουργία Super-Cool

Προτείνεται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool εάν πρέπει να αποθηκευτεί μεγάλη ποσότητα τροφίμων (για παράδειγμα μετά αγορά προμηθειών). Η λειτουργία Super-Cool επιταχύνει την ψύξη των φρέσκων τροφίμων και προστατεύει τα προϊόντα που έχουν ήδη αποθηκευτεί από την ανεπιθύμητη θέρμανση. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, η θερμοκρασία του ψυγείου ορίζεται αυτόματα στους 2° C.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool:

- Η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί πατώντας πολλές φορές το πλήκτρο Mode μέχρι να ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ η Λυχνία LED Super Cool ή επιλέγοντας την από την εφαρμογή. Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, το αντίστοιχο εικονίδιο στον πίνακα ελέγχου θα ενεργοποιηθεί.
- Για να βγείτε από τη λειτουργία Super Cool, πατήστε ξανά το πλήκτρο Mode.
- Η λειτουργία Super Cool τελειώνει αυτόματα μετά από 30 ώρες λειτουργίας.
- Όταν τελειώσει η λειτουργία Super Cool, το αντίστοιχο εικονίδιο του πίνακα ελέγχου απενεργοποιείται και το επίπεδο ψύξης που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως αποκαθίσταται.

## Λειτουργία Super Freeze

Η λειτουργία super freezing επιταχύνει την κατάψυξη των φρέσκων τροφίμων και προστατεύει τα προϊόντα που έχουν ήδη αποθηκευτεί από την ανεπιθύμητη θέρμανση. Εάν μια μεγάλη ποσότητα τροφής πρέπει να καταψυχθεί, συνιστάται να ρυθμίσετε τη λειτουργία Super Freeze πριν από 24h πριν από τη χρήση. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, η θερμοκρασία ορίζεται αυτόματα στους  $-25^{\circ}\text{C}$ .

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Super Freeze:

- Η λειτουργία μπορεί να ξεκινήσει μόνο με την επιλογή της από την εφαρμογή. Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, θα εμφανιστεί από την εφαρμογή - δεν υπάρχει ένδειξη στον πίνακα ελέγχου.
- Για έξοδο από τη λειτουργία Super Freeze, απενεργοποιήστε την από την εφαρμογή.
- Η λειτουργία Super Freeze τερματίζεται αυτόματα όταν η λειτουργία έχει διαρκέσει περισσότερο από 50 ώρες.

## Eco (οικολογική) λειτουργία

Η λειτουργία Eco μπορεί να ενεργοποιηθεί για τη βελτιστοποίηση της απόδοσης της συσκευής, ενώ επιτυγχάνεται η καλύτερη αποθήκευση τροφίμων. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, η θερμοκρασία ορίζεται αυτόματα στους  $5^{\circ}\text{C}$  στο ψυγείο και στους  $-18^{\circ}\text{C}$  στην κατάψυξη.

Τρόπος χρήσης της λειτουργίας Eco:

- Η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο με την επιλογή της από την εφαρμογή. Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, θα εμφανιστεί από την εφαρμογή - δεν υπάρχει ένδειξη στον πίνακα ελέγχου.
- Για έξοδο από τη λειτουργία Eco, απενεργοποιήστε την από την εφαρμογή - η θερμοκρασία που είχε επιλεγεί προηγουμένως θα αποκατασταθεί.
- Η λειτουργία Eco τερματίζεται αυτόματα όταν επιλέγεται μια άλλη λειτουργία από τον πίνακα ελέγχου.

## Λειτουργία για Ημέρες Διακοπών

Η Λειτουργία κατά τις Διακοπές μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας της συσκευής, όταν δεν χρησιμοποιείται τακτικά. Όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, τα φώτα LED θα σβήσουν (ακόμα και αν η πόρτα είναι ανοιχτή) και το ψυγείο θα λειτουργεί σε κατάσταση λειτουργία χαμηλής κατανάλωσης ενέργειας, ενώ ο καταψύκτης θα συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Ημέρες διακοπών:

- Η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο με την επιλογή της από την εφαρμογή. Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, θα εμφανιστεί από την εφαρμογή - δεν υπάρχει ένδειξη στον πίνακα ελέγχου.
- Για να κλείσετε τη λειτουργία Διακοπών, απενεργοποιήστε την από την εφαρμογή - η θερμοκρασία που είχε επιλεγεί προηγουμένως θα αποκατασταθεί.
- Η λειτουργία Διακοπών τερματίζεται αυτόματα όταν επιλέγεται μια άλλη συνάρτηση από τον πίνακα ελέγχου.

## Απόψυξη

Η απόψυξη των διαμερισμάτων ψυγείου και κατάψυξης γίνεται αυτόματα: δεν απαιτείται χειροκίνητη λειτουργία.

**Slider**

Κοντά στο κατάστημα λαχανικών υπάρχει ένα ρυθμιστικό που σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την υγρασία στο εσωτερικό του: μετακινώντας το προς τα δεξιά μειώνεται η υγρασία, μετακινώντας το προς τα αριστερά αυξάνεται η υγρασία.

## Λειτουργία επίδειξης

Κρατώντας πατημένο τον διακόπτη της πόρτας μέσα στο ψυγείο, αν το πλήκτρο Mode πατηθεί για 5 δευτερόλεπτα, το ψυγείο θα εισέλθει στη λειτουργία επίδειξης. Για να βγείτε από τη λειτουργία, κρατήστε το πάτημα του διακόπτη της πόρτας και πατήστε ξανά το πλήκτρο Mode για 5 δευτερόλεπτα.

## Κωδικοί σφαλμάτων

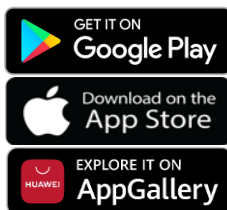
Εάν οι λυχνίες LED του 6 °C αναβοσβήνουν όλες ταυτόχρονα, αυτό σημαίνει ότι υπήρξε ένα σφάλμα στον ανεμιστήρα. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική βοήθεια για να βοηθήσει στην επίλυση του προβλήματος

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ (μόνο περιεχόμενο)

### ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

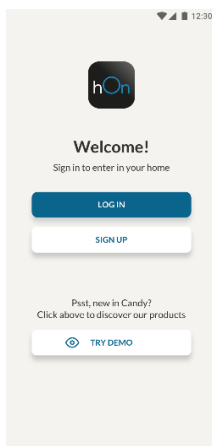
#### Βήμα 1

- Κατεβάστε την εφαρμογή hOn στους σχετικούς χώρους



#### Βήμα 2

- Δημιουργήστε το λογαριασμό σας στην εφαρμογή hOn ή συνδεθείτε εάν έχετε ήδη λογαριασμό



#### Βήμα 3

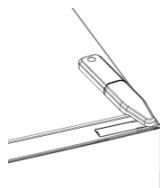
- Ακολουθήστε τις οδηγίες σύζευξης της εφαρμογής hOn



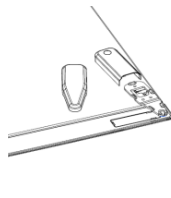
## ΑΝΑΣΤΡΕΨΙΜΟΤΗΤΑ ΠΟΡΤΑΣ

Εργαλεία που απαιτούνται: Ηλεκτροκατσαβίδι

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ



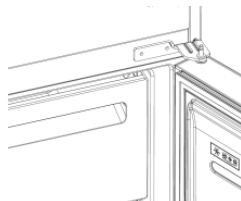
2. Ξεβιδώστε τον επάνω μεντεσέ



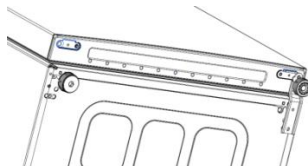
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ (αριστερά)



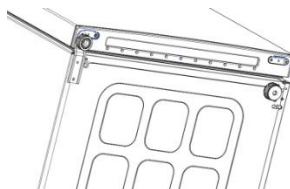
4. Αφαιρέστε τον μεσαίο μεντεσέ



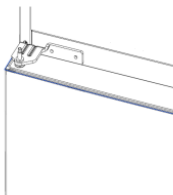
5. Αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ



6. Τοποθετήστε τον μεντεσέ του ποδιού



7. Τοποθετήστε τον μεσαίο μεντεσέ



8. Τοποθετήστε την άνω πλάκα άρθρωσης



9. Τοποθετήστε το επάνω κάλυμμα του μεντεσέ



## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

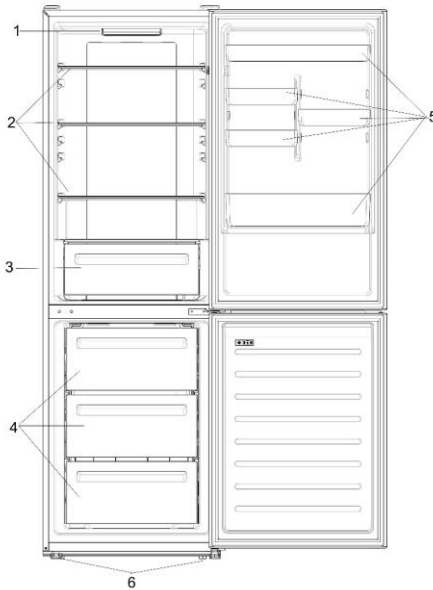
Ο εσωτερικός λαμπτήρας δεν ανάβει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Χωρίς ηλεκτρικό ρεύμα.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει μπει σωστά στην πρίζα.</li> <li>Ελέγξτε αν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη (βλ. Ρύθμιση Θερμοκρασίας).</li> <li>Ελέγξτε αν η πρίζα του ρεύματος λειτουργεί σωστά (π.χ. με άλλη ηλεκτρική συσκευή).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Holiday.</li> </ul>
Η εσωτερική θερμοκρασία του ψυγείου ή/και του καταψυκτικού δεν είναι αρκετά κρύα.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Οι πόρτες δεν έχουν κλείσει.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε αν η πόρτα και τα λάστιχα κλείνουν σωστά.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Οι πόρτες ανοίγουν συχνά.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγο για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Λανθασμένη ρύθμιση θερμοκρασίας.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας και, εάν είναι δυνατόν, ρυθμίστε χαμηλότερη θερμοκρασία (βλ. Ρύθμιση Θερμοκρασίας).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Το ψυγείο ή/και ο καταψυκτικός είναι πολύ γεμάτα.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Περιμένετε να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία του ψυγείου/καταψυκτικού. Αποφύγετε να γεμίσετε υπερβολικά το ψυγείο και τον καταψυκτικό.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Μετατοπίστε τη μονάδα σε θερμότερο χώρο ή θερμάνετε το τρέχον δωμάτιο.</li> </ul>
Το φαγητό στο ψυγείο παγώνει.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Λανθασμένη ρύθμιση θερμοκρασίας.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας και, εάν είναι δυνατόν, αυξήστε τη θερμοκρασία.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Τρόφιμα σε επαφή με το πίσω τοίχωμα.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Κρατήστε τα τρόφιμα σε απόσταση από το πίσω τοίχωμα του ψυγείου.</li> </ul>
Το κάτω μέρος του θαλάμου ψυγείου είναι υγρό ή υπάρχουν σταγονίδια νερού.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης μπορεί να είναι βουλωμένος.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Καθαρίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης με βέργα ή παρόμοιο αντικείμενο για να επιτραπεί η αποχέτευση του νερού.</li> </ul>
Παρουσία σταγόνων νερού ή πάγος στο πίσω τοίχωμα του ψυγείου.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ανάλογα με τη λειτουργία, σχηματίζονται σταγονές νερού ή πάγος στο πίσω τοίχωμα του ψυγείου κατά τη λειτουργία του ψυγείου.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Δεν είναι ελάττωμα.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Έχουν αποθηκευτεί ζεστά προϊόντα.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αφήνετε πάντα τα προϊόντα να κρυώσουν πριν τα αποθηκεύσετε.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Υπάρχουν ανοιχτά δοχεία τροφίμων ή υγρών.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Καλύψτε πάντα τα τρόφιμα και τα υγρά.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Οι πόρτες δεν έχουν κλείσει.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ελέγξτε αν η πόρτα και τα λάστιχα κλείνουν σωστά.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Οι πόρτες ανοίγουν συχνά.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγο για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> </ul>
Παρουσία νερού στο συρτάρι λαχανικών.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Απουσία κυκλοφορίας αέρα.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας δεν είναι πολύ γεμάτη.</li> </ul>
Ο κινητήρας λειτουργεί συνεχώς.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Λαχανικά και φρούτα με υπερβολική υγρασία.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Τυλίξτε τα φρούτα και τα λαχανικά σε πλαστικά πλάκ, π.χ. μεμβράνη, σακούλες ή δοχεία.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Οι πόρτες δεν έχουν κλείσει.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι οι πόρτες είναι κλειστές και ελέγξτε αν οι ταχυδακτυλίσκοι εφαρμόζουν σωστά.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Οι πόρτες ανοίγουν συχνά.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγο για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πολύ υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος βρίσκεται στο εύρος που ορίζεται στις προδιαγραφές, που αναγράφονται στην ετικέτα της συσκευής.</li> <li>Ρυθμίστε την οθόνη ενδείξεων/θερμοστάτη σε θερμότερη θερμοκρασία.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η συσκευή ήταν απενεργοποιημένη (χωρίς ρεύμα) για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Συνήθως η συσκευή χρειάζεται 8-12 ώρες για να κρυώσει εντελώς.</li> </ul>
Τα παγωμένα τρόφιμα ξεπαγώνουν.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Θερμοκρασία περιβάλλοντος πολύ χαμηλή.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Μετατοπίστε τη μονάδα σε θερμότερο χώρο ή θερμάνετε το τρέχον δωμάτιο.</li> </ul>
Συναγερμός πόρτας ψυγείου.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η πόρτα του καταψυκτικού δεν έχει κλείσει.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή και το λάστιχο εφαρμόζει σωστά.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο συναγερμός πόρτας ψυγείου (ηχητικό σήμα μπιπ) ενεργοποιείται κάθε φορά που η πόρτα μένει ανοιχτή για περισσότερο από 3 λεπτά.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αποφύγετε να αφήνετε την πόρτα ανοιχτή όταν δεν χρειάζεται. Το μπιπ σταματά όταν η πόρτα κλείσει.</li> </ul>
Η συσκευή κάνει θορύβους όπως γουργουρητό, βουητό, κλικ, τριξίμο.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Δεν πρόκειται για βλάβες. Ένας κινητήρας λειτουργεί, π.χ. μονάδα ψύξης, ανεμιστήρας. Το ψυκτικό μέσο ρέει μέσα στους σωλήνες. Ο κινητήρας, οι διακόπτες και οι ηλεκτρομαγνητικές βαλβίδες ενεργοποιούνται ή απενεργοποιούνται.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.</li> </ul>
Η συσκευή δεν βρίσκεται σε επίπεδο εδάφους.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η συσκευή δεν βρίσκεται σε επίπεδο εδάφους.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ρυθμίστε τα πόδια για να ισομετρήσει τη συσκευή.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η συσκευή αγγίζει κάποιο αντικείμενο γύρω της.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αφαιρέστε τα αντικείμενα γύρω από τη συσκευή.</li> </ul>
Η συσκευή δεν ψυχραίνει, οι ενδείξεις θερμοκρασίας και φωτισμού είναι αναμμένες.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η λειτουργία επιδείξης είναι ενεργοποιημένη.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Απενεργοποιήστε τη λειτουργία ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ.</li> </ul>
Έντονος πάγος και δροσιστάγος στον θαλάμο του καταψυκτικού.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Τα προϊόντα δεν είναι συσκευαστεί ικανοποιητικά.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Πάντα να συσκευάζετε καλά τα προϊόντα.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η πόρτα/το συρτάρι της συσκευής δεν είναι κλειστό καλά.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Κλείστε την πόρτα/το συρτάρι.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Η πόρτα/το συρτάρι ανοίγει πολύ συχνά ή για μεγάλα χρονικά διαστήματα.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Μην ανοίγετε την πόρτα/το συρτάρι πολύ συχνά.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Το λάστιχο πόρτας/συρταριού είναι βρώμικο, φθαρμένο, ραγισμένο ή παλιό.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Καθαρίστε το λάστιχο πόρτας/συρταριού ή αντικαταστήστε το με καινούριο.</li> </ul>
Οι πτερές της συσκευής είναι ζεστές.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Κάτι στο εσωτερικό εμποδίζει το σωστό κλείσιμο της πόρτας/του συρταριού.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Επιανεμοθετήστε τα ράφια. Τα ράφια πόρτας ή οι εσωτερικά δοχεία για να επιτραπεί το κλείσιμο της πόρτας/του συρταριού.</li> </ul>
Οι πτερές της συσκευής είναι ζεστές.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Αυτό είναι φυσιολογικό.</li> </ul>	

# Resumen

---

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	52
Requisitos de espacio .....	52
USO.....	53
Uso.....	53
Temperatura personalizada .....	53
Ajuste de precisión.....	54
Función Súper Fresco .....	54
Función Súper Congelación .....	54
Modo Eco .....	55
Función Vacaciones .....	55
Descongelación .....	55
Modo Demo .....	55
Códigos de error.....	55
CONEXIÓN CON LA APP (solo contenido).....	56
PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO EN LA APLICACIÓN.....	56
Paso 1 .....	56
Paso 2 .....	56
Paso 3 .....	56
REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA.....	57
REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA .....	58
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Panel de control y luz
2. Estantes móviles
3. Cajón para verduras
4. Cajones del congelador
5. Estantes
6. Patas de nivelación

\* La configuración que ahorra más energía requiere colocar cajones, fiambreras y estantes en el producto. Consulta las imágenes anteriores.

\*\* Las imágenes de arriba son solo de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

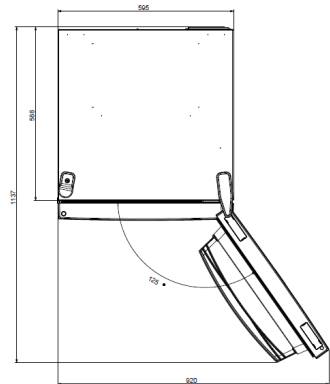
### Requisitos de espacio

La puerta de la unidad debe poder abrirse completamente como se muestra en la imagen. Deje suficiente espacio para abrir cómodamente las puertas y los cajones.

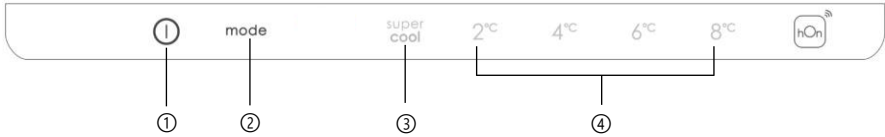
Mantenga una distancia de al menos 50 mm entre las paredes laterales del producto y los componentes adyacentes.

Ancho: mín. 920 mm

Profundidad: mín. 1137 mm



## USO



- ① Tecla de ENCENDIDO/APAGADO, utilizada para encender y apagar el electrodoméstico.
- ② Tecla Mode, utilizada para seleccionar la temperatura del frigorífico o las funciones especiales.
- ③ Icono Súper Fresco muestra si la función está activada.
- ④ Niveles de temperatura, muestran la temperatura seleccionada.

### Uso

- Enchufe el electrodoméstico. El electrodoméstico se encenderá automáticamente.
- La temperatura se ajustará automáticamente a 4 °C en el frigorífico y a -18 °C en el congelador.
- Para cambiar la temperatura, con la puerta del frigorífico abierta, pulse la tecla Mode. Cuando aumente el ajuste, se encenderá el LED correspondiente. Cada vez que se pulsa la tecla Mode, se emite una señal acústica y se cambia la temperatura.
- En caso de pérdida de energía, se restablecerá el último nivel de refrigeración.
- Para restablecer el ajuste por defecto, en la pantalla encendida, mantenga pulsada la tecla TEMP y, a continuación, pulse 5 veces la tecla de ENCENDIDO/APAGADO en 5 segundos.
- Bajo condiciones de funcionamiento normales (en primavera y otoño), se recomienda ajustar la temperatura a 4 °C. En verano o cuando la temperatura ambiente es alta, se recomienda ajustar la temperatura a 6~8 °C, a fin de garantizar la temperatura del frigorífico y del congelador y reducir el tiempo de funcionamiento continuo del frigorífico. En invierno o cuando la temperatura ambiente es baja, se recomienda ajustar la temperatura a 2~4 °C para evitar arranques y paradas frecuentes del frigorífico.

## Ajuste de precisión

El modo de selección de ajuste de precisión ofrece la posibilidad de ajustar las temperaturas por subniveles; cada nivel de temperatura tiene tres subniveles.

Cómo utilizar la función de ajuste de precisión:

- Pulse la tecla Mode durante 8 segundos para entrar en el modo de ajuste de precisión. Cuando el electrodoméstico entra en este modo, se emite una señal acústica y el LED del nivel de refrigeración seleccionado actualmente parpadea.
- Al pulsar la tecla Mode en 5 segundos, el ajuste de precisión aumenta y, cada vez que se pulsa, se emite una señal acústica.
- Durante el ajuste de precisión, el LED del nivel de refrigeración seleccionado se ilumina de forma fija, mientras que el LED del subnivel seleccionado parpadea.
- Si no se pulsa ninguna tecla en 3 segundos, el sistema saldrá automáticamente del modo de ajuste de precisión. El ajuste de precisión se guarda y el LED de la temperatura del frigorífico seleccionada queda iluminado de forma fija.
- Si se vuelve a activar el ajuste de precisión, el ajuste empezará desde el nivel previamente guardado.

## Función Súper Fresco

Se recomienda activar la función Súper Fresco si se debe guardar una gran cantidad de alimentos (por ejemplo, después de la compra). La función Súper Fresco acelera el enfriamiento de los alimentos frescos y protege las mercancías almacenadas de un calentamiento indeseado. Cuando la función está activada, la temperatura del frigorífico se ajusta automáticamente a 2 °C.

Cómo utilizar la función Súper Fresco:

- La función puede activarse pulsando varias veces la tecla Mode hasta que se encienda el LED Super Cool o bien seleccionándola desde la aplicación. Si la función está activada, se encenderá el icono correspondiente del panel de control.
- Para salir de la función Súper Fresco, vuelva a pulsar la tecla Mode.
- La función Súper Fresco finaliza automáticamente después de 30 horas de funcionamiento.
- Cuando finaliza la función Súper Fresco, se apaga el icono correspondiente del panel de control y se restablece el nivel de refrigeración previamente ajustado.

## Función Súper Congelación

La función Súper Congelación acelera el enfriamiento de los alimentos frescos y protege los productos almacenados de un calentamiento indeseado. Si se debe congelar una gran cantidad de alimentos, se recomienda activar la función Súper Congelación 24 horas antes de su uso. Cuando la función está activada, la temperatura se ajusta automáticamente a -25 °C.

Cómo utilizar la función Súper Congelación:

- La función sólo puede ejecutarse seleccionándola desde la aplicación. Si la función está activada, se mostrará por la aplicación; no existe ninguna indicación en el panel de control.

- Para salir de la función de Súper Congelación, desactívela desde la aplicación.
- La función Súper Congelación finaliza automáticamente cuando la función se ha ejecutado durante más de 50 horas.

### **Modo Eco**

El modo Eco puede activarse para optimizar el rendimiento del aparato, obteniendo al mismo tiempo la mejor conservación de los alimentos. Si la función está activada, la temperatura se ajusta automáticamente a 5 °C en el frigorífico y a -18 °C en el congelador.

Cómo utilizar el modo Eco:

- La función sólo se puede activar seleccionándola desde la aplicación. Si la función está activada, se mostrará por la aplicación; no existe ninguna indicación en el panel de control.
- Para salir del modo Eco, apáguelo desde la aplicación; se restablecerá la temperatura seleccionada anteriormente.
- El modo Eco finaliza automáticamente cuando se selecciona otra función en el panel de control.

### **Función Vacaciones**

La función de vacaciones puede utilizarse para reducir el consumo de energía del electrodoméstico, si éste no se utiliza con regularidad. Cuando la función está activada, las luces LED estarán apagadas (aunque la puerta esté abierta) y el frigorífico funcionará en modo de bajo consumo, mientras que el congelador seguirá funcionando normalmente.

Cómo utilizar la función Vacaciones:

- La función sólo se puede activar seleccionándola desde la aplicación. Si la función está activada, se mostrará por la aplicación; no existe ninguna indicación en el panel de control.
- Para salir de la función de vacaciones, desactívela desde la aplicación; se restablecerá la temperatura seleccionada previamente.
- La función de vacaciones finaliza automáticamente cuando se selecciona otra función en el panel de control.

### **Descongelación**

La descongelación de los compartimentos frigorífico y congelador se realiza automáticamente: no se requiere ninguna operación manual.

### **Slider**

Cerca de la tienda de verduras hay un deslizador que permite ajustar la humedad en su interior: moverlo a la derecha disminuye la humedad, moverlo a la izquierda aumenta la humedad.

### **Modo Demo**

Mantenga abierta la puerta del frigorífico, pulse y mantenga pulsada la tecla de encendido / apagado y, a continuación, pulse 5 veces la tecla SET. El frigorífico entrará en el modo Demo. Para salir de este modo, mantenga pulsado el interruptor de la puerta y vuelva a pulsar la tecla SET durante 5 segundos.

### **Códigos de error**

Si parpadea la luz LED 6 °C, significa que se ha producido un error del ventilador. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica para que le ayuden a resolver el problema

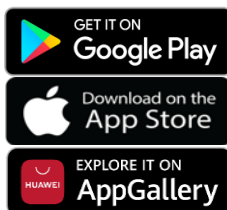


## CONEXIÓN CON LA APP (solo contenido)

### PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO EN LA APLICACIÓN

#### Paso 1

- Descargue la aplicación hOn de la tienda de aplicaciones.



#### Paso 2

- Cree su cuenta en la aplicación hOn o inicie sesión si ya tiene una.



#### Paso 3

- Siga las instrucciones de emparejamiento en la aplicación hOn.

## REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA

Herramientas necesarias: Destornillador eléctrico

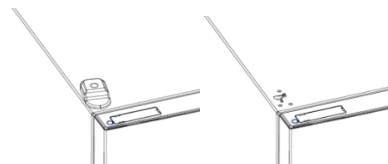
1. Retire la tapa de la bisagra superior.



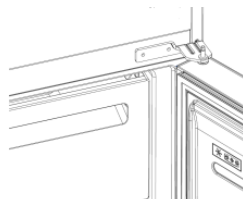
2. Desenrosque la bisagra superior.



3. Retire la tapa de la bisagra superior (izquierda).



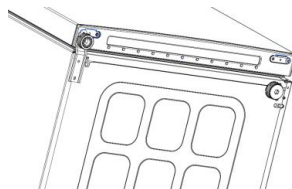
4. Retire la bisagra central.



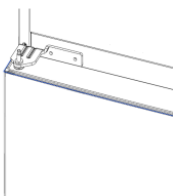
5. Retire la bisagra inferior.



6. Monte el pie de la bisagra.



7. Monte la bisagra central.



8. Monte la placa de la bisagra superior.



9. Monte la tapa de la bisagra superior.



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

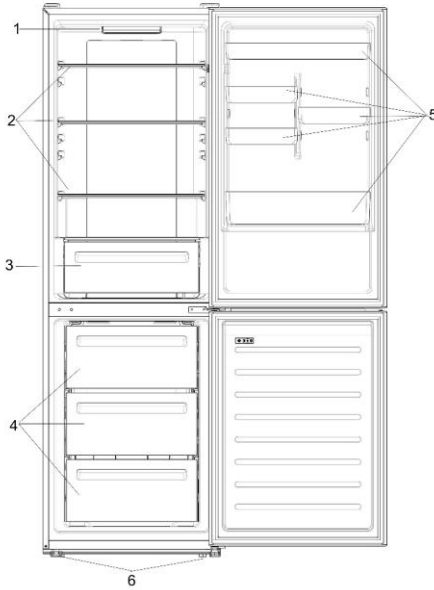
La bombilla interior no se enciende.	• No hay electricidad.	• El cable de alimentación no se ha enchufado correctamente. • Compruebe si el aparato está apagado (véase Ajuste de la temperatura). • Compruebe que la toma de corriente funciona correctamente (por ejemplo, con otro aparato eléctrico).
	• El modo Holiday está activado.	• Desactive el modo Holiday.
La temperatura interna del frigorífico y/o congelador no es lo suficientemente fría.	• Las puertas no están cerradas.	• Compruebe que la puerta y las juntas cierren correctamente.
	• Las puertas se abren con demasiada frecuencia.	• Evite abrir las puertas innecesariamente durante algún tiempo.
	• Ajuste incorrecto de la temperatura.	• Compruebe el ajuste de la temperatura y, si es posible, ajuste una temperatura más baja (véase Ajuste de la temperatura).
	• El frigorífico y/o el congelador están demasiado llenos.	• Espere a que se establezca la temperatura del frigorífico/congelador. • Evite llenar excesivamente el frigorífico y el congelador.
	• La temperatura ambiente es demasiado baja.	• Traslade la unidad a un lugar más cálido o caliente la estancia actual.
	• Se han guardado objetos calientes.	• Deje siempre que los objetos se enfríen antes de guardarlos.
Los alimentos se congelan en el interior del frigorífico.	• Ajuste incorrecto de la temperatura.	• Compruebe el ajuste de la temperatura y, si es posible, aumente la temperatura.
	• Alimentos en contacto con la pared posterior.	• Mantenga los alimentos alejados de la pared trasera del frigorífico.
El fondo del compartimento frigorífico está húmedo o hay gotas de agua.	• La manguera de desagüe podría estar obstruida.	• Limpie la manguera de desagüe con un palo o elemento similar para permitir que el agua drene.
Presencia de gotas de agua o escarcha en la pared trasera del frigorífico.	• Dependiendo de la función, se forman gotas de agua o escarcha en la pared trasera del frigorífico durante el funcionamiento.	• No es un defecto.
	• Se han guardado objetos calientes.	• Deje siempre que los objetos se enfríen antes de guardarlos.
	• Hay recipientes de comida o líquidos abiertos.	• Cubra siempre los alimentos y los líquidos.
	• Las puertas no están cerradas.	• Compruebe que la puerta y las juntas cierren correctamente.
	• Las puertas se abren con demasiada frecuencia.	• Evite abrir las puertas innecesariamente durante algún tiempo.
Presencia de agua en el cajón de las verduras.	• Falta de circulación de aire.	• Compruebe que su aparato no está demasiado lleno.
	• Frutas y verduras con exceso de humedad.	• Envuelva las frutas y verduras en materiales plásticos, como film transparente, bolsas o recipientes.
El motor funciona de manera continua.	• Las puertas no están cerradas.	• Asegúrese de que las puertas estén cerradas y compruebe que las juntas se encuentren en buen estado.
	• Las puertas se abren con frecuencia.	• Evite abrir las puertas innecesariamente durante algún tiempo.
	• La temperatura ambiente es demasiado elevada.	• Compruebe que la temperatura ambiente se encuentra dentro del intervalo establecido en las especificaciones de la etiqueta del aparato. • Ajuste la pantalla/termostato a una temperatura más cálida.
	• El aparato ha estado apagado (sin corriente) durante algún tiempo.	• Normalmente, el aparato tarda entre 8 y 12 horas en enfriarse por completo.
Los alimentos congelados se están descongelando.	• La temperatura ambiente es demasiado baja.	• Traslade la unidad a un lugar más cálido o caliente la estancia actual.
	• La puerta del congelador no está cerrada.	• Asegúrese de que la puerta esté cerrada y de que la junta se encuentre en buen estado.
Alarma de la puerta del frigorífico.	• La alarma de la puerta del frigorífico (pitido acústico) se activa cuando la puerta permanece abierta durante más de 3 minutos.	• Evite dejar la puerta abierta cuando no sea necesario. El pitido cesa cuando se cierra la puerta.
El aparato hace ruidos como gorgoteos, zumbidos, chasquidos, crujidos.	• Sin averías. Hay un motor en marcha, por ejemplo, una unidad de refrigeración o un ventilador. El refrigerante fluye por las tuberías. El motor, los interruptores y las electroválvulas se conectan o desconectan.	• No es necesaria ninguna acción.
	• El electrodoméstico no está ubicado sobre una superficie plana.	• Ajuste las patas para nivelar el electrodoméstico.
	• El electrodoméstico toca algún objeto a su alrededor.	• Retire los objetos que haya alrededor del electrodoméstico.
El aparato no enfría, los indicadores de temperatura e iluminación están encendidos.	• El modo Demo está activado.	• Desactive el modo DEMO.
Hay mucho hielo y escarcha en el compartimento congelador.	• Los artículos no están correctamente embalados.	• Empaque bien los artículos.
	• Una puerta/cajón del electrodoméstico no está bien cerrada.	• Cierre la puerta/cajón.
	• La puerta/cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo.	• No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia.
	• La junta de la puerta/cajón está sucia, desgastada, agrietada o desparejada.	• Limpie la junta de la puerta/cajón o sustitúyala por una nueva.
	• Algo en el interior impide que la puerta/cajón se cierre correctamente.	• Vuelva a colocar los estantes, estantes de la puerta o contenedores internos para permitir que la puerta/cajón se cierre.
Los laterales del aparato están calientes.	• Esto es normal.	

# Yhteenveto

---

TUOTEKUVAUS .....	60
Tilantarve.....	60
KÄYTTÖ.....	61
Käyttö.....	61
Mukautettu lämpötila.....	61
Hienosäätö .....	62
Super Cool -toiminto .....	62
Super Freeze -toiminto .....	62
Eco-tila .....	62
Loma-toiminto .....	63
Sulatus .....	63
Esittelytila.....	63
Virhekoodit .....	63
SOVELLUKSEN KÄYTTÄMINEN (vain sisältö).....	64
SOVELLUKSEN SISÄINEN LAITEPARINMUODOSTUS .....	64
Vaihe 1 .....	64
Vaihe 2 .....	64
Vaihe 3 .....	64
OVEN KÄÄNTÄMINEN.....	65
OVEN KÄÄNTÄMINEN .....	66
VIANETSINTÄ	

## TUOTEKUVAUS



1. Ohjauspaneeli ja valo
2. Siirrettävät hyllyt
3. Vihanneslaatikko
4. Pakastinlaatikot
5. Ovihyllyt
6. Säädettävät jalat

Laite käyttää vähiten energiaa, kun hyllyt, laatikot ja tasot on asetettu laitteen sisään. Katso lisätietoja yläpuolella olevista kuvista.

\*\* Yllä olevat kuvat ovat vain viitteellisiä. Varsinainen kokoonpano määräytyy jälleenmyyjän fyysisen tuotteen tai lausuntojen mukaan.

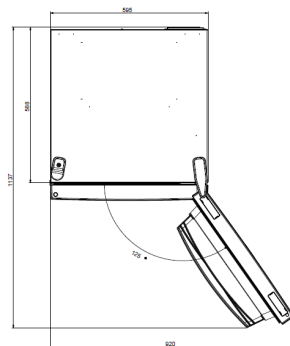
### Tilantarve

Yksikön luukku on voitava avata kokonaan kuvan mukaisesti. Varaa riittävästi tilaa ovien ja vetolaatikoiden kunnolliseen avaamiseen.

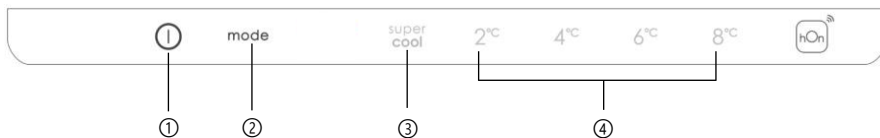
Pidä vähintään 50 mm etäisyys tuotteen sivuseinien ja viereisten osien välillä.

Leveys: min. 920 mm

Syvyys: min. 1137 mm



## KÄYTTÖ



- ① ON/OFF-painike, jolla laite kytketään päälle/pois.
- ② Mode-painike, jolla valitaan jääkaapin lämpötila tai erikoistoiminnot.
- ③ Super Cool -kuvake, näyttää, onko toiminto aktivoitu.
- ④ Lämpötilatasot, näyttää, mikä on valittu lämpötila.

### Käyttö

- Kytke laitteen pistoke pistorasiaan. Laite käynnistyy automaattisesti.
- Lämpötila asetetaan automaattisesti: 4 °C (jääkaappi) ja -18 °C (pakastin).
- Jos haluat muuttaa lämpötilaa jääkaapin oven ollessa auki, paina Mode-painiketta. Kun asetus kasvaa, vastaava LED-valo syttyy. Aina kun Mode-painiketta painetaan ja lämpötilaa muutetaan, kuuluu äänimerkki.
- Jos virta katkeaa, viimeksi asetettu jäähdytystaso palautuu käyttöön.
- Voit palauttaa oletusasetuksen painamalla TEMP-painiketta näytön ollessa päällä ja painamalla sitten ON/OFF-painiketta 5 kertaa 5 sekunnin aikana.
- Normaaleissa käyttöolosuhteissa (keväisin ja syksyllä) on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 4 °C. Kesällä ympäristön lämpötilan ollessa korkea on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 6~8 °C. Näin voidaan taata jääkaapin ja pakastimen lämpötilat ja vähentää jääkaapin jatkuvaa toiminta-aikaa. Talviaikaan ympäristön lämpötilan ollessa alhainen on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 2~4 °C jääkaapin jatkuvan käynnistymisen ja pysähtymisen välttämiseksi.

## Hienosäätö

Hienosäätötila mahdollistaa lämpötilan asettamisen alatasoittain. Jokaisella lämpötilatasolla on kolme alatasoa.

Hienosäätötoiminnon käyttö:

- Siirry hienosäätötilaan painamalla Mode-painiketta 8 sekunnin ajan. Kun laite siirtyy tilaan, kuuluu äänimerkki ja valittuna olevan jäähdystystason merkkivalo vilkkuu.
- Kun Mode-painiketta painetaan lyhyesti 5 sekunnin kuluessa, hienosäätöasetus suurenee ja äänimerkki kuuluu joka painalluksella.
- Hienosäädön aikana valitun jäähdystystason LED-merkkivalo palaa tasaisesti, kun taas valitun alataso LED-merkkivalo vilkkuu.
- Jos mitään painiketta ei paineta 3 sekuntiin, järjestelmä poistuu automaattisesti hienosäädön valintatilasta. Hienosäätöasetus tallennetaan ja valitun lämpötilan LED-merkkivalo palaa tasaisesti.
- Jos hienosäätöä aktivoidaan uudelleen, asetus alkaa aiemmin tallennetulta tasolta.

## Super Cool -toiminto

Super Cool -toiminto on suositeltavaa kytkeä päälle, jos halutaan varastoida suuri määrä ruokaa (esim. viikko-ostosten jälkeen). Super-Cool-toiminto nopeuttaa tuoreen ruoan jäähdystystä ja suojaa jääkaapissa jo olevia ruokia ei-toivotulta lämpenemiseltä. Kun toiminto on aktivoitu, jääkaapin lämpötilaksi asetetaan automaattisesti 2 °C.

Super Cool -toiminnon käyttö:

- Toiminto voidaan aktivoida painamalla Mode-painiketta useita kertoja, kunnes Super Cool -merkkivalo syttyy, tai se voidaan valita sovelluksesta. Jos toiminto on aktivoitu, ohjauspaneelin vastaava kuvake syttyy.
- Voit poistaa Super Cool -toiminnosta painamalla Mode-painiketta uudelleen.
- Super Cool -toiminto päättyy automaattisesti 30 käyttötuntin jälkeen.
- Kun Super Cool päättyy, ohjauspaneelin vastaava kuvake sammuu ja aiemmin asetettu jäähdystystaso palautuu käyttöön.

## Super Freeze -toiminto

Toiminto nopeuttaa tuoreen ruoan jäähdystystä ja suojaa laitteessa jo olevia ruokia ei-toivotulta lämpenemiseltä. Jos jäähdytettävänä on paljon ruokaa, on suositeltavaa asettaa Super Freeze -toiminto päälle 24 tuntia ennen käyttöä. Kun toiminto on aktivoitu, lämpötilaksi asetetaan automaattisesti -25 °C.

Super Freeze -toiminnon käyttö:

- Toiminto voidaan käynnistää vain valitsemalla se sovelluksesta. Jos toiminto aktivoidaan, se näkyy sovelluksessa. Ohjauspaneelissa ei ole ilmaisinta tälle toiminnolle.
- Voit lopettaa Super Freeze -toiminnon käytön kytkemällä sen pois käytöstä sovelluksesta.
- Super Freeze -toiminto päättyy automaattisesti, kun se on ollut päällä yli 50 tuntia.

## Eco-tila

Eco-tila voidaan ottaa käyttöön laitteen suorituskyvyn optimoimiseksi ja ruuan parhaan varastoinnin varmistamiseksi. Kun tämä toiminto on aktivoitu, lämpötilaksi asetetaan automaattisesti 5 °C jääkaapissa ja -18 °C pakastimessa.

Eco-tilan käyttö:

- Toiminto voidaan aktivoida vain valitsemalla se sovelluksesta. Jos toiminto aktivoidaan, se näkyy sovelluksessa. Ohjauspaneelissa ei ole ilmaisinta tälle toiminnolle.
- Voit poistaa Eco-tilasta kytkemällä sen pois käytöstä sovelluksesta, jolloin aiemmin valittu lämpötila palautuu.



- Eco-tila päättyy automaattisesti, kun ohjauspaneelista valitaan toinen toiminto.

### **Loma-toiminto**

Loma-toiminnolla voidaan vähentää laitteen energiankulutusta, kun laitetta ei käytetä säännöllisesti. Kun toiminto on päällä, LED-valot sammuvat (vaikka ovi olisi auki) ja jääkaappi toimii matalan virrankulutuksen tilassa. Pakastin jatkaa toimintaansa normaalisti.

Loma-toiminnon käyttö:

- Toiminto voidaan aktivoida vain valitsemalla se sovelluksesta. Jos toiminto aktivoidaan, se näkyy sovelluksessa. Ohjauspaneelissa ei ole ilmaisinta tälle toiminnolle.
- Voit poistua Loma-toiminnosta kytkemällä sen pois käytöstä sovelluksesta; aiemmin valittu lämpötila palautetaan.
- Loma-toiminto päättyy automaattisesti, kun ohjauspaneelista valitaan toinen toiminto.

### **Sulatus**

Jääkaappi- ja pakastinosasto sulatetaan automaattisesti, manuaalinen sulatus ei ole tarpeen.

### **Slider**

Kasviskaupan lähellä on liukusäädin, jonka avulla voit säätää sen kosteutta: sen siirtäminen oikealle vähentää kosteutta, sen siirtäminen vasemmalle lisää kosteutta.

### **Esittelytila**

Pidä ovea auki ja paina on/off-painiketta sekä paina SET-painiketta 5 kertaa. Jääkaappi siirtyy Esittelytilaan. Poistu tilasta pitämällä ovikytkintä painettuna ja painamalla SET-painiketta uudelleen 5 sekunnin ajan.

### **Virhekoodit**

Jos 6 °C -LED-merkkivalot vilkkuvat samanaikaisesti, kyseessä on tuuletinvirhe. Ota yhteyttä tekniseen tukeen ongelman ratkaisemiseksi

## SOVELLUKSEN KÄYTTÄMINEN (vain sisältö)

### SOVELLUKSEN SISÄINEN LAITEPARINMUODOSTUS

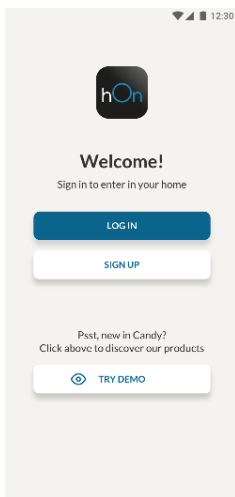
#### Vaihe 1

- Lataa hOn-sovellus seuraavista



#### Vaihe 2

- Luo tili hOn-sovelluksessa tai kirjaudu sisään, jos sinulla on jo tili



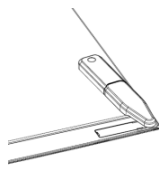
#### Vaihe 3

- Noudata hOn-sovelluksen ohjeita laiteparin muodostamiseksi

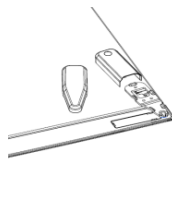
## OVEN KÄÄNTÄMINEN

**Tarvittavat työkalut:** Sähköinen ruuvitaltta

1. Irrota yläsaranakansi



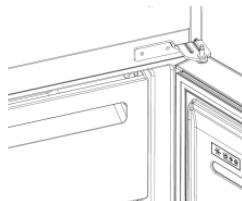
2. Irrota yläsarana



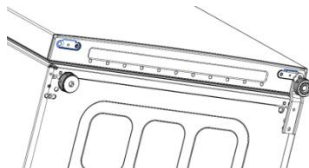
3. Irrota yläsaranakansi (vasen)



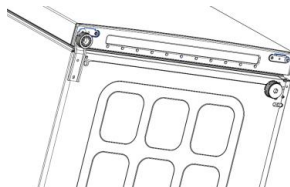
4. Poista keskisarana



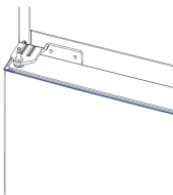
5. Poista alempi sarana



6. Asenna saranajalka



7. Asenna keskisarana



8. Aseta ylempi saranalevy paikalleen



9. Aseta ylempi saranakansi paikalleen



## VIANETSINTÄ

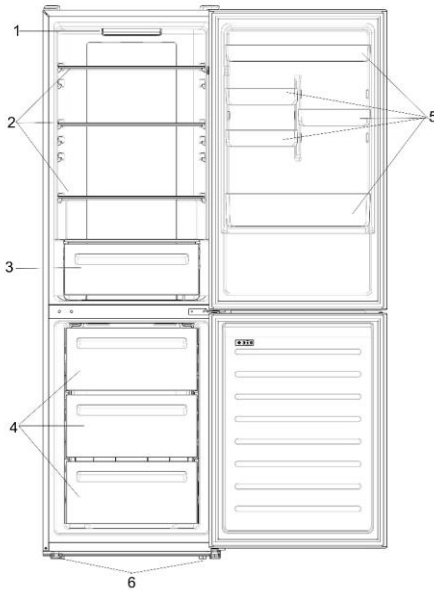
Sisäpolttimo ei syty.	• Ei sähköä.	• Virtajohtoa ei ole kytketty kunnolla. • Tarkista, onko laite kytketty pois päältä (katso Lämpötilan säätö). • Tarkista, että pistorasia toimii oikein (esim. toisella sähkölaitteella).
	• Holiday-tila on aktivoitu.	• Poista Holiday-tila.
Jääkaapin ja/tai pakastimen sisälämpötila ei ole tarpeeksi kylmä.	• Ovet eivät ole kiinni.	• Tarkista, että ovi ja tiivisteet sulkeutuvat kunnolla.
	• Ovia avataan usein.	• Vältä ovien tarpeetonta avaamista jonkin aikaa.
	• Virheellinen lämpötila-asetus.	• Tarkista lämpötila-asetus ja, jos mahdollista, aseta alempi lämpötila (katso Lämpötilan säätö).
	• Jääkaappi ja/tai pakastin ovat liian täynnä.	• Odota, että jääkaapin/pakastimen lämpötila vakiintuu. • Vältä täyttämästä jääkaappia ja pakastinta liian.
	• Ympäriävä lämpötila on liian alhainen.	• Siirrä laite lämpimämpään paikkaan tai lämmitä nykyinen huone.
	• Jääkaappiin tai pakastimeen on laitettu lämpimiä tuotteita.	• Anna tavaroiden aina jäähtyä ennen niiden varastointia.
Jääkaapissa oleva ruoka jäätyy.	• Virheellinen lämpötila-asetus.	• Tarkista lämpötila-asetus ja nosta lämpötilaa, jos mahdollista.
	• Ruoka koskettaa takaseinää.	• Älä anna ruoan koskettaa jääkaapin takaseinää.
Jääkaappiosaston pohja on märkä tai siinä on vesipisaroiia.	• Tyhjennysletku voi olla tukossa.	• Puhdista tyhjennysletku tikulla tai vastaavalla esineellä, jotta vesi valuu pois.
Vesipisaroiden tai huurteen esiintyminen jääkaapin takaseinällä.	• Jääkaapin takaseinälle muodostuu toiminnosta riippuen käytön aikana vesipisaroiia tai huurretta.	• Se ei ole vika.
	• Jääkaappiin tai pakastimeen on laitettu lämpimiä tuotteita.	• Anna tavaroiden aina jäähtyä ennen niiden varastointia.
	• Elintarvikkeita tai nesteitä ei säilytetä suljetuissa astioissa.	• Peitä aina ruoka ja nesteet.
	• Ovet eivät ole kiinni.	• Tarkista, että ovi ja tiivisteet sulkeutuvat kunnolla.
	• Ovia avataan usein.	• Vältä ovien tarpeetonta avaamista jonkin aikaa.
Vihanneslaatikossa on vettä.	• Ilma ei kierrä riittävästi.	• Varmista, että laitteesi ei ole liian täynnä.
	• Vihanneksissa ja hedelmissä on liikaa kosteutta.	• Kääri hedelmät ja vihannokset muovimateriaaleihin, esim. muovikelmuun ja pusseihin tai käytä astioita.
Moottori käy jatkuvasti.	• Ovet eivät ole kiinni.	• Varmista, että ovet on suljettu ja tarkista, että tiivisteet sulkeutuvat kunnolla.
	• Ovia avataan usein.	• Vältä ovien tarpeetonta avaamista jonkin aikaa.
	• Ympäristön lämpötila on erittäin korkea.	• Varmista, että ympäristön lämpötila on laitteen teknisissä tiedoissa määritellyllä alueella. • Aseta näyttöruutu/termostaatti lämpimämpään lämpötilaan.
	• Laite on ollut pois päältä (ei virtaa) jonkin aikaa.	• Laitteen täydellinen viilentäminen kestää yleensä 8–12 tuntia.
Pakastettu ruoka sulaa.	• Ympäriävä lämpötila on liian alhainen.	• Siirrä laite lämpimämpään paikkaan tai lämmitä nykyinen huone.
	• Pakastimen ovi ei ole kiinni.	• Varmista, että ovi on suljettu ja että tiiviste toimii kunnolla.
Jääkaapin oven hälytys.	• Jääkaapin oven hälytys (äänimerkki) aktivoituu, kun ovi jätetään auki yli 3 minuutiksi.	• Vältä jättämästä ovea tarpeettomasti auki. Äänimerkki loppuu, kun ovi suljetaan.
Laitteesta kuuluu ääniä, kuten kurinaa, surinaa, naksahduksia ja narinaa.	• Tämä ei tarkoita moottorin ongelmia. Moottori on käynnissä (esim. jäähdytysyksikkö, tuuletin). Kylmäaine virtaa putkiin. Moottori, kytkimet ja magneettiventtiilit kytkeytyy päälle tai pois päältä.	• Toimenpiteitä ei tarvita.
	• Laite ei sijaitse tasaisella lattialla.	• Säädä jalat jotta laite on vaakatasossa.
	• Laite koskettaa sen ympärillä olevaa esinettä.	• Poista esineet laitteen ympäriltä.
Laite ei jäähy, lämpötilan ja valaistuksen merkkivalot ovat päällä.	• Demotila on aktivoitu.	• Deaktivoi DEMO-tila.
Pakastinosastossa on paljon jäätä ja huurretta.	• Tuotteita ei ollut pakattu asianmukaisesti.	• Pakkaa tavart aina huolellisesti.
	• Laitteen laatikko tai ovi ei ole tiiviisti kiinni.	• Sulje ovi/laatikko.
	• Ovea/laatikkoa on avattu liian usein tai liian pitkään.	• Älä avaa ovea/laatikkoa liian usein.
	• Oven/laatikon tiiviste on likainen, kulunut, haljennut tai yhteensopimaton.	• Puhdista oven/laatikon tiiviste tai vaihda se uuteen.
	• Jokin sisäpuolella estää ovea/laatikkoa sulkeutumasta kunnolla.	• Aseta hyllyt, ovitelineet tai sisäiset laatikot uudelleen, jotta ovi/laatikko sulkeutuu.
Laitteen sivut ovat lämpimät.	• Tämä on normaalia.	

# Sommaire

---

DESCRIPTION DU PRODUIT.....	68
Espace requis .....	68
UTILISATION .....	69
Utilisation .....	69
Température personnalisée .....	69
Réglage fin .....	70
Fonction Super refroidissement.....	70
Fonction Super congélation.....	70
Mode Éco .....	71
Fonction Vacances .....	71
Dégivrage .....	71
Mode Démo .....	71
Codes d'erreur .....	71
CONNEXION DE L'APPLICATION (Contenu uniquement) .....	72
PROCÉDURE D'APPAIRAGE DANS L'APPLICATION .....	72
Étape 1 .....	72
Étape 2 .....	72
Étape 3 .....	72
RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE.....	73
RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE .....	74
DÉPANNAGE	

## DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Panneau de commande et lumière
2. Clayettes mobiles
3. Bac à légumes
4. Tiroirs du congélateur
5. Balconnets
6. Pieds de mise à niveau

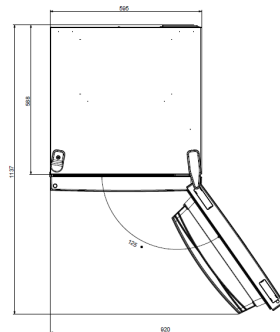
\* La configuration la moins énergivore nécessite que les tiroirs, les boîtes de rangement et les clayettes soient positionnés dans le produit, veuillez consulter les photos ci-dessus.

\*\* Les images ci-dessus sont uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de l'énoncé du distributeur.

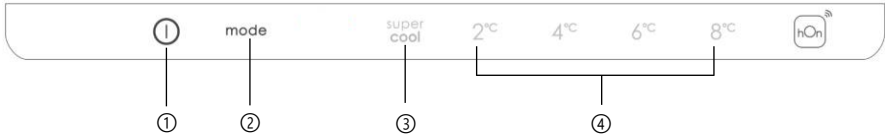
### Espace requis

La porte de l'appareil doit pouvoir s'ouvrir pleinement comme illustré. Prévoyez suffisamment de place pour une ouverture pratique des portes et des tiroirs. Gardez une distance d'au moins 50 mm entre les parois latérales du produit et les pièces adjacentes.

Largeur : min. 920 mm  
Profondeur : min. 1137 mm



## UTILISATION



- ① Touche Marche/Arrêt, utilisée pour allumer/éteindre l'appareil.
- ② Touche Mode, utilisée pour sélectionner la température du réfrigérateur ou les fonctions spéciales comme.
- ③ L'icône Super refroidissement indique si la fonction est activée.
- ④ Niveaux de température, indiquant quelle est la température sélectionnée.

### Utilisation

- Branchez l'appareil. L'appareil s'allume automatiquement.
- La température est automatiquement réglée à 4 °C dans le réfrigérateur et à -18 °C dans le congélateur.
- Pour modifier la température, lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte, appuyez sur la touche Mode. Lorsque le réglage augmente, la LED correspondante s'allume. Un signal sonore retentit chaque fois que la touche Mode est enfoncée et que la température est modifiée.
- En cas de coupure de courant, le dernier niveau de refroidissement réglé est rétabli.
- Pour rétablir le réglage par défaut, avec l'écran allumé, maintenez la touche TEMP enfoncée, puis appuyez sur la touche Marche/Arrêt à 5 reprises en l'espace de 5 secondes.
- Dans des conditions normales de fonctionnement (au printemps et en automne), il est recommandé de régler la température à 4 °C. L'été, lorsque la température ambiante est élevée, il est recommandé de régler la température à 6~8 °C, afin de garantir les températures du réfrigérateur et du congélateur et de réduire le temps de fonctionnement continu du réfrigérateur. L'hiver, lorsque la température ambiante est basse, il est recommandé de régler la température à 2~4 °C pour éviter le démarrage/arrêt fréquent du réfrigérateur.



## Réglage fin

Le mode réglage fin permet de régler les températures au moyen de sous-niveaux ; chaque niveau de température a trois sous-niveaux.

Comment utiliser la fonction de réglage fin :

- Appuyez sur la touche Mode pendant 8 secondes pour passer en mode réglage fin. Lorsque l'appareil passe dans ce mode, un signal sonore est émis et la LED du niveau de refroidissement actuellement sélectionné clignote.
- En appuyant brièvement sur la touche Mode dans les 5 secondes, le réglage fin augmente et, à chaque pression, un signal sonore retentit.
- Pendant le réglage fin, la LED du niveau de refroidissement sélectionné est fixe, tandis que la LED du sous-niveau sélectionné clignote.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 3 secondes, le système quitte automatiquement le mode réglage fin. Le réglage fin est enregistré et la LED de la température sélectionnée pour le réfrigérateur est fixée.
- Si le réglage fin est activé à nouveau, le réglage commence à partir du niveau précédemment mémorisé.

## Fonction Super refroidissement

Il est suggéré d'allumer la fonction Super refroidissement si une grande quantité d'aliments doit être conservée (par exemple après l'achat). La fonction Super refroidissement accélère le refroidissement des aliments frais et évite un réchauffement indésirable des produits déjà entreposés. Lorsque la fonction est activée, la température du réfrigérateur est automatiquement réglée à 2 °C.

Comment utiliser la fonction Super refroidissement :

- La fonction peut être activée en appuyant plusieurs fois sur la touche Mode jusqu'à ce que la LED Super refroidissement soit allumée ou en la sélectionnant de l'application. Si la fonction est activée, l'icône correspondante du panneau de commande s'allume.
- Pour quitter la fonction Super refroidissement, appuyez à nouveau sur la touche Mode.
- La fonction Super refroidissement se termine automatiquement au bout de 30 heures de fonctionnement.
- Lorsque le Super refroidissement se termine, l'icône correspondante du panneau de commande s'éteint et le niveau de refroidissement configuré précédemment est rétabli.

## Fonction Super congélation

La fonction Super congélation accélère la congélation des aliments frais et évite un réchauffement indésirable des produits déjà entreposés. Si une grande quantité d'aliments doit être congelée, il est recommandé de régler la fonction Super congélation pendant 24 h avant l'utilisation. Lorsque la fonction est activée, la température est automatiquement réglée à -25 °C.

Comment utiliser la fonction Super congélation :

- La fonction ne peut être lancée qu'en la sélectionnant dans l'application. Si la fonction est activée, elle est affichée par l'application ; aucune indication n'est affichée sur le panneau de commande.

- Pour quitter la fonction Super congélation, coupez-la de l'application.
- La fonction Super congélation se termine automatiquement lorsque la fonction a duré plus de 50 heures.

### Mode Éco

Le mode Éco peut être activé pour optimiser les performances de l'appareil, tout en obtenant la meilleure conservation des aliments. Lorsque la fonction est activée, la température est automatiquement réglée à 5 °C dans le réfrigérateur et à -18 °C dans le congélateur.

Comment utiliser le mode Éco :

- La fonction ne peut être activée qu'en la sélectionnant dans l'application. Si la fonction est activée, elle est affichée par l'application ; aucune indication n'est affichée sur le panneau de commande.
- Pour quitter le mode Éco, éteignez-le de l'application ; la température précédemment sélectionnée est rétablie.
- Le mode Éco se termine automatiquement lorsqu'une autre fonction est choisie sur le panneau de commande.

### Fonction Vacances

La fonction Vacances peut être utilisée pour réduire la consommation d'énergie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé régulièrement. Lorsque la fonction est activée, les LED sont éteintes (même si la porte est ouverte) et le réfrigérateur fonctionne en mode de faible consommation d'énergie, tandis que le congélateur continue de fonctionner normalement.

Comment utiliser la fonction Vacances :

- La fonction ne peut être activée qu'en la sélectionnant dans l'application. Si la fonction est activée, elle est affichée par l'application ; aucune indication n'est affichée sur le panneau de commande.
- Pour quitter la fonction Vacances, éteignez-la de l'application ; la température précédemment sélectionnée est rétablie.
- La fonction Vacances se termine automatiquement lorsqu'une autre fonction est sélectionnée à partir du panneau de commande.

### Dégivrage

Le dégivrage des compartiments réfrigérateur et congélateur se fait automatiquement ; aucune opération manuelle n'est nécessaire.

### Slider

Près de la boutique de légumes, il y a un curseur qui vous permet d'ajuster l'humidité à l'intérieur: le déplacer vers la droite diminue l'humidité, le déplacer vers la gauche augmente l'humidité.

### Mode Démo

Maintenez la porte du réfrigérateur ouverte, appuyez sur la touche Marche/Arrêt en la maintenant enfoncée et cliquez 5 fois sur la touche Mode. Le réfrigérateur passe en mode Démo. Pour quitter le mode, maintenez enfoncé l'interrupteur de porte et appuyez à nouveau sur la touche Mode pendant 5 s.

### Codes d'erreur

Si la LED 6 °C clignote, cela signifie qu'il y a eu une erreur du ventilateur. Veuillez contacter l'assistance technique pour résoudre le problème



## CONNEXION DE L'APPLICATION (Contenu uniquement)

### PROCÉDURE D'APPAIRAGE DANS L'APPLICATION

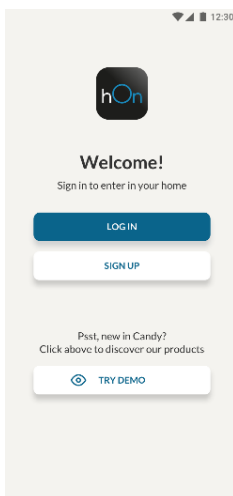
#### Étape 1

- Téléchargez l'application hOn dans les stores



#### Étape 2

- Créez votre compte sur l'application hOn ou connectez-vous si vous possédez déjà un compte



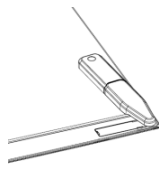
#### Étape 3

- Suivez les instructions d'appairage dans l'application hOn

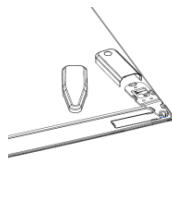
## RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE

**Outils nécessaires :** Tournevis électrique

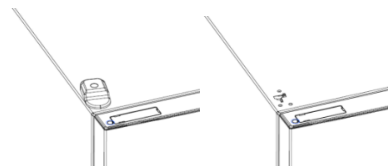
1. Ôtez le couvercle de la charnière supérieure.



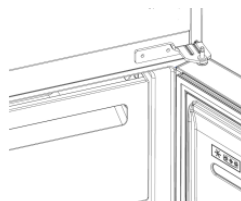
2. Dévissez la charnière supérieure



3. Retirez le couvercle de la charnière supérieure (gauche)



4. Retirez la charnière centrale



5. Retirez la charnière inférieure



6. Montez le pied de la charnière



7. Montez la charnière centrale



8. Montez la plaque de la charnière supérieure



9. Montez le couvercle de la charnière supérieure



# DÉPANNAGE

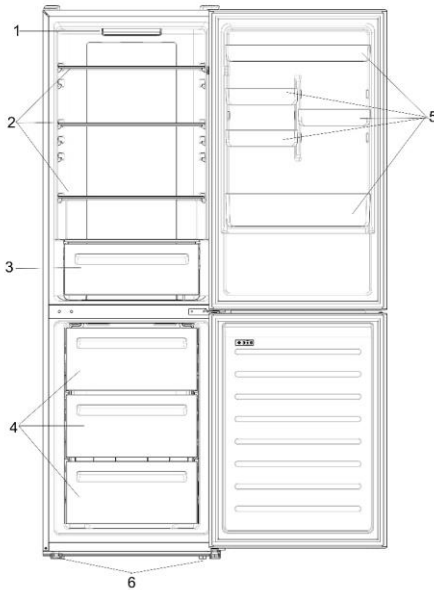
L'ampoule intérieure ne s'allume pas.	● Pas d'électricité.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le câble d'alimentation n'est pas correctement inséré.</li> <li>Vérifiez si l'appareil est éteint (voir Réglage de la température).</li> <li>Vérifiez que la prise de courant fonctionne correctement (p. ex. avec un autre appareil électrique).</li> </ul>
	● Le mode Holiday est activé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Désactivez le mode Holiday.</li> </ul>
La température à l'intérieur du réfrigérateur et/ou du congélateur n'est pas suffisamment froide.	● Les portes ne sont pas fermées.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que la porte et les garnitures ferment correctement.</li> </ul>
	● Les portes sont fréquemment ouvertes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Évitez d'ouvrir les portes inutilement pendant un certain temps.</li> </ul>
	● Réglage incorrect de la température.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez le réglage de la température et, si possible, réglez une température plus basse (voir Réglage de la température).</li> </ul>
	● Le réfrigérateur et/ou le congélateur sont trop pleins.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Attendez que la température du réfrigérateur/congélateur se stabilise.</li> <li>Évitez de remplir excessivement le réfrigérateur et le congélateur.</li> </ul>
	● La température ambiante est trop basse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déplacez l'appareil dans un endroit plus chaud ou chauffez la pièce actuelle.</li> </ul>
	● Des aliments chauds ont été placés à l'intérieur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Attendez toujours que les aliments aient refroidi avant de les placer à l'intérieur.</li> </ul>
Les aliments situés dans le réfrigérateur dégèlent.	● Réglage incorrect de la température.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez le réglage de la température et, si possible, l'augmenter.</li> </ul>
	● Nourriture en contact avec la paroi arrière.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Éloignez les aliments de la paroi arrière du réfrigérateur.</li> </ul>
Le fond du compartiment réfrigérateur est humide ou des gouttelettes d'eau sont présentes.	● Le tuyau d'égouttement peut être bouché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez le tuyau d'égouttement à l'aide d'un bâtonnet ou d'un objet similaire pour permettre à l'eau de s'écouler.</li> </ul>
Présence de gouttes d'eau ou de givre sur la paroi arrière du réfrigérateur.	● Selon la fonction, des gouttes d'eau ou du givre se forment sur la paroi arrière du réfrigérateur pendant le fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il ne s'agit pas d'un défaut.</li> </ul>
	● Des aliments chauds ont été placés à l'intérieur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Attendez toujours que les aliments aient refroidi avant de les placer à l'intérieur.</li> </ul>
	● Il y a des récipients alimentaires ou des liquides ouverts.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Couvrez toujours les aliments et les liquides.</li> </ul>
	● Les portes ne sont pas fermées.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que la porte et les garnitures ferment correctement.</li> </ul>
	● Les portes sont fréquemment ouvertes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Évitez d'ouvrir les portes inutilement pendant un certain temps.</li> </ul>
Présence d'eau dans le bac à légumes.	● Manque de circulation d'air.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que votre appareil n'est pas trop plein.</li> </ul>
	● Légumes et fruits trop humides.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enveloppez les fruits et légumes dans des matériaux en plastique, p. ex. du film étirable, des sachets ou des récipients.</li> </ul>
Le moteur fonctionne en permanence.	● Les portes ne sont pas fermées.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que les portes sont fermées et que les joints ferment correctement.</li> </ul>
	● Les portes sont ouvertes fréquemment.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Évitez d'ouvrir les portes inutilement pendant un certain temps.</li> </ul>
	● La température ambiante est très élevée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que la température ambiante se situe dans la plage indiquée dans les spécifications de l'étiquette de l'appareil.</li> <li>Régalez l'écran d'affichage/le thermostat sur une température plus chaude.</li> </ul>
	● L'appareil est resté éteint (pas de courant) pendant un certain temps.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il faut normalement 8 à 12 heures pour que l'appareil refroidisse complètement.</li> </ul>
Les aliments surgelés dégèlent.	● La température ambiante est trop basse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déplacez l'appareil dans un endroit plus chaud ou chauffez la pièce actuelle.</li> </ul>
	● La porte du congélateur n'est pas fermée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la porte est fermée et que la garniture est correctement étanche.</li> </ul>
Alarme de porte du réfrigérateur.	● L'alarme de porte du réfrigérateur (bip sonore) se déclenche lorsque la porte reste ouverte pendant plus de 3 minutes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Évitez de laisser la porte ouverte lorsque cela n'est pas nécessaire. Le bip s'arrête lorsque la porte est fermée.</li> </ul>
L'appareil émet des bruits tels que des gargouillis, des bourdonnements, des cliquetis et des grincements.	● Pas de pannes. Un moteur est en marche, p. ex. une unité de réfrigération, un ventilateur. Le réfrigérant s'écoule dans les tuyaux. Le moteur, les interrupteurs et les électrovannes sont activés ou désactivés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aucune action n'est nécessaire.</li> </ul>
	● L'appareil n'est pas situé sur un sol plan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Régalez les pieds pour mettre l'appareil à niveau.</li> </ul>
	● L'appareil touche un objet situé à proximité.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirez les objets autour de l'appareil.</li> </ul>
L'appareil ne refroidit pas, les voyants de température et d'éclairage sont allumés.	● Le mode Démo est activé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Désactivez le mode DÉMO.</li> </ul>
Glace dure et givre dans le compartiment congélateur.	● Les aliments n'ont pas été correctement emballés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il faut toujours bien emballer les aliments.</li> </ul>
	● Une porte/un tiroir de l'appareil n'est pas bien fermé(e).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fermez la porte/le tiroir.</li> </ul>
	● La porte/le tiroir a été ouvert(e) trop fréquemment ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> <li>N'ouvrez pas trop souvent la porte/le tiroir.</li> </ul>
	● Le joint de la porte/du tiroir est sale, usé, fissuré ou ne correspond pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez le joint de la porte/du tiroir ou remplacez-le par un joint neuf.</li> </ul>
	● Quelque chose à l'intérieur empêche la porte/le tiroir de se fermer correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Repositionnez les clayettes, les balconnets de porte ou les récipients à l'intérieur pour permettre à la porte/au tiroir de se fermer.</li> </ul>
Les parois de l'appareil sont chaudes.	● Cela est normal.	

# Sažetak

---

OPIS PROIZVODA .....	76
Prostorni zahtjevi .....	76
UPORABA.....	77
Uporaba .....	77
Prilagođena temperatura .....	77
Fino namještanje .....	78
Funkcija super hlađenja .....	78
Funkcija super zamrzavanje.....	78
Način rada Eco.....	79
Funkcija praznici .....	79
Odmrzavanje.....	79
Demonstracijski način rada .....	79
Kôdovi grešaka .....	79
POVEZIVANJE PUTEM APLIKACIJE (samo sadržaj) .....	80
U POSTUPKU UPARIVANJA APLIKACIJE .....	80
1. korak .....	80
2. korak .....	80
3. korak .....	80
REVERZIBILNOST VRATA.....	81
REVERZIBILNOST VRATA.....	82
RJEŠAVANJE PROBLEMA	

## OPIS PROIZVODA



1. Upravljačka ploča i svjetlo
2. Pomične police
3. Ladica za voće i povrće
4. Ladice zamrzivača
5. Balkoni
6. Noge za niveliranje

\*Za konfiguraciju s najvećom uštedom energije treba smjestiti ladice, kutiju za hranu i police unutar proizvoda, pogledajte gore navedene slike.

\*\*Gore navedene slike služe samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisi o fizičkom proizvodu ili izvaji distributera.

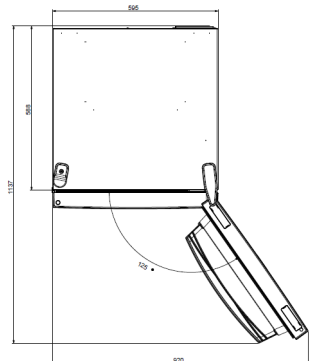
### Prostorni zahtjevi

Mora biti moguć e potpuno otvoriti vrata jedinice u skladu s prikazanim. Odvojite dovoljno mjesta za praktično otvaranje vrata i ladica .

Održavajte razmak od najmanje 50 mm između bočnih stijenki proizvoda i susjednih dijelova.

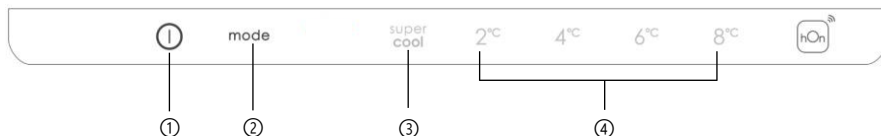
Širina: najmanje 920 mm

Dubina: najmanje 1137 mm





## UPORABA



- ① Tipka UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE koja se upotrebljava za uključivanje/isključivanje uređaja.
- ② Tipka Mode upotrebljava se za odabiranje temperature hladnjaka ili posebnih funkcija.
- ③ Ikonom super hlađenja pokazuje se je li se funkcija aktivirala.
- ④ Razinama temperature pokazuje se koja se temperatura odabrala.

### Uporaba

- Priključite uređaj. Uređaj se automatski uključuje.
- Temperatura se automatski postavlja na 4 °C u hladnjaku i na -18 °C u zamrzivaču.
- Za promjenu temperature temperaturu, s otvorenim vratima hladnjaka, pritisnite tipku Mode. Kada se postavka poveća, uključuje se pripadajuće svjetlo LED. Odašilje se zvučni signal svaki put kada se pritisne tipka Mode i mijenja se temperatura.
- Ako dođe do gubitka napajanja, vraća se posljednja postavljena razina hlađenja.
- Da biste vratili zadanu postavku, držite pritisnutim gumb TEMP na osvijetljenom zaslonu, a zatim pritisnite gumb za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE 5 puta u 5 sekundi.
- U normalnom radnom stanju (u proljeće i jesen) preporučuje se postavljanje temperature na 4 °C. Ljeti kada je temperatura okoline visoka, preporučuje se postaviti temperaturu na 6 ~ 8 °C da bi se zajamčile temperature hladnjaka i zamrzivača i smanjilo neprekidno vrijeme rada hladnjaka, a zimi kada je temperatura okoline niska, preporučuje se postaviti temperaturu na 2 ~ 4 °C da bi se izbjeglo često pokretanje/zaustavljanje hladnjaka.

## **Fino namještanje**

Načinom za odabir finog namještanja omogućuje se postavljanje temperatura po podrazinama; svaka razina temperature ima tri podrazine.

Kako upotrebljavati funkciju finog namještanja:

- Pritisnite tipku Mode na 8 sekundi da biste pristupili načinu za odabir finog namještanja. Kada se uređaj prebaci u ovaj način rada, odašilje se zvučni signal i treperi svjetlo LED trenutno odabrane razine hlađenja.
- Kratkim pritiskanjem tipke Mode u roku od 5 sekundi povećava se postavka finog namještanja i pri svakom pritisku odašilje se zvučni signal.
- Tijekom finog namještanja stalno svijetli svjetlo LED odabrane razine hlađenja, a treperi svjetlo LED odabrane podrazine.
- Ako se nijedna tipka ne pritisne 3 sekundi, sustavom se automatski napušta način za odabir finog namještanja. Sprema se postavka finog namještanja i stalno svijetli svjetlo LED odabrane temperature hladnjaka.
- Ako se ponovno aktivira fino namještanje, postavka se pokreće od prethodno pohranjene razine.

## **Funkcija super hlađenja**

Predlaže se da uključite funkciju super hlađenja ako trebate pohraniti veliku količinu hrane (primjerice nakon kupnje). Funkcijom super hlađenja ubrzava se hlađenje svježe hrane i štiti već pohranjena roba od nepoželjnog zagrijavanja. Kada se aktivira funkcija, temperatura hladnjaka automatski se postavlja na 2 °C.

Kako upotrebljavati funkciju super hlađenja:

- Funkcija se može aktivirati pritiskom na tipku Mode mnogo puta dok se ne uključi svjetlo LED za funkciju super hlađenja ili odabirom putem aplikacije. Ako se funkcija aktivira, uključuje se odgovarajuća ikona na upravljačkoj ploči.
- Da biste izašli iz funkcije super hlađenja, ponovno pritisnite tipku Mode.
- Funkcija super hlađenja automatski završava nakon 30 sati rada.
- Kada funkcija super hlađenja završi, isključuje se pripadajuća ikona upravljačke ploče i vraća se prethodno postavljena razina hlađenja.

## **Funkcija super zamrzavanje**

Funkcijom super zamrzavanja ubrzava se zamrzavanje svježe hrane i štiti već pohranjena roba od nepoželjnog zagrijavanja. Ako se velika količina hrane mora zamrznuti, preporuča se postaviti funkciju brzog zamrzavanja na 24 h prije uporabe. Kada se aktivira funkcija, temperatura se automatski postavlja na -25 °C.

Kako upotrebljavati funkciju super zamrzavanja:

- Funkcija se može pokrenuti samo odabirom putem aplikacije. Ako se funkcija aktivira, to se prikazuje aplikacijom; na upravljačkoj ploči nema indikacija.
- Da biste izašli iz funkcije super zamrzavanja, isključite je putem aplikacije.
- Funkcija super zamrzavanja automatski završava kada funkcija traje više od 50 sati.

## **Način rada Eco**

Način rada Eco može se aktivirati da bi se optimizirala učinkovitost uređaja, dok se dobiva najbolja pohrana hrane. Kada se aktivira funkcija, temperatura hladnjaka automatski se postavlja na 5 °C, a zamrzivača na -18 °C.

Kako upotrebljavati način rad Eco:

- Funkcija se može aktivirati samo odabirom putem aplikacije. Ako se funkcija aktivira, to se prikazuje aplikacijom; na upravljačkoj ploči nema indikacija.
- Da biste izašli iz načina rada Eco, isključite ga putem aplikacije; vraća se prethodno odabrana temperatura.
- Način rada Eco automatski završava odabiranjem druge funkcije putem upravljačke ploče.

## **Funkcija praznici**

Funkcija za praznike može se upotrebljavati za smanjenje potrošnje energije uređaja kada se ne upotrebljava redovito. Kada je funkcija uključena, lampice LED isključuju se (čak i ako su vrata otvorena), hladnjak radi u načinu rada niske potrošnje energije, a zamrzivač nastavlja normalno raditi.

Kako upotrebljavati funkciju praznici:

- Funkcija se može aktivirati samo odabirom putem aplikacije. Ako se funkcija aktivira, to se prikazuje aplikacijom; na upravljačkoj ploči nema indikacija.
- Da biste izašli iz funkcije praznici, isključite je putem aplikacije; vraća se prethodno odabrana temperatura.
- Funkcija praznici automatski završava odabirom druge funkcije putem upravljačke ploče.

## **Odmrzavanje**

Odmrzavanje odjeljaka hladnjaka i zamrzivača obavlja se automatski: nije potreban ručni rad.

## **Slider**

U blizini trgovine povrćem nalazi se klizač koji vam omogućuje podešavanje vlažnosti unutar nje: pomicanje udesno smanjuje vlažnost, pomicanje ulijevo povećava vlažnost.

## **Demonstracijski način rada**

Držite vrata hladnjaka otvorenim, pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje, a zatim kliknite na tipku Postavljanje pet puta. Hladnjak se prebacuje u demonstracijski način rada. Da biste napustili način rada, držite pritisnutim prekidač vrata i ponovno pritisnite tipku Mode na 5 s.

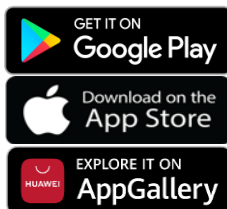
## **Kôdovi grešaka**

Ako istovremeno trepere svjetla LED 6 °C, time se označava da je došlo do greške ventilatora. Obratite se službi za tehničku pomoć da biste riješili problem

## POVEZIVANJE PUTEM APLIKACIJE (samo sadržaj) U POSTUPKU UPARIVANJA APLIKACIJE

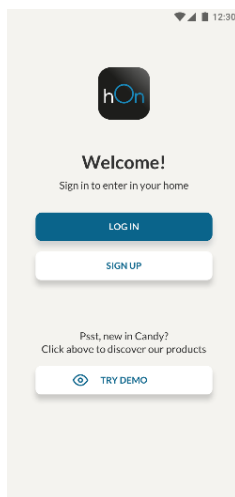
### 1. korak

- Preuzmite aplikaciju hOn putem trgovina



### 2. korak

- Izradite svoj račun putem aplikacije hOn ili prijavite se ako već imate račun



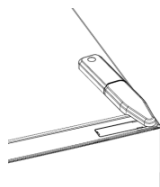
### 3. korak

- Pridržavajte se uputa za uparivanje u aplikaciji hOn

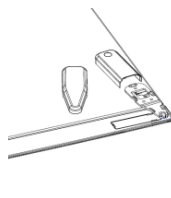
## REVERZIBILNOST VRATA

Potrebni alati: Električni odvijačem

1. Uklonite poklopac gornje šarke



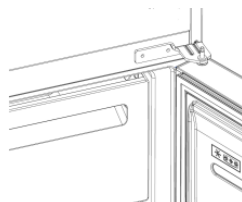
2. Odvijte gornju šarku



3. Uklonite poklopac gornje šarke (lijevo)



4. Uklonite srednju šarku



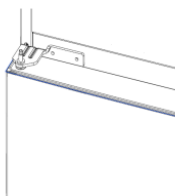
5. Uklonite donju šarku



6. Postavite postolje šarke



7. Postavite srednju šarku



8. Postavite ploču gornje šarke



9. Postavite poklopac gornje šarke



## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ne uključuje se žarulja unutarnjeg osvjetljenja.	• Nema struje.	• Kabel napajanja nije propisno ukopčan. • Provjerite da uređaj nije isključen (pogledajte Podešavanje temperature). • Provjerite radi li električna utičnica ispravno (npr. s drugim električnim uređajem).
	• Aktiviran je način rada Holiday.	• Deaktivirajte način rada Holiday.
Unutarnja temperatura hladnjaka i/ili zamrzivača nije dovoljno niska.	• Vrata nisu zatvorena.	• Provjerite zatvaraju li se vrata i brtve pravilno.
	• Vrata se često otvaraju.	• Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata neko vrijeme.
	• Neodgovarajuća postavka temperature.	• Provjerite postavku temperature i po mogućnosti smanjite je (pogledajte odjeljak Podešavanje temperature).
	• Hladnjak i/ili zamrzivač je/su prepuni.	• Pričekajte da se temperatura hladnjaka/zamrzivača stabilizira. • Izbjegavajte prekomjerno punjenje hladnjaka i zamrzivača.
	• Temperatura okoline je preniska.	• Premjestite uređaj na toplije mjesto ili zagrijte prostoriju.
	• Pohranjene su tople namirnice.	• Uvijek pričekajte da se namirnice ohlade prije nego ih spremite.
Hrana u hladnjaku se zamrzava.	• Neodgovarajuća postavka temperature.	• Provjerite postavku temperature i, ako je moguće, povećajte je.
	• Hrana dodiruje stražnju stijenku.	• Držite hranu dalje od stražnje stijenke hladnjaka.
Donji dio odjeljka hladnjaka je mokar ili su prisutne kapljice vode.	• Odvodno crijevo možda je začepljeno.	• Očistite odvodno crijevo štapom ili sličnim predmetom kako biste omogućili odvod vode.
Kapljice vode ili mraz na stražnjoj stijenci hladnjaka.	• Ovisno o funkciji, kapljice vode ili mraz formiraju se na stražnjoj stijenci hladnjaka tijekom rada.	• To nije znak kvara.
	• Pohranjene su tople namirnice.	• Uvijek pričekajte da se namirnice ohlade prije nego ih spremite.
	• Otvoreni su spremnici hrane ili tekućine.	• Uvijek prikrivite hranu i tekućine.
	• Vrata nisu zatvorena.	• Provjerite zatvaraju li se vrata i brtve pravilno.
	• Vrata se često otvaraju.	• Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata neko vrijeme.
U ladicu s povrćem ima vode.	• Nema cirkulacije zraka.	• Provjerite da uređaj nije prepun.
	• Povrće i voće sadrži previše vlage.	• Zamotajte voće i povrće u plastične materijale, npr. prijanjajuću foliju, vrećice ili spremnike.
Motor radi neprekidno.	• Vrata nisu zatvorena.	• Provjerite jesu li vrata zatvorena i jesu li brtve propisno zatvorene.
	• Vrata se često otvaraju.	• Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata neko vrijeme.
	• Temperatura okoline vrlo je visoka.	• Provjerite je li temperatura okoline u rasponu navedenom u specifikacijama na oznaci uređaja. • Postavite zaslon/termostat na višu temperaturu.
	• Uređaj je isključen (nema napajanja) već neko vrijeme.	• Obično je potrebno 8 do 12 sati da se uređaj potpuno ohladi.
Zamrznuta hrana se odmrzava.	• Temperatura okoline je preniska.	• Premjestite uređaj na toplije mjesto ili zagrijte prostoriju.
	• Vrata zamrzivača nisu čvrsto zatvorena.	• Provjerite jesu li vrata zatvorena i ispravnost brtve.
Alarm za vrata hladnjaka.	• Alarm za vrata hladnjaka (zvučni signal) aktivira se uvijek kada su vrata otvorena duže od 3 minute.	• Ne ostavljajte vrata otvorena kada to nije potrebno. Zvučni signal prestaje nakon zatvaranja vrata.
Uređaj proizvodi zvukove kao što su grgljanje, zujanje, klikanje, škripanje.	• Nema kvarova. Motor radi, npr. rashladna jedinica, ventilator. Rashladno sredstvo ulazi u cijevi. Motor, prekidači i elektromagnetski ventili uključeni su ili isključeni.	• Nije potrebno ništa poduzimati.
	• Uređaj se ne nalazi na ravnom tlu.	• Podestite nožice za niveliranje uređaja.
	• Uređaj dodiruje predmet u svojoj okolini.	• Uklonite predmete oko uređaja.
Uređaj se ne hladi, indikatori temperature i osvjetljenja uključeni su.	• Aktiviran je demonstracijski način rada.	• Deaktivirajte demonstracijski način rada.
Mnogo je leda i mraza u odjeljku zamrzivača.	• Namirnice nisu primjereno zapakirane.	• Uvijek dobro zapakirajte namirnice.
	• Ladica ili vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	• Zatvorite vrata/ladicu.
	• Vrata/ladica su/je otvarana prečesto ili predugo.	• Ne otvarajte vrata/ladicu prečesto.
	• Brtva vrata/ladice je prljava, istrošena, napuknuta ili nepravilno postavljena.	• Očistite brtvu vrata/ladice ili je zamijenite novom.
Bočne strane uređaja su tople.	• Nešto u unutrašnjosti onemogućuje pravilno zatvaranje vrata/ladice.	• Premjestite police, police na vratima ili unutarnje spremnike kako bi se vrata/ladica mogla zatvoriti.
	• To je normalno.	

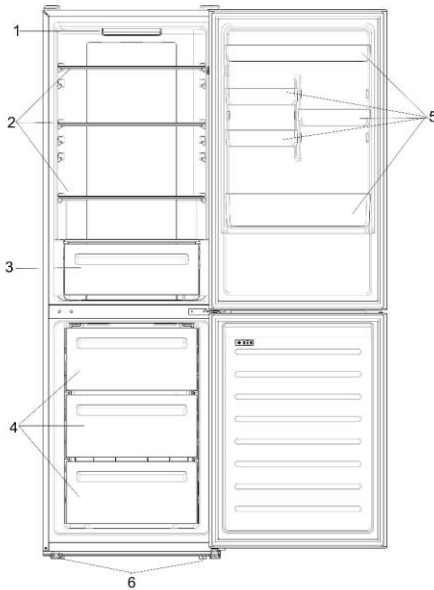
# Összegzés

---

TERMÉKLEÍRÁS.....	84
Helyigény.....	84
HASZNÁLAT.....	85
Használat.....	85
Egyéni hőmérséklet.....	85
Finomhangolás.....	86
Super Cool funkció.....	86
Super Freeze funkció.....	86
Eco mód.....	86
Nyaralás funkció.....	87
Leolvasztás.....	87
Demo mód.....	87
Hibakódok.....	87
CSATLAKOZÁS ALKALMAZÁSHOZ (csak tartalom).....	88
PÁROSÍTÁSI ELJÁRÁS AZ ALKALMAZÁSBAN.....	88
1. lépés.....	88
2. lépés.....	88
3. lépés.....	88
AJTÓ NYITÁSÁNAK VÁLTÁSA.....	89
AJTÓ NYITÁSÁNAK VÁLTÁSA.....	90
HIBAEHÁRÍTÁS	



## TERMÉKLEÍRÁS



1. Vezérlőpanel és világítás
2. Mozgatható polcok
3. Tároló
4. Fagyasztó fiókok
5. Erkélyrészek
6. Szintező láb

\* Az energiatakarékosság tekintetében leghatékonyabb konfiguráció esetében a fiókoknak, élelmiszerdoboznak és polcoknak a termékben kell lenniük, ez ügyben tájékozódjon a fenti képekből.  
\*\* A fenti képek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.

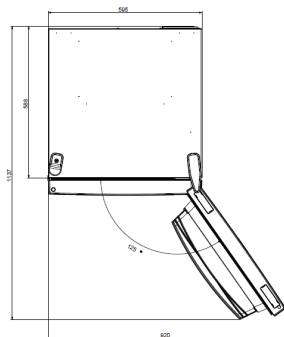
### Helyigény

Az egység ajtajának teljesen ki kell nyílnia az ábra szerint. Biztosítsa elegendő szabad helyet az ajtó és fiókok kényelmes nyitásához.

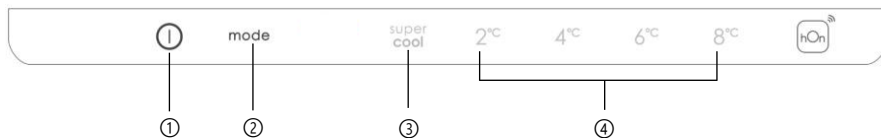
Tartson legalább 50 mm távolságot a termék oldalfalai és a szomszédos részek között.

Szélesség: min. 920 mm

Mélység: min. 1137 mm



## HASZNÁLAT



- ① BE/KI gomb, amely a készülék be- és kikapcsolására szolgál.
- ② Mode gomb, amely a hűtőszekrény hőmérsékletének vagy speciális funkciók kiválasztására szolgál.
- ③ Super Cool ikon, amely megerősíti a funkció bekapcsolt állapotát.
- ④ Hőmérsékleti szintek, amelyek visszajelzéssel szolgálnak a kiválasztott hőmérsékletről.

### Használat

- Csatlakoztassa a készüléket. A készülék automatikusan bekapcsol.
- A hőmérséklet gyárilag automatikusan 4 °C-ra van beállítva a hűtőben és -18 °C-ra a fagyasztóban.
- A hőmérséklet megváltoztatásához, nyomja meg a Mode gombot, miközben a hűtőszekrény ajtaja nyitva van. Ahogy emelkedik a beállítás értéke, a megfelelő LED-jelzőfény bekapcsol. A Mode gomb megnyomásakor és a hőmérséklet változásakor hangjelzés hallható.
- Áramkimaradás esetén a készülék az utolsó beállított hűtési szintet állítja vissza.
- Az alapértelmezett beállítás visszaállításához világító kijelző mellett tartsa lenyomva a HŐM gombot, és egyidejűleg tartsa lenyomva a BE/KI gombot 5 másodpercig.
- Normál üzemi körülmények között (tavasszal és ősszel) ajánlott a hőmérsékletet 4 °C-ra állítani. Nyáron vagy magas környezeti hőmérséklet esetén ajánlott a hőmérsékletet 6-8 °C-ra beállítani, hogy a hűtőszekrény és a fagyasztó hőmérséklete megfelelő legyen, miközben csökken a hűtőszekrény folyamatos üzemideje; télen alacsony környezeti hőmérséklet esetén ajánlott a hőmérsékletet 2-4 °C-ra állítani, hogy elkerülje a hűtőszekrény gyakori beindítását/leállítását.

## Finomhangolás

A finomhangolás mód lehetővé teszi a hőmérséklet alszintekre történő beállítását; mindegyik hőmérsékleti szint három alszinttel rendelkezik.

A finomhangolás funkció használata:

- A finomhangolás mód bekapcsolásához tartsa lenyomva 8 másodpercig a Mode gombot. Amikor a készülék az adott üzemmódba lép, hangjelzés hallható, és az aktuálisan kiválasztott hűtési szint LED-je villog.
- A Mode billentyű 5 másodpercen belüli rövid megnyomásával a finomhangolási beállítás szintje megnő, és minden egyes lenyomáskor hangjelzés hallható.
- Finomhangoláskor a kiválasztott hűtési szint LED-je folyamatosan világít, míg a kiválasztott alszint LED-je villog.
- Ha 3 másodpercig nem nyom meg egy gombot sem, a rendszer automatikusan kilép a finomhangolás módból. A finomhangolási beállítást a készülék elmenti, és a kiválasztott hűtőszekrény hőmérséklet LED-je folyamatosan világít.
- A finomhangolás módba való ismételt belépéskor a beállítás a korábban tárolt szintről indul el.

## Super Cool funkció

Javasoljuk, hogy kapcsolja be a Super Cool funkciót, ha nagy mennyiségű élelmiszert kell tárolni (például vásárlás után). A Super Cool funkció felgyorsítja a friss élelmiszerek hűtését, és megvédi a már tárolt árukat a nemkívánatos felmelegedéstől. Ha a funkció be van kapcsolva, a hűtőszekrény hőmérséklete automatikusan 2 °C-ra módosul.

A Super Cool funkció használata:

- A funkció a Mode gomb többszöri megnyomásával aktiválható, amíg a Super Cool LED be nem kapcsol, vagy kiválaszthatja a funkciót az alkalmazásból. Ha a funkció be van kapcsolva, a vezérlőpanel megfelelő ikonja világít.
- A Super Cool funkcióból való kilépéshez nyomja meg újra a Mode gombot.
- A Super Cool funkció 30 óra működés után automatikusan kikapcsol.
- Amikor a Super Cool funkció kikapcsol, a vezérlőpanel megfelelő ikonja kikapcsol, és a készülék a korábban beállított hűtési szintnek megfelelően üzemel.

## Super Freeze funkció

A superfagyasztás funkció felgyorsítja a friss élelmiszerek lefagyasztását, és megvédi a már tárolt árukat a nemkívánatos felmelegedéstől. Ha nagy mennyiségű élelmiszert kell fagyasztani, ajánlott a Super Freeze funkciót 24 órával korábban bekapcsolni, mielőtt behelyezné az élelmiszert. Ha a funkció be van kapcsolva, a hőmérséklete automatikusan -25 °C-ra módosul.

A Super Freeze funkció használata:

- A funkció csak akkor indítható el, ha kiválasztja azt az alkalmazásból. Ha a funkció aktiválva van, azt az alkalmazás megjeleníti; a vezérlőpanel nem tájékoztat ezzel kapcsolatban.
- A Super Freeze funkcióból való kilépéshez kapcsolja ki azt az alkalmazásból.
- A Super Freeze funkció automatikusan kikapcsol, amint a funkció bekapcsolt állapota meghaladja az 50 órát.

## Eco mód

Az Eco mód aktiválásával optimalizálhatja a készülék teljesítményét, miközben a készülék optimális körülményeket biztosít az élelmiszer tárolásához. A funkció bekapcsolása esetén a hőmérséklet gyárilag automatikusan 5 °C-ra módosul a hűtőben és -18 °C-ra a fagyasztóban.

Az Eco mód használata:

- A funkció csak az alkalmazásban való kiválasztással kapcsolható be. Ha a funkció

aktiválva van, azt az alkalmazás megjeleníti; a vezérlőpanel nem tájékoztat ezzel kapcsolatban.

- Az Eco módból való kilépéshez kapcsolja ki a funkciót az alkalmazásból; a készülék visszaállítja a korábban kiválasztott hőmérsékletet.
- Az Eco mód automatikusan véget ér, ha egy másik funkciót választ ki a vezérlőpanelen.

### **Nyarlás funkció**

A Nyarlás funkció a készülék energiafogyasztásának csökkentésére szolgál, amikor a készüléket nem használják a megszokott módon. Bekapcsolt funkció mellett a LED jelzőfények nem világítanak (nyitott ajtó esetén sem), a hűtőrekesz alacsony energiafogyasztási módban, a fagyasztórekesz pedig normál módban fog működni

A Nyarlás funkció használata:

- A funkció csak az alkalmazásban való kiválasztással kapcsolható be. Ha a funkció aktiválva van, azt az alkalmazás megjeleníti; a vezérlőpanel nem tájékoztat ezzel kapcsolatban.
- A Nyarlás funkcióból való kilépéshez kapcsolja ki a funkciót az alkalmazásból; a készülék visszaállítja a korábban kiválasztott hőmérsékletet.
- A Nyarlás funkció automatikusan véget ér, ha egy másik funkciót választ ki a vezérlőpanelen.

### **Leolvasztás**

A hűtőszekrény és a fagyasztórekeszek kiolvasztása automatikusan történik: nincs szükség felhasználói beavatkozásra.

### **Slider**

A zöldséges bolt közelében van egy csúszka, amely lehetővé teszi a benne lévő páratartalom beállítását: jobbra mozgatása csökkenti a páratartalmat, balra mozgatása növeli a páratartalmat.

### **Demo mód**

Ha az ajtókapcsolót a hűtőszekrényben nyomva tartja, illetve eközben nyomva tartja a be-/kikapcsoló gombot, illetve megnyomja 5-ször a SET gombot, a hűtőszekrény Demo módba kapcsol. Az üzemmódból való kilépéshez tartsa lenyomva az ajtókapcsolót, és tartsa lenyomva ismét a Mode gombot 5 másodpercig.

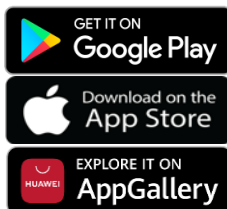
### **Hibakódok**

Ha a 6 °C-os LED-es jelzőfények egyszerre villognak, az azt jelenti, hogy ventilátorhiba jelentkezett. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a műszaki támogatással a probléma elhárításához.

## CSATLAKOZÁS ALKALMAZÁSHOZ (csak tartalom) PÁROSÍTÁSI ELJÁRÁS AZ ALKALMAZÁSBAN

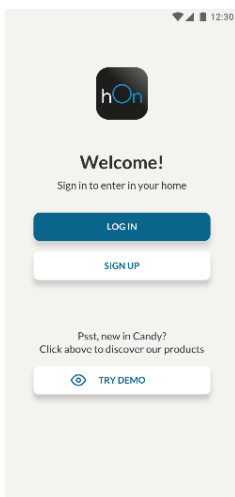
### 1. lépés

- Töltse le a hOn alkalmazást a megfelelő áruházból



### 2. lépés

- Hozza létre fiókját a hOn alkalmazásban, vagy jelentkezzen be, ha már van fiókja



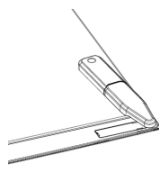
### 3. lépés

- Kövesse a hOn alkalmazás párosításra vonatkozó utasításait

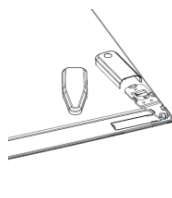
## AJTÓ NYITÁSÁNAK VÁLTÁSA

**Szükséges szerszámok:** Elektromos csavarhúzó

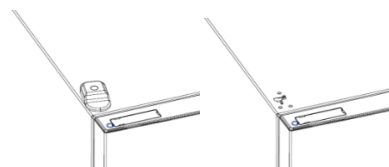
1. Távolítsa el a felső zsanér burkolatát



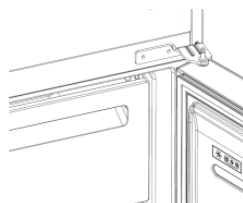
2. Csavarja ki a felső zsanért



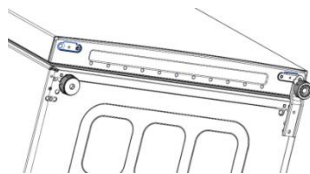
3. Távolítsa el a felső zsanér burkolatát (bal)



4. Távolítsa el a középső zsanért



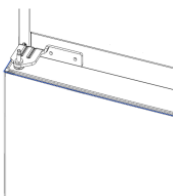
5. Távolítsa el az alsó zsanért



6. Szerelje fel a zsanér talprészét



7. Szerelje fel a középső zsanért



8. Szerelje fel a felső zsanérlemezt



9. Szerelje fel a felső zsanér burkolatát



# HIBAELEHÁRÍTÁS

<p>A belső izzó nem kapcsol be.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nincs elektromos tápellátás.</li> <li>• Holiday üzemmód bekapcsolva.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nem csatlakoztatta megfelelően a tápkábelt.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van vagy sem (lásd Hőmérséklet beállítás).</li> <li>• Bizonyosodjon meg a hálózati aljzat megfelelő működéséről (pl. egy másik elektromos eszközzel).</li> <li>• Kapcsolja ki a Holiday üzemmódot.</li> </ul>
<p>A hűtőszekrény és/vagy a fagyasztó belső hőmérséklete nem elég alacsony.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az ajtók nincsenek bezárva.</li> <li>• Az ajtókat gyakran kinyitják.</li> <li>• Helytelen hőmérséklet beállítás.</li> <li>• A hűtőszekrény és/vagy a fagyasztó túl tele van.</li> <li>• A környező hőmérséklet túl alacsony.</li> <li>• A készülékbe meleg cikkeket helyeztek.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bizonyosodjon meg az ajtó és a tömítések megfelelő záródásáról.</li> <li>• Egy ideig kerülje az ajtók felesleges nyitását.</li> <li>• Ellenőrizze a beállított hőmérsékletet, és ha lehetséges, állítson be alacsonyabb hőmérsékletet (lásd Hőmérséklet beállítás).</li> <li>• Várja meg, amíg a hűtőszekrény/fagyasztó hőmérséklete stabilizálódik.</li> <li>• Kerülje a hűtőszekrény és a fagyasztó túlzott feltöltését.</li> <li>• Vegye az egységet egy melegebb helyre, vagy melegítse fel az adott helyiséget.</li> <li>• Tárolás előtt mindig hagyja lehűlni a cikkeket.</li> </ul>
<p>A hűtőszekrényben lévő étel megfagy.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Helytelen hőmérséklet beállítás.</li> <li>• Az étel érintkezik a hátsó falal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze a hőmérséklet beállítását, és ha lehetséges, növelje a hőmérsékletet.</li> <li>• Tartsa távol az ételt a hűtőszekrény hátsó falától.</li> </ul>
<p>A hűtőtér alja nedves, vagy vízcsöppek jelenléte látható.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Előfordulhat, hogy a kifolyócső eltömődött.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tisztítsa meg a kifolyócsövet egy bottal vagy hasonló eszközzel, hogy elősegítse a víz távozását.</li> </ul>
<p>Vízcsöppek vagy jég jelenléte a hűtőszekrény hátsó falán.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A funkció függvényében működés közben vízcsöppek vagy jég képződhet a hűtőszekrény hátsó falán.</li> <li>• A készülékbe meleg cikkeket helyeztek.</li> <li>• Nyitott élelmiszertárolók vagy folyadékok találhatóak a készülékben.</li> <li>• Az ajtók nincsenek bezárva.</li> <li>• Az ajtókat gyakran kinyitják.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ez nem hiba.</li> <li>• Tárolás előtt mindig hagyja lehűlni a cikkeket.</li> <li>• Mindig fedje le az ételeit és a folyadékokat.</li> <li>• Bizonyosodjon meg az ajtó és a tömítések megfelelő záródásáról.</li> <li>• Egy ideig kerülje az ajtók felesleges nyitását.</li> </ul>
<p>A zöldséges rekeszben víz jelenléte tapasztalható.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A levegő nem kering.</li> <li>• A zöldségek és gyümölcsök túl sok nedvességet tartalmaznak.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bizonyosodjon meg arról, hogy nem töltötte túlságosan fel a készüléket.</li> <li>• Csomagolja a gyümölcsöket és zöldségeket valamilyen műanyagba, pl. fóliába, zsákokba vagy tartályokba.</li> </ul>
<p>A motor folyamatosan üzemel.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Az ajtók nincsenek bezárva.</li> <li>• Az ajtókat gyakran nyitják.</li> <li>• Nagyon magas a környezeti hőmérséklet.</li> <li>• A készüléket hosszabb időre kikapcsolva maradt (áramellátás nélkül).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg arról, hogy az ajtókat becsukta, és hogy a tömítések megfelelően zárnak.</li> <li>• Egy ideig kerülje az ajtók felesleges nyitását.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a környezeti hőmérséklet a készülék címkején szereplő jellemzőkben meghatározott tartományon belül van-e.</li> <li>• Állítsa a kijelző képernyőt/termosztátot magasabb hőmérsékletre.</li> <li>• Normál esetben a készüléknek 8-12 órára van szüksége ahhoz, hogy teljesen lehűljön.</li> </ul>
<p>A fagyasztót élelmiszer kiolvad.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A környezeti hőmérséklete túl alacsony.</li> <li>• A fagyasztó ajtaja nincs becsukva.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vegye az egységet egy melegebb helyre, vagy melegítse fel az adott helyiséget.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy az ajtó zárva van, és hogy a tömítés megfelelően zár.</li> </ul>
<p>Hűtőajtó riasztás.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A hűtőajtó riasztás (hangjelzés) bekapcsol, amikor az ajtó 3 percnél hosszabb idei nyitva marad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne hagyja nyitva az ajtót, amikor nincs rá szükség. A sípolás az ajtó becsukásakor megszűnik.</li> </ul>
<p>A készülék olyan hangokat ad ki, mint a gurgulázás, zümmögés, kattanás, nyikorgás.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nincs meghibásodás. Egy motor működik, pl. hűtőegység, ventilátor. A hűtőközeg áramlik a csövekben. A motor, a kapcsolók és a mágnesszelepek be- vagy kikapcsolnak.</li> <li>• A készülék nem vízszintes talajon helyezkedik el.</li> <li>• A készülék hozzáér egy körülöttélévő tárgyhoz.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Szükségtelen bármilyen beavatkozás.</li> <li>• Állítsa be a lábakat a készülék szintbe állításához.</li> </ul>
<p>A készülék nem hűt, a hőmérséklet és a világítás visszajelzői működnek.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demo mód bekapcsolva.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapcsolja ki a DEMO módot.</li> </ul>
<p>Vastag jég és zúzmara található a fagyasztórekeszben.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A cikkeket nem csomagolta be megfelelően.</li> <li>• Egy ajtó/fiók a készülékben nem záródik megfelelően.</li> <li>• Az ajtó/fiók túlságosan gyakran nyitotta ki, vagy túlságosan sokáig tartotta nyitva.</li> <li>• Az ajtó/fiók tömítése szennyezett, kopott, repedt vagy nem megfelelő.</li> <li>• Valami belülről megakadályozza az ajtó/fiók megfelelő záródását.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mindig csomagolja be alaposan a cikkeket.</li> <li>• Cuklja be az ajtó/fiókot.</li> <li>• Ne nyissa ki az ajtó/fiókot túl gyakran.</li> <li>• Tisztítsa meg az ajtó/fiók tömítést, vagy cserélje ki új akkrészre.</li> <li>• Helyezze vissza a polcokat, az ajtópolcokat vagy belső tartályokat, hogy az ajtó/fiók becsukódhasson.</li> </ul>
<p>A készülék oldalai melegek.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ez természetes jelenség.</li> </ul>	

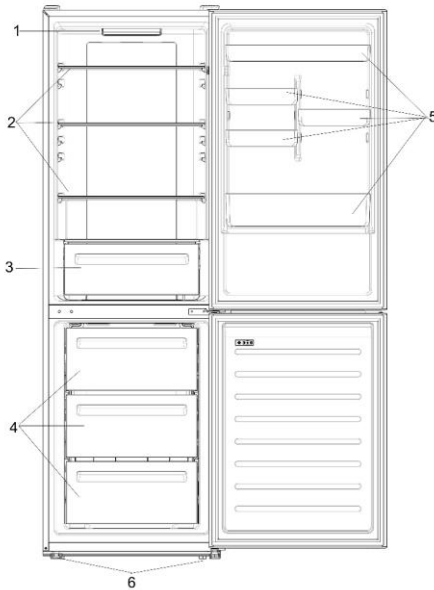


# Indice

---

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO.....	92
Requisiti di spazio.....	92
UTILIZZO.....	93
Utilizzo.....	93
Temperatura personalizzata .....	93
Regolazione di precisione.....	94
Funzione Super Cool .....	94
Funzione Super Freeze .....	94
Modalità Eco.....	95
Funzione Holiday.....	95
Sbrinamento.....	95
Modalità Demo .....	95
Codici di errore .....	95
CONNESSIONE DELL'APP (solo contenuto) .....	96
PROCEDURA DI ACCOPPIAMENTO DELL'APP .....	96
Fase 1 .....	96
Fase 2 .....	96
Fase 3 .....	96
REVERSIBILITÀ DELLO SPORTELLO.....	97
REVERSIBILITÀ DELLO SPORTELLO .....	98
SOLUZIONE DEI PROBLEMI	

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Pannello di controllo e illuminazione
2. Ripiani mobili
3. Frutta e verdura
4. Cassetti del congelatore
5. Vassoi sporgenti
6. Piedini di livellamento

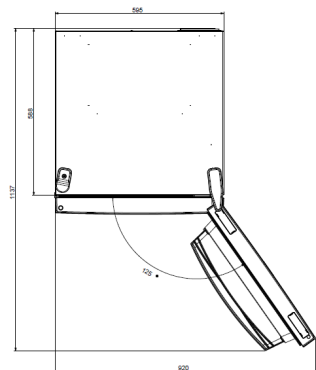
\* La maggior parte delle configurazioni a risparmio energetico richiede il posizionamento di cassetti, vani alimenti e ripiani nel prodotto; fare riferimento alle immagini precedenti.

\*\* Le immagini precedenti fungono solo da riferimento. La configurazione reale dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto o dalla dichiarazione del distributore.

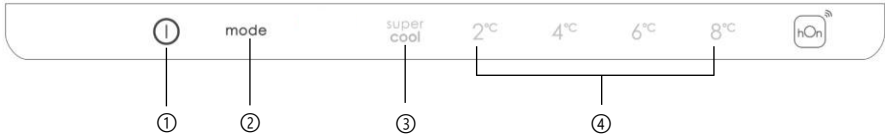
### Requisiti di spazio

Lo sportello dell'unità deve potersi aprire completamente, come illustrato. Lasciare spazio sufficiente per poter aprire comodamente gli sportelli e i cassetti. Mantenere una distanza di almeno 50 mm tra le pareti laterali del prodotto e le parti adiacenti.

Larghezza: min 920 mm  
Profondità: min 1137 mm



## UTILIZZO



- ① Tasto di accensione/spengimento: per accendere e spegnere l'elettrodomestico.
- ② Tasto "Mode": per selezionare la temperatura del frigorifero o le funzioni speciali.
- ③ Icona Super Cool: indica se la funzione è attivata.
- ④ Livelli di temperatura: indicano la temperatura selezionata.

### Utilizzo

- Inserire la spina dell'elettrodomestico. L'elettrodomestico si accende automaticamente.
- La temperatura viene impostata automaticamente a 4 °C nel frigorifero e a -18 °C nel congelatore.
- Per cambiare la temperatura, con lo sportello del frigorifero aperto, premere il tasto "Mode". Quando l'impostazione aumenta, si accende la spia a LED corrispondente. Ogni volta che si preme il tasto "Mode" e si modifica la temperatura, viene emesso un segnale acustico.
- In caso di interruzione della corrente, viene ripristinato l'ultimo livello di raffreddamento impostato.
- Per ripristinare l'impostazione predefinita, con lo schermo acceso tenere premuto il tasto della temperatura e premere il tasto di accensione/spengimento per 5 volte entro 5 secondi.
- In condizioni di funzionamento normali (in primavera e in autunno), è preferibile impostare la temperatura a 4 °C. In estate, quando la temperatura ambiente è alta, è preferibile impostare la temperatura a 6~8 °C, in modo da mantenere le temperature del frigorifero e del congelatore e ridurre il tempo di funzionamento continuo del frigorifero; in inverno, quando la temperatura ambiente è bassa, è preferibile impostare la temperatura a 2~4 °C per evitare che il frigorifero si avvii e si arresti frequentemente.

## Regolazione di precisione

La modalità di selezione per la regolazione di precisione consente di impostare le temperature per sottolivelli; ogni livello di temperatura ha 3 sottolivelli.

Utilizzo della funzione di regolazione di precisione:

- Tenere premuto per 8 secondi il tasto “Mode” per accedere alla modalità di selezione della regolazione di precisione. Quando l’elettrodomestico passa in questa modalità, viene emesso un segnale acustico e il LED del livello di raffreddamento selezionato lampeggia.
- Premendo brevemente il tasto “Mode” entro 5 secondi, la regolazione di precisione aumenta e a ogni pressione viene emesso un segnale acustico.
- Durante la regolazione di precisione, il LED del livello di raffreddamento selezionato è fisso, mentre il LED del sottolivello selezionato lampeggia.
- Se non si preme alcun tasto per 3 secondi, il sistema esce automaticamente dalla modalità di selezione della regolazione di precisione. L'impostazione di regolazione di precisione viene salvata e il LED della temperatura del frigorifero selezionata rimane acceso fisso.
- Se la regolazione di precisione viene attivata nuovamente, l'impostazione parte dal livello memorizzato precedentemente.

## Funzione Super Cool

È preferibile attivare la funzione Super Cool se occorre conservare una notevole quantità di alimenti (ad es. dopo l'acquisto). La funzione Super Cool accelera il raffreddamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato. Quando la funzione è attivata, la temperatura del frigorifero viene impostata automaticamente a 2 °C.

Utilizzo della funzione Super Cool:

- La funzione può essere attivata premendo più volte il tasto “Mode” fino a quando si accende il LED Super Cool o effettuando la selezione dall'app. Se la funzione è attivata, sul pannello di controllo si accende l'icona corrispondente.
- Per uscire dalla funzione Super Cool, premere nuovamente il tasto “Mode”.
- La funzione Super Cool si disattiva automaticamente dopo 30 ore di funzionamento.
- Quando la funzione Super Cool si disattiva, l'icona corrispondente del pannello di controllo si spegne e viene ripristinato il livello di raffreddamento impostato precedentemente.

## Funzione Super Freeze

La funzione di congelamento rapido accelera il congelamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato. Se occorre congelare molti alimenti, è preferibile impostare la funzione Super Freeze su 24 ore prima dell'uso. Quando la funzione è attivata, la temperatura viene impostata automaticamente a -25 °C.

Utilizzo della funzione Super Freeze:

- Per attivare la funzione, basta selezionarla dall'app. L'attivazione della funzione è indicata dall'app; il pannello di controllo non indica nulla.

- Per uscire dalla funzione Super Freeze, disattivarla dall'app.
- La funzione Super Freeze si disattiva automaticamente dopo 50 ore.

### **Modalità Eco**

È possibile attivare la modalità Eco per ottimizzare le prestazioni dell'elettrodomestico, garantendo al tempo stesso la migliore conservazione degli alimenti. Quando la funzione è attivata, la temperatura viene impostata automaticamente a 5 °C nel frigorifero e a -18 °C nel congelatore.

Utilizzo della modalità Eco:

- Per attivare la funzione, basta selezionarla dall'app. L'attivazione della funzione è indicata dall'app; il pannello di controllo non indica nulla.
- Per uscire dalla modalità Eco, disattivarla dall'app. Verrà ripristinata la temperatura selezionata precedentemente.
- La modalità Eco si disattiva automaticamente quando si sceglie un'altra funzione dal pannello di controllo.

### **Funzione Holiday**

La funzione Holiday può essere attivata per ridurre i consumi energetici quando l'elettrodomestico non viene utilizzato regolarmente. Quando la funzione è attivata, le spie a LED si spengono (anche se si apre lo sportello) e il frigorifero funziona in modalità a basso consumo, mentre il congelatore continua a funzionare normalmente.

Utilizzo della funzione Holiday:

- Per attivare la funzione, basta selezionarla dall'app. L'attivazione della funzione è indicata dall'app; il pannello di controllo non indica nulla.
- Per uscire dalla funzione Holiday, disattivarla dall'app. Verrà ripristinata la temperatura selezionata precedentemente.
- La funzione Holiday si disattiva automaticamente quando si sceglie un'altra funzione dal pannello di controllo.

### **Sbrinamento**

Lo sbrinamento dei vani frigorifero e congelatore avviene automaticamente e non richiede operazioni manuali.

### **Slider**

Nei pressi della verduriera c'è uno slider che permette di regolare l'umidità all'interno di essa: muovendolo verso destra l'umidità diminuisce, muovendolo verso sinistra l'umidità aumenta.

### **Modalità Demo**

Con lo sportello del frigorifero aperto, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento e fare 5 volte clic sul tasto SET. Il frigorifero passa alla modalità Demo. Per uscire dalla modalità, tenere premuto l'interruttore dello sportello e premere nuovamente il tasto mode per 5 secondi.

### **Codici di errore**

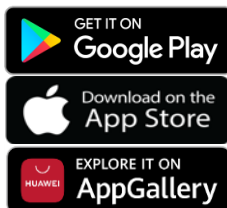
Se il LED 6 °C lampeggia, si è verificato un errore della ventola. Per assistenza sulla soluzione del problema, contattare l'assistenza tecnica

## CONNESSIONE DELL'APP (solo contenuto)

### PROCEDURA DI ACCOPPIAMENTO DELL'APP

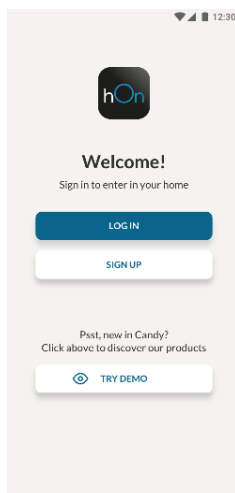
#### Fase 1

- Scaricare l'applicazione hOn



#### Fase 2

- Creare un account nell'app hOn o accedere se esiste già un account



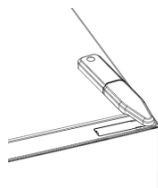
#### Fase 3

- Per l'accoppiamento, seguire le istruzioni dell'app hOn

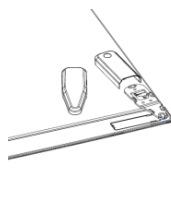
## REVERSIBILITÀ DELLO SPORTELLO

**Utensili necessari:** Avvitatore elettrico

1. Togliere il coperchio della cerniera superiore



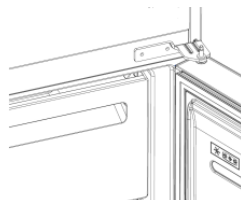
2. Svitare la cerniera superiore



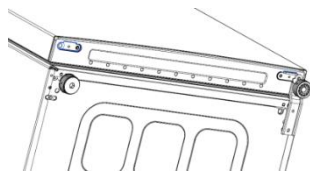
3. Rimuovere il coperchio della cerniera superiore (sinistra)



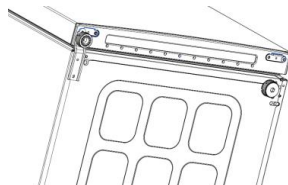
4. Rimuovere la cerniera centrale



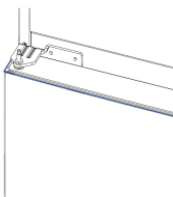
5. Rimuovere la cerniera inferiore



6. Montare il piedino della cerniera



7. Montare la cerniera centrale



8. Montare la piastra della cerniera superiore



9. Montare il coperchio della cerniera superiore





## SOLUZIONE DEI PROBLEMI

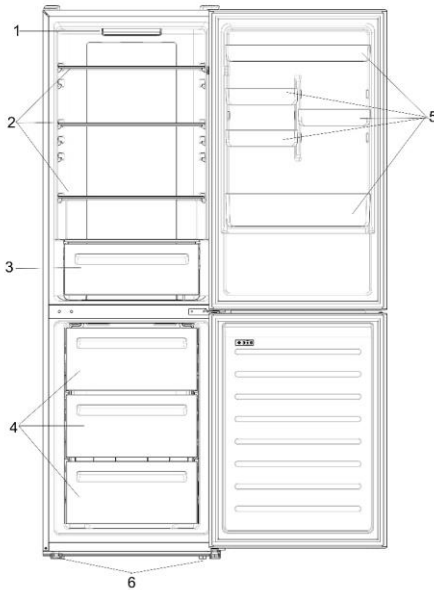
La lampada per l'illuminazione interna non si accende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assenza di elettricità.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente.</li> <li>Controllare se l'elettrodomestico è spento (vedere Regolazione della temperatura).</li> <li>Verificare il corretto funzionamento della presa di corrente (ad esempio con un altro apparecchio elettrico).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La modalità Holiday è attivata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disattivare la modalità Holiday.</li> </ul>
La temperatura interna del frigorifero e/o del congelatore non è sufficientemente bassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gli sportelli non sono chiusi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accertarsi che lo sportello e le guarnizioni garantiscano una chiusura corretta.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gli sportelli vengono aperti frequentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Evitare di aprire gli sportelli inutilmente per un certo periodo di tempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Impostazione della temperatura errata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare l'impostazione della temperatura e, se possibile, impostare una temperatura più bassa (vedere Regolazione della temperatura).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il frigorifero e/o il congelatore sono troppo pieni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Attendere che la temperatura del frigorifero/congelatore si stabilizzi.</li> <li>Evitare di riempire eccessivamente il frigorifero e il congelatore.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura ambiente è troppo bassa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spostare l'unità in un ambiente più caldo o riscaldare l'ambiente attuale.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sono stati riposti oggetti caldi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lasciare sempre raffreddare gli oggetti prima di riposti.</li> </ul>
Il cibo nel frigorifero si congela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Impostazione della temperatura errata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controllare l'impostazione della temperatura e, se possibile, aumentarla.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alimenti a contatto con la parete posteriore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tenere il cibo lontano dalla parete posteriore del frigorifero.</li> </ul>
La parte inferiore dello scomparto frigorifero è umida o sono presenti goccioline d'acqua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il tubo di drenaggio potrebbe essere ostruito.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire il tubo di drenaggio con un bastoncino o un oggetto simile per consentire all'acqua di defluire.</li> </ul>
Presenza di gocce d'acqua o brina sulla parete posteriore del frigorifero.	<ul style="list-style-type: none"> <li>In base alla funzione, durante il funzionamento si formano gocce d'acqua o brina sulla parete posteriore del frigorifero.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Non si tratta di un difetto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sono stati riposti oggetti caldi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lasciare sempre raffreddare gli oggetti prima di riposti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sono presenti contenitori di alimenti o liquidi aperti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Coprire sempre alimenti e liquidi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gli sportelli non sono chiusi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accertarsi che lo sportello e le guarnizioni garantiscano una chiusura corretta.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gli sportelli vengono aperti frequentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Evitare di aprire gli sportelli inutilmente per un certo periodo di tempo.</li> </ul>
Presenza di acqua nel cassetto della frutta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Circolazione d'aria assente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare che l'elettrodomestico non sia troppo pieno.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Frutta e verdura contengono troppa umidità.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avvolgere la frutta e la verdura in materiali plastici, ad es. pellicola trasparente, sacchetti o contenitori.</li> </ul>
Il motore rimane continuamente in funzione.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gli sportelli non sono chiusi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accertarsi che gli sportelli siano chiusi e che la tenuta delle guarnizioni sia adeguata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gli sportelli vengono aperti frequentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Evitare di aprire gli sportelli inutilmente per un certo periodo di tempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura ambiente è molto alta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare che la temperatura ambiente rientri nell'intervallo indicato nelle specifiche riportate sull'etichetta dell'elettrodomestico.</li> <li>Impostare lo schermo del display/termostato su una temperatura più calda.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'elettrodomestico è stato spento (senza potenza) per un po' di tempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Normalmente l'elettrodomestico impiega 8-12 ore per raffreddarsi completamente.</li> </ul>
Il cibo congelato si scongela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La temperatura ambiente è troppo bassa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spostare l'unità in un ambiente più caldo o riscaldare l'ambiente attuale.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lo sportello del congelatore non è chiuso.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accertarsi che lo sportello sia chiuso e che la tenuta della guarnizione sia adeguata.</li> </ul>
Allarme dello sportello del frigorifero.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'allarme dello sportello del frigorifero (segnale acustico) si attiva ogni volta che lo sportello viene lasciato aperto per più di 3 minuti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Evitare di lasciare lo sportello aperto quando non è necessario. Il segnale acustico cessa quando lo sportello viene chiuso.</li> </ul>
L'elettrodomestico emette rumori come gorgoglio, ronzio, clic, scricchiolio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nessun guasto. Un motore è in funzione, ad es. frigorifero, ventola. Il refrigerante scorre nei tubi. Motore, interruttori ed elettrovalvole vengono accesi o spenti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nessuna azione necessaria.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'elettrodomestico non è a livello.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regolare i piedini per collocare l'elettrodomestico a livello.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'elettrodomestico urta un oggetto vicino.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rimuovere gli oggetti attorno all'elettrodomestico.</li> </ul>
L'elettrodomestico non raffredda, gli indicatori di temperatura e illuminazione sono accesi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La modalità DEMO è attivata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disattivare la modalità DEMO.</li> </ul>
Presenza di molto ghiaccio e brina nel comparto congelatore.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gli alimenti non sono stati confezionati adeguatamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Imballare sempre bene gli alimenti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chiudere lo sportello o il cassetto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le guarnizioni dello sportello o del cassetto sono sporche, usurate, danneggiate o inadeguate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulire la guarnizione dello sportello/cassetto oppure sostituirla.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Qualcosa all'interno impedisce la chiusura corretta dello sportello/cassetto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Risistemare i ripiani, i cassetti incassati nello sportello o i contenitori interni per consentire la chiusura dello sportello o del cassetto.</li> </ul>
I lati dell'elettrodomestico sono caldi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>E' normale.</li> </ul>	

# Samenvatting

---

PRODUCTBESCHRIJVING.....	100
Benodigde ruimte .....	100
GEBRUIK.....	101
Gebruik.....	101
Aangepaste temperatuur.....	101
Fijnafstelling.....	102
Superkoelfunctie.....	102
Supervriesfunctie.....	102
Eco-modus .....	103
Vakantiefunctie.....	103
Ontdooien.....	103
Demo-modus.....	103
Foutcodes.....	103
VERBINDEN MET DE APP (alleen content) .....	104
KOPPELINGSPROCEDURE IN DE APP .....	104
Stap 1 .....	104
Stap 2 .....	104
Stap 3 .....	104
OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR.....	105
OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR .....	106
PROBLEMEN OPLOSSEN	

## PRODUCTBESCHRIJVING



1. Bedieningspaneel en verlichting
2. Uitneembare planken
3. Groentela
4. Vrieslades
5. Deurrekken
6. Stelpootjes

\* De meest energiebesparende configuratie vereist dat lades, levensmiddelenlades en planken in het product worden geplaatst, zie de bovenstaande afbeeldingen.

\*\* De bovenstaande foto's zijn alleen voor referentie. De feitelijke indeling is afhankelijk van het fysieke product of de verklaring van de distributeur.

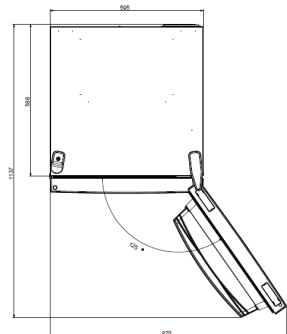
### Benodigde ruimte

De deur van de eenheid moet volledig open kunnen, zoals geïllustreerd. Houd genoeg ruimte over voor het gemakkelijk openen van de deuren en lades.

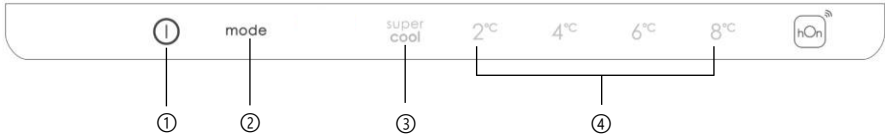
Houd een afstand van minimaal 50 mm tussen de zijwanden van het product en aangrenzende onderdelen.

Breedte: min. 920 mm

Diepte: min. 1137 mm



## GEBRUIK



- ① AAN/UIT-toets, gebruikt om het apparaat aan/uit te zetten.
- ② Mode-toets, wordt gebruikt om de koelkasttemperatuur te selecteren of de speciale functies.
- ③ Pictogram voor superkoelen, laat zien of de functie is geactiveerd.
- ④ Temperatuurniveaus, geven aan welke temperatuur geselecteerd is.

### Gebruik

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Het apparaat wordt automatisch ingeschakeld.
- De temperatuur wordt automatisch ingesteld op 4°C in de koelkast en -18°C in de vriezer.
- Om de temperatuur te wijzigen, met de koelkastdeur open, drukt u op de Mode-toets. Wanneer de instelling toeneemt, gaat het bijbehorende ledlampje branden. Elke keer als de Mode-toets wordt ingedrukt en de temperatuur wordt veranderd klinkt een hoorbaar signaal.
- Bij stroomuitval wordt het laatst ingestelde koelniveau hersteld.
- Om de standaardinstelling te herstellen, houdt u als het scherm verlicht is de TEMP-toets ingedrukt en drukt u daarna in 5 seconden 5 keer op de aan/uit-toets.
- Bij normale bedrijfsomstandigheden (in het voorjaar en de herfst) wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 4°C. In de zomer, wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 6~8°C om de koelkast- en de vriezertemperatuur te garanderen en de continue productieve tijd van de koelkast te verlagen. In de winter, wanneer de omgevingstemperatuur laag is, wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 2~4°C om frequent starten/stoppen van de koelkast te voorkomen.

## **Fijnafstelling**

De selectiemodus voor fijnafstelling biedt de mogelijkheid om de temperaturen in te stellen per subniveau; elk temperaturniveau heeft drie subniveaus.

Hoe u de fijnafstellingsfunctie gebruikt:

- Druk gedurende 8 seconden op de Mode-toets om naar de selectiemodus voor fijnafstelling te gaan. Wanneer het apparaat in deze modus komt, klinkt een hoorbaar signaal en knippert het lampje van het huidige geselecteerde koelniveau.
- Door binnen 5 seconden kort op de Mode-toets te drukken, neemt de fijnafstelling toe en klinkt bij elke druk op de toets een hoorbaar signaal.
- Tijdens de fijnafstelling brandt het lampje van het geselecteerde koelniveau continu, terwijl het lampje van het geselecteerde subniveau knippert.
- Als er 3 seconden lang niet op een toets wordt gedrukt, dan verlaat het systeem automatisch de fijnafstellingsmodus. De instelling voor de fijnafstelling wordt opgeslagen en het lampje van de geselecteerde koelkasttemperatuur brandt continu.
- Als de fijnafstelling weer wordt geactiveerd, begint de instelling bij het eerder opgeslagen niveau.

## **Superkoelfunctie**

Het is aan te raden om de superkoelfunctie in te schakelen als een grote hoeveelheid voedsel moet worden opgeslagen (bijvoorbeeld na de aankoop). De superkoelfunctie versnelt het koelen van vers voedsel en beschermt de reeds opgeslagen goederen tegen ongewenste opwarming. Wanneer de functie wordt geactiveerd, wordt de temperatuur van de koelkast automatisch ingesteld op 2 °C.

Hoe u de superkoelfunctie gebruikt:

- De functie kan worden geactiveerd door vele malen op de Mode-toets te drukken tot het ledlampje voor superkoelen gaat branden of door hem vanuit de app te selecteren. Als de functie wordt geactiveerd, licht het bijbehorende pictogram op het bedieningspaneel op.
- Om de superkoelfunctie te verlaten, drukt u opnieuw op de Mode-toets.
- De superkoelfunctie stopt automatisch na 30 uur werking.
- Wanneer het superkoelen stopt, gaat het bijbehorende pictogram op het bedieningspaneel uit en wordt het eerder ingestelde koelniveau hersteld.

## **Supervriesfunctie**

De supervriesfunctie versnelt het invriezen van vers voedsel en beschermt de reeds opgeslagen goederen tegen ongewenste opwarming. Als een grote hoeveelheid voedsel moet worden ingevroren, wordt aanbevolen om de supervriesfunctie 24 uur aan te zetten voordat u het apparaat gebruikt. Wanneer de functie wordt geactiveerd, wordt de temperatuur automatisch ingesteld op -25 °C.

Hoe u de supervriesfunctie gebruikt:

- De functie kan alleen worden gestart door het te selecteren vanuit de app. Als de functie wordt geactiveerd, wordt deze weergegeven door de app; er is geen indicatie op het bedieningspaneel.

- Om de supervriesfunctie te verlaten, zet u deze uit vanuit de app.
- De supervriesfunctie eindigt automatisch wanneer de functie meer dan 50 uur aan heeft gestaan.

### **Eco-modus**

De Eco-modus kan worden geactiveerd om de prestaties van het apparaat te optimaliseren en tegelijkertijd voedsel op de beste manier te bewaren. Als de functie is geactiveerd, wordt de temperatuur automatisch ingesteld op 5°C in de koelkast en -18°C in de vriezer.

Hoe u de Eco-modus gebruikt:

- De functie kan alleen worden geactiveerd door hem vanuit de app te selecteren. Als de functie wordt geactiveerd, wordt deze weergegeven door de app; er is geen indicatie op het bedieningspaneel.
- Om de Eco-modus te verlaten, zet u deze uit vanuit de app. De eerder geselecteerde temperatuur zal worden hersteld.
- De Eco-modus eindigt automatisch wanneer een andere functie wordt gekozen vanaf het bedieningspaneel.

### **Vakantiefunctie**

De vakantiefunctie kan worden gebruikt om het energieverbruik van het apparaat te verminderen, als het niet regelmatig wordt gebruikt. Wanneer de functie aan is, zijn de ledlampjes uit (zelfs als de deur open is) en gaat de koelkast uit, terwijl de vriezer normaal blijft werken.

Hoe u de vakantiefunctie gebruikt:

- De functie kan alleen worden geactiveerd door hem vanuit de app te selecteren. Als de functie wordt geactiveerd, wordt deze weergegeven door de app; er is geen indicatie op het bedieningspaneel.
- Om de vakantiefunctie te verlaten, zet u deze uit vanuit de app. De eerder geselecteerde temperatuur zal worden hersteld.
- De vakantiefunctie eindigt automatisch wanneer een andere functie wordt gekozen vanaf het bedieningspaneel.

### **Ontdooien**

Het ontdooien van de koelkast en vriesladen gebeurt automatisch; er is geen handmatige actie nodig.

### **Slider**

Vlakbij de groentewinkel is er een schuifregelaar waarmee je de vochtigheid erin kunt aanpassen: naar rechts bewegen vermindert de vochtigheid, naar links bewegen verhoogt de vochtigheid.

### **Demo-modus**

Houd de deur van de koelkast open, houd de aan/uit-toets ingedrukt en tik vijf keer op de SET-toets. De koelkast gaat naar de demo-modus. Om de modus te verlaten, houdt u de deurschakelaar ingedrukt en drukt u nogmaals 5 seconden op de Mode-toets.

### **Foutcodes**

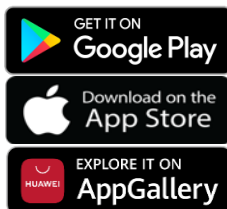
Als het ledlampje voor 6°C knippert, betekent dit dat er sprake is van een fout in de ventilator. Neem contact op met de technische dienst om het probleem op te lossen.

## VERBINDEN MET DE APP (alleen content)

### KOPPELINGSPROCEDURE IN DE APP

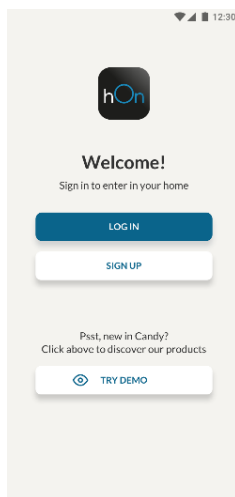
#### Stap 1

- Download de hOn-app in de stores



#### Stap 2

- Maak een account aan in de hOn-app of log in als u al een account heeft



#### Stap 3

- Volg de koppelingsinstructies in de hOn-app

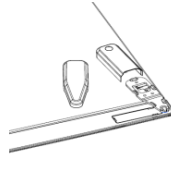
## OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR

**Benodigde gereedschappen:** Elektrische schroevendraaier

1. Verwijder de afdekking van het bovenste scharnier



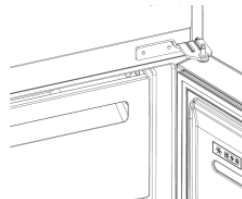
2. Schroef het bovenste scharnier los



3. Verwijder de afdekking van het bovenste scharnier (links)



4. Verwijder het middelste scharnier

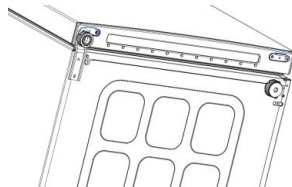




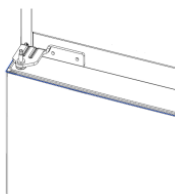
5. Verwijder het onderste scharnier



6. Monteer de voet van het scharnier



7. Monteer het middelste scharnier



8. Monteer het plaatje van het bovenste scharnier



9. Monteer de afdekking van het bovenste scharnier



## PROBLEMEN OPLOSSEN

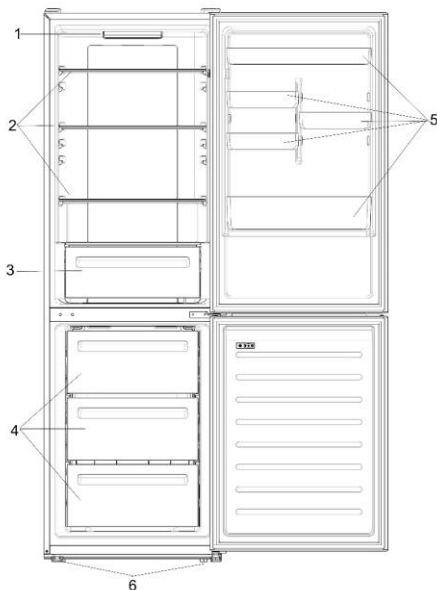
De lamp aan de binnenkant gaat niet aan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er is geen stroom.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het netsnoer zit niet goed in het stopcontact.</li> <li>• Controleer of het apparaat uitgeschakeld is (zie 'Temperatuurstelling').</li> <li>• Controleer of het stopcontact goed werkt (bijvoorbeeld met een ander elektrisch apparaat).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Holiday-modus is geactiveerd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Holiday-modus uitschakelen.</li> </ul>
De interne temperatuur van de koelkast en/of vriezer is niet koud genoeg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deuren zitten niet dicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de deur en rubbers goed afsluiten.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deuren worden vaak geopend.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vermijd een tijdlang het onnodig openen van de deuren.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verkeerde temperatuurstelling.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer de temperatuurstelling en stel indien mogelijk een lagere temperatuur in (zie 'Temperatuurstelling').</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De koelkast en/of vriezer is/zijn te vol.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wacht tot de temperatuur van de koelkast/vriezer stabiel is.</li> <li>• Vul de koelkast en vriezer niet te vol.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De omgevingstemperatuur is te laag.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verplaats het apparaat naar een warmere plek of verwarm de huidige kamer.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er zijn warme items opgeslagen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laat items altijd afkoelen voordat u ze opbergt.</li> </ul>
Het voedsel in de koelkast bevest.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verkeerde temperatuurstelling.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer de temperatuurstelling en verhoog indien mogelijk de temperatuur.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voedsel in contact met de achterwand.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Houd het voedsel uit de buurt van de achterwand van de koelkast.</li> </ul>
De onderkant van het koelkastgedeelte is nat of er zijn druppels aanwezig.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De afvoerslang kan verstopt zijn.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maak de afvoerslang schoon met een stok of iets dergelijks om het water te laten weglopen.</li> </ul>
Aanwezigheid van waterdruppels of vorst op de achterwand van de koelkast.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Afhankelijk van de functie vormen zich waterdruppels of rijp op de achterwand van de koelkast tijdens het gebruik.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het is geen defect.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er zijn warme items opgeslagen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laat items altijd afkoelen voordat u ze opbergt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er zijn open voedselcontainers of vloeistoffen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dek voedsel en vloeistoffen altijd af.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deuren zitten niet dicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de deur en rubbers goed afsluiten.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deuren worden vaak geopend.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vermijd een tijdlang het onnodig openen van de deuren.</li> </ul>
Aanwezigheid van water in de groentelade.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gebrek aan luchtcirculatie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of het apparaat niet te vol is.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Groenten en fruit met te veel vocht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verpak het fruit en de groenten in plastic materialen, zoals huishoudfolie, zakken of bakjes.</li> </ul>
De motor draait voortdurend.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deuren zitten niet dicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg dat de deuren dicht zitten en controleer of de rubbers goed afsluiten.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deuren worden vaak geopend.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vermijd een tijdlang het onnodig openen van de deuren.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De omgevingstemperatuur is heel hoog.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer de omgevingstemperatuur binnen het bereik ligtdat wordt vermeld in de specificaties op het label van het apparaat.</li> <li>• Stel het displayscherm/de thermostaat in op een warmere temperatuur.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het apparaat is enige tijd uitgeschakeld geweest (geen stroom).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het duurt normaal 8–12 uur voordat het apparaat volledig is gekoeld.</li> </ul>
Het ingevroren voedsel is aan het ontdooien.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De omgevingstemperatuur is te laag.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verplaats het apparaat naar een warmere plek of verwarm de huidige kamer.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deur van de vriezer zit niet dicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg ervoor dat de deur dicht zit en dat het rubber goed afsluit.</li> </ul>
Koelkastdeuralarm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het koelkastdeuralarm (pieptoon) wordt geactiveerd wanneer de deur langer dan 3 minuten open blijft staan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laat de deur niet open staan als dat niet nodig is. De pieptoon stopt wanneer de deur weer is gesloten.</li> </ul>
Het apparaat maakt geluiden zoals geborrel, gezoem, geklik, gekraak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geen storingen. Er draait een motor, bijvoorbeeld een koeleenheid of ventilator. Het koelmiddel stroomt in de leidingen. Motor, schakelaars en magneetkleppen worden in- of uitgeschakeld.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geen actie nodig.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stei de pootjes af om het apparaat waterpas te zetten.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het apparaat raakt een voorwerp eromheen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verwijder voorwerpen rondom het apparaat.</li> </ul>
Het apparaat koelt niet, de temperatuur- en verlichtingsindicatoren branden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De demomodus is geactiveerd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DEMO-modus uitschakelen.</li> </ul>
Veel ijs en rijp in het vriezergedeelte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De etenswaren zijn niet goed verpakt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pak alles altijd goed in.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Een deur/lade van het apparaat zit niet goed dicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sluit de deur/lade.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deur/lade is te vaak of te lang geopend.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Open de deur/lade niet te vaak.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deur-/laderubbers zijn vuil, versleten, gebarsen of niet goed op elkaar afgestemd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reinig de rubbers van de deur/lade of vervang deze door een nieuwe.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iets aan de binnenkant voorkomt dat de deur/lade goed sluit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verplaats de planken, deurrekken of interne containers zodat de deur/lade kan worden gesloten.</li> </ul>
De zijkanalen van het apparaat zijn warm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dit is normaal.</li> </ul>	

# Sammendrag

---

PRODUKTBESKRIVELSE.....	108
Plassbehov .....	108
BRUK .....	109
Bruk .....	109
Tilpasset temperatur .....	109
Finjustering.....	110
Super Cool-funksjon.....	110
Super Freeze-funksjon.....	110
ØKO-modus .....	111
Feriefunksjon .....	111
Avriming .....	111
Demo-modus.....	111
Feilkoder .....	111
APP-TILKOBLING (kun for innhold).....	112
I APP-PARINGSPROSEDYREN .....	112
Trinn 1 .....	112
Trinn 2 .....	112
Trinn 3 .....	112
DØR-REVERSIBILITET .....	113
DØR-REVERSIBILITET .....	114
FEILSØKING	

## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrollpanel og lys
2. Flyttbare hyller
3. Sprøere
4. Fryseskuffer
5. Balkonger
6. Nivelleringsføtter

\* Den mest energibesparende konfigurasjonen krever at skuffer, matboks og hyller plasseres i produktet, se bildene ovenfor.

\*\* Bildene ovenfor er bare ment som referanse. Den faktiske konfigurasjonen vil avhenge av det fysiske produktet eller den fysiske erklæringen fra distributøren.

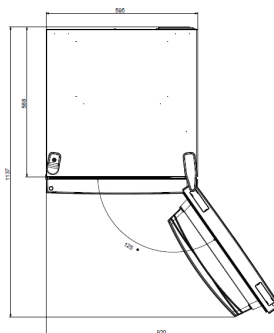
### Plassbehov

Enhetens tilkoblingsdør må være i stand til å være helt åpen, som vist. Ekstra nok plass til praktisk åpning av dører og skuffer.

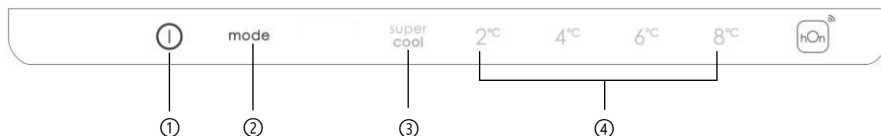
Hold en avstand på minst 50 mm mellom sideveggene til produktet og tilstøtende deler.

Bredde: min. 920 mm

Dybde: min. 1137 mm



## BRUK



- ① PÅ/AV-tasten, brukes til å slå apparatet av/på.
- ② Mode-tasten, som brukes til å velge temperaturen i kjøleskapet eller spesialfunksjoner.
- ③ Super Cool-ikon viser hvis funksjonen er aktivert.
- ④ Temperaturnivåer, viser den valgte temperaturen.

### Bruk

- Sett støpselet i stikkontakten. Apparatet slås på automatisk.
- Temperaturen settes automatisk til 4 °C i kjøleskapet og -18 °C i fryseren.
- Hvis du vil endre temperatur med kjøledøren åpen, trykker du på Mode-tasten. Når innstillingen øker, slås den tilhørende LED-lampen på. Det avgis et akustisk signal hver gang du trykker på Mode-tasten og temperaturen endres.
- Ved strømbrytning blir det siste innstilte kjølenivået gjenopprettet.
- For å gjenopprette standardinnstillingen, trykk på TEMP-knappen når skjermen lyser, og trykk deretter PÅ/AV-knappen 5 ganger i løpet av 5 sekunder.
- Under normale driftsforhold (på våren og høsten) anbefales det å stille inn temperaturen på 4 °C. Om sommeren eller når omgivelsestemperaturen er høy, anbefales det å angi temperatur ved 6~8 °C, for å garantere kjøleskap- og frysetemperaturer og redusere den kontinuerlige kjøretiden, og om vinteren eller når omgivelsestemperaturen er lav, anbefales det å angi temperatur ved 2~4 °C for å unngå hyppig start/stopp av maskinen.

## Finjustering

Valgmodus for finjustering gir muligheten til å angi temperaturene ved hjelp av undernivåer. Hvert temperaturnivå har tre undernivåer.

Slik bruker du finjusteringsfunksjonen:

- Trykk på Mode-tasten i 8 sekunder for å gå inn i modus for valg av finjustering. Når apparatet går inn i modus, høres et akustisk signal og LED-lampen for det valgte kjølenivået blinker.
- Ved å trykke kort på Mode-tasten innen 5 sekunder øker finjusteringsinnstillingen, og ved hvert trykk aktiveres et akustisk signal.
- Under finjusteringen er LED-lampen for det valgte kjølenivået fast, mens LED-lampen for det valgte delnivået blinker.
- Hvis du ikke trykker på noen tast i 3 sekunder, går systemet automatisk ut av finjusteringsvalgmodus. Innstillingen for finjustering lagres, og lampen for den valgte kjøletemperaturen er fast.
- Hvis finjusteringen aktiveres igjen, starter innstillingen fra det forrige lagrede nivået.

## Super Cool-funksjon

Det anbefales å slå på Super Cool-funksjonen hvis en stor mengde næringsmidler bør lagres (for eksempel etter kjøpet). Super-Cool-funksjonen akselererer kjølingen av fersk mat og beskytter varene som allerede er lagret mot uønsket oppvarming. Når funksjonen er aktivert, stilles temperaturen i kjøleskapet automatisk til 2 °C.

Slik bruker du Super Cool-funksjonen:

- Funksjonen kan aktiveres ved å trykke mange ganger på Mode-tasten til Super Cool-LED-en slås PÅ eller ved å velge den fra appen. Hvis funksjonen aktiveres, slås det korresponderende ikonet på kontrollpanelet.
- Hvis du vil gå ut av Super Cool-funksjonen, trykker du på Mode-tasten igjen.
- Super Cool-funksjonen avsluttes automatisk etter 30 timers drift.
- Når Super Cool slutter, slås det tilhørende ikonet på kontrollpanelet av, og det forrige innstilte kjølenivået blir gjenopprettet.

## Super Freeze-funksjon

Super Freeze-funksjonen akselererer frysingen av fersk mat og beskytter varene som allerede er lagret mot uønsket oppvarming. Hvis store mengder mat må fryses, anbefales det å sette Super Freeze-funksjonen på 24 timer før bruken. Når funksjonen er aktivert, stilles temperaturen automatisk til -25 °C.

Slik bruker du Super Freeze-funksjonen:

- Funksjonen kan bare startes ved å velge den fra appen. Hvis funksjonen aktiveres, vises den i appen. Det finnes ingen indikasjon på kontrollpanelet.
- For å gå ut av funksjonen Super Freeze, må du slå den av fra appen.
- Funksjonen Super Freeze avsluttes automatisk når funksjonen har holdt i mer enn 50 timer.

## **ØKO-modus**

Feriefunksjonen kan brukes til å redusere apparatets energiforbruk når det ikke brukes regelmessig. Når funksjonen er på, vil LED-lampene være av (selv om døren er åpen) og kjøleskapet vil fungere i lav strømforbruchsmodus, mens fryseren fortsetter å fungere normalt.

Slik bruker du øko-modus:

- Funksjonen kan bare startes ved å velge den fra appen. Hvis funksjonen aktiveres, vises den i appen. Det finnes ingen indikasjon på kontrollpanelet.
- For å gå ut av Øko-modus, slå den av fra appen. Den tidligere valgte temperaturen blir gjenopprettet.
- ØKO-modus avsluttes automatisk når en annen funksjon velges fra kontrollpanelet.

## **Feriefunksjon**

Funksjonen for strømovervåking kan brukes til å redusere energiforbruket til apparatet når det ikke brukes regelmessig. Funksjonen vil slå av LED-lysene (selv om døren er åpen) og vil slå av kjøleskapet, mens fryseren vil fortsette å virke normalt.

Slik bruker du feriefunksjonen:

- Funksjonen kan bare startes ved å velge den fra appen. Hvis funksjonen aktiveres, vises den i appen. Det finnes ingen indikasjon på kontrollpanelet.
- For å gå ut av feriefunksjonen, slå den av fra appen. Den tidligere valgte temperaturen blir gjenopprettet.
- Feriefunksjon avsluttes automatisk når en annen funksjon velges fra kontrollpanelet.

## **Avriming**

Avrimingen av kjøleskap og fryserom skjer automatisk: ingen manuell drift er nødvendig.

## **Slider**

I nærheten av grønnsaksbutikken er det en glidebryter som lar deg justere fuktigheten inne i den: å flytte den til høyre reduserer fuktigheten, å flytte den til venstre øker fuktigheten.

## **Demo-modus**

Hvis du trykker på Mode-knappen i 5 sekunder, går du inn i Demo-modus for å holde dørbryteren inne i apparatet. For å gå ut av modusen, hold dørbryteren inne igjen og trykk på Mode-tasten i 5 s.

## **Feilkoder**

Hvis LED-lampene for 6 °C blinker samtidig, betyr det at det har vært en viftefeil. Ta kontakt med teknisk assistanse for å løse problemet

## APP-TILKOBLING (kun for innhold)

### I APP-PARINGSPROSEDYREN

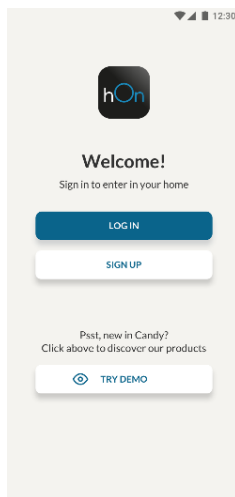
#### Trinn 1

- Last ned hOn-appen fra butikkene



#### Trinn 2

- Opprett kontoen din på hOn-appen, eller logg på hvis du allerede har en konto



#### Trinn 3

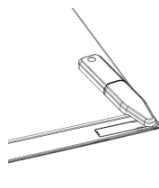
- Følg instruksjonene for paring i hOn-appen



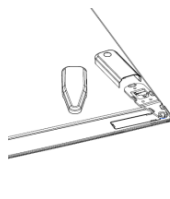
## DØR-REVERSIBILITET

Nødvendig verktøy: Elektrisk skrutrekker

1. Fjern øvre hengseldeksel



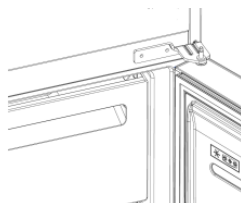
2. Skru ut øvre hengsel



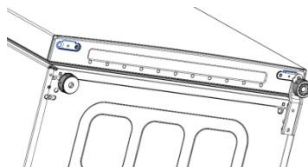
3. Fjern det øvre hengseldekselet (venstre)



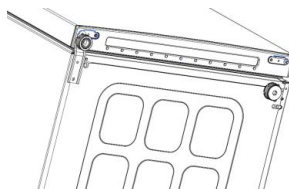
4. Fjern midtre hengsel



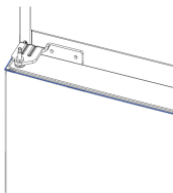
5. Fjern nedre hengsel



6. Monter hengselfot



7. Monter midtre hengsel



8. Monter øvre hengselplate



9. Monter det øvre hengseldekslet



## FEILSØKING

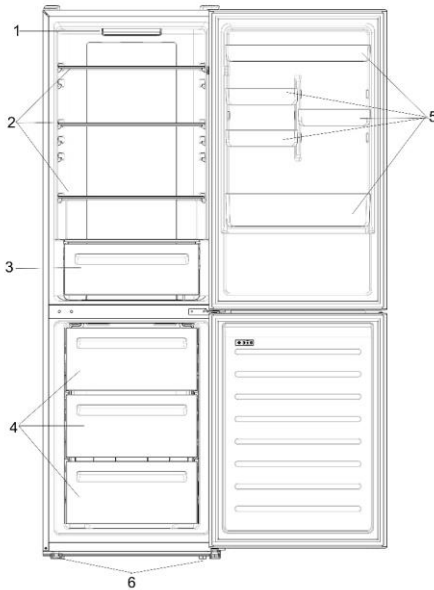
Den innvendige lyspæren tennes ikke.	• Ingen strøm.	• Strømkabelen er ikke riktig plugget inn. • Sjekk om apparatet er slått av (se Temperaturjustering). • Kontroller at stikkkontakten fungerer som den skal (f.eks. med en annen elektrisk enhet).
	• Holiday-modus er aktivert.	• Deaktiver Holiday-modus.
Innvendig temperatur i kjøleskapet og/eller fryseren er ikke kald nok.	• Dørene er ikke lukket.	• Sjekk at døren og pakningene lukker ordentlig.
	• Dørene åpnes ofte.	• Unngå å åpne dørene unødvendig på en stund.
	• Feil temperaturinnstilling.	• Kontroller temperaturinnstillingen og still inn en lavere temperatur om mulig (se Temperaturjustering).
	• Kjøleskapet og/eller fryseren er for fulle.	• Vent til temperaturen i kjøleskapet/fryseren har stabilisert seg. • Unngå å fylle kjøleskapet og fryseren for mye.
	• Omgivelsestemperaturen er for lav.	• Flytt enheten til et varmere sted eller varm opp det aktuelle rommet.
	• Varme gjenstander har blitt lagret.	• La alltid gjenstander avkjøles før du oppbevarer dem.
Maten i kjøleskapet fryser.	• Feil temperaturinnstilling.	• Kontroller temperaturinnstillingen og øk temperaturen om mulig.
	• Mat i kontakt med bakveggen.	• Hold maten unna bakveggen på kjøleskapet.
Bunnen av kjøleseksjonen er våt eller det eksisterer vanndråper.	• Avløpsslangen kan være tilstoppet.	• Rengjør avløpsslangen med en pinne eller lignende for å la vannet renne av.
Tilstedeværelse av vanndråper eller frost på bakveggen av kjøleskapet.	• Avhengig av funksjonen dannes det vanndråper eller frost på bakveggen av kjøleskapet under drift.	• Det er ikke en defekt.
	• Varme gjenstander har blitt lagret.	• La alltid gjenstander avkjøles før du oppbevarer dem.
	• Det eksisterer åpne matbeholdere eller væsker.	• Dekk alltid til mat og væsker.
	• Dørene er ikke lukket.	• Sjekk at døren og pakningene lukker ordentlig.
	• Dørene åpnes ofte.	• Unngå å åpne dørene unødvendig på en stund.
Tilstedeværelse av vann i grønnsaksskuffen.	• Mangel på luftsirkulasjon.	• Kontroller at apparatet ikke er for fullt.
	• Grønnsaker og frukt med for mye fuktighet.	• Pakk frukten og grønnsakene inn i plastmateriale, f.eks. klebefilm, poser eller beholdere.
Motoren går kontinuerlig.	• Dørene er ikke lukket.	• Sørg for at dørene er lukket og kontroller at tetningene lukker ordentlig.
	• Dørene åpnes ofte.	• Unngå å åpne dørene unødvendig på en stund.
	• Omgivelsestemperaturen er veldig høy.	• Kontroller at omgivelsestemperaturen er innenfor området angitt i spesifikasjonene på apparatets merkelapp. • Still inn skjermen/termostaten til en varmere temperatur.
	• Apparatet har vært av (ingen strøm) en stund.	• Det tar normalt 8–12 timer for apparatet å avkjøles helt.
Den frosne maten tiner.	• Omgivelsestemperaturen er for lav.	• Flytt enheten til et varmere sted eller varm opp det aktuelle rommet.
	• Døren til fryseren er ikke lukket.	• Sørg for at døren er lukket og at pakningen tetter ordentlig.
Kjøleskapsdøralarm.	• Kjøleskapsdøralarm (akustisk pipetone) aktiveres når døren står åpen i mer enn tre minutter.	• Unngå å la døren stå åpen når det ikke er nødvendig. Pipet opphører når døren lukkes.
Apparatet lager lyder som gurgling, summing, klikking, knirking.	• Ingen sammenbrudd. En motor går, f.eks. kjøleaggregat, vifte. Kuldemediet strømmer inn i rørene. Motor, brytere og magnetventiler slås på eller av.	• Ingen handling nødvendig.
	• Apparatet er ikke plassert på jevnt underlag.	• Juster føttene for å nivellere apparatet.
	• Apparatet berører en gjenstand rundt seg.	• Fjern gjenstander rundt apparatet.
Apparatet avkjøles ikke, temperatur- og lysindikatorene er på.	• Demomodus er aktivert.	• Deaktiver DEMO-modus.
	• Varen var ikke tilstrekkelig pakket.	• Pakk alltid varen godt.
Sterk is og frost i frysedelen.	• En dør/skuff til apparatet er ikke tett lukket.	• Lukk døren/skuffen.
	• Døren/skuffen har vært åpnet for ofte eller for lenge.	• Ikke åpne døren/skuffen for ofte.
	• Dør-/skuffepakningen er skitten, slitt, sprukket eller feilaktig.	• Rengjør dør-/skuffepakningen eller bytt den ut med en ny.
	• Noe på insiden hindrer døren/skuffen i å lukke ordentlig.	• Flytt hyllene, darhyllene eller innvendige beholdere for å la døren/skuffen lukkes.
	• Dette er normalt.	
Sidene på apparatet er varme.	• Dette er normalt.	

# Podsumowanie

---

OPIS PRODUKTU.....	116
Wymagana przestrzeń .....	116
UŻYTKOWANIE.....	117
Użytkowanie.....	117
Niestandardowa temperatura .....	117
Dokładna regulacja .....	118
Funkcja Super Cool .....	118
Funkcja Super Freeze .....	118
Tryb Eco .....	119
Funkcja Holiday .....	119
Rozmrażanie .....	119
Tryb demonstracyjny.....	119
Kody błędów .....	119
POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ (tylko zawartość) .....	120
PROCEDURA PAROWANIA APLIKACJI .....	120
Krok 1.....	120
Krok 2.....	120
Krok 3.....	120
ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI .....	121
ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI .....	122
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	

## OPIS PRODUKTU



1. Panel sterowania i oświetlenie
2. Wyjmowane półki
3. Pojemnik na owoce i warzywa
4. Szuflady zamrażarki
5. Półki na drzwiach
6. Regulowane nóżki

\* Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga umieszczenia szuflad, pojemnika na żywność i półek w produkcie, proszę zapoznać się z powyższymi zdjęciami.

\*\* Zdjęcia powyżej są tylko referencyjne. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora.

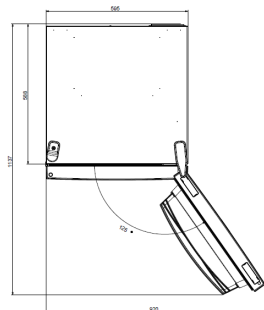
### Wymagana przestrzeń

Drzwi urządzenia muszą się ałkownie otwierać, jak pokazano na rysunku. Wygospodaruj wystarczającą ilość miejsca na wygodne otwieranie drzwi i szuflad.

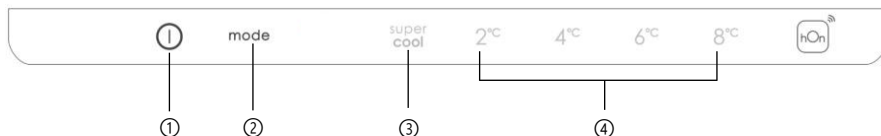
Zachowaj odległość co najmniej 50 mm między bocznymi ścianami produktu a sąsiednimi częściami.

Szerokość: min. 920 mm

Głębokość: min. 1137 mm



## UŻYTKOWANIE



- ① Przycisk WŁ./WYŁ. służy do włączania/wyłączania urządzenia.
- ② Przycisk Mode służy do wyboru temperatury w lodówce lub funkcji specjalnych.
- ③ Ikona Super Cool pokazuje, czy funkcja jest aktywna.
- ④ Poziomy temperatury pokazują, która temperatura jest wybrana.

### Użytkowanie

- Podłączyć urządzenie do prądu. Urządzenie włączy się automatycznie.
- Temperatura jest automatycznie ustawiana na 4°C w lodówce i -18°C w zamrażarce.
- Aby zmienić temperaturę, przy otwartych drzwiach lodówki nacisnąć przycisk Mode. Gdy ustawiana temperatura wzrasta, zapala się odpowiednia dioda LED. Po każdym naciśnięciu przycisku Mode i zmianie temperatury generowany jest sygnał dźwiękowy.
- W przypadku zaniku zasilania przywracany jest ostatnio ustawiony poziom chłodzenia.
- Aby przywrócić ustawienia domyślne, przy podświetlonym ekranie przytrzymaj wciśnięty przycisk TEMP, a następnie naciśnij przycisk WŁ./WYŁ. 5 razy w ciągu 5 sekund.
- W normalnych warunkach pracy (wiosną i jesienią), zaleca się ustawienie temperatury na 4°C. W lecie lub gdy temperatura otoczenia jest wysoka, zaleca się ustawienie temperatury na 6~8°C, aby zagwarantować temperaturę w lodówce i zamrażarce oraz skrócić czas ciągłej pracy lodówki; natomiast w zimie, gdy temperatura otoczenia jest niska, zaleca się ustawienie temperatury na 2~4°C, aby uniknąć częstego uruchamiania/zatrzymywania lodówki.

## **Dokładna regulacja**

Tryb wyboru dokładnej regulacji daje możliwość ustawiania temperatur według podpoziomów; każdy poziom temperatury ma trzy podpoziomy.

Jak korzystać z funkcji dokładnej regulacji:

- Przytrzymać naciśnięty przycisk Mode przez 8 sekund, aby przejść do trybu wyboru dokładnej regulacji. Gdy urządzenie wchodzi w tryb pracy, emitowany jest sygnał dźwiękowy i miga dioda LED aktualnie wybranego poziomu chłodzenia.
- Krótkie naciśnięcie przycisku Mode w ciągu 5 sekund powoduje zwiększenie temperatury ustawianej za pomocą przycisku dokładnej regulacji. Po każdym naciśnięciu generowany jest sygnał dźwiękowy.
- Podczas dokładnej regulacji dioda LED wybranego poziomu chłodzenia nie zmienia się, natomiast dioda LED wybranego podpoziomu miga.
- Jeżeli przez 3 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, system automatycznie wychodzi z trybu wyboru dokładnej regulacji. Ustawienie dokładnej regulacji jest zapisywane, a dioda LED wybranej temperatury lodówki nie zmienia się.
- Po ponownym włączeniu dokładnej regulacji ustawienie rozpocznie się od poprzednio zapisanego poziomu.

## **Funkcja Super Cool**

Zaleca się włączenie funkcji Super Cool w przypadku przechowywania dużej ilości żywności (np. po zakupie). Funkcja Super-Cool przyspiesza chłodzenie świeżej żywności i chroni już przechowywane produkty przed niepożądanym ogrzaniem. Gdy funkcja jest aktywna, temperatura w lodówce jest automatycznie ustawiana na 2°C.

Jak korzystać z funkcji Super Cool:

- Funkcję można aktywować poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku Mode, aż do włączenia diody LED Super Cool lub poprzez wybranie jej z poziomu aplikacji. Jeśli funkcja jest aktywna, odpowiednia ikona na panelu sterowania zostanie włączona.
- Aby zakończyć działanie funkcji Super Cool, należy ponownie nacisnąć przycisk Mode.
- Funkcja Super Cool kończy działanie automatycznie po 30 godzinach pracy.
- Gdy funkcja Super Cool zakończy działanie, odpowiednia ikona na panelu sterowania zgaśnie i przywrócony zostanie poprzednio ustawiony poziom chłodzenia.

## **Funkcja Super Freeze**

Funkcja Super Freeze przyspiesza zamrażanie świeżej żywności i chroni już przechowywane produkty przed niepożądanym ogrzaniem. Jeśli trzeba zamrozić dużą ilość żywności, zaleca się włączenie funkcji Super Freeze na 24 godziny przed użyciem. Gdy funkcja jest aktywna, temperatura jest automatycznie ustawiana na -25°C.

Jak korzystać z funkcji Super Freeze:

- Funkcję można uruchomić tylko poprzez wybranie jej z aplikacji. Jeśli funkcja jest aktywna, jest to pokazywane przez aplikację; na panelu sterowania nie ma żadnych wskazań.

- Aby zakończyć działanie funkcji Super Freeze, należy wyłączyć ją z poziomu aplikacji.
- Funkcja Super Freeze kończy działanie automatycznie po upływie ponad 50 godzin.

### **Tryb Eco**

Tryb Eco może być aktywowany w celu optymalizacji wydajności urządzenia, przy jednoczesnym uzyskaniu najlepszego sposobu przechowywania żywności. Kiedy funkcja jest aktywna, temperatura jest automatycznie ustawiana na 5°C w lodówce i -18°C w zamrażarce.

Jak korzystać z trybu Eco:

- Funkcja ta może być aktywowana tylko przez wybranie jej z aplikacji. Jeśli funkcja jest aktywna, jest to pokazywane przez aplikację; na panelu sterowania nie ma żadnych wskazań.
- Aby wyjść z trybu Eco, należy wyłączyć go za pomocą aplikacji; przywrócona zostanie poprzednio wybrana temperatura.
- Tryb Eco kończy się automatycznie po wybraniu innej funkcji z panelu sterowania.

### **Funkcja Holiday**

Funkcja Holiday może być używana w celu zmniejszenia zużycia energii przez urządzenie, gdy nie jest ono regularnie używane. Kiedy funkcja jest włączona, światła LED będą wyłączone (nawet jeśli drzwi są otwarte), a lodówka będzie pracować w trybie niskiego zużycia energii, podczas gdy zamrażarka będzie pracować normalnie.

Jak korzystać z funkcji Holiday:

- Funkcja ta może być aktywowana tylko przez wybranie jej z aplikacji. Jeśli funkcja jest aktywna, jest to pokazywane przez aplikację; na panelu sterowania nie ma żadnych wskazań.
- Aby zakończyć działanie funkcji Holiday, należy ją wyłączyć z poziomu aplikacji; przywrócona zostanie poprzednio wybrana temperatura.
- Funkcja Holiday wyłącza się automatycznie po wybraniu innej funkcji z panelu sterowania.

### **Rozmrażanie**

Rozmrażanie komór lodówki i zamrażarki przebiega automatycznie; nie jest wymagana ręczna obsługa.

### **Slider**

W pobliżu sklepu warzywnego znajduje się suwak, który umożliwia regulację wilgotności wewnątrz: przesunięcie w prawo zmniejsza wilgotność, przesunięcie w lewo zwiększa wilgotność.

### **Tryb demonstracyjny**

Pozostaw drzwi lodówki otwarte, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączenia, a następnie pięciokrotnie kliknij przycisk ustawiania. Lodówka przejdzie w tryb demonstracyjny. Aby wyjść z trybu, przytrzymaj przełącznik drzwi i ponownie naciśnij przycisk trybu przez 5 sekund.

### **Kody błędów**

Jeśli diody LED 6°C migają, oznacza to, że wystąpił błąd wentylatora. Prosimy o kontakt z pomocą techniczną w celu rozwiązania problemu.



## POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ (tylko zawartość)

### PROCEDURA PAROWANIA APLIKACJI

#### Krok 1

- Pobierz aplikację hOn w sklepie



#### Krok 2

- Załóż konto w aplikacji hOn lub zaloguj się, jeśli masz już konto



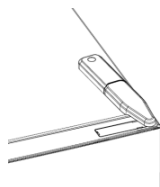
#### Krok 3

- Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania w aplikacji hOn App

## ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

Potrzebne narzędzia: Wkrętak elektryczny

1. Zdjąć górną pokrywę zawiasu



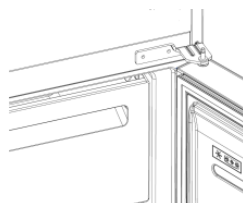
2. Odkręcić prawy zawias



3. Zdjąć osłonę zawiasu górnego (z lewej)



4. Wyjąć zawias środkowy



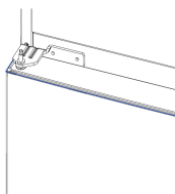
5. Zdjąć zawias dolny



6. Zamontować stopkę zawiasu



7. Zamontować zawias środkowy



8. Zamontować górną płytę zawiasu



9. Zamontować osłonę zawiasu górnego



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

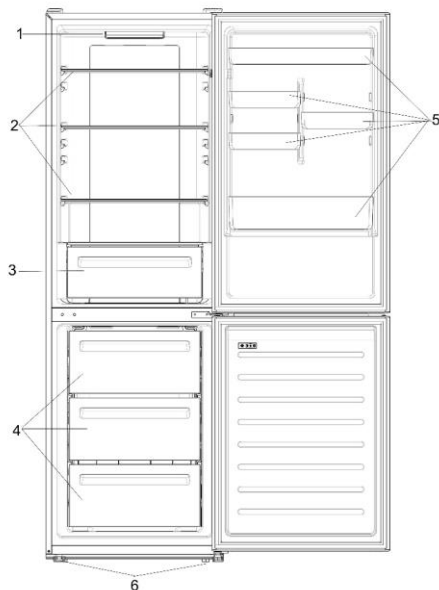
Nie włącza się wewnętrzna żarówka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak prądu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony.</li> <li>• Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone (patrz Regulacja temperatury).</li> <li>• Sprawdź, czy gniazdko elektryczne działa prawidłowo (np. z innym urządzeniem elektrycznym).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryb Holiday jest aktywny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dezaktywuj tryb Holiday.</li> </ul>
Temperatura wewnętrzna lodówki i/lub zamrażarki nie jest wystarczająco niska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi nie są zamknięte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy drzwi zamykają się prawidłowo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi są często otwierane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi przez pewien czas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nieprawidłowe ustawienie temperatury.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź ustawienie temperatury i jeśli to możliwe, ustaw niższą temperaturę (patrz Regulacja temperatury).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lodówka i/lub zamrażarka są zbyt pełne.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Poczekaj, aż temperatura lodówki/zamrażarki ustabilizuje się.</li> <li>• Unikaj nadmiernego napełniania lodówki i zamrażarki.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zbyt niska temperatura otoczenia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przenieś urządzenie do cieplejszego miejsca lub ogrzej obecne pomieszczenie.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przechowywano ciepłe rzeczy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przed przechowywaniem produkty powinny zawsze wystygnąć.</li> </ul>
Żywność w lodówce zamarza.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nieprawidłowe ustawienie temperatury.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź ustawienie temperatury i jeśli to możliwe, zwiększ temperaturę.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Żywność styka się z tylną ścianą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trzymaj żywność z dala od tylnej ściany lodówki.</li> </ul>
Dno komory chłodziarki jest mokre lub widać na nim krople wody.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wąż spustowy mógł być zatkany.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyczyść wąż spustowy patykami lub podobnym przedmiotem, aby umożliwić spuszczenie wody.</li> </ul>
Obecność kropeł wody lub szronu na tylnej ścianie lodówki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W zależności od funkcji, podczas pracy na tylnej ścianie lodówki tworzą się krople wody lub szron.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To nie jest wada.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przechowywano ciepłe produkty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przed przechowywaniem produkty powinny zawsze wystygnąć.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Znajdują się w nim otwarte pojemniki na żywność lub płyny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zawsze przykrywaj żywność i płyny.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi nie są zamknięte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy drzwi zamykają się prawidłowo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi są często otwierane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi przez pewien czas.</li> </ul>
Obecność wody w szufladzie na warzywa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak cyrkulacji powietrza.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy urządzenie nie jest zbyt pełne.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Warzywa i owoce o zbyt dużej wilgotności.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Umieść owoce i warzywa w tworzywie plastikowym, np. zawini w folię spożywczą, lub umieść w torbie lub pojemniku.</li> </ul>
Silnik działa cicho.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi nie są zamknięte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że drzwi są zamknięte i sprawdź, czy uszczelki dobrze się zamykają.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi są często otwierane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi przez pewien czas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura otoczenia jest bardzo wysoka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy temperatura otoczenia mieści się w zakresie określonym w specyfikacjach na etykiecie urządzenia.</li> <li>• Ustaw wyświetlacz/termostat na wyższą temperaturę.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie było wyłączone (brak zasilania) przez jakiś czas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Całkowite ochłodzenie urządzenia zwykle zajmuje 8–12 godzin.</li> </ul>
Zamrożona żywność rozmraża się.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zbyt niska temperatura otoczenia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przenieś urządzenie do cieplejszego miejsca lub ogrzej obecne pomieszczenie.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi zamrażarki nie są zamknięte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy drzwi są zamknięte i czy uszczelka jest szczelna.</li> </ul>
Alarm drzwi lodówki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm drzwi lodówki (sygnal dźwiękowy) włącza się, gdy drzwi pozostają otwarte dłużej niż 3 minuty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unikaj pozostawiania otwartych drzwi. Sygnal dźwiękowy ustaje po zamknięciu drzwi.</li> </ul>
Urządzenie wydaje dźwięki takie jak bulgotanie, brzęczenie, klikanie, skrzypienie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zadnych awarii. Silnik pracuje, np. agregat chłodniczy, wentylator. Czynnik chłodniczy wpływa do ru. Silnik, przelączniki i zawory elektromagnetyczne są włączone i wyłączane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie wymaga działań.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie nie znajduje się na wypoziomowanym podłożu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyreguluj nóżki, aby wypoziomować urządzenie.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie dotyka otaczającego go przedmiotu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usuń obiekty znajdujące się w pobliżu urządzenia.</li> </ul>
Urządzenie nie chłodzi, świecą się wskaźniki temperatury i oświetlenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryb demonstracyjny jest aktywny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dezaktywuj tryb demonstracyjny.</li> </ul>
Nadmierny lód i szron w komorze zamrażarki.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przedmioty nie były odpowiednio zapakowane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zawsze dobrze pakuj przedmioty.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zamknij drzwi/szufladę.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi/szuflad były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyczyść uszczelkę drzwi/szuflady lub wymień ją na nową.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Coś wewnątrz uniemożliwia prawidłowe zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ponownie umieść półki, półki na drzwi lub pojemniki wewnętrzne, aby umożliwić zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul>
Boki urządzenia są ciepłe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To normalne.</li> </ul>	

# Resumo

---

DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....	124
Requisitos de espaço .....	124
UTILIZAÇÃO .....	125
Utilização .....	125
Temperatura personalizada .....	125
Sintonização fina .....	126
Função Super Cool .....	126
Função Super Freeze .....	126
Modo Eco .....	127
Função Holiday .....	127
Descongelamento .....	127
Modo demo .....	127
Códigos de erro.....	127
CONEXÃO COM A APLICAÇÃO (apenas conteúdo).....	128
PROCEDIMENTO DE EMPARELHAMENTO NA APLICAÇÃO.....	128
Passo 1 .....	128
Passo 2 .....	128
Passo 3 .....	128
REVERSIBILIDADE DA PORTA.....	129
REVERSIBILIDADE DA PORTA .....	130
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Painel de controlo e luz
2. Prateleiras móveis
3. Gaveta para legumes e vegetais
4. Gavetas do congelador
5. Compartimentos das portas
6. Pés ajustáveis

\* A configuração mais energeticamente eficiente requer que as gavetas, a caixa e as prateleiras estejam dentro do frigorífico. Consulte as imagens acima.

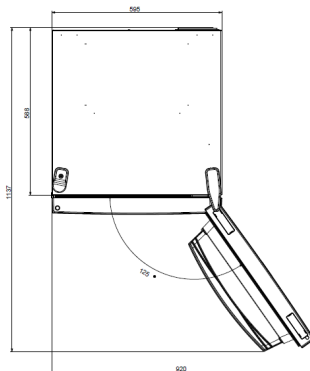
\*\* As fotos acima são apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou declaração do distribuidor.

### Requisitos de espaço

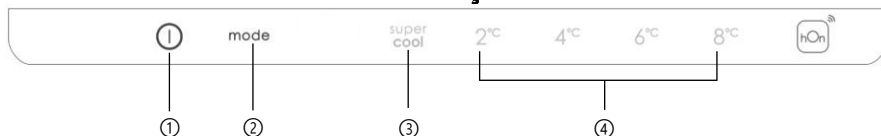
A porta da unidade tem de poder abrir totalmente conforme exibido. Espaço suficiente para uma abertura conveniente das portas e gavetas. Mantenha uma distância de pelo menos 50 mm entre as paredes laterais do produto e as peças adjacentes.

Largura: min. 920 mm

Profundidade: min. 1137 mm



## UTILIZAÇÃO



- ① Tecla ON/OFF, utilizada para ligar/desligar o aparelho..
- ② Tecla Mode, utilizada para selecionar a temperatura do frigorífico ou funções especiais.
- ③ Ícone Super Cool, mostra se a função está ativada.
- ④ Os níveis de temperatura, mostram qual é a temperatura selecionada.

### Utilização

- Ligue o aparelho. O aparelho liga-se automaticamente.
- A temperatura regula-se automaticamente para 4 °C no frigorífico e para -18 °C no congelador.
- Para mudar a temperatura, com a porta do frigorífico aberta, prima a tecla Mode. Quando a definição aumenta, a luz LED correspondente acende-se. Um sinal acústico é emitido sempre que a tecla Mode é premida e a temperatura é mudada.
- Em caso de falha de energia, o último nível de arrefecimento definido é repostado.
- Para restaurar a configuração padrão, no ecrã ligado, mantenha premido a tecla TEMP e, em seguida, prima a tecla ON/OFF 5 vezes em 5 segundos.
- Sob condições normais de funcionamento (na primavera e no outono), recomenda-se a regulação da temperatura para 4 °C. No verão quando a temperatura ambiente é alta, recomenda-se regular a temperatura para 6 ~ 8 °C, de modo a garantir a temperatura do frigorífico e do congelador e reduzir o tempo de funcionamento contínuo do frigorífico; e no inverno quando a temperatura ambiente é baixa, recomenda-se definir a temperatura para 2~4 °C para evitar o início/paragem frequentes do frigorífico.

## **Sintonização fina**

O modo de seleção de ajuste fino dá a possibilidade de definir as temperaturas pelos subníveis; cada nível de temperatura tem três subníveis.

Como usar a função de ajuste fino:

- Prima a tecla Mode durante 8 segundos para entrar no modo de seleção da sintonia fina. Quando o aparelho entra no modo, um sinal acústico é emitido e o LED do nível de arrefecimento selecionado pisca.
- Premindo brevemente a tecla Mode em 5 segundos, o ajuste fino aumenta e, de cada vez que se prime, é emitido um sinal acústico.
- Durante o ajuste fino, o LED do nível de arrefecimento selecionado fica fixo, enquanto o LED de subnível selecionado pisca.
- Se nenhuma tecla for premida durante 3 segundos, o sistema sai automaticamente do modo de seleção de ajuste fino. A definição do ajuste fino é guardada e o LED da temperatura selecionada do frigorífico fica fixo.
- Se o ajuste fino for ativado novamente, a definição começa a partir do nível previamente memorizado.

## **Função Super Cool**

Sugere-se ligar a função Super Cool se se tiver de guardar uma grande quantidade de alimentos (por exemplo após a compra). A função Super Cool acelera o arrefecimento de alimentos frescos e protege os produtos armazenados de aquecimento indesejável. Quando a função é ativada, a temperatura do frigorífico é regulada automaticamente para 2 °C.

Como usar a função Super Cool:

- A função pode ser ativada premindo muitas vezes a tecla Mode até que o LED Super Cool se acenda ou selecionando-a a partir da aplicação. Se a função estiver ativada, o ícone correspondente no painel de controlo acende-se.
- Para sair da função Super Cool, prima novamente a tecla Mode.
- A função Super Cool termina automaticamente após 30 horas de funcionamento.
- Quando a função Super Cool termina, o ícone correspondente do painel de controlo desliga-se e o nível de arrefecimento previamente definido é reposto.

## **Função Super Freeze**

A função Super Freeze acelera o congelamento de alimentos frescos e protege os produtos armazenados de aquecimento indesejável. Se e tiver de congelar uma grande quantidade de alimentos, recomenda-se definir a função Super Freeze nas 24h antes da utilização. Quando a função é ativada, a temperatura é regulada automaticamente para -25 °C.

Como usar a função Super Freeze:

- A função só pode ser lançada selecionando-a a partir da aplicação. Se a função estiver ativada, será mostrada pela aplicação; não há indicação no painel de controlo.



- Para sair da função Super Freeze, desligue-a da aplicação.
- A função Super Freeze termina automaticamente quando a função dura mais de 50 horas.

### **Modo Eco**

O modo Eco pode ser ativado para otimizar o desempenho do aparelho, enquanto se obtém o melhor armazenamento de alimentos. Quando a função é ativada, a temperatura é regulada automaticamente para 5 °C no frigorífico e para -18 °C no congelador.

Como utilizar o modo Eco:

- A função só pode ser ativada selecionando-a a partir da aplicação. Se a função estiver ativada, será mostrada pela aplicação; não há indicação no painel de controlo.
- Para sair da modo Eco, desligue-a da aplicação; A temperatura previamente selecionada será restaurada.
- O modo Eco termina automaticamente quando outra função é escolhida a partir do painel de controlo.

### **Função Holiday**

A função Holiday pode ser utilizada para reduzir o consumo de energia do aparelho, quando este não é utilizado regularmente. Quando a função está ligada, as luzes LED desligam-se (mesmo se a porta estiver aberta) e o frigorífico irá funcionar no modo de consumo de baixa energia, enquanto o congelador continuará a funcionar normalmente.

Como usar a função Holiday:

- A função só pode ser ativada selecionando-a a partir da aplicação. Se a função estiver ativada, será mostrada pela aplicação; não há indicação no painel de controlo.
- Para sair da função Holiday, desligue-a da aplicação; A temperatura previamente selecionada será restaurada.
- A função Holiday termina automaticamente quando outra função é escolhida a partir do painel de controlo.

### **Descongelamento**

O descongelamento do frigorífico e do congelador é feito automaticamente; nenhuma operação manual é necessária.

### **Slider**

Perto da loja de legumes há um controle deslizante que permite ajustar a umidade dentro dela: movê-la para a direita diminui a umidade, movê-la para a esquerda aumenta a umidade.

### **Modo demo**

Mantenha a porta do frigorífico aberta, prima e mantenha a tecla on/off e clique na tecla Set cinco vezes. O frigorífico entra no modo Demo. Para sair do modo, mantenha premido o interruptor da porta e prima novamente a tecla Mode durante 5s.

### **Códigos de erro**

Se a luz LED 6 °C estiver a piscar, significa que houve um erro do ventilador. Por favor, contate a assistência técnica para ajudar a resolver o problema

## CONEXÃO COM A APLICAÇÃO (apenas conteúdo)

### PROCEDIMENTO DE EMPARELHAMENTO NA APLICAÇÃO

#### Passo 1

- Faça download da aplicação hOn nas lojas



#### Passo 2

- Crie a sua conta na aplicação hOn ou faça login se já tiver uma conta



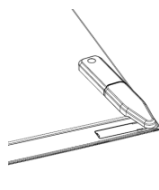
#### Passo 3

- Siga as instruções de emparelhamento na aplicação hOn

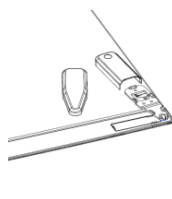
## REVERSIBILIDADE DA PORTA

Ferramentas necessárias: Chave de fenda elétrica

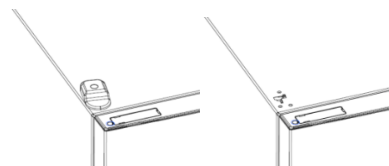
1. Retire a cobertura da dobradiça esquerda



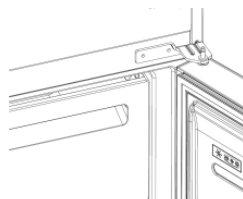
2. Desaparafuse a dobradiça superior



3. Retire a cobertura da dobradiça superior (esquerda)



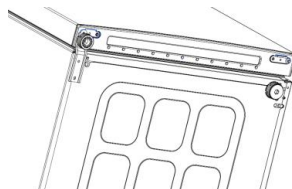
4. Retire a dobradiça do meio



5. Retire a dobradiça inferior



6. Base da dobradiça



7. Montagem da dobradiça central



8. Montar a base da dobradiça superior



9. Montar a cobertura da dobradiça superior



## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

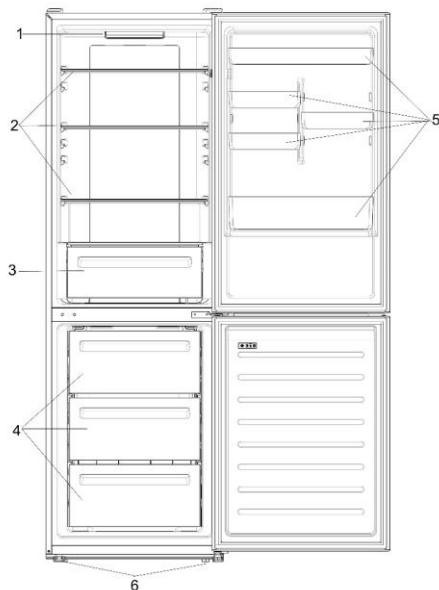
A lâmpada interior não se acende.	• Não há eletricidade.	• O cabo de alimentação não está devidamente ligado. • Verifique se o aparelho está desligado (ver Ajuste de Temperatura). • Verifique se a tomada elétrica está a funcionar corretamente (por exemplo, com outro aparelho elétrico).
	• O Modo Holiday está ativado.	• Desative o modo Holiday.
A temperatura interna do frigorífico e/ou do congelador não é suficientemente fria.	• As portas não estão fechadas.	• Verifique se as portas e vedantes selam adequadamente.
	• As portas são abertas com frequência.	• Evite abrir as portas desnecessariamente durante algum tempo.
	• Regulação da temperatura incorreta.	• Verifique a regulação da temperatura e, se possível, regule uma temperatura mais baixa (ver Regulação da temperatura).
	• O frigorífico e/ou o congelador estão demasiado cheios.	• Ajuste a estabilização da temperatura do frigorífico/congelador. • Evite encher excessivamente o frigorífico e o congelador.
	• A temperatura ambiente é demasiado baixa.	• Desloque a unidade para um local mais quente ou aqueça a divisão atual.
	• Foram colocados artigos quentes.	• Deixe sempre arrefecer os produtos antes de os guardar.
A comida congela no frigorífico.	• Regulação da temperatura incorreta.	• Verifique a regulação da temperatura e, se possível, aumente a temperatura.
	• Alimentos em contacto com a parede traseira.	• Mantenha os alimentos afastados da parede traseira do frigorífico.
O fundo do compartimento do frigorífico está molhado ou há gotas de água.	• A mangueira de drenagem pode estar entupida.	• Limpe a mangueira de drenagem com um pau ou um objeto semelhante para permitir o escoamento da água.
Presença de gotas de água ou de gelo na parede traseira do frigorífico.	• Dependendo da função, formam-se gotas de água ou gelo na parede traseira do frigorífico durante o funcionamento.	• Não se trata de um defeito.
	• Foram colocados artigos quentes.	• Deixe sempre arrefecer os produtos antes de os guardar.
	• Existem recipientes de alimentos ou líquidos abertos.	• Cubra sempre os alimentos e os líquidos.
	• As portas não estão fechadas.	• Verifique se as portas e vedantes selam adequadamente.
	• As portas são abertas com frequência.	• Evite abrir as portas desnecessariamente durante algum tempo.
Presença de água na gaveta dos vegetais.	• Falta de circulação de ar.	• Verifique se o aparelho não está demasiado cheio.
	• Demasiada humidade nos legumes e frutas.	• Embrulhe as frutas e os legumes em materiais plásticos, por exemplo, película aderente, sacos ou recipientes.
O motor funciona continuamente.	• As portas não estão fechadas.	• Certifique-se de que as portas estão fechadas e que os vedantes selam devidamente.
	• As portas são abertas frequentemente.	• Evite abrir as portas desnecessariamente durante algum tempo.
	• A temperatura ambiente é demasiado alta.	• Verifique se a temperatura ambiente está dentro do intervalo indicado nas especificações da etiqueta do aparelho. • Regule o ecrã do visor/termostato para uma temperatura mais quente.
	• O aparelho esteve desligado (sem corrente) durante algum tempo.	• Normalmente, o aparelho demora 8 a 12 horas a arrefecer completamente.
A comida congelada está a descongelar.	• A temperatura ambiente é demasiado baixa.	• Desloque a unidade para um local mais quente ou aqueça a divisão atual.
	• A porta do congelador não está fechada.	• Asegure-se de que a porta está fechada e que o vedante está a isolar devidamente.
Alarme da porta do frigorífico.	• O alarme da porta do frigorífico (sinal sonoro) é ativado sempre que a porta é deixada aberta durante mais de 3 minutos.	• Evite deixar a porta aberta quando não é necessário. O sinal sonoro cessa quando a porta é fechada.
O aparelho emite ruídos como gorgolejos, zumbidos, estalidos, rangidos.	• Sem avarias. Um motor está a funcionar, por exemplo, uma unidade de refrigeração, uma ventoinha. O refrigerante flui para os tubos. O motor, os interruptores e as electroválvulas são ligados ou desligados.	• Não são necessárias ações.
	• O aparelho não está colocado sobre um piso nivelado.	• Ajuste os pés para nivelar o aparelho.
	• O aparelho toca em algum objeto em seu redor.	• Remova objetos em redor do aparelho.
O aparelho não arrefece, os indicadores de temperatura e de iluminação estão acesos.	• O modo de demonstração está ativado.	• Desative o modo DEMO.
Gelo forte e geada no compartimento do congelador.	• Os itens não foram devidamente embalados.	• Embale sempre bem os objetos.
	• Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada.	• Feche a porta/gaveta.
	• A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo.	• Não abra a porta/gaveta com muita frequência.
	• A junta de vedação da porta/gaveta está suja, gasta, fissurada ou não é adequada.	• Limpe a junta da porta/gaveta ou substitua-a por uma nova.
	• Algo no interior impede que a porta/gaveta se feche corretamente.	• Reposicione as prateleiras, prateleiras das portas ou recipientes internos para permitir que a porta/gaveta feche.
Os lados do aparelho estão quentes.	• Isto é normal.	

# Cuprins

---

DESCRIEREA PRODUSULUI .....	132
Cerințe legate de spațiu .....	132
UTILIZAREA .....	133
Utilizarea .....	133
Temperatură personalizată .....	133
Reglarea fină .....	134
Funcția Răcire rapidă .....	134
Funcția Congelare rapidă .....	134
Modul eco .....	135
Funcția Vacanță .....	135
Decongelarea .....	135
Mod demo .....	135
Coduri de eroare .....	135
CONECTAREA LA APLICAȚIE (doar conținut) .....	136
PROCEDURA DE ASOCIERE ÎN APLICAȚIE .....	136
Pasul 1 .....	136
Pasul 2 .....	136
Pasul 3 .....	136
REVERSIBILITATEA UȘII .....	137
REVERSIBILITATEA UȘII .....	138
DEPANARE	

## DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Panoul de comandă și iluminarea
2. Rafturi mobile
3. Sertar
4. Sertare congelator
5. Sertare de depozitare pe ușă
6. Picioare de uniformizare

\* Configurația care permite cea mai mare economie a energiei necesită ca sertarele, cutiile pentru păstrarea alimentelor și rafturile să fie poziționate în interiorul produsului. Vă rugăm să consultați imaginile de mai sus.

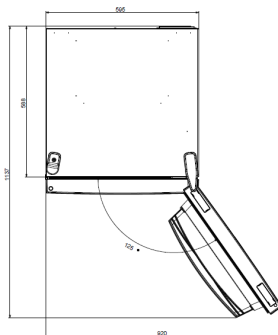
\*\* Imaginile de mai sus sunt oferite doar ca exemple. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

### Cerințe legate de spațiu

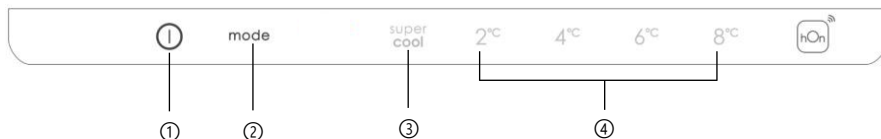
Ușa unității trebuie să poată fi deschisă complet, așa se arată în imagine. Este necesar un spațiu suficient, care să permită deschiderea comodă a ușilor și a sertarelor. Păstrați o distanță de cel puțin 50 mm între pereții laterali ai produsului și părțile adiacente.

Lățime: min. 920 mm

Adâncime: min. 1137 mm



## UTILIZAREA



- ① Tastă ON/OFF, utilizată pentru pornirea/oprirea aparatului.
- ② Tasta Mode, utilizată pentru a selecta temperatura frigiderului sau funcțiile speciale.
- ③ Pictogramă Răcire rapidă, indică dacă funcția este activată.
- ④ Nivelurile de temperatură, arată care este temperatura selectată.

### Utilizarea

- Conectați aparatul la priză. Aparatul va porni automat.
- Temperatura este setată automat la 4 °C în frigider și la -18 °C în congelator.
- Pentru a schimba temperatura, atunci când ușa frigiderului este deschisă, apăsați tasta Mode. La setarea unei valori superioare, indicatorul LED corespunzător se va aprinde. De fiecare dată când se apasă pe tasta Mode și se modifică nivelul temperaturii, se va emite un semnal sonor.
- În cazul producerii unei pene de curent, aparatul va reveni la ultimul nivel de răcire setat.
- Pentru a reveni la setarea implicită, la aprinderea ecranului, țineți apăsat butonul TEMP și apoi apăsați butonul ON/OFF de 5 ori în 5 secunde.
- În condiții normale de funcționare (primăvara și toamna), se recomandă setarea temperaturii la 4 °C. În timpul verii sau atunci când temperatura ambiantă este ridicată, se recomandă setarea temperaturii la 6~8 °C, astfel încât să se garanteze o temperatură adecvată pentru frigider și congelator și să se reducă timpul de funcționare continuă a frigiderului. În schimb, pe perioada iernii, atunci când temperatura ambiantă este scăzută, se recomandă setarea temperaturii la 2~4 °C pentru a evita pornirea/oprirea frecventă a frigiderului.



## Reglarea fină

Modul de selectare a reglajului fin vă oferă posibilitatea de a seta temperaturile pe diferite subniveluri; fiecare nivel de temperatură are trei subniveluri.

Utilizarea funcției de reglare fină:

- Apăsati tasta Mode timp de 8 secunde pentru a intra în modul de selecție a reglării fine. Când aparatul trece în acest mod, se emite un semnal sonor și indicatorul LED corespunzător nivelului de răcire selectat se aprinde intermitent.
- Prin apăsarea scurtă a tastei Mode într-un interval de timp de 5 secunde, setarea de reglare fină crește, iar la fiecare apăsare, se va emite un semnal sonor.
- În timpul reglării fine, indicatorul LED al nivelului de răcire selectat va rămâne aprins, în timp ce indicatorul LED al subnivelului selectat se va aprinde intermitent.
- Dacă în acest interval de timp de 3 secunde nu se apasă pe nicio tastă, sistemul iese automat din modul de selectare a reglajului fin. Setarea de reglare fină este salvată, iar indicatorul LED al temperaturii frigiderului selectat va rămâne aprins.
- Dacă se activează din nou funcția de reglare fină, setarea va porni de la nivelul memorat anterior.

## Funcția Răcire rapidă

Este recomandat să activați funcția Răcire rapidă dacă trebuie depozitată o cantitate mare de alimente (de exemplu, după cumpărare). Funcția Răcire rapidă accelerează răcirea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. La activarea funcției, temperatura frigiderului este setată automat la 2 °C.

Utilizarea funcției Răcire rapidă:

- Funcția poate fi activată apăsând de mai multe ori tasta Mode până când indicatorul LED pentru Răcire rapidă este pornit sau o puteți selecta din aplicație. Dacă funcția este activată, pictograma corespunzătoare de pe panoul de comenzi se va activa.
- Pentru a ieși din funcția Răcire rapidă, apăsați din nou tasta Mode.
- Funcția Răcire rapidă se oprește automat după 30 de ore de funcționare.
- La oprirea funcției Răcire rapidă, pictograma corespunzătoare de pe panoul de comandă se stinge și se restabilește nivelul de răcire setat anterior.

## Funcția Congelare rapidă

Funcția Congelare rapidă accelerează congelarea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. În cazul în care trebuie să congelați o cantitate mare de alimente, se recomandă să setați funcția Congelare rapidă 24 de ore înainte de a o utiliza. La activarea funcției, temperatura este setată automat la -25 °C.

Utilizarea funcției Congelare rapidă:

- Funcția poate fi activată numai prin selectarea acesteia din aplicație. Dacă funcția este activată, aceasta va fi afișată de aplicație; nu există nici o indicație pe panoul de comenzi.

- Pentru a ieși din funcția Congelare rapidă, dezactivați-o din aplicație.
- Funcția Congelare rapidă este dezactivată automat atunci când funcția este activă mai mult de 50 de ore.

### **Modul eco**

Modul Eco poate fi activat pentru a optimiza performanța aparatului, în timp ce oferă cel mai bun loc de depozitare a alimentelor. La activarea funcției, temperatura este setată automat la 5 °C în frigider și la -18 °C în congelator.

Utilizarea modului Eco:

- Funcția poate fi activată numai prin selectarea acesteia din aplicație. Dacă funcția este activată, aceasta va fi afișată de aplicație; nu există nici o indicație pe panoul de comenzi.
- Pentru a ieși din modul Eco, dezactivați-l din aplicație; se va restabili temperatura selectată anterior.
- Modul Eco finalizează automat atunci când este aleasă o altă funcție din panoul de comenzi.

### **Funcția Vacanță**

Funcția Vacanță poate fi utilizată pentru a reduce consumul de energie al aparatului atunci când acesta nu este utilizat frecvent. La activarea acestei funcții, indicatoarele LED se vor stinge (chiar dacă ușa este deschisă), iar frigiderul va funcționa în modul de consum redus de energie, în timp ce congelatorul va continua să funcționeze normal.

Utilizarea funcției Vacanță:

- Funcția poate fi activată numai prin selectarea acesteia din aplicație. Dacă funcția este activată, aceasta va fi afișată de aplicație; nu există nici o indicație pe panoul de comenzi.
- Pentru a ieși din Funcția Vacanță, dezactivați-o din aplicație; se va restabili temperatura selectată anterior.
- Funcția Vacanță finalizează automat atunci când este aleasă o altă funcție din panoul de comenzi.

### **Decongelarea**

Decongelarea compartimentului frigiderului și congelatorului are loc automat, nefiind necesară intervenția manuală

### **Slider**

Lângă magazinul de legume există un glisor care vă permite să reglați umiditatea din interiorul acestuia: deplasarea spre dreapta scade umiditatea, deplasarea spre stânga crește umiditatea.

### **Mod demo**

Țineți deschisă ușa frigiderului, apăsați și țineți apăsat tasta de pornire/oprire și apăsați de 5 ori tasta Set. Frigiderul va intra în modul demo. Pentru a ieși din acest mod, țineți apăsat comutatorul ușii și apăsați din nou tasta Mode timp de 5 secunde.

### **Coduri de eroare**

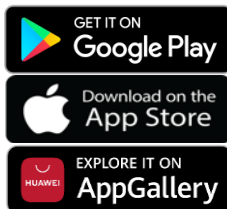
Dacă indicatoarele LED pentru temperaturi de 6 °C se aprind intermitent înseamnă că s-a produs o defecțiune în ventilator. Vă rugăm să contactați departamentul de asistență tehnică pentru a vă ajuta să remediați problema

## CONECTAREA LA APLICAȚIE (doar conținut)

### PROCEDURA DE ASOCIERE ÎN APLICAȚIE

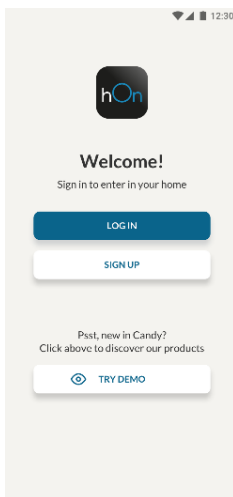
#### Pasul 1

- Descărcați aplicația hOn din magazinele digitale



#### Pasul 2

- Creați-vă contul în aplicația hOn sau conectați-vă dacă aveți deja un cont



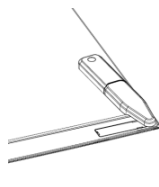
#### Pasul 3

- Urmați instrucțiunile de asociere în aplicația hOn

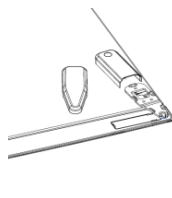
## REVERSIBILITATEA UȘII

**Instrumente necesare:** Șurubelniță electrică

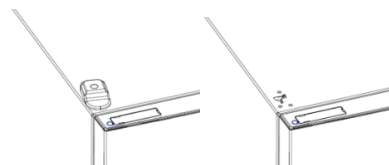
1. Scoateți balamaua superioară a capacului.



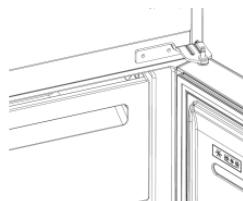
2. Deșurubați balamaua superioară



3. Îndepărtați capacul balamalei superioare (stânga)



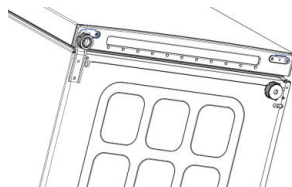
4. Îndepărtați balamaua din mijloc



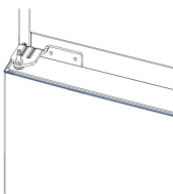
5. **Îndepărtați balamaua inferioare**



6. **Montați suportul balamalei**



7. **Montați balamaua din mijloc**



8. **Montați placa superioară a balamalei**



9. **Montați capacul balamalei superioare**



## DEPANARE

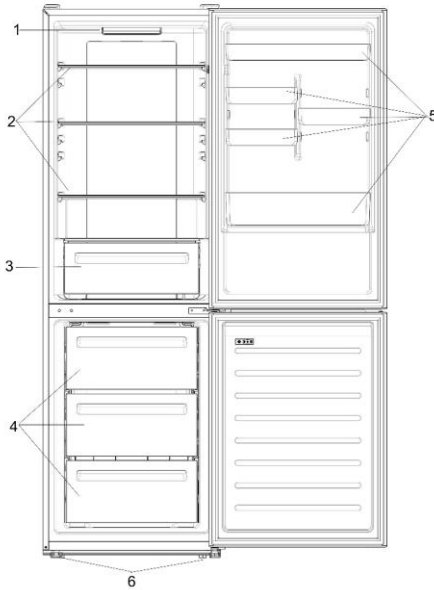
Becul interior nu se aprinde.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lipsă electricitate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cablul de alimentare nu este conectat corect.</li> <li>• Verificați dacă aparatul este oprit (consultați Reglarea temperaturii).</li> <li>• Verificați dacă priza electrică funcționează corect (de ex., cu un alt dispozitiv electric).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este activat modul Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dezactivați modul Holiday.</li> </ul>
Temperatura internă a frigiderului și/sau a congelatorului nu este suficient de scăzută.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ușile nu sunt închise.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă ușa și garniturile se închid corespunzător.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ușile sunt deschise frecvent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evitați să deschideți ușile în mod inutil pentru o perioadă de timp.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Setare incorectă a temperaturii.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați setarea temperaturii și, dacă este posibil, setați o temperatură mai mică (consultați Reglarea temperaturii).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frigiderul și/sau congelatorul sunt prea pline.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Așteptați ca temperatura frigiderului/congelatorului să se stabilizeze.</li> <li>• Evitați să umpleți excesiv frigiderul și congelatorul.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura din jur este prea scăzută.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mutați aparatul într-un loc mai cald sau încălziți încăperea actuală.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articolele calde au fost depozitate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lăsați întotdeauna alimentele să se răcească înainte de a le depozita.</li> </ul>
Alimentele din frigider îngheață.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Setare incorectă a temperaturii.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați setarea temperaturii și, dacă este posibil, creșteți temperatura.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimente în contact cu peretele din spate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Țineți alimentele departe de peretele din spate al frigiderului.</li> </ul>
Partea inferioară a compartimentului frigiderului este umedă sau sunt prezente picături de apă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Furtunul de scurgere ar putea fi înfundat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Curățați furtunul de scurgere cu un băț sau un obiect similar pentru a permite scurgerea apei.</li> </ul>
Prezența picăturilor de apă sau de îngheț pe peretele din spate al frigiderului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• În funcție de funcție, pe peretele din spate al frigiderului se formează picături de apă sau de îngheț în timpul funcționării.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acesta nu constituie un defect.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Articolele calde au fost depozitate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lăsați întotdeauna alimentele să se răcească înainte de a le depozita.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Există recipiente deschise pentru alimente sau lichide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acoperiți întotdeauna alimentele și lichidele.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ușile nu sunt închise.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă ușa și garniturile se închid corespunzător.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ușile sunt deschise frecvent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evitați să deschideți ușile în mod inutil pentru o perioadă de timp.</li> </ul>
Prezența apei în sertarul cu legume.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lipsa de circulație a aerului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă aparatul nu este prea plin.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Legume și fructe cu prea multă umiditate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Înfășurați fructele și legumele în materiale plastice, de exemplu folie alimentară, pungi sau recipiente.</li> </ul>
Motorul funcționează continuu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ușile nu sunt închise.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că ușile sunt închise și verificați dacă garniturile se închid corespunzător.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ușile sunt deschise frecvent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evitați să deschideți ușile în mod inutil pentru o perioadă de timp.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura ambiantă este foarte ridicată.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă temperatura ambiantă se încadrează în intervalul stabilit în specificațiile de pe eticheta aparatului.</li> <li>• Setați ecranul de afișare/termostatul la o temperatură mai ridicată.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparatul a fost oprit (fără curent) pentru o perioadă de timp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• În mod normal, aparatul are nevoie de 8-12 ore pentru a se răci complet.</li> </ul>
Alimentele congelate se dezgheață.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura mediului înconjurător este prea scăzută.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mutați aparatul într-un loc mai cald sau încălziți încăperea actuală.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ușa congelatorului nu este închisă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că ușa este închisă și că garnitura de etanșare este etanșată corespunzător.</li> </ul>
Alarmă pentru ușa frigiderului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarma pentru ușa frigiderului (semnal acustic) se activează ori de câte ori ușa este lăsată deschisă pentru mai mult de 3 minute.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evitați să lăsați ușa deschisă atunci când nu este necesar. Semnalul sonor încetează atunci când ușa este închisă.</li> </ul>
Aparatul scoate zgomote precum gălgâit, bâzâit, clic, scârțâit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fără defecțiuni. Funcționează un motor, de exemplu, o unitate de refrigerare, un ventilator. Agentul frigorific curge în conducte. Motorul, întrerupătoarele și electrovalvele sunt pornite sau oprite.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nu este necesară nicio acțiune.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparatul nu se află pe o suprafață dreaptă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reglați suportul pentru a aduce aparatul la același nivel.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aparatul atinge un obiect din jurul său.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Îndepărtați obiectele din jurul aparatului.</li> </ul>
Aparatul nu se răcește, indicatoarele de temperatură și de iluminare sunt aprinse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Modul demo este activat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dezactivați modul DEMO.</li> </ul>
Gheață solidă în compartimentul congelatorului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentele nu au fost ambalate în mod corespunzător.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Împachetați întotdeauna bine alimentele.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• O ușă/un sertar al aparatului nu este închis(ă) etanș.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Închideți ușa/sertarul.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ușa/sertarul a fost deschis prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nu deschideți ușa/sertarul prea des.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Garnitura ușii/sertarului este murdară, uzată, crăpată sau așezată incorect.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Curățați garnitura ușii/ sertarului sau înlocuiți-o cu una nouă.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ceva din interior împiedică închiderea corectă a ușii/ sertarului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Repoziționați rafturile, rafturile de ușă sau recipientele interne pentru a permite închiderea ușii/sertarului.</li> </ul>
Părțile laterale ale aparatului sunt calde.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Acest lucru este normal.</li> </ul>	

# Оглавление

---

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА .....	140
Требования по размещению .....	140
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ .....	141
Использование.....	141
Индивидуальная настройка температуры .....	141
Точная настройка.....	142
Функция Super Cool .....	142
Функция Super Freeze.....	142
Режим Eco .....	143
Функция Holiday .....	143
Размораживание .....	143
Демонстрационный режим.....	144
Коды ошибок.....	144
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ (только контент).....	145
ПРОЦЕДУРА СОПРЯЖЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ .....	145
Шаг 1 .....	145
Шаг 2 .....	145
Шаг 3 .....	145
ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ .....	146
ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ .....	147
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	

## ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА



1. Панель управления и подсветка
2. Съёмные полки
3. Контейнер для овощей и фруктов
4. Ящики морозильной камеры
5. Дверные полки
6. Ножки для регулировки по уровню

\* Максимальная энергосберегающая конфигурация требует, чтобы ящики, коробки для продуктов питания и полки были расположены внутри продукта в соответствии с приведенными выше рисунками.

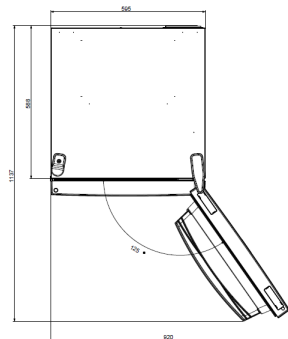
\*\* Изображения выше приведены только для справки. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического продукта или заявления дистрибьютора.

### Требования по размещению

Дверца прибора должна быть полностью открыта, как показано на рисунке. Свободного места достаточно для удобного открывания дверец и ящиков.

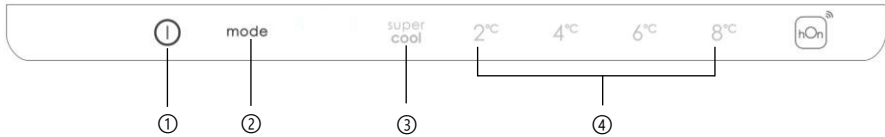
Соблюдайте расстояние не менее 50 мм между боковыми стенками изделия и прилегающими деталями.

Ширина: мин. 920 мм  
Глубина: мин. 1137 мм





## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



- ① Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ, используемая для включения/выключения прибора.
- ② Кнопка Mode, используемая для выбора температуры холодильного отсека или специальных функций.
- ③ Значок Super Cool показывает, активирована ли функция.
- ④ Уровни температуры, показывающие, какая температура выбрана.

### Использование

- Подключите прибор к сети электропитания. Устройство включится автоматически.
- Температура автоматически устанавливается на уровне 4 °С в холодильном отсеке и -18 °С в морозильном отсеке.
- Чтобы изменить температуру, при открытой дверце холодильника нажмите кнопку режима. При увеличении значения настройки загорается соответствующий светодиодный индикатор. При каждом нажатии кнопки Mode и изменении температуры прибор издает звуковой сигнал.
- В случае обесточивания будет восстановлен последний заданный уровень охлаждения.
- Чтобы восстановить настройки по умолчанию, при включенном экране удерживайте нажатой кнопку TEMP и нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. 5 раз в течение 5 секунд.
- В нормальных условиях эксплуатации (весной и осенью) рекомендуется устанавливать температуру 4 °С. Летом, когда температура окружающей среды высока, рекомендуется установить температуру 6~8 °С, чтобы гарантировать температуру холодильного отсека и морозильной камеры и сократить время непрерывной работы прибора; а зимой, когда температура окружающей среды низкая, рекомендуется установить температуру 2~4 °С, чтобы избежать частых запусков/остановок прибора.

## Точная настройка

Режим выбора точной настройки позволяет задавать температуру по подуровням; каждый уровень температуры имеет три подуровня.

Как использовать функцию точной настройки:

- Нажмите и удерживайте кнопку Mode в течение 8 секунд, чтобы войти в режим выбора точной настройки. Когда устройство переходит в этот режим, подается звуковой сигнал и мигает светодиодный индикатор выбранного в данный момент уровня охлаждения.
- При коротком нажатии кнопки Mode в течение 5 секунд значение точной настройки увеличивается, и при каждом нажатии подается звуковой сигнал.
- Во время точной настройки непрерывно светится светодиодный индикатор выбранного уровня охлаждения, а светодиодный индикатор выбранного подуровня мигает.
- Если не нажимать какие-либо кнопки в течение 5 секунд, система автоматически выйдет из режима выбора точной настройки. Значение точной настройки сохраняется, а светодиодный индикатор выбранной температуры холодильника непрерывно светится.
- Если функцию тонкой настройки активировать снова, настройка начнется с ранее сохраненного уровня.

## Функция Super Cool

Рекомендуется включить функцию Super Cool, если требуется поместить на хранение большое количество продуктов (например, после покупки). Функция Super Cool ускоряет охлаждение свежих продуктов и защищает уже хранящиеся товары от нежелательного нагрева. Когда эта функция активирована, для холодильного отсека автоматически устанавливается температура 2 °C.

Как использовать функцию Super Cool:

- Эту функцию можно активировать многократным нажатием кнопки Mode до тех пор, пока не включится светодиодный индикатор Super Cool; либо выберите данную функцию в приложении. Если функция активирована, включается соответствующий значок на панели управления.
- Чтобы выключить функцию Super Cool, еще раз нажмите кнопку Mode.
- Функция Super Cool автоматически выключается по истечении 30 часов работы.
- Когда функция Super Cool выключается, соответствующий значок на панели управления отключается, и восстанавливается ранее установленный уровень охлаждения.

## Функция Super Freeze

Функция суперзаморозки ускоряет замораживание свежих продуктов и защищает уже хранящиеся в морозильной камере продукты от нежелательного нагрева. Если необходимо заморозить большое количество продуктов, рекомендуется активировать функцию Super-Freeze за 24 часа перед использованием. Когда функция активирована, автоматически устанавливается температура -25 °C.

Как использовать функцию Super Freeze:

- Функцию можно запустить только выбрав ее в приложении. Если функция активирована, это отобразится в приложении; на панели управления не будет индикации.
- Чтобы выключить функцию Super Freeze, выключите ее в приложении.
- Функция Super Freeze автоматически выключается по истечении более 50 часов после ее активации.

### **Режим Есо**

Режим Есо можно активировать для оптимизации производительности прибора с обеспечением лучших условий хранения продуктов питания. При включении этой функции автоматически устанавливается температура 5 °С в холодильном отсеке и -18 °С в морозильной камере.

Как использовать режим Есо:

- Функцию можно активировать только выбрав ее в приложении. Если функция активирована, это отобразится в приложении; на панели управления не будет индикации.
- Чтобы выйти из режима Есо, выключите его в приложении; будет восстановлена предыдущая настройка температуры.
- Режим Есо автоматически выключается при выборе другой функции на панели управления.

### **Функция Holiday**

Функцию Holiday можно использовать для снижения энергопотребления устройства, если оно не используется регулярно. Когда эта функция активирована, светодиодные индикаторы будут выключены (даже если дверца открыта), а холодильный отсек переключится в режим низкого энергопотребления, в то время как морозильная камера будет работать обычным образом.

Как использовать функцию Holiday:

- Функцию можно активировать только выбрав ее в приложении. Если функция активирована, это отобразится в приложении; на панели управления не будет индикации.
- Чтобы выключить функцию Holiday, воспользуйтесь приложением; будет восстановлена ранее выбранная температура.
- Функция Holiday автоматически выключается при выборе другой функции на панели управления.

### **Размораживание**

Размораживание холодильного отсека и морозильной камеры выполняется автоматически: ручное управление не требуется.

### **Slider**

Рядом с овощным магазином есть ползунок, который позволяет регулировать влажность внутри него: перемещение его вправо уменьшает влажность, перемещение влево увеличивает влажность.

### **Демонстрационный режим**

При открытой дверце холодильника нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, пять раз нажав кнопку настройки. Холодильник перейдет в демонстрационный режим. Чтобы выйти из этого режима,

удерживайте нажатым дверной выключатель и снова нажмите кнопку режима в течение 5 секунд.

### **Коды ошибок**

Если светодиодный индикатор 6 °C мигает, это означает, что возникла ошибка вентилятора. Обратитесь в службу технической поддержки для получения помощи в решении проблемы.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПРИЛОЖЕНИЮ (только контент) ПРОЦЕДУРА СОПРЯЖЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ

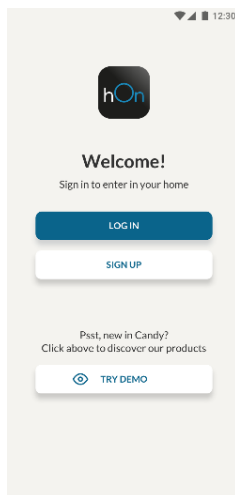
### Шаг 1

- Скачайте приложение hOn



### Шаг 2

- Создайте учетную запись в приложении hOn или войдите в систему, если у вас уже есть учетная запись



### Шаг 3

- Следуйте инструкциям по сопряжению в приложении hOn

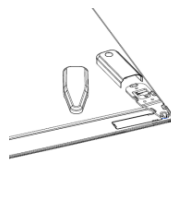
## ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ

Необходимые инструменты: Электрическая отвертка

1. Снимите заглушку верхней дверной петли



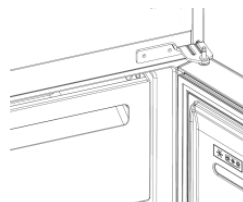
2. Открутите верхнюю дверную петлю



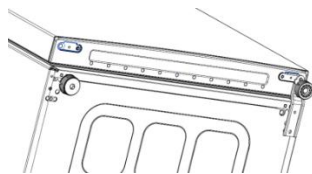
3. Снимите заглушку верхней дверной петли (слева)



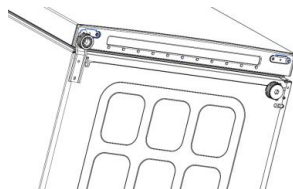
4. Снимите среднюю дверную петлю



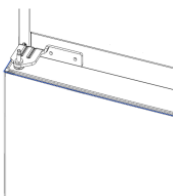
5. Снимите нижнюю дверную петлю



6. Установите опору петли



7. Установите среднюю дверную петлю



8. Установите пластину верхней дверной петли



9. Установите заглушку верхней дверной петли



## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

<p>Внутренняя лампочка не включается.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Отсутствие электричества.</li> <li>● Режим Holiday активирован.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Кабель питания неправильно подключен.</li> <li>● Проверьте, не выключен ли прибор (см. Регулировка температуры).</li> <li>● Убедитесь, что розетка работает правильно (например, с другим электрическим устройством).</li> <li>● Отключите режим Holiday.</li> </ul>
<p>Внутренняя температура холодильника и (или) морозильной камеры недостаточна низкая.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверца не закрыта.</li> <li>● Дверца часто открывается.</li> <li>● Неправильная настройка температуры.</li> <li>● Холодильник и (или) морозильная камера переполнены.</li> <li>● Температура окружающей среды слишком низкая.</li> <li>● На хранение помещены теплые продукты питания.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Убедитесь, что дверца и уплотнения закрыты должным образом.</li> <li>● Не открывайте дверца без необходимости в течение некоторого времени.</li> <li>● Проверьте настройку температуры и, если возможно, установите более низкую температуру (см. Регулировка температуры).</li> <li>● Подождите, пока температура холодильника/морозильной камеры стабилизируется.</li> <li>● Избегайте чрезмерного заполнения холодильника и морозильной камеры.</li> <li>● Переместите устройство в более теплое место или нагрейте текущее помещение.</li> <li>● Перед помещением на хранение обязательно дайте продуктам остыть.</li> </ul>
<p>Пища в холодильнике замерзает.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Неправильная настройка температуры.</li> <li>● Пища контактирует с задней стенкой.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Проверьте настройку температуры и, если возможно, увеличьте температуру.</li> <li>● Храните продукты подальше от задней стенки холодильника.</li> </ul>
<p>Дно холодильной камеры мокрое или присутствуют капли воды.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Сливной шланг может быть засорен.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Очистите сливной шланг с помощью палочки или аналогичного предмета, чтобы вода стекала.</li> </ul>
<p>Наличие капель воды или изморози на задней стенке холодильника.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● В зависимости от функции во время работы на задней стенке холодильника образуются капли воды или изморозь.</li> <li>● На хранение помещены теплые продукты питания.</li> <li>● Есть открытые контейнеры для пищевых продуктов или жидкости.</li> <li>● Дверца не закрыта.</li> <li>● Дверца часто открывается.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Это не дефект.</li> <li>● Перед помещением на хранение обязательно дайте продуктам остыть.</li> <li>● Всегда покрывайте продукты питания и жидкости.</li> <li>● Убедитесь, что дверца и уплотнения закрыты должным образом.</li> <li>● Не открывайте дверца без необходимости в течение некоторого времени.</li> </ul>
<p>Наличие воды в ящике для овощей.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Отсутствие циркуляции воздуха.</li> <li>● Овощи и фрукты со слишком большим количеством влаги.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Убедитесь, что прибор не переполнен.</li> <li>● Оберните фрукты и овощи пластиковыми материалами, например, пищевой пленкой, или поместите их в пакеты либо контейнеры.</li> </ul>
<p>Двигатель работает непрерывно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверца не закрыта.</li> <li>● Дверца часто открывается.</li> <li>● Температура окружающей среды очень высокая.</li> <li>● Прибор был выключен (не было питания) в течение некоторого времени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Убедитесь, что дверца закрыта, и проверьте правильность закрытия уплотнений.</li> <li>● Не открывайте дверца без необходимости в течение некоторого времени.</li> <li>● Убедитесь, что температура окружающей среды находится в диапазоне, указанном в характеристиках на этикетке устройства.</li> <li>● Установите экран дисплея/термостат на более высокую температуру.</li> <li>● Обычно прибору требуется 8-12 часов, чтобы полностью остыть.</li> </ul>
<p>Замороженные продукты оттаивают.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Окружающая температура слишком низкая.</li> <li>● Дверца морозильной камеры не закрыта.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переместите устройство в более теплое место или нагрейте текущее помещение.</li> <li>● Убедитесь, что дверца закрыта, а уплотнение герметично.</li> </ul>
<p>Сигнализация открытой дверцы холодильника.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Сигнализация открытой дверцы холодильника (звуковой сигнал) срабатывает всякий раз, когда дверца остается открытой более 3 минут.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Не оставляйте дверцу открытой, когда в этом нет необходимости. Звуковой сигнал прекращается, когда дверца закрывается.</li> </ul>
<p>Прибор издает такие звуки, как бульканье, жужжание, щелканье, скрип.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Никаких поломок. Работает двигатель, например, холодильная установка, вентилятор. Хладагент поступает в трубки. Двигатель, переключатели и электромагнитные клапаны включаются или выключаются.</li> <li>● Прибор не расположен на ровной поверхности.</li> <li>● Прибор прикасается к какому-то предмету рядом с ним.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Никаких действий не требуется.</li> <li>● Отрегулируйте ножки, чтобы выровнять прибор.</li> <li>● Удалите предметы вокруг прибора.</li> </ul>
<p>Прибор не охлаждается, индикаторы температуры и освещения включены.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Демонстрационный режим активирован.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Отключите ДЕМОНСТРАЦИОННЫЙ режим.</li> </ul>
<p>Сильная наледь и изморозь в морозильной камере.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Продукты не были надлежащим образом упакованы.</li> <li>● Дверца/ящик прибора не закрыты плотно.</li> <li>● Дверца/ящик открывались слишком часто или на слишком большое время.</li> <li>● Уплотнение дверцы/ящика загрязнено, изношено, потрескалось или не соответствует требованиям.</li> <li>● Что-то внутри не позволяет дверце/ящику закрыться должным образом.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Всегда тщательно упаковывайте продукты.</li> <li>● Закройте дверцу/ящик.</li> <li>● Не открывайте дверцу/ящик слишком часто.</li> <li>● Очистите уплотнение дверцы/ящика или замените его новым.</li> <li>● Переместите полки, дверные полки или внутренние контейнеры, чтобы дверца/ящик закрылись.</li> </ul>
<p>Боковые стенки прибора теплые.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Это нормально.</li> </ul>	

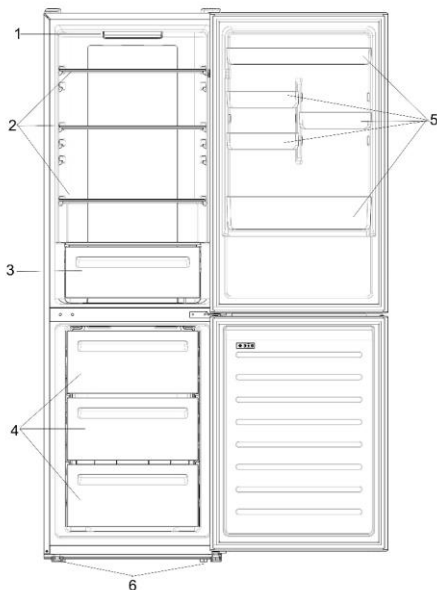


# Zhrnutie

---

POPIS PRODUKTU.....	149
Požiadavky na priestor.....	149
POUŽITIE .....	150
Použitie .....	150
Prispôsobená teplota .....	150
Jemné ladenie.....	151
Funkcia Super Cool .....	151
Funkcia Super Freeze .....	151
Režim Eko .....	152
Funkcia Holiday .....	152
Odmrazovanie.....	152
Režim ukážky .....	152
Chybové kódy.....	152
PRIPOJENIE APLIKÁCIE (len obsah) .....	153
V REŽIME PÁROVANIA APLIKÁCIE .....	153
Krok 1.....	153
Krok 2.....	153
Krok 3.....	153
REVERZIBILITA DVERÍ .....	154
REVERZIBILITA DVERÍ.....	155
RIEŠENIE PROBLÉMOV	

## POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel a svetlo
2. Presúvateľné poličky
3. Priehradka na ovocie a zeleninu
4. Zásuvky mrazničky
5. Priehradky v horných dverách
6. Vyrovnávacie nohy

\* Konfigurácia, ktorá najviac šetrí energiu, vyžaduje umiestnenie zásuviek, boxu na potraviny a poličiek vo výrobku, pozrite si obrázky vyššie.

\*\* Obrázky vyššie sú len referenčné. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútora.

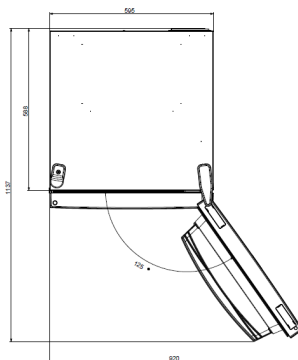
### Požiadavky na priestor

Dvere spotrebiča sa musia dať úplne otvoriť tak, ako je to zobrazené. Produkt umiestnite tak, aby ste mali dostatok miesta na pohodlné otváranie dverí a zásuviek.

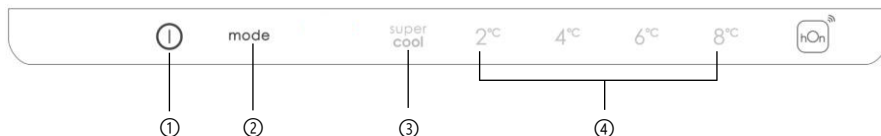
Medzi bočnými stenami výrobku a príľahlými časťami dodržujte vzdialenosť aspoň 50 mm.

Šírka: min. 920 mm

Hĺbka: min. 1137 mm



## POUŽITIE



- ① Vypínač, používa sa na zapnutie/vypnutie spotrebiča.
- ② Tlačidlo Mode, používa sa na výber teploty v chladničke alebo špeciálnych funkcií.
- ③ Ikona Super Cool, zobrazuje, či je funkcia aktivovaná.
- ④ Úrovne teploty, ukazujú, ktorá teplota je zvolená.

### Použitie

- Pripojte spotrebič. Spotrebič sa zapne automaticky.
- Teplota sa v chladničke automaticky nastaví na 4 °C a v mrazničke na -18 °C.
- Ak chcete zmeniť teplotu, pri otvorených dverách chladničky stlačte tlačidlo Mode. Keď sa nastavenie zvýši, rozsvieti sa príslušná LED kontrolka. Pri každom stlačení tlačidla Mode a zmene teploty zaznie akustický signál.
- Ak chcete obnoviť pôvodné nastavenie, na rozsvietenej obrazovke podržte stlačené tlačidlo teploty a potom stlačte vypínač 5-krát do 5 sekúnd.
- V prípade straty napájania sa obnoví posledná nastavená úroveň chladenia.
- Za normálnych prevádzkových podmienok (na jar a na jeseň) sa odporúča nastaviť teplotu na 4 °C. V lete, keď je vysoká okolitá teplota, sa odporúča nastaviť teplotu na 6 – 8 °C, aby sa zaručila teplota chladničky a mrazničky a znížila doba nepretržitej prevádzky chladničky; a v zime, keď je nízka teplota okolia, sa odporúča nastaviť teplotu na 2 – 4 °C, aby sa zabránilo častému zapínaniu/vypínaniu chladničky.

## Jemné ladenie

Režim výberu jemného ladenia poskytuje možnosť nastaviť teploty podľa podúrovní; každá teplotná úroveň má tri podúrovne.

Ako používať funkciu jemného ladenia:

- Stlačte tlačidlo Mode na 8 sekúnd a vstúpte do režimu výberu jemného ladenia. Keď spotrebič vstúpi do režimu, vydá sa akustický signál a začne blikať LED kontrolka aktuálne zvolenej úrovne chladenia.
- Krátkym stlačením tlačidla Mode do 5 sekúnd sa nastavenie jemného ladenia zvyšuje a pri každom stlačení zaznie akustický signál.
- Počas jemného ladenia LED kontrolka zvolenej úrovne chladenia svieti, zatiaľ čo LED kontrolka vybranej podúrovne bliká.
- Ak nestlačíte žiadne tlačidlo po dobu 3 sekúnd, systém automaticky ukončí režim výberu jemného ladenia. Nastavenie jemného ladenia sa uloží a svieti LED kontrolka vybranej teploty chladničky.
- Ak sa jemné ladenie znovu aktivuje, nastavenie sa spustí od predtým uloženej úrovne.

## Funkcia Super Cool

Funkciu Super Cool vám odporúčame zapnúť vtedy, keď sa chystáte uskladniť väčšie množstvo potravín (napríklad po nákupe). Funkcia Super-Cool urýchľuje chladenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred nežiaducim ohriatím. Keď je táto funkcia aktivovaná, teplota chladničky sa automaticky nastaví na 2 °C.

Ako používať funkciu Super Cool:

- Funkciu môžete aktivovať niekoľkonásobným stláčaním tlačidla Mode, kým sa nerozsvieti LED kontrolka Super Cool, alebo ju môžete vybrať z aplikácie. Ak je funkcia aktivovaná, rozsvieti sa príslušná ikona na ovládacom paneli.
- Pre ukončenie funkcie Super Cool stlačte znovu tlačidlo Mode.
- Funkcia Super Cool sa automaticky ukončí po 30 hodinách chodu.
- Po ukončení funkcie Super Cool sa príslušná ikona na ovládacom paneli vypne a obnoví sa predtým nastavená úroveň chladenia.

## Funkcia Super Freeze

Funkcia Super Freeze urýchľuje zmrazenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred nežiaducim ohriatím. Ak potrebujete zmraziť väčšie množstvo potravín, odporúča sa nastaviť funkciu Super Freeze 24 hodín pred použitím. Keď je táto funkcia aktivovaná, teplota sa automaticky nastaví na -25 °C.

Ako používať funkciu Super Freeze:

- Funkcia sa dá spustiť iba jej výberom z aplikácie. Ak je funkcia aktivovaná, zobrazí sa to v aplikácii; na ovládacom paneli nie je žiadna indikácia.
- Ak chcete ukončiť funkciu Super Freeze, vypnite ju z aplikácie.
- Funkcia Super Freeze sa automaticky ukončí, keď je aktivovaná dlhšie ako 50 hodín.

## Režim Eko

Funkciu Holiday je možné použiť na zníženie spotreby energie spotrebiča, ak sa pravidelne nepoužíva. Keď je táto funkcia zapnutá, LED diódy zhasnú (aj keď sú dvere otvorené) a chladnička bude pracovať v režime nízkej spotreby energie, zatiaľ čo mraznička bude naďalej fungovať normálne.

Ako používať režim Eko:

- Funkcia sa dá aktivovať iba jej výberom z aplikácie. Ak je funkcia aktivovaná, zobrazí sa to v aplikácii; na ovládacom paneli nie je žiadna indikácia.
- Ak chcete ukončiť režim Eko, vypnite ho z aplikácie; obnoví sa predtým vybraná teplota.
- Režim Eko sa automaticky ukončí, keď na ovládacom paneli vyberiete inú funkciu.

## Funkcia Holiday

Funkciu Holiday môžete použiť na zníženie spotreby energie spotrebiča, ak ho nepoužívate pravidelne. Táto funkcia vypne LED kontrolky (aj keď sú dvere otvorené) a vypne chladničku, zatiaľ čo mraznička bude naďalej fungovať normálne.

Ako používať funkciu Holiday:

- Funkcia sa dá aktivovať iba jej výberom z aplikácie. Ak je funkcia aktivovaná, zobrazí sa to v aplikácii; na ovládacom paneli nie je žiadna indikácia.
- Ak chcete ukončiť funkciu Holiday, vypnite ju z aplikácie; obnoví sa predtým vybraná teplota.
- Funkcia Holiday sa automaticky ukončí, keď na ovládacom paneli vyberiete inú funkciu.

## Odmrazovanie

Odmrazovanie chladničky a mrazničky sa vykonáva automaticky: nie je potrebná žiadna manuálna činnosť.

## Slider

V blízkosti obchodu so zeleninou je posuvník, ktorý umožňuje nastaviť vlhkosť vo vnútri: pohyb doprava znižuje vlhkosť, pohyb doľava zvyšuje vlhkosť.

## Režim ukážky

Pri otvorených dverách chladničky stlačte a podržte vypínač a päťkrát stlačte tlačidlo Mode. Chladnička prejde do režimu ukážky. Ak chcete režim opustiť, držte stlačený spínač dverí a na 5 sek stlačte tlačidlo Mode.

## Chybové kódy

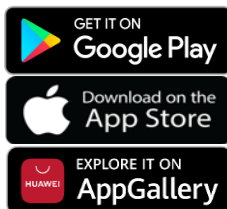
Ak blikajú všetky LED kontrolky 6 °C súčasne, znamená to, že ide o poruchu ventilátora. Kontaktujte technickú pomoc, ktorá vám pomôže problém vyriešiť.

## PRIPOJENIE APLIKÁCIE (len obsah)

### V REŽIME PÁROVANIA APLIKÁCIE

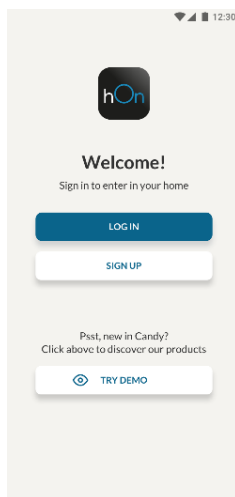
#### Krok 1

- Stiahnite si aplikáciu hOn z obchodov



#### Krok 2

- Vytvorte si účet v aplikácii hOn alebo sa prihláste, ak už účet máte



#### Krok 3

- Postupujte podľa pokynov na párovanie v aplikácii hOn

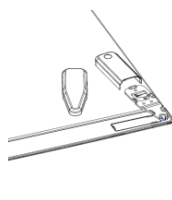
## REVERZIBILITA DVERÍ

**Potrebné náradie:** Elektrický skrutkovač

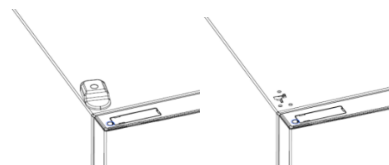
1. Odstráňte kryt horného závesu



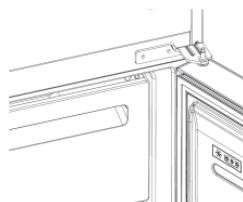
2. Odskrutkujte horný záves



3. Odstráňte kryt horného závesu (ľavý)



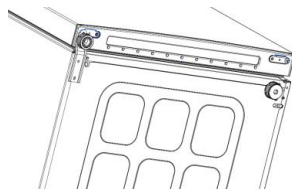
4. Odstráňte stredný záves



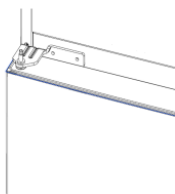
5. Odstráňte dolný záves



6. Namontujte nohu závesu



7. Namontujte stredný záves



8. Namontujte dosku horného závesu



9. Namontujte kryt horného závesu





## RIEŠENIE PROBLÉMOV

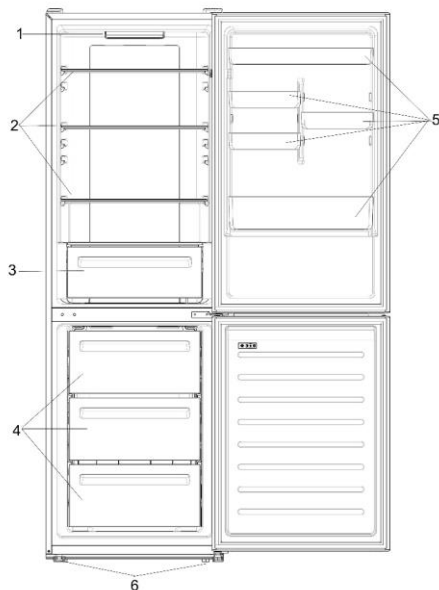
Vnútrotná žiarovka sa nezapne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prerušené elektrické napájanie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávny elektrický kábel.</li> <li>• Skontrolujte, či je spotrebič vypnutý (pozri Nastavenie teploty).</li> <li>• Skontrolujte, či elektrická zásuvka funguje správne (napr. použítim iného elektrického spotrebiča).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je aktivovaný režim Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivujte režim Holiday.</li> </ul>
Vnútrotná teplota chladničky a/alebo mrazničky nie je dostatočne nízka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere nie sú zatvorené.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či sú dvere zatvorené a ich tesnenia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Často otvárate dvere.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Určitú dobu sa vyhnite zbytočnému otváraniu dverí.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávne nastavenie teploty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte nastavenie teploty, a ak je to možné, nastavte nižšiu teplotu (pozri Úprava teploty).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chladnička a/alebo mraznička sú príliš plné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Počkajte, kým sa teplota chladničky/mrazničky nestabilizuje.</li> <li>• Vyhnite sa nadmernému plneniu chladničky a mrazničky.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota okolia je príliš nízka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presuňte jednotku na teplejšie miesto alebo aktuálnu miestnosť vykúrite.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do spotrebiča ste vložili teplé predmety.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pred vložením položiek ich vždy nechajte vychladnúť.</li> </ul>
Jedlo v chladničke zamrzne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávne nastavenie teploty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte nastavenie teploty, a ak je to možné, zvýšte teplotu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potraviný sú v kontakte so zadnou stenou.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potraviný ukladajte tak, aby sa nedotýkali zadnej steny chladničky.</li> </ul>
Dno chladiaceho priestoru je mokré alebo sú prítomné kvapôčky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypúšťacia hadica by mohla byť upchatá.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistite vypúšťaciu hadicu tyčinkou alebo podobným predmetom, aby ste umožnili odtok vody.</li> </ul>
Prítomnosť kvapiek vody alebo námrazy na zadnej stene chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V závislosti od funkcie sa počas prevádzky na zadnej stene chladničky vytvárajú kvapky vody alebo námraza.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie je to chyba.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do spotrebiča ste vložili teplé predmety.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pred vložením položiek ich vždy nechajte vychladnúť.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V spotrebiči sú otvorené nádoby na potraviny alebo kvapaliny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedlá a kvapaliny vždy zakryte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere nie sú zatvorené.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či sú dvere zatvorené a ich tesnenia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Často otvárate dvere.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Určitú dobu sa vyhnite zbytočnému otváraniu dverí.</li> </ul>
Prítomnosť vody v zásuvke na zeleninu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedostatočná cirkulácia vzduchu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či váš spotrebič nie je príliš plný.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Príliš vlhká zelenina a ovocie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovocie a zeleninu vhodne zabalte, napr. do kuchynskej fólie, vreciek alebo nádob.</li> </ul>
Motor je nepretržite zapnutý.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere nie sú zatvorené.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že dvere sú zatvorené a skontrolujte, či tesnenia správne dolehadajú.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere sa často otvárajú.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Určitú dobu sa vyhnite zbytočnému otváraniu dverí.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota okolia je veľmi vysoká.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je teplota okolia v rozsahu stanovenom v špecifikáciách na štítku spotrebiča.</li> <li>• Nastavte displej/termostat na vyššiu teplotu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotrebič bol nejaký čas vypnutý (bez elektrického napájania).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyčajne trvá 8 – 12 hodín, kým spotrebič úplne vychladne.</li> </ul>
Mrazené jedlo sa rozmrazuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota okolia je príliš nízka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presuňte jednotku na teplejšie miesto alebo aktuálnu miestnosť vykúrite.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere mrazničky nie sú zatvorené.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či sú dvere zatvorené a či je tesnenie správne utesnené.</li> </ul>
Alarm dverí chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm dverí chladničky (zvuk pípnutia) sa aktivuje vždy, keď sú dvere otvorené dlhšie ako 3 minúty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nenechávajte dvere otvorené, keď to nie je potrebné. Pípnutie sa zastaví zatvorením dverí.</li> </ul>
Spotrebič vydáva zvuky, ako je bublanie, bzučanie, klikanie, vzrжание.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Žiadne poruchy. Motor je v chode, napr. chladiaca jednotka, ventilátor. Chladivo prúdi do potrubí. Motor, spínače a elektromagnetické ventily sú zapnuté alebo vypnuté.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie je potrebný žiadny úkon.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotrebič nie je umiestnený na rovnom povrchu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte nožičky a vyrovnajte spotrebič do vodorovnej polohy.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotrebič sa dotýka susedného predmetu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odstráňte predmety v okolí spotrebiča.</li> </ul>
Spotrebič nechladí, svietia kontrolky teploty a osvetlenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je aktivovaný režim Demo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypnite DEMO režim.</li> </ul>
V mrazničke je silná vrstva ľadu a námrazy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Položky neboli vhodne zabalené.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Položky vždy dobre zabalte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebiča</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zatvorte dvere/zásuvku.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dlho.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tesnenie dverí/zásuvky je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčistite tesnenie dverí/zásuvky alebo ho vymeňte za nové.</li> </ul>
Boky spotrebiča sú teplé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Niečo na vnútornej strane bráni správne zatvoreniu dverí/zásuvky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premiestnite police, priehradky na dverách alebo vnútorné zásobníky tak, aby sa dali dvere/zásuvka zatvoriť.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je to normálne.</li> </ul>	

# Povzetek

---

OPIS IZDELKA .....	157
Prostorske zahteve .....	157
UPORABA.....	158
Uporaba .....	158
Temperatura po meri .....	158
Fina Nastavitvev .....	159
Funkcija Super Cool .....	159
Funkcija Super Freeze .....	159
Način ECO .....	160
Funkcija počitnice.....	161
Odmrzovanje.....	160
Predstavitveni način .....	160
Kode napak .....	160
POVEZAVA Z APLIKACIJO (samo vsebina).....	161
POSTOPEK SEZNANITVE V APLIKACIJI .....	161
1. korak .....	161
2. korak .....	161
3. korak .....	161
REVERZIBILNA VRATA.....	162
REVERZIBILNA VRATA.....	163
RIEŠENIE PROBLÉMOV	

## OPIS IZDELKA



1. Nadzorna plošča in lučka
2. Premične police
3. Predal za zelenjavo
4. Predali za zamrzovalnik
5. Balkoni
6. Noge za uravnavanje višine

\* Za maksimalno energijsko varčne konfiguracijo postavite predale, posode za shranjevanje hrane in police tako, kot kaže zgornja slika.

\*\* Zgornje slike so samo za ilustracijo. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

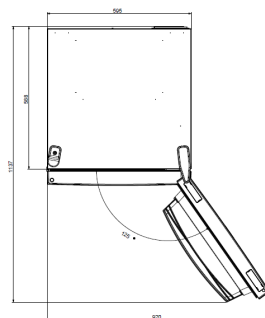
### Prostorske zahteve

Vrata enote se morajo popolnoma odpreti tako, kot je prikazano. Prihranite dovolj prostora za priročno odpiranje vrat in predalov.

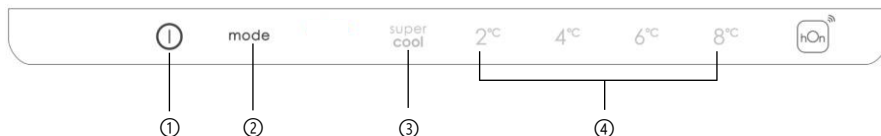
Med stranskimi stenami izdelka in sosednjimi deli držite razdaljo najmanj 50 mm.

Širina: min. 920 mm

Globina: min. 1137 mm



## UPORABA



- ① Gumb za VKLOP/IZKLOP za vklop/izklop aparata.
- ② Tipka Mode, ki se uporablja za izbiro temperature hladilnika ali posebnih funkcij.
- ③ Ikona Super Cool, prikazuje, ali je funkcija aktivirana.
- ④ Ravni temperature kažeže, katera temperatura je izbrana.

### Uporaba

- Priključite aparat. Naprava se samodejno vklopi.
- Temperatura se samodejno nastavi na 4 °C v hladilniku in -18 °C v zamrzovalniku.
- Če želite spremeniti temperaturo, pri odprtih vratih hladilnika pritisnite tipko Mode. Ko se nastavev poveča, se prižge ustrezna lučka LED. Vsakič, ko pritisnete tipko Mode in spremenite temperaturo, se odda zvočni signal.
- V primeru izgube moči se obnovi zadnja nastavljena raven hlajenja.
- Če želite obnoviti privzeto nastavev, na prižganem zaslonu pritisnite in držite gumb TEMP, nato pa v 5 sekundah petkrat pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP.
- V normalnih pogojih delovanja (spomladi in jeseni) je priporočljivo nastaviti temperaturo na 4 °C. Poleti ali kadar je temperatura okolice visoka, je priporočljivo, da temperaturo nastavite na 6 - 8 °C, da zagotovite temperature hladilnika in zamrzovalnika ter skrajšate čas neprekinjenega delovanja hladilnika; pozimi ali kadar je temperatura okolice nizka, je priporočljivo nastaviti temperaturo na 2 - 4 °C, da se izognete pogostim vklopom/izklopom hladilnika.

## Fina Nastavitev

Izbirni način fine nastavitve omogoča nastavitve temperatur na dodatnih ravneh; vsaka temperatura ima tri dodatne ravni.

Kako uporabiti funkcijo fine nastavitve:

- Držite tipko Mode 8 sekund, da vstopite v način za fino nastavitve. Ko naprava preklopi v način, se oglasi zvočni signal in lučka LED trenutno izbranega nivoja hlajenja utripa.
- S kratkim pritiskom na tipko Mode v manj kot 5 sekundah se nastavitev natančne nastavitve poveča in ob vsakem pritisku se odda zvočni signal.
- Med fino nastavitvijo je LED lučka izbrane stopnje hlajenja stalno sveti, medtem ko LED lučka na izbrani dodatni ravni utripa.
- Če 3 sekund ne pritisnete nobene tipke, sistem samodejno izstopi iz načina za fino nastavitve. Fina nastavitve se shrani in LED lučka izbrane temperature hladilnika stalno sveti.
- Če se fina nastavitve ponovno aktivira, se nastavitve začne s predhodno shranjene ravni.

## Funkcija Super Cool

Priporočamo, da funkcijo Super Cool vklopite, ko je treba shraniti večjo količino hrane (na primer po nakupu). Funkcija Super-Cool pospeši hlajenje sveže hrane in ščiti blago, ki je že shranjeno, pred neželenim segrevanjem. Ko je funkcija aktivirana, se temperatura hladilnika samodejno nastavi na 2 °C.

Kako uporabljati funkcijo Super Cool:

- Funkcijo lahko aktivirate tako, da večkrat pritisnete tipko Mode, dokler lučka Super Cool ne vklopi ali jo izberete v aplikaciji. Če je funkcija aktivirana, se vklopi ustrezna ikona na nadzorni plošči.
- Za izhod iz funkcije Super Cool ponovno pritisnite tipko Mode.
- Funkcija Super Cool se samodejno konča po 30 urah delovanja.
- Ko se Super Cool konča, se ustrezna ikona nadzorne plošče izklopi in povrne se predhodno nastavljena raven hlajenja.

## Funkcija Super Freeze

Funkcija Super Freeze pospeši zamrzovanje svežih živil in ščiti blago, ki je že shranjeno pred neželenim segrevanjem. Če je treba zamrzniti večjo količino živil, priporočamo, da funkcijo Super Freeze pred uporabo nastavite na 24 ur. Ko je funkcija aktivirana, se temperatura hladilnika samodejno nastavi na -25 °C.

Kako uporabljati funkcijo Super Freeze:

- Funkcijo lahko zaženete samo tako, da jo izberete v aplikaciji. Če je funkcija aktivirana, jo bo prikazala aplikacija; na nadzorni plošči ni nobene oznake.
- Če želite zapreti funkcijo Super Freeze, jo izklopite iz aplikacije.
- Funkcija Super Freeze se samodejno konča, ko traja več kot 50 ur.

## Način ECO

Način Eco lahko aktivirate, da optimizirate delovanje naprave, hkrati pa zagotovite najboljše shranjevanje živil. Ko je funkcija aktivirana, se temperatura samodejno nastavi na 5 °C v hladilniku in na -18 °C v zamrzovalniku.

Kako uporabljati Eco:

- Funkcijo lahko aktivirate samo tako, da jo izberete v aplikaciji. Če je funkcija aktivirana, jo bo prikazala aplikacija; na nadzorni plošči ni nobene oznake.
- Če želite zapustiti način Eco, ga izklopite iz aplikacije; predhodno izbrana temperatura bo obnovljena.
- Eco način se samodejno konča, ko na nadzorni plošči izberete drugo funkcijo.

## Funkcija Holiday

S pomočjo funkcije Holiday lahko naprava porabi manj energije, kadar je ne uporabljate redno. Ko je funkcija vključena, lučke LED ne bodo svetile (tudi če so vrata odprta) in hladilnik bo deloval v načinu nizke porabe energije, medtem ko bo zamrzovalnik deloval kot običajno.

Kako uporabljati funkcijo Holiday:

- Funkcijo lahko aktivirate samo tako, da jo izberete v aplikaciji. Če je funkcija aktivirana, jo bo prikazala aplikacija; na nadzorni plošči ni nobene oznake.
- Če želite zapustiti funkcijo Holiday, jo izklopite iz aplikacije; predhodno izbrana temperatura bo obnovljena.
- Funkcija Holiday se samodejno konča, ko na nadzorni plošči izberete drugo funkcijo.

## Odmrzovanje

Odmrzovanje predelkov hladilnika in zamrzovalnika se izvede samodejno; ročno upravljanje ni potrebno.

## Slider

V bližini trgovine z zelenjavo je drsnik, ki vam omogoča nastavitve vlažnosti v notranjosti: premikanje v desno zmanjša vlažnost, premikanje v levo poveča vlažnost.

## Predstavitveni način

Vrata hladilnika naj bodo odprta, pritisnite in držite tipko za vklop/izklop in petkrat pritisnite tipko za nastavitve. Hladilnik vstopil v predstavitveni način. Za izhod iz tega načina držite stikalo vrat in ponovno držite tipko Mode 5 sekund.

## Kode napak

Če LED lučka 6 °C utripa, to pomeni, da je prišlo do napake ventilatorja. Za pomoč pri reševanju težave se obrnite na tehnično pomoč

## POVEZAVA Z APLIKACIJO (samo vsebina)

### POSTOPEK SEZNANITVE V APLIKACIJI

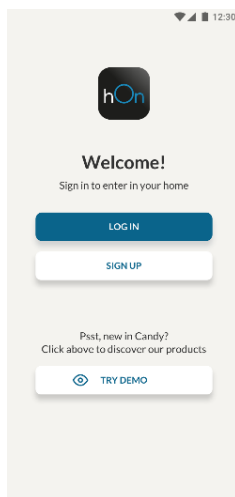
#### 1. korak

- Prenesite aplikacijo hOn s spletnih trgovin z aplikacijami



#### 2. korak

- Ustvarite svoj račun v aplikaciji hOn ali se prijavite, če račun že imate



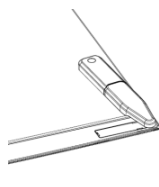
#### 3. korak

- Sledite navodilom za seznanjanje v aplikaciji hOn

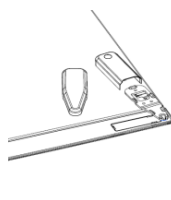
## REVERZIBILNA VRATA

Potrebna orodja: Električny skrutkovač

1. Odstranite zgornji pokrov tečaja



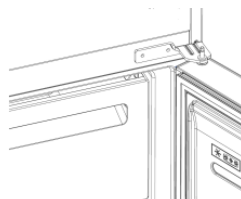
2. Odvijte zgornji tečaj



3. Odstranite zgornji pokrov tečaja (levo)



4. Odstranite srednji tečaj

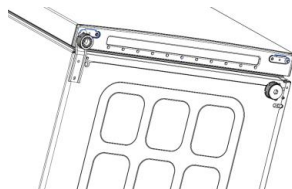




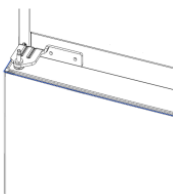
5. Odstranite spodnji tečaj



6. Pritrdite nogo tečaja



7. Namestite srednji tečaj



8. Namestite zgornjo ploščo tečaja



9. Namestite pokrov zgornjega tečaja



## ODPRAVLJANJE TEŽAV

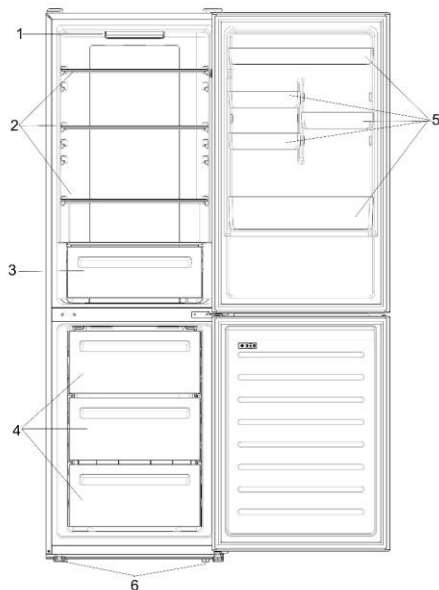
Notranja žarnica se ne vklopi.	• Ni elektrike.	• Napajalni kabel ni pravilno priključen. • Preverite, ali je aparat izklopljen (glejte Nastavitev temperature). • Preverite, ali vtičnica pravilno deluje (npr. z drugo električno napravo).
	• Aktiviran je način Holiday.	• Izklopite način Holiday.
Temperatura v hladilniku in/ali zamrzovalniku ni dovolj nizka.	• Vrata niso zaprta.	• Preverite, ali se vrata in tesnila pravilno zapirajo.
	• Pogosto odpiranje vrat.	• Nekaj časa se izogibajte nepotrebemu odpiranju vrat.
	• Nepravilna nastavitve temperature.	• Preverite nastavitve temperature in nastavite nižjo temperaturo, če je to mogoče (glejte Nastavitve temperature).
	• Hladilnik in/ali zamrzovalnik sta prekomerno napolnjena.	• Počakajte, da se temperatura v hladilniku/zamrzovalniku stabilizira. • Izogibajte se prekomernemu polnjenju hladilnika in zamrzovalnika.
	• Prenizka temperatura okolice.	• Enoto premaknite na toplejše mesto ali ogrejte prostor, v katerem je nameščena.
	• Shranili ste tople artikle.	• Pred shranjevanjem artiklov vedno počakajte, da se ohladijo.
Hrana v hladilniku zamrzne.	• Nepravilna nastavitve temperature.	• Preverite nastavitve temperature in jo povšajte, če je to mogoče.
	• Hrana je v stiku z zadnjo steno.	• Hrana naj se ne dotika zadnje stene hladilnika.
Dno hladilnika je mokro ali pa so na njem vodne kapljice.	• Morda je zamašena odtočna cev.	• Očistite odtokno cev s palico ali podobnim predmetom, da voda odteče.
Na zadnji steni hladilnika so vodne kapljice ali zmrzal.	• Odvisno od funkcije med delovanjem na zadnji steni hladilnika nastanejo vodne kapljice ali zmrzal.	• To ni napaka.
	• Shranili ste tople artikle.	• Pred shranjevanjem artiklov vedno počakajte, da se ohladijo.
	• Obstajajo odprte posode za hrano ali tekočine.	• Hrano in tekočine vedno pokrijte.
	• Vrata niso zaprta.	• Preverite, ali se vrata in tesnila pravilno zapirajo.
	• Pogosto odpiranje vrat.	• Nekaj časa se izogibajte nepotrebemu odpiranju vrat.
Prisotnost vode v predalu z zelenjavo.	• Pomanjkanje kroženja zraka.	• Prepričajte se, da aparat ni prenapolnjen.
	• Obstoj zelenjave in sadja s preveliko vsebnostjo vlage.	• Sadje in zelenjavo vstavite v plastičen material, npr. PVC folijo, vrečke ali posode.
Motor neprestano deluje.	• Vrata niso zaprta.	• Prepričajte se, da so vrata zaprta, in preverite, ali tesnila ustrezno tesnijo.
	• Vrata se pogosto odpirajo.	• Nekaj časa se izogibajte nepotrebemu odpiranju vrat.
	• Temperatura okolice je zelo visoka.	• Preverite, ali je temperatura okolice znotraj razpona, navedenega v specifikacijah na oznaki aparata. • Nastavite zaslon/termostat na višjo temperaturo.
	• Aparat je že nekaj časa izklopljen (brez napajanja).	• Običajno traja 8-12 ur, da se aparat povsem ohladi.
Zamrzljena hrana se taja.	• Prenizka temperatura okolice.	• Enoto premaknite na toplejše mesto ali ogrejte prostor, v katerem je nameščena.
	• Vrata zamrzovalnika niso zaprta.	• Prepričajte se, da so vrata zaprta in da tesnilo ustrezno tesni.
Alarm vrat hladilnika.	• Alarm vrat hladilnika (pisk) se aktivira vsakič, ko vrata pustite odprta več kot 3 minute.	• Vrat po nepotrebem ne puščajte odprtih. Ko vrata zaprete, se piskanje preneha oglašati.
Naprava proizvaja zvoke, kot so žuborenje, brenčanje, klikanje, škripanje.	• To ni okvara. Deluje motor, npr. hladilna enota, ventilator. Hladilno sredstvo teče v cevi. Vkljopijo ali izklopijo se motor, stikala in elektromagnetni ventili.	• Ukrepanje ni potrebno.
	• Aparat ni nameščen na ravni podlagi.	• Nastavite noge, da poravnate aparat.
	• Aparat se dotika predmeta v njegovi bližini.	• Odstranite predmete okoli aparata.
Aparat se ne ohladi, svetijo indikatorji temperature in osvetlitve.	• Aktiviran je predstavitveni način.	• Izklopite način DEMO.
Veliko ledu in zmrzali v predelu zamrzovalnika.	• Artikli niso bili ustrezno zapakirani.	• Artikle vedno dobro zapakirajte.
	• Vrata/predal aparata ni(so) tesno zaprt(a).	• Zaprite vrata/predal.
	• Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo.	• Vrata/predala ne odpirajte prepogosto.
	• Tesnila vrat/predala so umazana, obrabljena, razpokana ali neustrezna.	• Očistite tesnilo vrat/predalov ali pa ga zamenjajte z novim.
	• Predmet v notranjosti preprečuje pravilno zapiranje vrat/predala.	• Premaknite police, stojala na vratih ali notranje posode, da se vrata/predal zaprejo.
Stranice naprave so tople.	• To je običajno.	

# Sažetak

---

OPIS PROIZVODA .....	165
Zahtevi prostora .....	165
UPOTREBA .....	166
Upotreba .....	166
Prilagođena temperatura .....	166
Prilagođeno podešavanje .....	167
Funkcija Super Cool .....	167
Funkcija Super Freeze .....	167
Eco režim rada .....	168
Funkcija Holiday .....	168
Odmrzavanje.....	168
Režim demonstracije.....	168
Kodovi greške .....	168
VEZA SA APLIKACIJOM (samo sadržaj) .....	169
U PROCEDURI UPARIVANJA SA APLIKACIJOM .....	169
1. korak .....	169
2. korak .....	169
3. korak .....	169
MOGUĆNOST OKRETANJA VRATA .....	170
MOGUĆNOST OKRETANJA VRATA.....	171
REŠAVANJE PROBLEMA	

## OPIS PROIZVODA



1. Kontrolna tabla i svetlo
2. Pokretne police
3. Sveže namirnice
4. Fioke zamrzivača
5. Balkoni
6. Podesive stopice

\* Konfiguracija koja najviše štedi energiju zahteva da u proizvodu budu postavljene fioke, kutija sa hranom i police, pogledajte gore navedene slike.

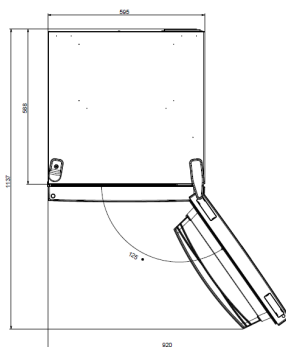
\*\* Gore navedene slike služe samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisi od fizičkog proizvoda ili izjave distributera.

### Zahtevi prostora

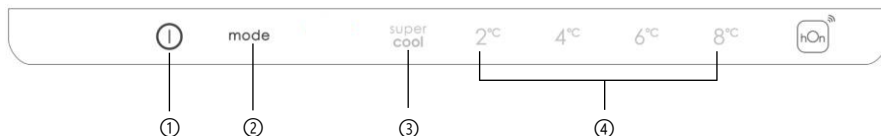
Vrata aparata moraju biti u stanju da se potpuno otvore kao što je prikazano. Izdvojite dovoljno prostora za odgovarajuće otvaranje vrata i fioka. Održavajte rastojanje od najmanje 50 mm između bočnih zidova proizvoda i susjednih delova.

Širina: min. 920 mm

Dubina: min. 1137 mm



## UPOTREBA



- ① Taster ON/OFF se koristi za uključivanje/isključivanje aparata.
- ② Taster Mode, koristi se za odabir temperature frižidera ili za posebne funkcije.
- ③ Ikonica Super Cool pokazuje da li je funkcija aktivirana.
- ④ Nivoi temperature pokazuju koja je temperatura izabrana.

### Upotreba

- Uključite aparat. Aparat će se automatski uključiti.
- Temperatura će se automatski postaviti na 4 °C u frižideru i -18 °C u zamrzivaču.
- Da biste promenili temperaturu, sa otvorenim vratima frižidera pritisnite taster Mode. Kada se podešavanje poveća, uključice se odgovarajuće LED svetlo. Akustični signal se stvara svaki put kada se pritisne taster Mode i kada se temperatura promeni.
- U slučaju nestanka struje, frižider će se vratiti na poslednji skup nivoa hlađenja.
- Da biste vratili standardno podešavanje, dok je ekran osvetljen, držite pritisnutim dugme TEMP i zatim pritisnite dugme ON/OFF 5 puta u 5 sekundi.
- U normalnom radnom stanju (u proleće i jesen), preporučuje se postavljanje temperature na 4 °C. Leti ili kada je ambijentalna temperatura visoka, preporučuje se postavljanje temperature na 6 – 8 °C, da bi se garantovale temperature frižidera i zamrzivača i smanjilo neprekidno vreme rada frižidera; a zimi ili kada je ambijentalna temperatura niska, preporučuje se postavljanje temperature na 2 – 4 °C kako bi se izbeglo često uključivanje/zaustavljanje frižidera.

## **Prilagođeno podešavanje**

Režim odabira prilagođenog podešavanja pruža mogućnost podešavanja temperature u podnivoima; svaki nivo temperature ima tri podnivoa.

Kako koristiti funkciju prilagođenog podešavanja:

- Pritisnite taster Mode 8 sekundi da biste ušli u režim prilagođenog podešavanja. Kada aparat uđe u ovaj režim, stvara se akustični signal i LED trenutno izabranog nivoa hlađenja trepće.
- Kratkim pritiskom na taster Mode u roku od 5 sekundi povećava se prilagođeno podešavanje a prilikom svakog pritiska se stvara akustični signal.
- Tokom prilagođenog podešavanja, LED izabranog nivoa hlađenja je fiksirana, dok LED izabranog podnivoa trepće.
- Ako se ne pritisne nijedan taster u roku od 3 sekundi, sistem automatski izlazi iz režima prilagođenog podešavanja. Prilagođeno podešavanje se čuva i LED izabrane temperature frižidera se fiksira.
- Ako je aktivirano prilagođeno podešavanje, podešavanje će početi od prethodnog sačuvanog nivoa.

## **Funkcija Super Cool**

Predloženo je da se uključi funkcija Super Cool ako je potrebno uskladišiti veliku količinu hrane (na primer posle kupovine). Funkcija Super-Cool ubrzava hlađenje sveže hrane i štiti robu koja je već uskladištena od nepoželjnog zagrevanja. Kada se funkcija aktivira, temperatura frižidera se automatski postavlja na 2 °C.

Kako koristiti funkciju Super Cool:

- Funkcija se može aktivirati pritiskom više puta na taster Mode dok se LED svetlo Super Cool ne uključi ili njenim odabirom iz aplikacije. Ako je funkcija aktivirana, uključuje se odgovarajuća ikonica na kontrolnoj tabli.
- Da biste izašli iz funkcije Super Cool, ponovo pritisnite taster Mode.
- Funkcija Super Cool se automatski završava posle 30 sati rada.
- Kada se funkcija Super Cool završi, odgovarajuća ikonica kontrolne table se isključuje i frižider se vraćana prethodno postavljeni nivo hlađenja.

## **Funkcija Super Freeze**

Funkcija Super Freeze ubrzava zamrzavanje sveže hrane i štiti robu koja je već uskladištena od nepoželjnog zagrevanja. Ako se mora zamrznuti velika količina hrane, preporučuje se da postavite funkciju Super Freeze na 24 sata pre upotrebe. Kada se funkcija aktivira, temperatura se automatski postavlja na -25 °C.

Kako koristiti funkciju Super Freeze:

- Funkcija se može pokrenuti samo izborom u aplikaciji. Ako je funkcija aktivirana, aplikacija će je prikazati; na kontrolnoj tabli nema indikacije.
- Da biste izašli iz funkcije Super Freeze, isključite je iz aplikacije.
- Funkcija Super Freeze automatski se završava kada funkcija traje duže od 50 sati.

## **Eco režim rada**

Eco režim se može aktivirati kako bi se optimizovale performanse aparata, dok se postiže najbolje skladištenje hrane. Kada se funkcija aktivira, temperatura se automatski postavlja na 5 °C u frižideru i na -18 °C u zamrzivaču.

Kako se koristi Eco režim:

- Funkcija se može aktivirati samo izborom u aplikaciji. Ako je funkcija aktivirana, aplikacija će je prikazati; na kontrolnoj tabli nema indikacije.
- Da biste izašli iz Eco režima, isključite ga iz aplikacije; prethodno izabrana temperatura će se vratiti.
- Eco režim se automatski završava kada se na kontrolnoj tabli izabere druga funkcija.

## **Funkcija Holiday**

Funkcija Holiday može da se koristi za smanjenje potrošnje energije uređaja kada se ne upotrebljava redovno. Kada je funkcija uključena, LED lampice se isključuju (čak i ako su vrata otvorena), frižider radi u režimu rada niske potrošnje energije, a zamrzivač nastavlja normalno sa radom.

Kako koristiti funkciju Holiday:

- Funkcija se može aktivirati samo izborom u aplikaciji. Ako je funkcija aktivirana, aplikacija će je prikazati; na kontrolnoj tabli nema indikacije.
- Da biste izašli iz funkcije Holiday, isključite ga iz aplikacije; prethodno izabrana temperatura će se vratiti.
- Funkcija Holiday se automatski završava kada se na kontrolnoj tabli izabere druga funkcija.

## **Odmrzavanje**

Odmrzavanje frižidera i pregrade zamrzivača se obavlja automatski: nije potreban ručni rad.

## **Slider**

U blizini prodavnice povrća nalazi se klizač koji vam omogućava da podesite vlažnost u njoj: pomeranje udesno smanjuje vlažnost, pomeranje ulevo povećava vlažnost.

## **Režim demonstracije**

Ako držite pritisnut prekidač na vratima unutar frižidera, ako je taster Mode pritisnut na 5 sekundi, frižider će ući u režim demonstracije. Da biste izašli iz ovog režima, pritisnite prekidač na vratima vrata i ponovo pritisnite taster Mode 5 sekundi.

## **Kodovi greške**

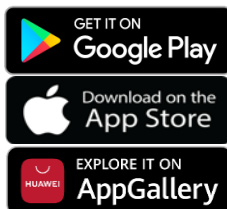
Ako 6 °C LED svetla istovremeno trepere, to znači da je došlo do greške ventilatora. Kontaktirajte sa tehničkom podrškom da biste rešili problem

## VEZA SA APLIKACIJOM (samo sadržaj)

### U PROCEDURI UPARIVANJA SA APLIKACIJOM

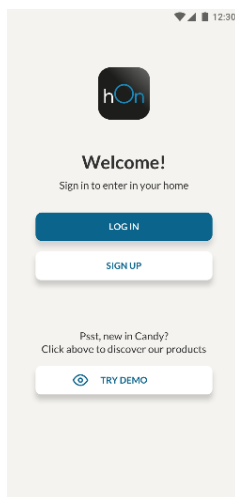
#### 1. korak

- Preuzmite hOn aplikaciju sa prodavnica



#### 2. korak

- Kreirajte nalog na hOn aplikaciji ili se prijavite ako već imate nalog



#### 3. korak

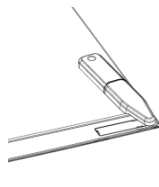
- Pratite uputstva za uparivanje u hOn aplikaciji



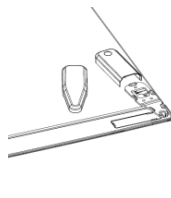
## MOGUĆNOST OKRETANJA VRATA

**Potreban alat:** Električni odvijač

1. Skinite poklopac sa gornje š arke



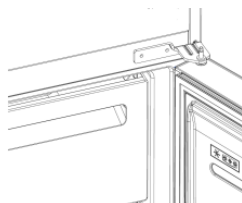
2. Odvijte gomju š arku



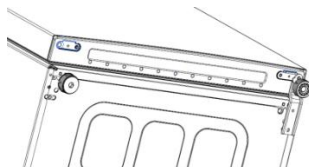
3. Skinite poklopac sa gornje š arke (levi)



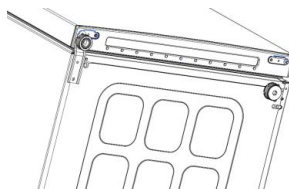
**4. Uklonite srednju šarku**



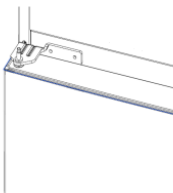
**5. Uklonite donju šarku**



**6. Postavite stopicu šarke**



**7. Postavite srednju šarku**



**8. Postavite pločicu gornje šarke**



**9. Postavite poklopac gornje šarke**



## REŠAVANJE PROBLEMA

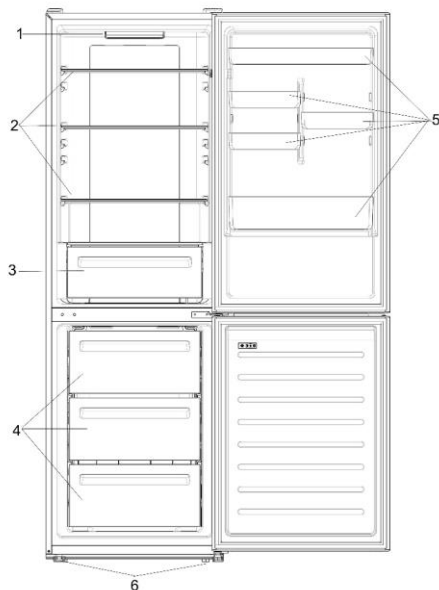
Unutrašnja sijalica se ne uključuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema struje.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kabi za napajanje nije pravilno priključen.</li> <li>• Proverite da li je uređaj isključen (pogledajte Podešavanje temperature).</li> <li>• Proverite da li utičnica radi ispravno (npr. sa drugim električnim uređajem).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Režim Holiday je aktiviran.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivirajte režim Holiday.</li> </ul>
Unutrašnja temperatura frižidera i/ili zamrzivača nije dovoljno hladna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li su vrata i zaptivke pravilno zatvoreni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata se često otvaraju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izbegavajte neko vreme nepotrebno otvaranje vrata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogrešno podešavanje temperature.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite podešavanje temperature i, ako je moguće, podesite nižu temperaturu (pogledajte Podešavanje temperature).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frižider i/ili zamrzivač su previše puni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sačekajte da se temperatura frižidera/ zamrzivača stabilizuje.</li> <li>• Izbegavajte prekomerno punjenje frižidera i zamrzivača.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura okoline je previše niska.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pomerite jedinicu na toplije mesto ili zagrejte prostoriju u kojoj se trenutno nalazi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Topli artikli su uskladišteni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvek ostavite artikle da se ohlade pre skladištenja.</li> </ul>
Hrana u frižideru se zamrzava.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pogrešno podešavanje temperature.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite podešavanje temperature i, ako je moguće, povećajte temperaturu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hrana je u kontaktu sa zadnjim zidom.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Držite hranu dalje od zadnjeg zida frižidera.</li> </ul>
Dno odeljka frižidera je mokrilo ili su prisutne kapljice vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Možda je zapušeno odvodno crevo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite odvodno crevo štapićem ili sličnim predmetom kako biste omogućili odvod vode.</li> </ul>
Prisustvo kapljica vode ili mraza na zadnjem zidu frižidera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• U zavisnosti od funkcije, kapljice vode ili mraza se tokom rada formiraju na zadnjem zidu frižidera.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To nije kvar.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Topli artikli su uskladišteni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvek ostavite artikle da se ohlade pre skladištenja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Postoje otvorene posude za hranu ili tečnosti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvek pokrijte hranu i tečnosti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li su vrata i zaptivke pravilno zatvoreni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata se često otvaraju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izbegavajte neko vreme nepotrebno otvaranje vrata.</li> </ul>
Prisustvo vode u fioci za povrće.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedostatak cirkulacije vazduha.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uverite se da uređaj nije previše pun.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Povrće i voće sadrži previše vlage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Voće i povrće umotajte u plastične materijale, npr. plastičnu foliju, kese ili posude.</li> </ul>
Motor radi neprekidno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li su vrata zatvorena i da li su zaptivke pravilno zatvorene.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata se često otvaraju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izbegavajte neko vreme nepotrebno otvaranje vrata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura okruženja je veoma visoka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li je temperatura okruženja u opsegu navedenom u specifikacijama na nalepnici uređaja.</li> <li>• Podesite displej/termostat na višu temperaturu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uređaj je isključen (nema struje) već neko vreme.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obično je potrebno 8-12 sati da se uređaj potpuno ohladi.</li> </ul>
Zamrznuta hrana se otapa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura okoline je previše niska.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pomerite jedinicu na toplije mesto ili zagrejte prostoriju u kojoj se trenutno nalazi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata zamrzivača nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li su vrata zatvorena i da li zaptivka pravilno zaptiva.</li> </ul>
Alarm za vrata frižidera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm za vrata frižidera (zvučni signal) se aktivira kad god su vrata otvorena duže od 3 minuta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne ostavljajte vrata otvorena kada to nije potrebno. Zvučni signal prestaje kada se zatvore vrata.</li> </ul>
Uređaj proizvodi zvukove kao što su kлокотanje, zujanje, škļjocanje, škripanje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema kvarova. Motor radi, npr. rashladna jedinica, ventilator. Rashladno sredstvo teče u cevima. Motor, prekidači i elektromagnetni ventili su uključeni ili isključeni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nikakva radnja nije potrebna.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uređaj se nalazi na neravnoj površini.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Podesite stopice za nivelisanje uređaja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uređaj dodiruje neki predmet do njega.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uklonite predmete oko uređaja.</li> </ul>
Uređaj ne hladi, indikatori temperature i osvetljenja su uključeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktiviran je Demo režim.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivirajte DEMO režim.</li> </ul>
Velike količine leda i mraza su se formirale u zamrzivaču.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Artikli nisu adekvatno upakovani.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvek dobro upakujte predmete.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata/fioka uređaja nije dobro zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zatvorite vrata/fioku.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata/fioka je otvorena prečesto ili predugo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne otvarajte vrata/fioku prečesto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zaptivka vrata/fioke je prļjava, istrošena, napukla ili neodgovarajuća.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite zaptivku vrata/fioke ili je zamenite novom.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nešto iznutra sprečava da se vrata/fioka pravilno zatvore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Promenite položaj polica, polica za vrata ili unutrašnjih posuda kako biste omogućili zatvaranje vrata/fioke.</li> </ul>
Bočne strane uređaja su tople.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovo je normalna pojava.</li> </ul>	

# Sammanfattning

---

PRODUKTBESKRIVNING .....	173
Utrymme som krävs .....	173
ANVÄNDNING .....	174
Användning.....	174
Justera temperatur .....	174
Finjustering.....	175
Super Cool-funktion .....	175
Super Freeze-funktion .....	175
Ekoläge .....	175
Semesterfunktion .....	176
Avfrostning .....	176
Demoläge .....	176
Felkoder .....	176
APP-ANSLUTNING (endast innehåll).....	177
I APP-HOPKOPPLINGSLÄGE.....	177
Steg 1.....	177
Steg 2.....	177
Steg 3.....	177
REVERSIBILITET AV DÖRREN.....	178
REVERSIBILITET AV DÖRREN .....	179
FELSÖKNING	

## PRODUKTBESKRIVNING



1. Kontrollpanel och lampa
2. Flyttbara hyllor
3. Grönsakslåda
4. Fryslådor
5. Dörrhyllor
6. Nivelleringsfötter

\* Den mest energisparande konfigurationen kräver att lådor, livsmedelsbehållare och hyllor placeras i produkten på samma sätt som i bilden ovan.

\*\* Bilden ovan är endast för referens. Den faktiska konfigurationen beror på den fysiska produkten eller uttalande från återförsäljaren.

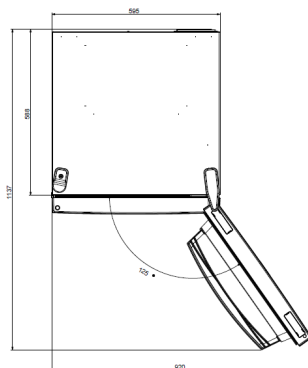
### Utrymme som krävs

Apparatens dörr ska kunna öppnas helt som på bilden. Behåll ett tillräckligt stort utrymme runt apparaten så att dörrar och lådor kan öppnas.

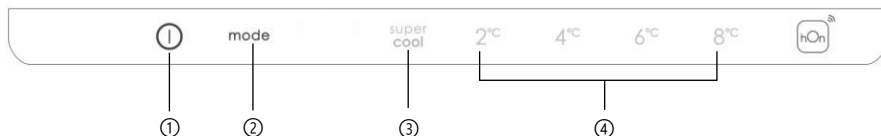
Håll ett avstånd på minst 50 mm mellan produktens sidoväggar och intilliggande delar.

Bredd: min. 920 mm

Djup: min 1137 mm



## ANVÄNDNING



- ① PÅ/AV-knappen används för att slå på/av apparaten.
- ② Mode-knappen används för att välja kylskåpstemperatur eller specialfunktioner som.
- ③ Super Cool-ikonen visar om funktionen är aktiverad.
- ④ Temperaturnivåerna visar kylskåpets valda temperatur.

### Användning

- Anslut apparaten. Apparaten slås på automatiskt.
- Temperaturen ställs automatiskt på 4 °C i kylskåpet och på -18 °C i frysen.
- Med kylskåpsdörren öppen kan du ändra temperaturen genom att trycka på Mode-knappen. När inställningen ökar tänds motsvarande LED-lampa. Varje gång du trycker på Mode-knappen och temperaturen ändras hörs en ljudsignal.
- Vid strömavbrott återställs den senaste inställda kylnivån.
- För att återställa standardinställningen, tryck på TEMP-knappen på displayen och tryck därefter på PÅ/AV-knappen i 5 sekunder.
- Under normala driftsförhållanden (vår och höst) rekommenderar vi att ställa temperaturen på 4 °C. Under sommarhalvåret vid höga omgivningstemperaturer rekommenderar vi att ställa temperaturen på 6~8 °C. Kylen/frysen behåller då invändig temperatur och kylskåpets kontinuerliga drift reduceras. Under vinterhalvåret (när omgivningstemperaturen är låg) rekommenderar vi att ställa temperaturen på 2~4 °C för att undvika frekvent start/stopp av kylskåpet.

## Finjustering

Finjusteringsläget gör det möjligt att ställa in temperaturen efter undernivåer; varje temperaturnivå har tre undernivåer.

Hur du använder finjusteringsfunktionen:

- Tryck på Mode-knappen i 8 sekunder för att gå in i läget för finjustering. När apparaten går in i läget hörs en ljudsignal och lysdioden för vald kylnivå blinkar.
- Genom att trycka kort på Mode-knappen inom 5 sekunder, ökar finjusteringsinställningen och en ljudsignal hörs vid varje tryck.
- Vid finjustering lyser lysdioden för den valda kylnivån med fast sken, medan lysdioden för den valda undernivån blinkar.
- Om ingen knapp trycks in under 3 sekunder avslutar systemet automatiskt läget för finjustering. Finjusteringsinställningen sparas och lysdioden för den valda kylskåpstemperaturen lyser med fast sken.
- Om finjusteringen aktiveras igen startar inställningen från den tidigare sparade nivån.

## Super Cool-funktion

Super Cool-funktionen är lämplig om du ska förvara en stor mängd mat (till exempel precis efter inköp). Super-Cool-funktionen kyler snabbt ned färska matvaror och skyddar de varor som finns i kylskåpet från att värmas. När funktionen aktiveras ställs kylskåpstemperaturen automatiskt in på 2 °C.

Hur du använder Super Cool-funktionen:

- Aktivera funktionen genom att trycka många gånger på Mode-knappen, tills Super Cool lysdioden slås på, eller genom att välja den från appen. Om funktionen är aktiverad kommer motsvarande ikon på kontrollpanelen att tändas.
- För att avsluta Super Cool-funktionen trycker du återigen på Mode-knappen.
- Super Cool-funktionen avslutas automatiskt efter 30 timmars drift.
- När Super Cool avslutas slocknar motsvarande ikon på kontrollpanelen och den tidigare inställda kylnivån återställs.

## Super Freeze-funktion

Super freezing-funktionen fryser snabbt ned färska matvaror och skyddar de varor som finns i frysen från att värmas. Om du ska frysa ner en stor mängd mat rekommenderar vi att ställa in Super Freeze-funktionen 24 timmar innan du sätter in maten i frysen. När funktionen aktiveras ställs temperaturen automatiskt in på -25 °C.

Hur du använder Super Freeze-funktionen:

- Du kan endast starta funktionen genom att välja den från appen. Om funktionen är aktiverad visas den av appen, det finns ingen indikering på kontrollpanelen.
- Stäng av Super Freeze-funktionen från appen.
- Super Freeze-funktionen avslutas automatiskt när funktionen har varat i mer än 50 timmar.

## Ekoläge

För att optimera apparatens prestanda och förvara maten på bästa sätt aktiverar du Ekoläget. När funktionen aktiveras ställs temperaturen automatiskt på 5 °C i kylskåpet och på -18 °C i frysen.

Hur du använder Ekoläget:

- Du kan endast aktivera funktionen genom att välja den från appen. Om funktionen är aktiverad visas den av appen, det finns ingen indikering på kontrollpanelen.
- För att avsluta Ekoläget stänger du av den från appen; den tidigare valda temperaturen återställs.

- Ekoläget avslutas automatiskt när en annan funktion väljs från kontrollpanelen.

### **Semesterfunktion**

När apparaten inte används regelbundet kan man använda Semesterfunktionen för att minska apparatens energiförbrukning. När funktionen är på kommer LED-lamporna att vara släckta (även när dörren är öppen). Kylskåpet fungerar nu i energisparingsläge, medan frysen fortsätter att fungera normalt.

Hur du använder Semesterfunktionen:

- Du kan endast aktivera funktionen genom att välja den från appen. Om funktionen är aktiverad visas den av appen, det finns ingen indikering på kontrollpanelen.
- För att avsluta Semesterfunktionen stänger du av den från appen; den tidigare valda temperaturen återställs.
- Semesterfunktionen avslutas automatiskt när en annan funktion väljs från kontrollpanelen.

### **Avfrostning**

Avfrostning av kyl- och frysutrymmet sker automatiskt: det krävs ingen manuell åtgärd.

### **Slider**

Nära grönsaksbutiken finns ett reglage som låter dig justera luftfuktigheten inuti den: flytta den åt höger minskar luftfuktigheten, flytta den åt vänster ökar luftfuktigheten.

### **Demoläge**

Med dörren öppen, håll ned PÅ/AV-knappen och tryck på SET-knappen fem gånger. Apparaten går in i Demoläget. För att avsluta läget, håll dörbrytaren intryckt och tryck återigen på Mode-knappen i 5 sekunder.

### **Felkoder**

Om 6 °C LED-lampan blinkar betyder det att det har uppstått ett fläktfel. Kontakta teknisk assistans för att hjälpa till att lösa problemet



## APP-ANSLUTNING (endast innehåll)

### I APP-HOPKOPPLINGSLÄGE

#### Steg 1

- Ladda ner hOn-appen i butikerna



#### Steg 2

- Skapa ditt konto i hOn-appen eller logga in om du redan har ett konto



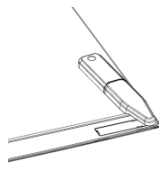
#### Steg 3

- Följ instruktionerna för hopkoppling i hOn-appen

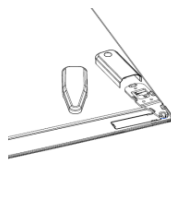
## REVERSIBILITET AV DÖRREN

Verktyg som behövs: Elektrisk skruvmejsel

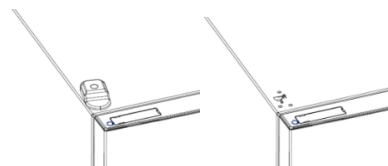
1. Ta bort det övre gångjämskyddet



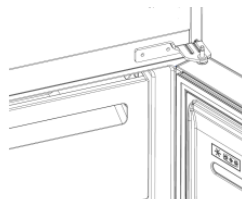
2. Skruva loss det övre gångjämets



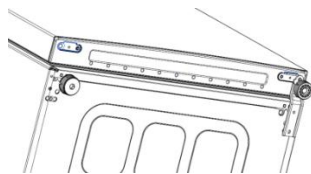
3. Ta bort det övre gångjämskyddet (vänster)



4. Ta bort gångjämets i mitten



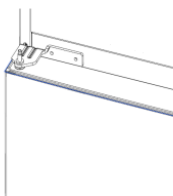
5. Ta bort det nedre gångjärnet



6. Gångjärmsfotens fäste



7. Mitten gångjärnets fäste



8. Montera den övre gångjärmsplåten



9. Montera det övre gångjärnsskyddet



# FELSÖKNING

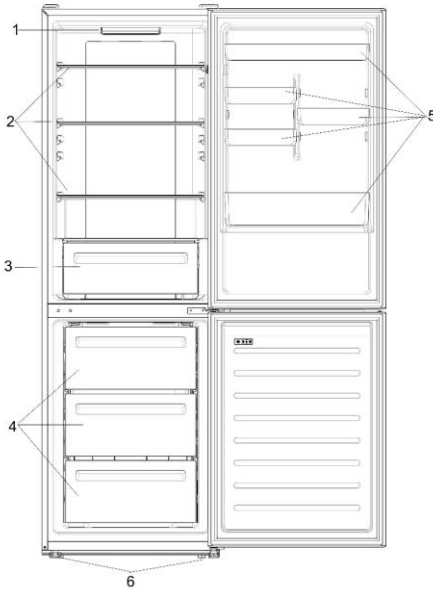
Den invändiga glödlampan tänds inte.	• Ingen elektricitet.	• Nätkabeln är inte korrekt ansluten. • Kontrollera om apparaten är avstängd (se Temperaturjustering). • Kontrollera att eluttaget fungerar korrekt (t.ex. med en annan elektrisk apparat).
	• Holiday-läget är aktiverat.	• Avaktivera Holiday-läget.
Kylskåpets och/eller frysens innetemperatur är inte tillräckligt kall.	• Dörrarna är inte stängda.	• Kontrollera att dörren och packningarna sluter ordentligt.
	• Dörrarna öppnas för ofta.	• Undvik att öppna dörrarna i onödan under en tid.
	• Felaktig temperaturinställning.	• Kontrollera temperaturinställningen och, om möjligt, ställ in en lägre temperatur (se Temperaturjustering).
	• Kylskåpet och/eller frysen är för fulla.	• Vänta tills temperaturen i kyl- och frysskåpet har stabiliserats. • Undvik att fylla kylan och frysen för mycket.
	• Omgivningstemperaturen är för låg.	• Flytta enheten till en varmare plats eller värm upp det aktuella rummet.
	• Varma föremål har förvarats.	• Låt alltid föremål svalna innan du förvarar dem.
Maten i kylan fryser.	• Felaktig temperaturinställning.	• Kontrollera temperaturinställningen och höj om möjligt temperaturen.
	• Mat i kontakt med bakväggen.	• Håll maten borta från kylskåpets bakvägg.
Det är blött eller finns vattendroppar i botten på kylskåpet.	• Avloppsslangen kan vara igensatt.	• Rengör avloppsslangen med en pinne eller liknande för att få vattnet att rinna ut.
Förekomst av vattendroppar eller frost på kylskåpets bakre vägg.	• Beroende på funktion bildas vattendroppar eller frost på kylskåpets bakre vägg under drift.	• Det är inte en defekt.
	• Varma föremål har förvarats.	• Låt alltid föremål svalna innan du förvarar dem.
	• Behållare med mat eller vätskor är öppna.	• Täck alltid över livsmedel och vätskor.
	• Dörrarna är inte stängda.	• Kontrollera att dörren och packningarna sluter ordentligt.
	• Dörrarna öppnas för ofta.	• Undvik att öppna dörrarna i onödan under en tid.
Förekomst av vatten i grönsakslådan.	• Brist på luftcirkulation.	• Kontrollera att apparaten inte är för full.
	• Grönsaker och frukt som innehåller mycket vatten.	• Slå in frukt och grönsaker i plastmaterial, t.ex. plastfolie, påsar eller behållare.
Motorn körs kontinuerligt.	• Dörrarna är inte stängda.	• Se till att dörrarna är stängda och kontrollera att tätningarna sluter ordentligt.
	• Dörrarna öppnas ofta.	• Undvik att öppna dörrarna i onödan under en tid.
	• Omgivningstemperaturen är mycket hög.	• Kontrollera att omgivningstemperaturen ligger inom det intervall som anges i specifikationerna på apparatens etikett. • Ställ in displayn/termostaten på en varmare temperatur.
	• Apparaten har varit avstängd (ingen ström) under en tid.	• Det tar normalt 8-12 timmar för apparaten att svalna helt.
Den frysta maten tinas upp.	• Omgivningstemperaturen är för låg.	• Flytta enheten till en varmare plats eller värm upp det aktuella rummet.
	• Frysens dörr är inte stängd.	• Se till att dörren är stängd och att packningen är ordentligt tätad.
Larm för öppen kylskåpsdörr.	• Kylskåpslarmet (akustisk ljudsignal) aktiveras när dörren lämnas öppen i mer än 3 minuter.	• Undvik att lämna dörren öppen när det inte behövs. Larmet upphör när dörren stängs.
Apparaten ger ifrån sig gurglande, surrande, klickande och knakande ljud.	• Inga maskinhavrier. En motor är igång, t.ex. kylaggregat, fläkt. Köldmediet flödar in i rören. Motor, brytare och magnetventiler slås på eller av.	• Ingen åtgärd behövs.
	• Apparaten är inte placerad på en plan yta.	• Justera fötterna för att nivellera apparaten.
	• Apparaten rör vid ett föremål i runt omkring den.	• Ta bort föremål runt apparaten.
Apparaten kyls inte, temperatur- och belysningsindikatorerna är på.	• Demoläget är aktiverat.	• Avaktivera DEMO-läget.
Is- och frostbildning i frysdelen.	• Varorna var inte ordentligt förpackade.	• Förpacka alltid varor väl.
	• En dörr/låda i apparaten är inte helt stängd.	• Stäng dörren/lådan.
	• Dörren/lådan har öppnats för ofta eller för länge.	• Öppna inte dörren/lådan för ofta.
	• Dörrens/lådans packning(ar) är smutsig(a), slitna(na), sprucken(na) eller felanpassad(e).	• Rengör dörrens/lådans packning eller byt ut den mot en ny.
	• Något på insidan hindrar dörren/lådan från att stänga ordentligt.	• Flytta om hyllorna, dörrhyllorna eller de inre behållarna så att dörren/lådan kan stängas.
Apparatens sidor är varma.	• Det är normalt.	

## Резюме

---

ОПИС ПРОДУКТУ.....	181
Вимоги до розміщення .....	181
ЕКСПЛУАТАЦІЯ.....	182
Експлуатація.....	182
Індивідуальне налаштування температури.....	182
Точне налаштування.....	183
Функція Super Cool.....	183
Функція Super Freeze .....	183
Режим Eco.....	184
Функція Holiday.....	184
Розморожування .....	184
Демонстраційний режим .....	185
Коди помилок.....	184
З'ЄДНАННЯ З ДОДАТКОМ (лише вміст).....	185
ПРОЦЕДУРА ПОЄДНАННЯ В ДОДАТКУ .....	185
Крок 1 .....	185
Крок 2 .....	185
Крок 3 .....	185
ПЕРЕВІШУВАННЯ ДВЕРЦЯТ.....	186
ПЕРЕВІШУВАННЯ ДВЕРЦЯТ .....	187
ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	

## ОПИС ПРОДУКТУ



1. Панель управління та освітлення
2. Знімні полиці
3. Ящик для овочів і фруктів
4. Ящики морозильної камери
5. Дверні полиці
6. Ніжки для регулювання за рівнем

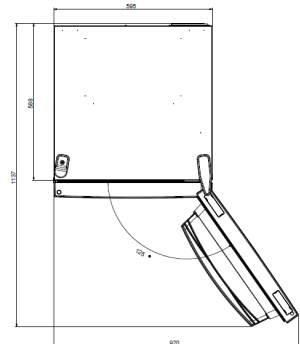
\* Для максимально економічної щодо енергоспоживання конфігурації у приладі має бути встановлено висувні ящики, ящик для продуктів та полиці; див. зображення вище.

\*\* Зображення вище наведено лише для ознайомлення. Фактична конфігурація приладу залежить від моделі або специфікації дистриб'ютора.

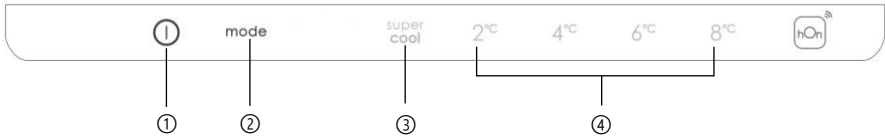
### Вимоги до розміщення

Дверцята приладу мають відчинятися повністю, як показано. Забезпечте достатньо вільного місця для зручного відчинення дверцят і висувних ящиків. Дотримуйтесь відстань не менше 50 мм між бічними стінками виробу та сусідніми частинами.

Ширина: мін. 920 мм  
Глибина: мін. 1137 мм



## ЕКСПЛУАТАЦІЯ



- ① Кнопка УВІМК/ВИМК, використовується для увімкнення/вимкнення приладу.
- ② Кнопка Mode, використовується для вибору температури в холодильнику або для вибору спеціальних функцій.
- ③ Піктограма Super Cool показує, чи активовано цю функцію.
- ④ Рівні температури, які показують вибрану температуру.

### Експлуатація

- Підключіть прилад до електромережі. Прилад увімкнеться автоматично.
- Температура автоматично встановлюватиметься на рівні 4 °C у холодильному відсіку та -18 °C у морозильній камері.
- Щоб змінити температуру, коли дверцята холодильника відчинені, натисніть кнопку Mode. Коли значення налаштування збільшується, загориться відповідний світлодіодний індикатор. Звуковий сигнал лунає щоразу, коли натискається кнопка Mode і змінюється температура.
- У випадку порушення електропостачання буде відновлено останній встановлений рівень охолодження.
- Щоб відновити налаштування за замовчуванням, з увімкненим екраном натискайте та утримуйте кнопку TEMP і натисніть кнопку УВІМК/ВИМК 5 разів за 5 секунд
- У нормальних умовах експлуатації (навесні та восени) рекомендується встановлювати температуру 4 °C. Влітку, коли температура довкілля висока, рекомендується встановити температуру 6~8 °C, щоб гарантувати температуру холодильного відсіку та морозильної камери і зменшити час безперервної роботи холодильника; а взимку, коли температура довкілля низька, рекомендується встановити температуру 2~4 °C, щоб уникнути частих запусків/зупинок холодильника.

## Точне налаштування

Режим вибору точного налаштування дає можливість встановлювати температуру за підрівнями; кожен рівень температури має три підрівні.

Як використовувати функцію точного налаштування:

- Натискайте кнопку Mode протягом 8 секунд, щоб увійти в режим вибору точного налаштування. Коли прилад переходить у цей режим, лунає звуковий сигнал, і світлодіодний індикатор поточного вибраного рівня охолодження блимає.
- Коротким натисканням кнопки Mode протягом 5 секунд можна збільшити значення точного налаштування, і під час кожного натискання лунатиме звуковий сигнал.
- Під час точного налаштування світлодіодний індикатор вибраного рівня охолодження неперервно світиться, а світлодіодний індикатор вибраного підрівня блимає.
- Якщо протягом 5 секунд не натискати жодної кнопки, система автоматично вийде з режиму вибору точного налаштування. Значення точного налаштування зберігається, а світлодіодний індикатор вибраної температури холодильного відсіку світиться неперервно.
- Якщо режим точного налаштування активувати знову, налаштування почнуться з раніше збереженого рівня.

## Функція Super Cool

Рекомендується ввімкнути функцію Super Cool, якщо потрібно покласти на зберігання велику кількість продуктів (наприклад, після покупки). Функція Super Cool прискорює охолодження свіжої їжі та захищає продукти, що зберігаються в приладі, від небажаного нагрівання. Коли функцію активовано, автоматично встановлюється температура холодильного відсіку 2 °C.

Як користуватися функцією Super Cool:

- Цю функцію можна активувати багаторазовим натисканням кнопки Mode, поки не ввімкнеться світлодіодний індикатор Super Cool, або вибором функції в додатку. Якщо функцію активовано, вмикається відповідна піктограма на панелі керування.
- Щоб вимкнути функцію Super Cool, ще раз натисніть кнопку Mode.
- Функція Super Cool автоматично вимикається через 30 годин роботи.
- Після вимкнення функції Super Cool відповідна піктограма на панелі керування вимкнеться, і буде відновлено попередньо встановлений рівень охолодження.

## Функція Super Freeze

Функція суперзаморожування прискорює заморожування свіжих продуктів харчування та захищає вже збережені товари від небажаного нагрівання. Якщо потрібно заморозити велику кількість продуктів, рекомендується ввімкнути функцію Super Freeze за 24 години до використання. Коли функцію активовано, автоматично встановлюється температура -25 °C.

Як користуватися функцією Super Freeze:

- Функцію можна ввімкнути, лише вибравши її в додатку. Якщо функцію активовано, вона відобразатиметься в додатку; на панелі керування немає відповідної індикації.



- Щоб вимкнути функцію Super Freeze, вимкніть її в додатку.
- Функція Super Freeze автоматично вимкнеться, коли мине більше 50 годин після її активації.

### **Режим Есо**

Режим Есо можна вимкнути для оптимізації продуктивності приладу з одночасним забезпеченням найкращих умов зберігання їжі. Після вимкнення цієї функції автоматично встановлюється температура 5 °С у холодильному відсіку та -18 °С у морозильній камері.

Як користуватися режимом Есо:

- Функцію можна активувати, лише вибравши її в додатку. Якщо функцію активовано, вона відобразитиметься в додатку; на панелі керування немає відповідної індикації.
- Щоб вийти з режиму Есо, вимкніть його в додатку; попередньо вибрану температуру буде відновлено.
- Режим Есо автоматично вимкнеться, коли на панелі керування буде вибрано іншу функцію.

### **Функція Holiday**

Функцію Holiday можна використовувати для зменшення енергоспоживання приладу, якщо він не використовується регулярно. Коли функція увімкнена, світлодіодні індикатори вимикаються (навіть якщо дверцята відчинені), а холодильний відсік перемкнеться у режим низького енергоспоживання, тоді як морозильна камера працюватиме нормально.

Як використовувати функцію Holiday:

- Функцію можна активувати, лише вибравши її в додатку. Якщо функцію активовано, вона відобразитиметься в додатку; на панелі керування немає відповідної індикації.
- Щоб вимкнути функцію Holiday, вимкніть її в додатку; попередньо вибрану температуру буде відновлено.
- Функція Holiday автоматично вимикається, якщо на панелі керування вибрати іншу функцію.

### **Розморожування**

Розморожування холодильного та морозильного відсіків здійснюється автоматично: ручне керування не потрібне.

### **Демонстраційний режим**

Із відчиненими дверцятами холодильника натисніть та утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, п'ять разів натиснувши кнопку налаштування. Холодильник перейде в демонстраційний режим. Для виходу з цього режиму утримуйте натиснутим дверний вимикач і знову натискайте кнопку режиму протягом 5 секунд.

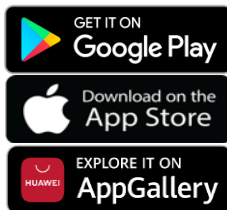
### **Коди помилок**

Якщо світлодіодний індикатор 6 °С блимає, це означає, що виникла помилка вентилятора. Зверніться до служби технічної допомоги, щоб отримати допомогу у вирішенні проблеми.

## З'ЄДНАННЯ З ДОДАТКОМ (лише вміст) ПРОЦЕДУРА ПОЄДНАННЯ В ДОДАТКУ

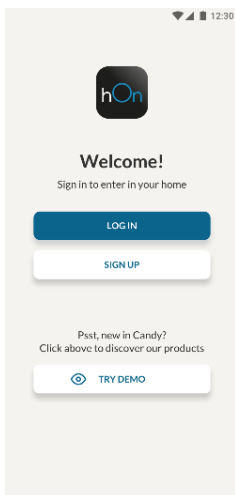
### Крок 1

- Завантажте додаток hOn



### Крок 2

- Створіть обліковий запис у додатку hOn або увійдіть у систему, якщо у вас вже є обліковий запис



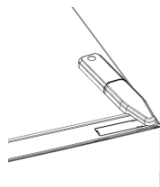
### Крок 3

- Дотримуйтеся вказівок із поєднання в додатку hOn

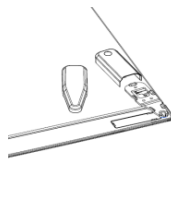
## ПЕРЕВІШУВАННЯ ДВЕРЦЯТ

Необхідні інструменти: Електрична викрутка

1. Зніміть кришку верхньої петлі



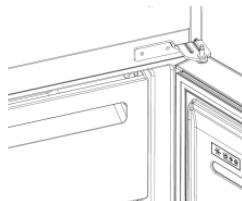
2. Викрутіть верхню петлю



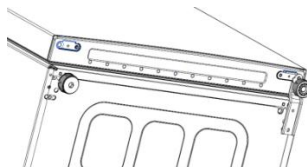
3. Зніміть кришку верхньої петлі (зліва)



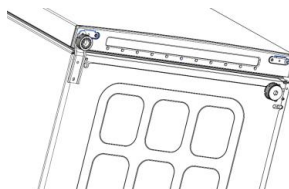
4. Зніміть середню петлю



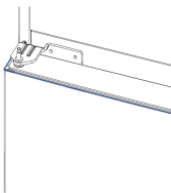
5. Зніміть нижню петлю



6. Встановіть опору петлі



7. Встановіть середню петлю



8. Встановіть пластину верхньої петлі



9. Встановіть кришку верхньої петлі



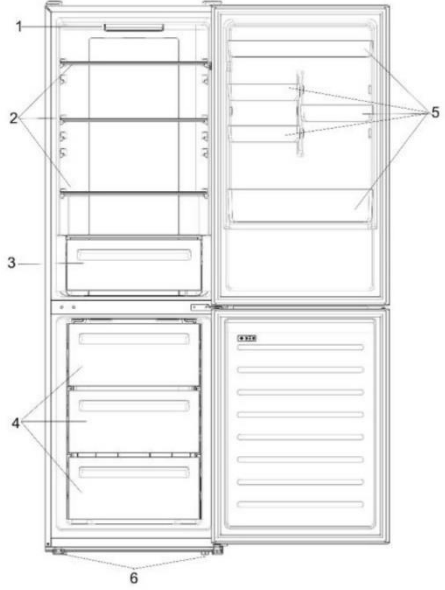
## ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Внутрішня лампочка не світиться.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Немає електроживлення.</li> <li>● Режим Holiday активовано.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Кабель живлення не підключено належним чином.</li> <li>● Перевірте, чи не вимкнено прилад (див. Регулювання температури).</li> <li>● Перевірте, чи правильно працює розетка (наприклад, з іншим електричним приладом).</li> <li>● Вимкніть режим Holiday.</li> </ul>
Внутрішня температура холодильника та/або морозильної камери недостатньо низька.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверцята не зачинені.</li> <li>● Дверцята часто відчиняються.</li> <li>● Неправильне налаштування температури.</li> <li>● Холодильник та/або морозильна камера заповнені.</li> <li>● Температура навколишнього середовища занадто низька.</li> <li>● На зберігання покладені теплі продукти харчування.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтеся, що дверцята й ущільнювачі зачинені належним чином.</li> <li>● Деякий час не відчиняйте дверцята без потреби.</li> <li>● Перевірте налаштування температури та, якщо можливо, встановіть низьку температуру (див. Регулювання температури).</li> <li>● Дождіться стабілізації температури холодильника/ морозильної камери.</li> <li>● Уникайте надмірного наповнення холодильника та морозильної камери.</li> <li>● Перемістіть прилад у тепліше місце або обітріть поточне приміщення.</li> <li>● Перш ніж класти продукти до приладу обов'язково давайте їм охолонути.</li> </ul>
Продукти в холодильнику замерзають.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Неправильне налаштування температури.</li> <li>● Продукти контактують із задньою стінкою.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Перевірте налаштування температури та, якщо можливо, збільшіть температуру.</li> <li>● Тримайте продукти подалі від задньої стінки холодильника.</li> </ul>
Дно морозильної камери вологе або присутні краплі води.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Зливний шланг може бути забитий.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Очистіть зливний шланг пап'юшкою або подібним предметом, щоб вода стікала.</li> </ul>
Наявність крапель води або наморозі на задній стінці холодильника.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Залежно від функції під час роботи на задній стінці холодильника утворюються краплі води або намороз.</li> <li>● На зберігання покладені теплі продукти харчування.</li> <li>● С відкриті контейнери для харчових продуктів або рідини.</li> <li>● Дверцята не зачинені.</li> <li>● Дверцята часто відчиняються.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Це не дефект.</li> <li>● Перш ніж класти продукти до приладу обов'язково давайте їм охолонути.</li> <li>● Завжди покривайте їху та рідини.</li> <li>● Переконайтеся, що дверцята й ущільнювачі зачинені належним чином.</li> <li>● Деякий час не відчиняйте дверцята без потреби.</li> </ul>
Наявність води в ящику для овочів.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Відсутність циркуляції повітря.</li> <li>● Овочі й фрукти з занадто великою кількістю вологи.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтеся, що прилад не переповнений.</li> <li>● Загорніть фрукти й овочі у пластикові матеріали, наприклад, у харчову плівку, або помістіть їх у пакети чи контейнери.</li> </ul>
Двигун працює безперервно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверцята не зачинені.</li> <li>● Дверцята часто відчиняються.</li> <li>● Температура навколишнього середовища дуже висока.</li> <li>● Прилад був вимкнений (без живлення) протягом деякого часу.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтеся, що дверцята зачинені, і перевірте, чи зачинені належним чином ущільнення.</li> <li>● Деякий час не відчиняйте дверцята без потреби.</li> <li>● Переконайтеся, що температура навколишнього середовища знаходиться в діапазоні, вказаному у характеристиках на етикетці приладу.</li> <li>● Встановіть на екрані дисплея/термостаті більш високу температуру.</li> <li>● Зазвичай для повного охолодження приладу потрібно 8-12 годин.</li> </ul>
Заморожені продукти розморозжуються.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Температура навколишнього середовища занадто низька.</li> <li>● Дверцята морозильної камери не зачинені.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Перемістіть прилад у тепліше місце або обітріть поточне приміщення.</li> <li>● Переконайтеся, що дверцята зачинені, а ущільнення герметично.</li> </ul>
Сигналізація відчинених дверцят холодильника.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Сигналізація відчинених дверцят холодильника (звуковий сигнал) спрацює кожного разу, коли дверцята залишаються відчиненими більше 3 хвилин.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Не залишайте дверцята відчиненими без потреби. Звуковий сигнал вимкнеться, коли дверцята зачиняться.</li> </ul>
Прилад видає такі звуки, як булькання, дзижчання, клацання, скрип.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Потюмки відсутні. Двигун працює, наприклад, холодильна установка, вентилятор. Холодоагент надходить у трубки. Двигун, вимкачі й електромагнітні клапани вмикаються або вимикаються.</li> <li>● Прилад не розташований на рівній поверхні.</li> <li>● Прилад торкається якогось предмета поряд із ним.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Ді не потрібні.</li> <li>● Відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти прилад.</li> <li>● Видаліть предмети навколо приладу.</li> </ul>
Прилад не охолоджується, індикатори температури й освітлення світяться.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Демонстраційний режим активовано.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Вимкніть ДЕМОНСТРАЦІЙНИЙ режим.</li> </ul>
Значна кількість льоду і намороз у морозильній камері.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Продукти не було належним чином укладено.</li> <li>● Дверцята/ящик приладу не зачинено достатньо щільно.</li> <li>● Дверцята/ящик відчинялися занадто часто або на занадто тривалий час.</li> <li>● Ущільнювач дверцят/ящика забруднений, зношений, тріснутий або не відповідає вимогам.</li> <li>● Щось зсередини перешкоджає належному зачиненню дверцят/ящика.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Завжди добре пакуйте продукти.</li> <li>● Зачиніть дверцята/ящик.</li> <li>● Не відчиняйте дверцята/ящик занадто часто.</li> <li>● Очистіть ущільнювачі дверцят/ящика або замініть його новим.</li> <li>● Змініть положення полиць, дверних полиць або внутрішніх контейнерів, щоб дверцята/ящик могли зачинитися.</li> </ul>
Бічні стінки приладу теплі.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Це нормально.</li> </ul>	

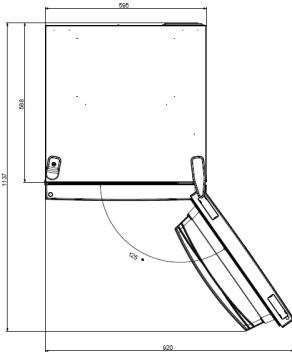
189	وصف المنتج
189	متطلبات المساحة
190	الاستخدام
190	الاستخدام
190	درجة الحرارة المخصصة
191	الضبط الدقيق
191	وظيفة Super Cool "البرودة الفائقة"
191	وظيفة Super Freeze "التجميد الفائق"
192	وضع ECO "التوفير"
192	وظيفة الإجازة
192	إذابة الثلج
192	المنزلق
192	الوضع التجريبي
192	رمز الخطأ
193	اتصال التطبيق (المحتوى فقط)
193	في إجراء إقران التطبيق
193	الخطوة 1
193	الخطوة 2
193	الخطوة 3
194	الباب انعكاس الباب
195	قابلية انعكاس الباب
	استكشاف الأعطال وإصلاحها

## وصف لمنتجات

1. لوحة التحكم والإضاءة
2. الرفوف القابلة للتحرك
3. درج الخضروات
4. أدراج المجمّد
5. صناديق تحميل
6. أقدام التنسوية



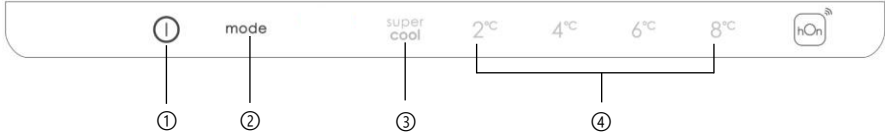
\* يتطلب التكوين الأكثر توفيرًا للطاقة أن يتم وضع الأدراج وصندوق الطعام والرفوف في المنتج، يرجى الرجوع إلى الصور أعلاه.  
 \*\* الصور أعلاه مرجعية فقط. سيعتمد التكوين الفعلي على المنتج المادي أو البيان من قبل الموزع.



### متطلبات التنسيب

يجب أن يفتح باب الجهاز بالكامل كما هو موضح. توفر مساحة خالية كافية لفتح الأبواب والأدراج بسهولة. احتفظ بمسافة لا تقل عن 50 مم بين الجدران الجانبية للمنتج والأجزاء المجاورة.  
 العرض: دقيقة 920 ملم  
 العمق: دقيقة 1137 ملم

## الهيئة خدام



- ① مفتاح تشغيل/إيقاف، يستخدم لتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز.
- ② مفتاح الوضع، يستخدم لتحديد درجة حرارة التلاجة أو الوظائف الخاصة.
- ③ أيقونة Super Cool، توضح ما إذا تم تنشيط الوظيفة.
- ④ مستويات درجة الحرارة، تبين ما هي درجة الحرارة المحددة.

## الهيئة خدام

- قم بتوصيل جهازك. سيتم تشغيل الجهاز تلقائيًا.
- سيتم ضبط درجة الحرارة تلقائيًا على 4 درجات مئوية في التلاجة و-18 درجة مئوية في المجمد لتغيير درجة الحرارة مع فتح باب التلاجة، اضغط على مفتاح الوضع. عندما يزداد الإعداد، سيتم تشغيل ضوء LED المقابل. يتم إصدار إشارة صوتية في كل مرة يتم فيها الضغط على مفتاح الوضع mode وتتغير درجة الحرارة في حالة انقطاع الطاقة، سيتم استعادة آخر ضبط لمستوى التبريد لاستعادة الإعداد الافتراضي، عند إضاءة الشاشة، استمر في الضغط على زر TEMP، ثم اضغط على زر التشغيل/الإيقاف 5 مرات في 5 ثوانٍ
- في ظل ظروف التشغيل العادية (في الربيع والخريف)، يوصى بضبط درجة الحرارة عند 4 درجات مئوية. في الصيف أو عندما تكون درجة الحرارة المحيطة مرتفعة، يوصى بضبط درجة الحرارة عند 6 ~ 8 درجة مئوية، وذلك لضمان درجة حرارة التلاجة والمجمد وتقليل وقت التشغيل المستمر للتلاجة، وفي الشتاء أو عندما تكون درجة الحرارة المحيطة منخفضة، يوصى بضبط درجة الحرارة عند 2 ~ 4 درجات مئوية لتجنب التشغيل/التوقف المتكرر للتلاجة



## الضبط الدقيق

يُنصح وضع اختيار الضبط الدقيق إمكانية ضبط درجات الحرارة حسب المستويات الفرعية؛ كل مستوى درجة حرارة له ثلاثة مستويات فرعية. كيفية استخدام وظيفة الضبط الدقيق:

- اضغط على مفتاح الوضع mode لمدة 8 ثوانٍ للدخول إلى وضع اختيار الضبط الدقيق. عندما يدخل الجهاز في الوضع، يتم إطلاق إشارة صوتية ويومض مؤشر LED لمستوى التبريد المحدد حاليًا.
- بالضغط لفترة وجيزة على مفتاح الوضع خلال 5 ثوانٍ، يزداد إعداد الضبط الدقيق، وعند كل ضغطة، يتم إصدار إشارة صوتية.
- أثناء الضبط الدقيق، يتم تثبيت مؤشر LED لمستوى التبريد المحدد، بينما يومض مؤشر LED الخاص بالمستوى الفرعي المحدد.
- إذا لم يتم الضغط على أي مفتاح لمدة 5 ثوانٍ، فسيخرج النظام تلقائيًا من وضع الضبط الدقيق. يتم حفظ إعداد الضبط الدقيق ويتم تثبيته مؤشر LED لدرجة حرارة التلاجة المحددة.
- إذا تم تنشيط الضبط الدقيق مرة أخرى، فسيبدأ الإعداد من المستوى المخزن مسبقًا.

## وظيفة "Super Cool" البرودة الفائقة

يُنصح تشغيل وظيفة Super Cool إذا كان يجب تخزين كمية كبيرة من الطعام (على سبيل المثال بعد الشراء). تعمل وظيفة البرودة الفائقة على تسريع تبريد الطعام الطازج، وتحمي البضائع المخزنة بالفعل من الاحترار غير المرغوب فيه. عند تنشيط الوظيفة، يتم ضبط درجة حرارة التلاجة تلقائيًا على 2 درجة مئوية. كيفية استخدام وظيفة Super Cool:

- يمكن تنشيط الوظيفة بالضغط عدة مرات على مفتاح الوضع حتى يتم تشغيل Super Cool LED أو عن طريق تحديدها من التطبيق. إذا تم تنشيط الوظيفة، فسيتم تشغيل الرمز المقابل في لوحة التحكم.
- للخروج من وظيفة Super Cool، اضغط على مفتاح الوضع مرة أخرى.
- تنتهي وظيفة Super Cool تلقائيًا بعد 30 ساعة من التشغيل.
- عندما ينتهي Super Cool، يتم إيقاف تشغيل الرمز المقابل للوحة التحكم ويتم استعادة مستوى التبريد الذي تم ضبطه مسبقًا.

## وظيفة "Super Freeze" التجميد الفائق

تعمل وظيفة التجميد الفائق على تسريع تبريد الطعام الطازج وتحمي البضائع المخزنة بالفعل من الاحترار غير المرغوب فيه. إذا كان لابد من تجميد كمية كبيرة من الطعام، يوصى بضبط وظيفة Super-Freeze على 24 ساعة قبل الاستخدام. عند تنشيط الوظيفة، يتم ضبط درجة الحرارة تلقائيًا على -25 درجة مئوية. كيفية استخدام وظيفة Super Freeze:

- يمكن تشغيل الوظيفة فقط عن طريق تحديدها من التطبيق. إذا تم تنشيط الوظيفة، فسيتم عرضها بواسطة التطبيق؛ لا يوجد مؤشر على لوحة التحكم.
- للخروج من وظيفة Super Freeze، قم بإيقاف تشغيلها من التطبيق.
- تنتهي وظيفة Super Freeze تلقائيًا عندما تستمر الوظيفة لأكثر من 50 ساعة.

## وضع ECO "التوفير"

يمكن تنشيط الوضع الاقتصادي لتحسين أداء الجهاز، مع الحصول على أفضل تخزين للطعام. عند تنشيط الوظيفة، يتم ضبط درجة الحرارة تلقائيًا على 5 درجات مئوية في الثلاجة، و18- درجة مئوية في المجمد. كيفية استخدام الوضع الاقتصادي:

- يمكن تنشيط الوظيفة فقط عن طريق تحديدها من التطبيق. إذا تم تنشيط الوظيفة، فسيتم عرضها بواسطة التطبيق؛ لا يوجد مؤشر على لوحة التحكم.
- للخروج من الوضع الاقتصادي، قم بإيقاف تشغيله من التطبيق؛ ستتم استعادة درجة الحرارة المحددة مسبقًا.
- ينتهي الوضع الاقتصادي تلقائيًا عند اختيار وظيفة أخرى من لوحة التحكم.

## وظيفة الإجازة

يمكن استخدام وظيفة الإجازة لتقليل استهلاك الطاقة للجهاز، عندما لا يتم استخدام الجهاز بانتظام. ستعمل الوظيفة على إيقاف تشغيل مصابيح LED (حتى إذا كان الباب مفتوحًا) وستعمل الثلاجة في وضع استهلاك منخفض للطاقة)، بينما يستمر المجمد في العمل بشكل طبيعي. كيفية استخدام وظيفة الإجازة:

- يمكن تنشيط الوظيفة فقط عن طريق تحديدها من التطبيق. إذا تم تنشيط الوظيفة، فسيتم عرضها بواسطة التطبيق؛ لا يوجد مؤشر على لوحة التحكم.
- للخروج من وظيفة الإجازة، قم بإيقاف تشغيلها من التطبيق؛ ستتم استعادة درجة الحرارة المحددة مسبقًا.
- تنتهي وظيفة الإجازة تلقائيًا عند اختيار وظيفة أخرى من لوحة التحكم.

## إذابة الثلج

يتم إذابة التجمد من الثلاجة وحجيرة التجميد تلقائيًا؛ لا حاجة للقيام بالعملية يدويًا.

## المنزلق

يوجد بالقرب من سلة الخضروات منزلق يسمح لك بضبط الرطوبة بداخلها: يؤدي تحريكه جهة اليمين إلى تقليل الرطوبة، كما يؤدي تحريكه جهة اليسار إلى زيادة الرطوبة.

## الوضع التجريبي

حافظ على باب الثلاجة مفتوحًا، واضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل/الإيقاف، وانقر فوق مفتاح الضبط خمس مرات. ستدخل الثلاجة في الوضع التجريبي. للخروج من الوضع، استمر في الضغط على مفتاح الباب واضغط مرة أخرى على مفتاح SET لمدة 5 ثوانٍ.

## رمز الخط أ

إذا كان يومض مؤشر LED بـ 6 درجات مئوية، فهذا يعني أنه كان هناك خطأ في المروحة. من فضلك، اتصل بالمساعدة الفنية للمساعدة في حل المشكلة

اتصال التطبيق (المحتوى فقط)

في إجراء إقران التطبيق

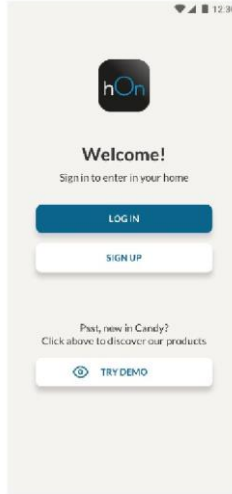
### الخطوة 1

- قم بتنزيل تطبيق hOn من المتجر



### الخطوة 2

- قم بإنشاء حسابك على تطبيق hOn أو قم بتسجيل الدخول إذا كان لديك حساب بالفعل



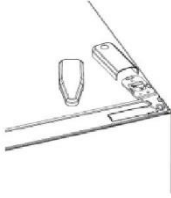
### الخطوة 3

- اتبع تعليمات الاقتران في تطبيق hOn

قابلية انعكاس الباب الأدوات  
المطلوبة: مفك كهربائي



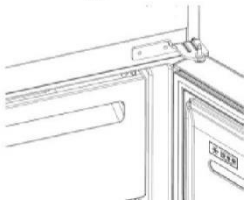
1. قم بإزالة غطاء المفصلة العلوية



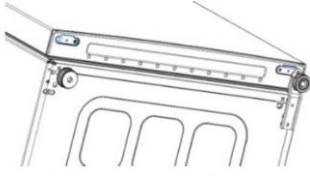
2. قم بفك المفصلة العلوية



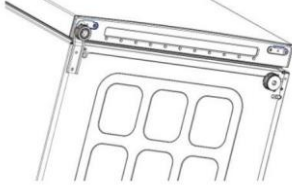
3. قم بإزالة غطاء المفصلة العلوية (يسار)



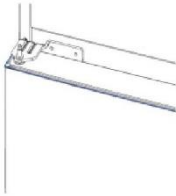
4. قم بإزالة المفصلة الوسطى



5. قم بإزالة المفصلة السفلية



6. قم بتركيب القدم المفصليّة



7. قم بتركيب المفصلة الوسطى



8. قم بتركيب صفيحة المفصلة العلوية



9. قم بتركيب غطاء المفصلة العلوية

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

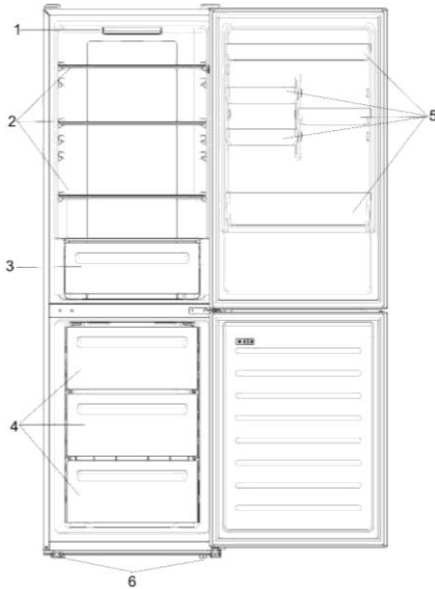
<ul style="list-style-type: none"> <li>● لم يتم توصيل كابل الطاقة بشكل صحيح.</li> <li>● تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز (انظر ضبط درجة الحرارة).</li> <li>● تأكد من أن حبل الطاقة يعمل بشكل صحيح (على سبيل المثال مع جهاز كهربائي آخر).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● لم توجد كهرباء.</li> </ul>	<p>لمبة الإضاءة الداخلية لا تعمل.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● تم بلعاه وتشغيل وضع Holiday.</li> <li>● تأكد من إغلاق الباب وحشائه بشكل سليم.</li> <li>● تجنب فتح الأبواب دون داع لبعض الوقت.</li> <li>● تحقق من إعداد درجة الحرارة، وإذا أمكن، اضبط درجة حرارة أقل (انظر ضبط درجة الحرارة).</li> <li>● انظر حتى تستقر درجة حرارة التلاجة/الفرزير.</li> <li>● تجنب لعبة للتلاجة والفرزير بشكل زائد.</li> <li>● انقل الوحدة إلى مكان أكثر دفئاً أو قم بتفئة الغرفة العادية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● الأبواب ليست مغلقة.</li> <li>● يتم فتح الأبواب بشكل متكرر.</li> <li>● إعداد درجة الحرارة غير صحيح.</li> <li>● التلاجة و/أو الفرزير مثقلة أكثر من اللازم.</li> <li>● درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية.</li> <li>● تم تخزين الأطعمة وهي دافئة.</li> </ul>	<p>درجة الحرارة الداخلية للتلاجة و/أو الفرزير ليست ياردة بدرجة كافية.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● تحقق من إعداد درجة الحرارة وقم بزيادة درجة الحرارة إن أمكن.</li> <li>● أعد الطعام من الجدار الخلفي للتلاجة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● إعداد درجة الحرارة غير صحيح.</li> <li>● الطعام ملامس للجدار الخلفي.</li> </ul>	<p>يتجمد الطعام الموجود في التلاجة.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● قم بتنظيف خرطوم التصريف بعناية أو أي شيء مشابه للسماح بتصريف الماء.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● قد يكون خرطوم التصريف مسدوداً.</li> </ul>	<p>الجزء السفلي من حجرة التلاجة رطب أو توجد عليه قطرات ماء.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● لا يدل ذلك على وجود عيب.</li> <li>● افرك الأطعمة فربد دائماً قبل تخزينها.</li> <li>● احرص دائماً على تغطية الطعام والسوائل.</li> <li>● تأكد من إغلاق الباب وحشائه بشكل سليم.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● اعتماداً على الوظيفة، تتشكل قطرات من الماء أو الصقيع على الجدار الخلفي للتلاجة أثناء التشغيل.</li> <li>● تم تخزين الأطعمة وهي دافئة.</li> <li>● تم ترك أوعية طعام أو سوائل مفتوحة.</li> <li>● الأبواب ليست مغلقة.</li> </ul>	<p>وجود قطرات ماء أو صقيع على الجدار الخلفي للتلاجة.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● تأكد من أن جهازك ليس مغطى من الأمام.</li> <li>● قم بتلفيف الفواكه والخضروات بالماء البستميكية، على سبيل المثال: كرفس فلفل أو الأوكاس أو الأروعة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● قلة دوران الهواء.</li> <li>● الخضروات والفواكه ذات رطوبة زائدة.</li> </ul>	<p>وجود الماء في درج الخضروات.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● تأكد من إغلاق الأبواب وتأكد من إغلاق موانع التسرب بشكل صحيح.</li> <li>● تجنب فتح الأبواب دون داع لبعض الوقت.</li> <li>● تأكد من أن درجة الحرارة المحيطة تقع ضمن النطاق الموصى في المواصفات الموجودة على بطاقة الجهاز.</li> <li>● اضبط شاشة العرض/التروسومات على درجة حرارة أكثر دفئاً.</li> <li>● وسدخرف الجهاز: عدداً من 8 إلى 12 ساعة حتى يبرد تماماً.</li> <li>● انقل الوحدة إلى مكان أكثر دفئاً أو قم بتفئة الغرفة العادية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● الأبواب ليست مغلقة.</li> <li>● يتم فتح الأبواب بشكل متكرر.</li> <li>● درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جداً.</li> <li>● تم إيقاف تشغيل الجهاز (دون كهرباء) لبعض الوقت.</li> <li>● درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية.</li> </ul>	<p>الموتور يعمل بشكل متواصل.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● تأكد من إحكام غلق الباب والحشية بشكل صحيح.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● باب الفرزير غير مغلق.</li> </ul>	<p>تم إزالة الطعام المجمد.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● تجنب ترك الباب مفتوحاً عند عدم الحاجة إليه. لتوقف المسافرة عندما يتم إغلاق الباب.</li> <li>● لا يمتلئ الأمر أي اجراء.</li> <li>● اضبط الأقدام لسواء الجهاز.</li> <li>● ازل الأشياء حول الجهاز.</li> <li>● قم ببلعاه وتشغيل الوضع التجريبي.</li> <li>● قم بدمج وحدة الأظعمة جينا.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● يتم تنشيط إنذار باب التلاجة (مسافرة صوتية) عند ترك الباب مفتوحاً لأكثر من 3 دقائق.</li> <li>● لا أعطال: المحرك قيد التشغيل، على سبيل المثال: وحدة التبريد، المروحة، تتدفق مادة التبريد إلى الأنابيب. يتم تشغيل وإيقاف تشغيل الموتور والمفاتيح وصمامات الملف اللولبي.</li> <li>● الجهاز غير موضوع على أرض مستوية.</li> <li>● الجهاز يلمس بعض الأثياء حوله.</li> </ul>	<p>إنذار باب التلاجة.</p> <p>يصدر الجهاز أصواتاً مثل الغرغرة، والأزيز، والنقر، والصرير.</p> <p>الجهاز لا يبرد، مؤشرات درجة الحرارة والإضاءة قيد التشغيل.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>● اعطى الباب/الدرج.</li> <li>● لا يتم فتح الباب/الدرج بشكل متكرر.</li> <li>● قم بتنظيف حمية الباب/الدرج أو استبدلها بأخرى جديدة.</li> <li>● أعد وضع الأرفف أو أرفب الأوعية الداخلية للسماح بإغلاق الباب/الدرج.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● لم يتم تعبئة الأطعمة بشكل مناسب.</li> <li>● لم يُغلق باب/الدرج بالجهاز.</li> <li>● فتح الباب/الدرج بشكل متكرر أو لمدة أطول من اللازم.</li> <li>● حمية الباب/الدرج مسنخة أو بها شقوق أو ليست في موضعها السليم.</li> <li>● يوجد شيء في الداخل يمنع إغلاق الباب/الدرج بشكل صحيح.</li> </ul>	<p>يوجد الكثير من الثلج والمليد في حجرة الفرزير.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● هذا أمر طبيعي.</li> </ul>	<p>جوانب الجهاز دافئة.</p>

# Sisukord

---

TOOTE ÜLEVAADE.....	197
Ruuminõuded .....	197
KASUTAMINE .....	198
Kasutamine.....	198
Temperatuuri kohandamine.....	198
Täppisreguleerimine .....	199
Kiirjahutusfunktsioon Super Cool .....	199
Kiirkülmutusfunktsioon Super Freeze .....	199
Ökorežiim Eco .....	200
Energiasäästufunktsioon Holiday .....	200
Sulatamine.....	200
Demorežiim.....	200
Tõrkekoodid .....	200
RAKENDUSEGA ÜHENDUSE LOOMINE .....	201
RAKENDUSES SEADME SIDUMINE .....	201
1. toiming .....	201
2. toiming .....	201
3. toiming .....	201
UKSE POOLSUSE MUUTMINE .....	202
UKSE POOLSUSE MUUTMINE .....	203
VEAOTSING	

## TOOTE ÜLEVAADE



1. Juhtpaneel ja valgusdiodid
2. Teisaldatavad riiulid
3. Puu- ja köögiviljasahtel
4. Sügavkülmiku sahtlid
5. Ukseriiulid
6. Reguleeritavad jalad

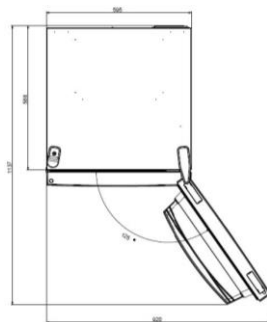
\* Energiasääst on suurim, kui sahtlid, toidukast ja riiulid on külmkappi paigutatud; vaadake ülalolevat illustatsiooni.

\*\* Ülalolev illustatsioon on üksnes näitlik. Tegelik konfiguratsioon oleneb konkreetsest mudelist või edasimüüja äranägemisest.

### Ruuminõuded

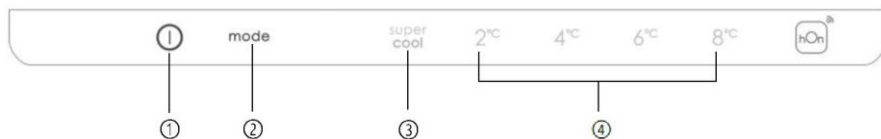
Külmkapi uste peab saama täielikult avada, nagu on näidatud illustatsioonil. Uste ja sahtlite mugavaks avamiseks peab olema küllaldaselt vaba ruumi. Külmkapi külgedele ja seinte või lähedusse jäävate esemete vahekaugus peab olema vähemalt 50 mm.

Laius: vähemalt 920 mm  
Sügavus: vähemalt 1137 mm





## KASUTAMINE



- ① Sisse-/väljalülitusnupp külmkapi sisse või välja lülitamiseks.
- ② Režiiminupp Mode külmiku temperatuuri või erifunktsioonide valimiseks.
- ③ Kiirjahutusfunktsiooni Super Cool ikoon, mis annab ülevaate sellest, kas funktsioon on aktiveeritud.
- ④ Temperatuuritasemed, mis annavad ülevaate valitud temperatuurist.

### Kasutamine

- Ühendage külmik vooluvõrku. Külmik lülitub automaatselt sisse.
- Külmiku temperatuuri sätteks määratakse automaatselt 4 °C ja sügavkülmiku temperatuuriks –18 °C.
- Kui soovite temperatuuri muuta, avage külmiku uks ja vajutage režiiminuppu Mode. Sätte tõstmisel valgustub vastav valgusdiood. Režiiminupu Mode vajutamisel ja temperatuuri sätte muutmisel kostub helisignaali.
- Voolukatkestuse korral ennistatakse pärast toitevarustuse taastumist viimati kasutusel olnud jahutustase.
- Vaikesätte taastamiseks hoidke all paneelil valgustunud temperatuurinuppu TEMP ja vajutage viie sekundi jooksul viis korda sisse-/väljalülitusnuppu.
- Tavapärastes kasutustingimustes (kevad ja sügisel) on soovitatav seadistada temperatuur sättele 4 °C. Suvel, kui ümbritseva õhu temperatuur on kõrge, on temperatuur soovitatav seadistada vahemikku 6–8 °C, mis aitab külmiku ja sügavkülmiku temperatuuri tagada ning külmikapi pidevkaütust vähendada. Talvel, kui ümbritseva õhu temperatuur on madal, on külmikapi sagedase käivitumise/seiskumise vältimiseks soovituslik temperatuuri vahemikku 2–4 °C seadistamine.

## Täppisreguleerimine

Täppisreguleerimise režiim võimaldab temperatuure seadistada alamtasemete kaupa. Igal temperatuuritasemel on kolm alamtaset.

Täppisreguleerimise režiimile kohalduvad järgmised suunised.

- Vajutage täppisreguleerimise režiimi sisse lülitamiseks kaheksa sekundit režiiminuppu Mode. Seadme asjaomasesse režiimi lülitumisel kostub helisignaal ja hetkel valitud jahutustaseme valgusdiodid hakkab vilkuma.
- Kui vajutate viie sekundi jooksul korraks režiiminuppu Mode, tõstetakse täppisreguleerimise sätet. Nupu igal vajutuskorral kostub helisignaal.
- Täppisreguleerimisel on valitud jahutustaseme valgusdiodid valgustunud ja valitud alamtaseme valgusdiodid vilgub.
- Kui te ei vajuta viie sekundi jooksul ühtegi nuppu, väljub süsteem automaatselt täppisreguleerimise režiimist. Täppisreguleerimise säte salvestatakse ja valitud külmiku temperatuuri valgusdiodid jääb valgustunuks.
- Täppisreguleerimise uuesti aktiveerimisel algab seadistamine eelnevalt salvestatud tasemelt.

## Kiirjahutusfunktsioon Super Cool

Paljude toiduainete külmikusse panemisel (näiteks pärast suuremat poeskäiku) on soovitatav lülitada sisse kiirjahutusfunktsioon Super Cool. Kiirjahutusfunktsioon Super-Cool kiirendab uute toiduainete jahutamist ja kaitseb külmikus juba olevaid toiduaineid liigse soojenemise eest. Funktsiooni aktiveerimisel määratakse külmiku temperatuuri sätteks automaatselt 2 °C.

Kiirjahutusfunktsioonile Super Cool kohalduvad järgmised suunised.

- Funktsiooni aktiveerimiseks vajutage režiiminuppu Mode, kuni kiirjahutusfunktsiooni Super Cool valgusdiodid lülitub sisse, või valige funktsioon rakendusest. Funktsiooni aktiveerimisel lülitub juhtpaneelil sisse vastav ikoon.
- Kiirjahutusfunktsiooni Super Cool inaktiveerimiseks vajutage uuesti režiiminuppu Mode.
- Kiirjahutusfunktsioon Super Cool lülitub automaatselt välja selle aktiveerimisest 30 tunni möödudes.
- Kiirjahutusfunktsiooni Super Cool inaktiveerimisel lülitub vastav juhtpaneeli ikoon välja ja ennistatakse eelnevalt seadistatud jahutustase.

## Kiirkülmutusfunktsioon Super Freeze

Kiirkülmutusfunktsioon Super Freeze kiirendab uute toiduainete külmutamist ja kaitseb sügavkülmikus juba olevaid toiduaineid liigse soojenemise eest. Kui vajalik on suures koguses toiduainete külmutamine, on 24 tundi enne seda soovitatav lülitada sisse kiirkülmutusfunktsioon Super Freeze. Funktsiooni aktiveerimisel määratakse temperatuuri sätteks automaatselt -25 °C.

Kiirkülmutusfunktsioonile Super Freeze kohalduvad järgmised suunised.

- Funktsiooni saab aktiveerida üksnes rakendusest. Funktsiooni aktiveerimisel annab sellest ülevaate rakendus; juhtpaneel ei osuta funktsiooni kasutamisele.
- Kiirkülmutusfunktsiooni Super Freeze inaktiveerimiseks lülitage see rakendusest välja.
- Kiirkülmutusfunktsioon Super Freeze inaktiveeritakse automaatselt, kui see on olnud sisse lülitatud rohkem kui 50 tundi.

## **Ökorežiim Eco**

Ökorežiimi Eco aktiveerimine optimeerib seadme jõudlust ja tagab toiduainete parimad säilitustingimused. Režiimi aktiveerimisel määratakse külmiku temperatuuri sätteks automaatselt 5 °C ja sügavkülmiku temperatuuriks –18 °C.

Ökorežiimile Eco kohalduvad järgmised suunised.

- Funktsiooni saab aktiveerida üksnes rakendusest. Režiimi aktiveerimisel annab sellest ülevaate rakendus; juhtpaneel ei osuta režiimi kasutamisele.
- Ökorežiimi Eco inaktiveerimiseks ja eelnevalt valitud temperatuuri ennistamiseks lülitage režiim rakendusest välja.
- Ökorežiim Eco inaktiveeritakse automaatselt juhtpaneelilt mõne muu funktsiooni valimisel.

## **Energiasäästufunktsioon Holiday**

Energiasäästufunktsioon Holiday vähendab seadme energiatarvet, kui külmik ei ole regulaarselt kasutusel. Funktsioon lülitab valgusdiodid välja (tuled ei lülitu sisse isegi ukse avamisel) ja külmik lülitub madala energiatarbega režiimi, kuid sügavkülmiku töörežiim ei muutu.

Energiasäästufunktsioonile Holiday kohalduvad järgmised suunised.

- Funktsiooni saab aktiveerida üksnes rakendusest. Funktsiooni aktiveerimisel annab sellest ülevaate rakendus; juhtpaneel ei osuta funktsiooni kasutamisele.
- Energiasäästufunktsiooni Holiday inaktiveerimiseks ja eelnevalt valitud temperatuuri ennistamiseks lülitage funktsioon rakendusest välja.
- Energiasäästufunktsioon Holiday inaktiveeritakse automaatselt juhtpaneelilt mõne muu funktsiooni valimisel.

## **Sulatamine**

Külmiku ja sügavkülmiku kambrite sulatamine on automaatne, nende käsitsi sulatamine ei ole vajalik.

## **Liugur**

Puu- ja köögiviljasahtli lähedal on liugur, millega saab reguleerida sahtli niiskustaset: liuguri paremale viimine vähendab niiskustaset ja liuguri vasakule liigutamine suurendab seda.

## **Demorežiim**

Avage külmiku uks, vajutage sisse-/väljalülitusnuppu ja hoidke seda all ning vajutage viis korda seadistusnuppu SET. Külmik lülitub demorežiimi. Režiimi inaktiveerimiseks hoidke ukseülilüt all ja vajutage viis sekundit seadistusnuppu SET.

## **Törkekoovid**

Kui temperatuuri –6 °C valgusdiodid hakkab vilkuma, viitab see ventilaatoriga seotud tõrkele. Probleemi kõrvaldamiseks võtke ühendust tehnilise toega.

# RAKENDUSEGA ÜHENDUSE LOOMINE

## RAKENDUSES SEADME SIDUMINE

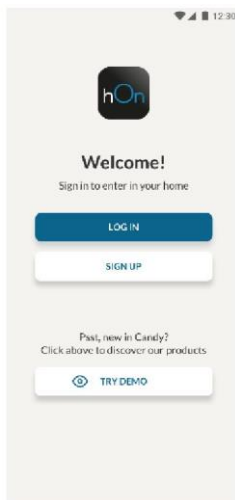
### 1. toiming

- Laadige poest alla rakendus hOn App.



### 2. toiming

- Looge rakenduses hOn App konto või logige sisse, kui teil on konto juba olemas.



### 3. toiming

- Järgige rakenduses hOn App kuvatavaid sidumisjuhiseid.

## UKSE POOLSUSE MUUTMINE

Vajalik tööriist: elektriline kruvikeeraja

1. Eemaldage ülemise uksehinge kate.



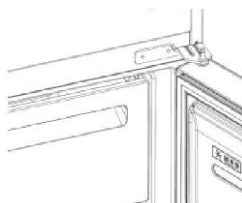
2. Keerake ülemine uksehing lahti.



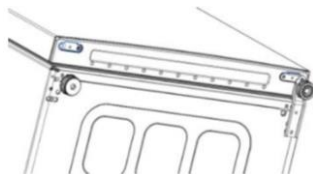
3. Eemaldage ülemise uksehinge kate (vasakpoolne illustratsioon).



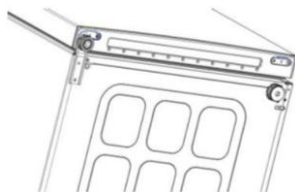
4. Eemaldage keskmine uksehing.



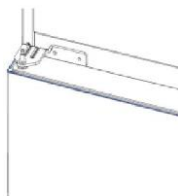
5. Eemaldage alumine uksehing.



6. Paigaldage uksehing alus.



7. Paigaldage keskmine uksehing.



8. Paigaldage ülemise uksehing  
plaat.



9. Paigaldage ülemise uksehing  
kate.



## VEAOTSING

Sisemine lambipirn ei lülitu sisse.	• Elektrit pole	• Toitekaabel ei ole korralikult ühendatud. • Kontrollige, kas seade on välja lülitatud (vt „Temperatuuri reguleerimine”). • Kontrollige, kas pistikupeesa töötab korralikult (nt teise elektriseadmega).
	• Holiday režiim on aktiveeritud.	• Holiday režiimi väljalülitamine.
Külmiku ja/või sügavkülmiku sisetemperatuur ei ole piisavalt külm.	• Külmikapi ukсед ei ole suletud.	• Veenduge, et ukсед on korralikult suletud, ja kontrollige, kas tihendid on hermeetilised.
	• Uksi avatakse liiga sageli.	• Vältige mõnda aega uste asjatut avamist.
	• Vale temperatuuri seadistus.	• Kontrollige temperatuuri seadistust ja võimaluse korral seadistage madalam temperatuur (vt „Temperatuuri reguleerimine”).
	• Külmik ja/või sügavkülmik on liiga täis.	• Oodake, kuni külmiku/sügavkülmiku temperatuur stabiliseerub. • Vältige külmikapi ja sügavkülmiku liigest täitmist.
	• Ümbrisev temperatuur on liiga madal.	• Viige seade soojemasse kohta või kütke praegust tuba.
	• Külmikusse on pandud soojad esemed.	• Enne hoistamist laske esemelal alati jahtuda.
Külmikapis olevad toiduained külmuvad.	• Vale temperatuuri seadistus.	• Kontrollige temperatuuri seadistust ja võimalusel tõstke temperatuuri.
	• Toiduained on külmikapi tagaseina vastas.	• Hoidke toit eemal külmikapi tagaseinast.
Külmiku kambri põhi on märg või on seal veepiisad.	• Äravooluvoolik võib olla ummistunud.	• Puhastage äravooluvooliku pulga või samase esemega, et vesi saaks välja voolata.
Vee- või külmatiljade olemasolu külmiku tagaseinal.	• Olenevalt funktsioonist moodustuvad töötamise ajal külmiku tagaseinale vee- või külmatiljad.	• See ei ole defekt.
	• Külmikusse on pandud soojad esemed.	• Enne hoistamist laske esemelal alati jahtuda.
	• Olemas on avatud toiduained või vedelikud.	• Katke alati toit ja vedelikud.
	• Külmikapi ukсед ei ole suletud.	• Veenduge, et ukсед on korralikult suletud, ja kontrollige, kas tihendid on hermeetilised.
	• Uksi avatakse liiga sageli.	• Vältige mõnda aega uste asjatut avamist.
Puu- ja köögiviljasahatis on vett.	• Õhuringlus ei vasta nõuetele.	• Veenduge, et teie seade ei ole liiga täis.
	• Liiga niisked köögiviljad ja puuviljad.	• Mähkige puu- ja köögiviljad plastmaterjalidesse, nt kleepkileesse, kottidesse või mahutitesse.
Külmikapi mootor töötab pidevalt.	• Külmikapi ukсед ei ole suletud.	• Veenduge, et ukсед on suletud ja kontrollige, kas tihendid on korralikult suletud.
	• Uksi avatakse liiga sageli.	• Vältige mõnda aega uste asjatut avamist.
	• Ümbriseva õhu temperatuur on väga kõrge.	• Veenduge, et ümbriseva õhu temperatuur on seadme sildi spetsifikatsioonides sätestatud vahemikus. • Seadke ekraan/termostaat soojemale temperatuurile.
	• Seade on olnud mõnda aega välja lülitatud (toide puudub).	• Seadme täielikuks jahtumiseks kulub tavaliselt 8-12 tundi.
Külmutatud toiduained sulavad.	• Ümbriseva õhu temperatuur on liiga madal.	• Viige seade soojemasse kohta või kütke praegust tuba.
	• Sügavkülmiku uks ei ole suletud.	• Veenduge, et uks on korralikult suletud, ja kontrollige, kas tihend on hermeetiline.
Külmikapi ukse alarm.	• Külmikapi ukse alarm (helisignaali) aktiveerub, kui uks jäetakse avatuks rohkem kui 3 minutiks.	• Ärge jätke ust lahti, kui see pole vajalik. Piiks lakkab, kui uks suletakse.
Seade teeb häält, nagu korin, sumin, klõps, kriuksumine.	• Rikkeid pole. Mootor töötab, nt külmutusseade, ventilaator. Külmutusaine voolab torudesse. Mootor, lülitid ja solenoidklapid on sisse või välja lülitatud.	• Midagi pole vaja teha.
	• Seade ei paikne ühetasasel pinnal.	• Reguleerige seadme nivelleerimiseks jalgu.
	• Seade puudutab selle ümber olevat eset.	• Eemaldage seadme vahetust ümbrusest esemed.
Seade ei jahtu, temperatuuri- ja valgustusindikaatorid on sisse lülitatud.	• Demorežiim on aktiveeritud.	• Inaktiveerige DEMOREŽIIM.
Sügavkülmiku kambriks on liigselt jääd ja härmast.	• Tooted ei olnud nõuetekohaselt pakitud.	• Pakkige esemed alati korralikult.
	• Seadme uks/sahtel ei ole korralikult suletud.	• Sulgege uks/sahtel.
	• Ust/sahtlit avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti.	• Hoiduge ukse/sahtli liiga sagedasest avamisest.
	• Ukse/sahtli tihend on määrunud, kulunud, pragunenud või mittesobiv.	• Puhastage uks/sahtli tihend või asendage see uuega.
	• Miski seestpoolt ei lase ukse/sahtli korralikult sulguda.	• Paigutage uks/sahtli nõuetekohaseks sulgemiseks riulid, ukseriulid või külmikapis olevad toiduained ümber.
Seadme küljed on soojad.	• See on normaalne.	

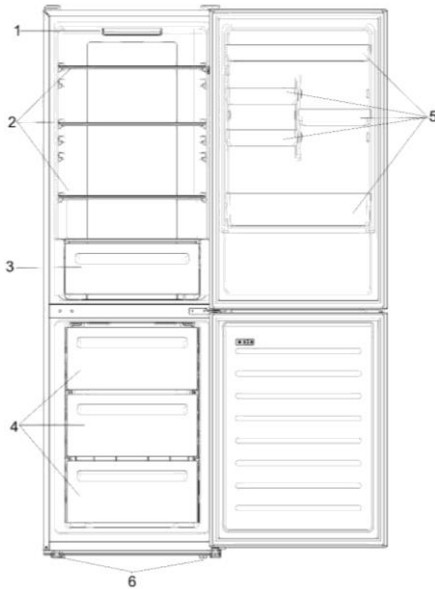
# Santrauka

---

PRODUKTO APRAŠYMAS .....	205
Erdvės reikalavimai .....	205
NAUDOJIMAS.....	206
Naudojimas.....	206
Pritaikyta temperatūra.....	206
Tikslus derinimas .....	207
„Super Cool“ funkcija .....	207
„Super Freeze“ funkcija .....	207
„Eco Mode“ .....	208
„Holiday“ funkcija .....	208
Atitirpinimas .....	208
Demonstracinis režimas .....	208
Klaidų kodai .....	208
PROGRAMĖLĖS RYŠYS (tik turinys).....	209
PROGRAMĖLIŲ SUSIEJIMO PROCEDŪRA.....	209
1 veiksmas.....	209
2 veiksmas.....	209
3 veiksmas.....	209
DURŲ APSUKIMAS .....	210
DURŲ APSUKIMAS .....	211
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	



## PRODUKTO APRAŠYMAS



1. Valdymo skydelis ir lemputė
2. Kilnojamos lentynos
3. „Crisper“ skyrelis
4. Šaldiklių stalčiai
5. Durų lentynos
6. Lygiavimo kojelės

\* Norint taupyti energiją labiausiai, reikia išdėstyti stalčius, maisto dėžutes ir lentynas, žr. pirmiau pateiktus paveikslėlius.

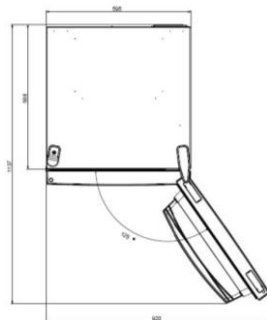
\*\* Pirmiau pateiktos nuotraukos yra tik informacinio pobūdžio. Faktinė konfigūracija priklausys nuo fizinio produkto ar platintojo pareiškimo.

### Erdvės reikalavimai

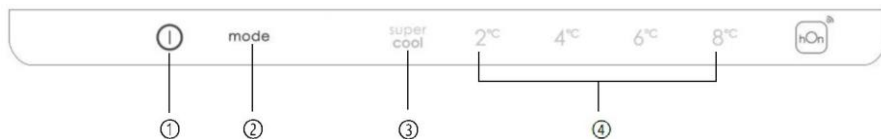
Įrenginio durelės turi visiškai atsidaryti, kaip parodyta. Atlaisvinkite pakankamai vietos patogiam durų ir stalčių atidarymui.

Laikykites bent 50 mm atstumo tarp gaminio šoninių sienelių ir gretimų dalių.

Plotis: mažiausiai 920 mm  
Gylis: mažiausiai 1137 mm



## NAUDOJIMAS



- ① Įjungimo / išjungimo mygtukas, naudojamas prietaisui įjungti / išjungti.
- ② „Mode“ mygtukas, naudojamas šaldytuvo temperatūrai pasirinkti arba specialioms funkcijoms.
- ③ „Super Cool“ piktograma rodo, ar funkcija suaktyvinta.
- ④ Temperatūros lygiai, rodantys, kokia yra pasirinkta temperatūra.

### Naudojimas

- Prijunkite prietaisą. Prietaisas įsijungs automatiškai.
- Šaldytuve automatiškai nustatoma 4 °C temperatūra, o šaldiklyje – -18 °C temperatūra.
- Norėdami pakeisti temperatūrą, kai šaldytuvo durelės atidarytos, paspauskite „Mode“ mygtuką. Padidėjus nustatymui, įsijungs atitinkama šviesos diodo lemputė. Kiekvieną kartą paspaudus „Mode“ mygtuką ir pakeitus temperatūrą, pasigirsta garsinis signalas.
- Nutrūkus energijos tiekimui, atkuriamas paskutinis nustatytas vėsinimo lygis.
- Norėdami atkurti numatytąjį nustatymą, įjungtame ekrane laikykite nuspaustą TEMP mygtuką ir vienu metu spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką 5 kartus per 5 sekundes.
- Normaliomis darbo sąlygomis (pavasarij ir rudenį) rekomenduojama nustatyti 4 °C temperatūrą. Vasarą arba kai aplinkos temperatūra yra aukšta, rekomenduojama nustatyti 6~8 °C temperatūrą, siekiant užtikrinti šaldytuvo ir šaldiklio temperatūrą bei sumažinti nepertraukiamo šaldytuvo veikimo laiką; o žiemą arba kai aplinkos temperatūra yra žema, rekomenduojama nustatyti 2~4 °C temperatūrą, siekiant išvengti dažno šaldytuvo įjungimo / išjungimo.

## Tikslus derinimas

Tikslaus derinimo pasirinkimo režimas suteikia galimybę nustatyti temperatūrą papildomais lygiais; kiekvienas temperatūros lygis turi tris papildomus lygius.

Kaip naudoti tikslaus derinimo funkciją:

- Paspauskite „Mode“ mygtuką ir palaikykite 8 sekundes, kad įjungtumėte tikslaus nustatymo pasirinkimo režimą. Kai prietaisas persijungia į režimą, pasigirsta garsinis signalas ir mirksi pasirinkto aušinimo lygio šviesos diodas.
- Trumpai paspaudus „Mode“ mygtuką per 5 sekundes, tikslaus nustatymo nustatymas padidėja ir, kiekvieną kartą paspaudus, pasigirsta garsinis signalas.
- Tikslaus derinimo metu pasirinkto aušinimo lygio šviesos diodas yra fiksuotas, o pasirinkto žemesnio lygio šviesos diodas mirksi.
- Jei 5 sekundes nepaspaudžiamas joks klavišas, sistema automatiškai išjungia tikslaus nustatymo pasirinkimo režimą. Išsaugomas tikslius nustatymas ir fiksuojamas pasirinktos šaldytuvo temperatūros šviesos diodas.
- Jei vėl suaktyvinamas tikslius derinimas, nustatymas pradedamas nuo pirmiau išsaugoto lygio.

## „Super Cool“ funkcija

Rekomenduojama įjungti „Super Cool“ funkciją, jei laikote didelį kiekį maisto (pavyzdžiui, apsipirkus). „Super-Cool“ funkcija pagreitina šviežio maisto aušinimą ir apsaugo jau laikomas prekes nuo nepageidaujamo atšilimo. Suaktyvinus funkciją, automatiškai nustatoma 2 °C šaldytuvo temperatūra.

Kaip naudotis „Super Cool“ funkcija:

- Funkciją galima suaktyvinti daug kartų paspaudus „Mode“ mygtuką, kol įsijungs „Super Cool“ šviesos diodas, arba pasirinkus jį programėlėje. Jei funkcija suaktyvinta, valdymo skydelyje bus įjungta atitinkama piktograma.
- Norėdami išjungti „Super Cool“ funkciją, dar kartą paspauskite „Mode“ mygtuką.
- „Super Cool“ funkcija automatiškai išsijungia po 30 veikimo valandų.
- Pasibaigus „Super Cool“ funkcijos veikimui, atitinkama valdymo skydelio piktograma išsijungia ir atkuriamas anksčiau nustatytas vėsinimo lygis.

## „Super Freeze“ funkcija

„Super Freeze“ funkcija pagreitina šviežio maisto užšaldymą ir apsaugo jau laikomas prekes nuo nepageidaujamo atšilimo. Jei reikia užšaldyti didelį maisto kiekį, rekomenduojama nustatyti „Super Freeze“ funkciją 24 val. prieš naudojimą. Suaktyvinus funkciją, automatiškai nustatoma -25 °C temperatūra.

Kaip naudotis „Super Freeze“ funkcija:

- Funkciją galima paleisti tik ją pasirinkus programėlėje. Jei funkcija suaktyvinta, ji bus rodoma programėlėje; valdymo skydelyje nebus jokios indikacijos.
- Norėdami išjungti „Super Freeze“ funkciją, išjunkite ją programėlėje.
- „Super Freeze“ funkcija automatiškai išsijungia po 50 valandų.

## **„Eco Mode“**

„Eco Mode“ gali būti įjungtas siekiant optimizuoti prietaiso našumą, tuo pačiu užtikrinant geriausią maisto laikymo būdą. Suaktyvinus funkciją, automatiškai nustatoma 5 °C šaldytuvo temperatūra, o šaldiklyje – -18 °C temperatūra.

Kaip naudoti „Eco Mode“:

- Funkciją galima aktyvuoti tik ją pasirinkus programėlėje. Jei funkcija suaktyvinta, ji bus rodoma programėlėje; valdymo skydelyje nebus jokios indikacijos.
- Norėdami išeiti iš „Eco Mode“, išjunkite jį programėlėje; bus atkurta pirmiau pasirinkta temperatūra.
- „Eco Mode“ automatiškai išsijungia, kai valdymo pulte pasirenkama kita funkcija.

## **„Holiday“ funkcija**

„Holiday“ funkcija gali būti naudojama prietaiso energijos suvartojimui sumažinti, kai prietaisas naudojamas nereguliariai. Funkcija išjungia šviesos diodo lemputes (net jei durelės yra atidarytos), šaldytuvus toliau veiks mažos galios suvartojimo režimu, o šaldiklis toliau veiks įprastai.

Kaip naudotis „Holiday“ funkcija:

- Funkciją galima aktyvuoti tik ją pasirinkus programėlėje. Jei funkcija suaktyvinta, ji bus rodoma programėlėje; valdymo skydelyje nebus jokios indikacijos.
- Norėdami išeiti iš „Holiday“ režimo, išjunkite jį programėlėje; bus atkurta pirmiau pasirinkta temperatūra.
- „Holiday“ režimas automatiškai išsijungia, kai valdymo pulte pasirenkama kita funkcija.

## **Atitirpinimas**

Šaldytuvo ir šaldiklio skyrių atitirpinimas atliekamas automatiškai: nereikia rankinio valdymo.

## **Slankiklis**

Šalia daržovių krepšelio esančiu slankikliu galima reguliuoti jo drėgmę: slenkant į dešinę drėgmė sumažėja, o į kairę – padidėja.

## **Demonstracinis režimas**

Laikykite šaldytuvo dureles atidarytas, paspauskite ir palaikykite įjungimo / išjungimo mygtuką ir penkis kartus spustelėkite nustatymo klavišą. Šaldytuvus įjungs demonstracinį režimą. Norėdami išeiti iš režimo, laikykite nuspaustą durelių jungiklį ir dar kartą paspauskite klavišą SET 5 sekundes.

## **Klaidų kodai**

Jei mirksi -6 °C šviesos diodo lemputė, tai reiškia, kad įvyko ventilatoriaus klaida. Susisiekiate su techninės pagalbos tarnyba, kad išspręstumėte problemą

## PROGRAMĖLĖS RYŠYS (tik turinys) PROGRAMĖLIŲ SUSIEJIMO PROCEDŪRA

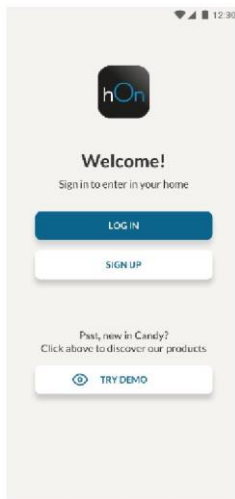
### 1 veiksmas

- Atsisiųskite „hOn“ programėlę parduotuvėse



### 2 veiksmas

- Susikurkite paskyrą „hOn“ programėlėje arba prisijunkite, jei paskyrą jau turite



### 3 veiksmas

- Vadovaukitės susiejimo instrukcijomis „hOn“ programėlėje

## DURŲ APSUKIMAS

Reikalingi įrankiai: elektrinis atsuktuvus

1. Nuimkite viršutinio vryio dangtelį



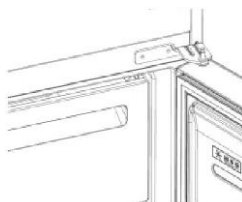
2. Atsukite viršutinį vryjį



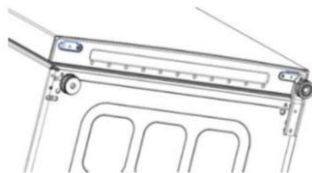
3. Nuimkite viršutinio vryio dangtelį (kairįjį)



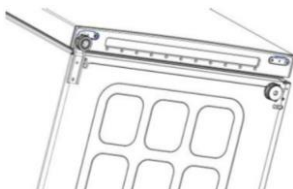
4. Nuimkite vidurinį vryjį



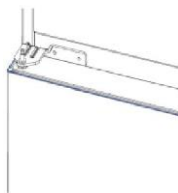
5. Nuimkite apatinį vyrį



6. Pritvirtinkite vyrių kojelę



7. Sumontuokite vidurinį vyrį



8. Sumontuokite viršutinę vyrių plokštę



9. Uždėkite viršutinio vyrio dangtelį



## TRIKIŲ ŠALINIMAS

Vidaus apšvietimo lemputė neįsijungia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nėra elektros tiekimo.</li> <li>• Aktyvintas „Holiday“ režimas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Netinkamai prijungtas maitinimo laidas.</li> <li>• Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas (žr. skyrių „Temperatūros reguliavimas“).</li> <li>• Patikrinkite, ar tinkamai veikia maitinimo lizdas (pvz., naudodami kitą elektros prietaisą).</li> <li>• Išjunkite „Holiday“ režimą.</li> </ul>
Šaldytuvo ir (arba) šaldiklio vidinė temperatūra nepakankamai žema.	• Neuždarytos durelės.	• Patikrinkite, ar durelės ir tarpikliai tinkamai uždaro.
	• Durelės dažnai atidarinėjamos.	• Kurį laiką neatidarinkite be reikalo durelių.
	• Netinkamas temperatūros nustatymas.	• Patikrinkite temperatūros nustatymą ir, jei įmanoma, nustatykite žemesnę temperatūrą (žr. skyrių „Temperatūros reguliavimas“).
	• Šaldytuvą ir (arba) šaldiklį perpildytas.	• Palaukite, kol stabilizuosis šaldytuvo / šaldiklio temperatūra. • Neperpildykite šaldytuvo ir šaldiklio.
	• Aplinkos temperatūra per žema.	• Perkelkite įrenginį į šiltesnę vietą arba pašildykite esamą patalpą.
	• Padėta šilto maisto.	• Prieš padėdami šaldytuve palaukite, kol maistas atvės.
Šaldytuve esantis maistas užšąla.	• Netinkamas temperatūros nustatymas.	• Patikrinkite temperatūros nustatymą ir, jei įmanoma, padidinkite temperatūrą.
	• Maisto produktai liečiasi prie galinės sienelės.	• Laikykite maistą toliau nuo šaldytuvo galinės sienelės.
Šaldytuvo skyriaus dugnas yra drėgnas arba ant jo yra vandens lašelių.	• Gali būti užsikimšęs drenažo vamzdelis.	• Išvalykite drenažo vamzdelį pagaliuku ar panašiu daiktu, kad nutektų vanduo.
Ant galinės šaldytuvo sienelės yra vandens lašelių arba šerkšno.	• Priklausomai nuo funkcijos, veikimo metu ant šaldytuvo galinės sienelės gali susidaryti vandens lašelių arba šerkšno.	• Tai nėra defektas.
	• Padėta šilto maisto.	• Prieš padėdami šaldytuve palaukite, kol maistas atvės.
	• Padėta atidarytų indų su maistu ar skysčiais.	• Visuomet uždenkite maistą ir skysčius.
	• Neuždarytos durelės.	• Patikrinkite, ar durelės ir tarpikliai tinkamai uždaro.
	• Durelės dažnai atidarinėjamos.	• Kurį laiką neatidarinkite be reikalo durelių.
Vanduo daržovių stalčiuje.	• Nepakankama oro cirkuliacija.	• Patikrinkite, ar prietaisas neperpildytas.
	• Sudėtos per daug drėgmės turinčios daržovės ir vaisiai.	• Vaisius ir daržoves apvyniokite plastikine medžiaga, pvz., vyniojamąja plėvele, sudėkite į maišelius ar talpyklas.
Variklis veikia nepertraukiamai.	• Neuždarytos durelės.	• Įsitinkite, kad durelės uždarytos ir, patikrinkite, ar tarpikliai tinkamai prigulunda.
	• Durelės dažnai atidarinėjamos.	• Kurį laiką neatidarinkite be reikalo durelių.
	• Aplinkos temperatūra yra labai aukšta.	• Patikrinkite, ar aplinkos temperatūra atitinka prietaiso specifikacijų lentelėje nurodytą diapazoną. • Ekране / temostate nustatykite didesnę temperatūrą.
	• Prietaisas kurį laiką buvo išjungtas (be maitinimo).	• Paprastai užtrunka 8–12 val., kol prietaisas visiškai atvės.
Šaldyti maisto produktai atitirpsta.	• Aplinkos temperatūra per žema.	• Perkelkite įrenginį į šiltesnę vietą arba pašildykite esamą patalpą.
	• Šaldiklio durelės neuždarytos.	• Įsitinkite, kad durelės uždarytos ir kad tarpiklis tinkamai prigulunda.
Šaldytuvo durelių signalas.	• Šaldytuvo durelių garsinis signalas (pyptelėjimas) įsijungia, jei durelės paliekamos atidarytos ilgiau nei 3 minutes.	• Nepalikite durelių atidarytų, kai to nereikia. Garsinis signalas išjungiamas uždarius dureles.
Iš prietaiso girdimi garsai, pvz., kliuksėjimas, zvimbimas, traškėjimas ar gurgždėjimas.	• Nėra gedimo. Veikia variklis, pvz., šaldymo įrenginio, ventiliatoriaus. Į vamzdžius teka šaltnešio, įjungiamas arba išjungiamas variklis, jungikliai ir magnetiniai vožtuvai.	• Nereikia imtis jokių veiksmų.
	• Prietaisas pastatytas ant nelygaus paviršiaus. • Prietaisas liečia šalia jo esantį objektą.	• Sureguliuokite kojeles, kad sulgyuotumėte prietaisą. • Pašalinkite aplink prietaisą esančius objektus.
Prietaisas nevēšina, dega temperatūros ir apšvietimo indikatoriai.	• Aktyvintas demonstracinis režimas.	• Išjunkite demonstracinį režimą.
Šaldiklio skyriuje susidaro daug ledo ir šerkšno.	• Netinkamai supakuoti produktai.	• Visada gerai supakuokite produktus.
	• Nesandariai uždarytos prietaiso durelės ir (arba) stalčius.	• Uždarykite dureles ir (arba) stalčių.
	• Durelės ir (arba) stalčius buvo atidaromi per dažnai arba per ilgai.	• Neatidarinkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai.
	• Durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklis yra nešvarus, susidėvėjęs, įtrūkęs arba nesutampa jo priguldimas.	• Nuvalykite durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklį arba pakeiskite jį nauju.
	• Kažkas viduje trukdo tinkamai uždaryti dureles ir (arba) stalčių.	• Pakeiskite lentynų, durelių lentynėlių ar vidinių talpyklų padėtį, kad būtų galima uždaryti dureles ir (arba) stalčių.
Išyla prietaiso šonai.	• Tai normalu.	

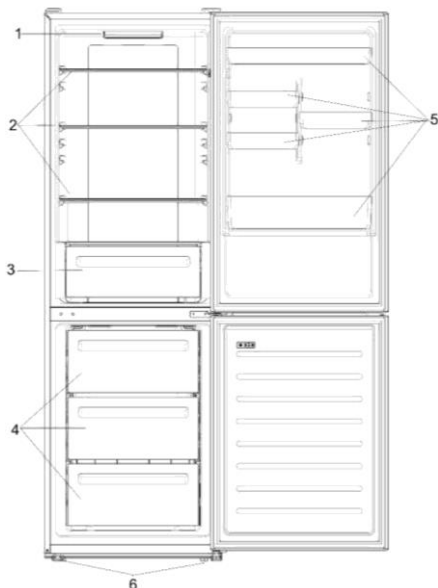


# Kopsavilkums

---

PRODUKTA APRAKSTS .....	213
Nepieciešamā vieta .....	213
LIETOŠANA .....	214
Lietošana .....	214
Pielāgota temperatūra .....	214
Precīzā regulēšana .....	215
Funkcija Super Cool .....	215
Funkcija Super Freeze .....	215
Eco režīms .....	216
Funkcija Holiday .....	216
Atkausēšana .....	216
Demonstrācijas režīms .....	216
Kļūdu kodi .....	216
LIETOTNES SAVIENOJUMS (tikai saturs) .....	217
PROCEDŪRA SAVIENOŠANAI PĀRĪ LIETOTNĒ .....	217
1. darbība .....	217
2. darbība .....	217
3. darbība .....	217
DURVJU APVĒRŠANA .....	218
DURVJU APVĒRŠANA .....	219
PROBLĒMU NOVĒRŠANA	

## PRODUKTA APRAKSTS



1. Vadības panelis un apgaismojums
2. Pārvietojamie plaukti
3. Svaigo dārzeņu atvilktnē
4. Saldētavas atvilktnes
5. Durvju plaukti
6. Līmeņošanas kājiņas

\* Lai izmantotu energoefektīvāko konfigurāciju, atvilktnēm, pārtikas kastei un plauktiem ir jābūt ievietotiem produktā; lūdzu, skatiet attēlus augstāk.

\*\* Attēli augstāk ir paredzēti tikai uzziņai. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.

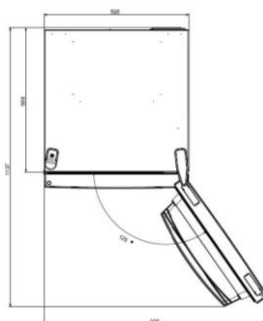
### Nepieciešamā vieta

Ir jābūt iespējai pilnībā atvērt ierīces durvis, kā redzams attēlā. Atstājiet pietiekami daudz vietas ērtai durvju un atvilktnu atvēršanai.

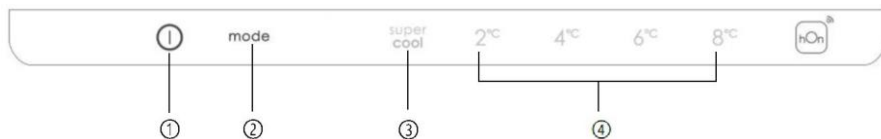
Ievērojiet vismaz 50 mm attālumu starp ierīces sānu sienām un blakus esošajiem objektiem.

Platums: min. 920 mm

Dziļums: min. 1137 mm



## LIETOŠANA



- ① Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš — tiek izmantots, lai ieslēgtu/izslēgtu ierīci.
- ② Mode taustiņš — tiek izmantots, lai izvēlētos ledusskapja temperatūru vai speciālās funkcijas.
- ③ Super Cool ikona — rāda, vai funkcija ir aktivizēta.
- ④ Temperatūras līmeņi — rāda atlasīto temperatūru.

### Lietošana

- Pievienojiet ierīci kontaktligzdai. Ierīce ieslēgsies automātiski.
- Ledusskapī automātiski tiks iestatīta 4 °C temperatūra, bet saldētavā: -18 °C.
- Lai mainītu temperatūru, kad ledusskapja durvis ir atvērtas, nospiediet taustiņu Mode. Kad iestatījums tiek palielināts, iedegas atbilstošais LED indikators. Katru reizi, kad tiek nospiests Mode taustiņš un mainīta temperatūra, tiek atskaņots skaņas signāls.
- Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā tiks atjaunots pēdējais iestatītais dzesēšanas līmenis.
- Lai atjaunotu noklusējuma iestatījumu, kad ekrāns ir ieslēgts, turiet nospiestu pogu TEMP un pēc tam 5 sekunžu laikā 5 reizes nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- Normālos ekspluatācijas apstākļos (pavasārī un rudenī) ieteicams iestatīt 4 °C temperatūru. Vasarā, kad apkārtējā temperatūra ir augsta, ieteicams iestatīt temperatūru 6–8 °C diapazonā, lai garantētu ledusskapja un saldētavas temperatūru un samazinātu ledusskapja nepārtrauktas darbības laiku; savukārt ziemā, kad apkārtējā temperatūra ir zema, ieteicams iestatīt temperatūru 2–4 °C diapazonā, lai izvairītos no biežas ledusskapja iedarbināšanas/apturēšanas.

## **Precīzā regulēšana**

Precīzās regulēšanas izvēles režīms dod iespēju temperatūras iestatīt apakšlīmeņos; katram temperatūras līmenim ir trīs apakšlīmeņi.

Kā izmantot precīzās regulēšanas funkciju:

- Nospiediet un 8 sekundes turiet Mode taustiņu, lai atvērtu precīzās regulēšanas izvēles režīmu. Kad ierīce pāriet šajā režīmā, tiek atskaņots skaņas signāls un mirgo šobrīd izvēlētā dzesēšanas līmeņa LED indikators.
- 5 sekunžu laikā isi nospiežot Mode taustiņu, precīzās regulēšanas iestatījums tiek palielināts, un pie katra nospiediena tiek atskaņots skaņas signāls.
- Precīzās regulēšanas laikā izvēlētā dzesēšanas līmeņa LED indikators deg nepārtraukti, bet izvēlētā apakšlīmeņa LED indikators mirgo.
- Ja 5 sekundes netiek nospiests neviens taustiņš, sistēma automātiski iziet no precīzās regulēšanas izvēles režīma. Precīzās regulēšanas iestatījums tiek saglabāts, un izvēlētās ledusskapja temperatūras LED indikators deg nepārtraukti.
- Ja precīzā regulēšana atkal tiek aktivizēta, iestatīšana tiks atsākta no iepriekš saglabātā līmeņa.

## **Funkcija Super Cool**

Funkciju Super Cool ieteicams ieslēgt, ja jāuzglabā liels pārtikas daudzums (piemēram, pēc iepirkšanās). Funkcija Super-Cool paātrina svaigu pārtikas produktu atdzesēšanu un pasargā jau uzglabātos produktus no nevēlamas sasilšanas. Kad funkcija tiek aktivizēta, ledusskapja temperatūra tiek automātiski iestatīta uz 2 °C.

Kā izmantot funkciju Super Cool:

- Šo funkciju var aktivizēt, atkārtoti spiežot Mode taustiņu, līdz ieslēdzas Super Cool LED indikators, vai izvēloties to lietotnē. Ja funkcija ir aktivizēta, vadības panelī tiks ieslēgta atbilstošā ikona.
- Lai izietu no funkcijas Super Cool, vēlreiz nospiediet Mode taustiņu.
- Funkcija Super Cool automātiski izslēdzas pēc 30 stundu darbības.
- Kad funkcija Super Cool beidz darboties, attiecīgā vadības paneļa ikona izslēdzas un tiek atjaunots iepriekš iestatītais dzesēšanas līmenis.

## **Funkcija Super Freeze**

Funkcija Super Freeze paātrina svaigu pārtikas produktu sasaldēšanu un pasargā jau uzglabātos produktus no nevēlamas sasilšanas. Ja ir jāsasaldē liels daudzums pārtikas, funkciju Super Freeze ieteicams ieslēgt 24 stundas pirms lietošanas. Kad funkcija tiek aktivizēta, temperatūra tiek automātiski iestatīta uz -25 °C.

Kā izmantot funkciju Super Freeze:

- Šo funkciju var palaist, tikai atlasot to lietotnē. Ja funkcija ir aktivizēta, tas tiks parādīts lietotnē; vadības panelī nebūs redzamu norāžu.
- Lai izietu no funkcijas Super Freeze, izslēdziet to lietotnē.
- Funkcija Super Freeze automātiski izslēdzas, kad ir darbojusies vairāk nekā 50 stundas.

## **Eco režīms**

Eco režīmu var aktivizēt, lai optimizētu ierīces darbību, vienlaikus nodrošinot vislabāko pārtikas uzglabāšanu. Kad šī funkcija tiek aktivizēta, ledusskapja temperatūra tiek automātiski iestatīta uz 5 °C, bet saldētavas: uz -18 °C.

Kā izmantot Eco režīmu:

- Šo funkciju var aktivizēt, tikai atlasot to lietotnē. Ja funkcija ir aktivizēta, tas tiks parādīts lietotnē; vadības panelī nebūs redzamu norāžu.
- Lai izietu no Eco režīma, izslēdziet to lietotnē; tiks atjaunota iepriekš izvēlēta temperatūra.
- Eco režīms automātiski izslēdzas, kad vadības panelī tiek izvēlēta cita funkcija.

## **Funkcija Holiday**

Funkciju Holiday var izmantot, lai samazinātu ierīces enerģijas patēriņu, ja tā netiek lietota regulāri. Šī funkcija izslēgs LED apgaismojumu (pat ja durvis ir atvērtas), un ledusskapis darbosies zema enerģijas patēriņa režīmā, savukārt saldētava turpinās darboties normāli.

Kā izmantot funkciju Holiday:

- Šo funkciju var aktivizēt, tikai atlasot to lietotnē. Ja funkcija ir aktivizēta, tas tiks parādīts lietotnē; vadības panelī nebūs redzamu norāžu.
- Lai izietu no funkcijas Holiday, izslēdziet to lietotnē; tiks atjaunota iepriekš izvēlēta temperatūra.
- Funkcija Holiday automātiski izslēdzas, kad vadības panelī tiek izvēlēta cita funkcija.

## **Atkausēšana**

Ledusskapja un saldētavas nodalījumu atkausēšana tiek veikta automātiski; manuāla darbība nav jāveic.

## **Slīdnis**

Dārzeņu groza tuvumā ir slīdnis, kas ļauj regulēt mitrumu tā iekšpusē: pārvietojot to pa labi, mitrums samazinās, pārvietojot to pa kreisi, mitrums palielinās.

## **Demonstrācijas režīms**

Turot ledusskapja durvis atvērtas, nospiediet un turiet ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu un piecas reizes noklikšķiniet iestatīšanas taustiņu. Ledusskapis pārslēgsies uz demonstrācijas režīmu. Lai izietu no režīma, turiet nospiestu durvju slēdzi un vēlreiz uz 5 sekundēm nospiediet taustiņu SET.

## **Kļūdu kodi**

Ja mirgo 6 °C LED indikators, tas nozīmē, ka ir radusies ventilatora darbības kļūda. Lūdzu, sazinieties ar tehnisko palīdzību, lai palīdzētu novērst problēmu.

# LIETOTNES SAVIENOJUMS (tikai saturs) PROCEDŪRA SAVIENOŠANAI PĀRĪ LIETOTNĒ

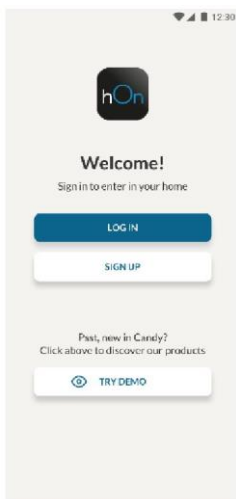
## 1. darbība

- Lejupielādējiet hOn lietotni no lietotņu veikaliem



## 2. darbība

- Izveidojiet kontu hOn lietotnē vai piesakieties, ja jums jau ir konts



## 3. darbība

- Izpildiet savienošanas pāri norādījumus hOn lietotnē

## DURVJU APVĒRŠANA

Nepieciešamie instrumenti: Elektriskie skrūvgriezis

1. Noņemiet augšējās eņģes pārsegu



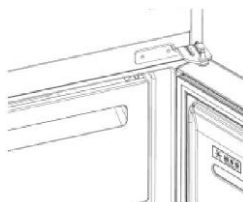
2. Atskrūvējiet augšējo eņģi



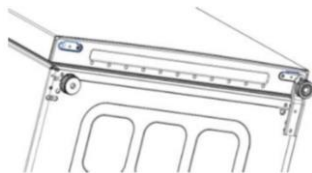
3. Noņemiet augšējās eņģes pārsegu (kreiso)



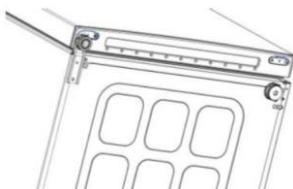
4. Noņemiet vidējo eņģi



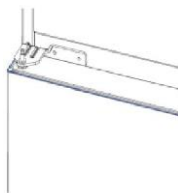
5. Noņemiet apakšējo eņģi



6. Uzstādiet eņģu pamatni



7. Uzstādiet vidējo eņģi



8. Uzstādiet augšējās eņģes plāksni



9. Uzstādiet augšējās eņģes pārsegu





## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Iekšējā spuldze neieslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nav elektrības.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Strāvas kabelis nav pareizi pievienots.</li> <li>Pārbaudiet, vai ierīce nav izslēgta (skatiet sadaļu Temperatūras regulēšana).</li> <li>Pārbaudiet, vai strāvas kontakligzdā darbojas pareizi (piemēram, ar citu elektrisko ierīci).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ir aktivizēts Holiday režīms.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deaktivizējiet Holiday režīmu.</li> </ul>
Ledusskapja un/vai saldētavas iekšējā temperatūra nav pietiekami zema.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai durvis un bilves ir pareizi noslēgtas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durvis bieži tiek atvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kādu laiku izvairieties no nevajadzīgas durvju atvēršanas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepareizs temperatūras iestatījums.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet temperatūras iestatījumu un, ja iespējams, iestatiet zemāku temperatūru (skatiet sadaļu Temperatūras regulēšana).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ledusskapis un/vai saldētava ir pārāk pilna.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pagaidiet, līdz ledusskapja/saldētavas temperatūra stabilizējas.</li> <li>Izvairieties no pārmērīgas ledusskapja un saldētavas piepildīšanas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apkārtejamā temperatūra ir pārāk zema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārvietojiet ierīci uz siltāku vietu vai apsildiet pašreizējo telpu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ir ievietoti silti produkti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirms produktu ievietošanas vienmēr ļaujiet tiem vispirms atdzist.</li> </ul>
Pārtika ledusskapī sasast.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepareizs temperatūras iestatījums.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet temperatūras iestatījumu un, ja iespējams, paaugstiniet temperatūru.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārtikas produkti pieskaras aizmugurējai sienai.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Glabājiet produktus drošā attālumā no ledusskapja aizmugurējās sienas.</li> </ul>
Ledusskapja nodalījuma apakša ir mitra, vai uz tās ir pilieni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Var būt aizsērējusi drenāžas šļūtene.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iztīriet drenāžas šļūteni ar noliņu vai līdzīgu priekšmetu, lai ļautu ūdenim iztect.</li> </ul>
Uz ledusskapja aizmugurējās sienas ir ūdens pilieni vai sarma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atkarībā no funkcijas darbības laikā uz ledusskapja aizmugurējās sienas veidojas ūdens pilieni vai sarma.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas nav defekts.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ir ievietoti silti produkti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pirms produktu ievietošanas vienmēr ļaujiet tiem vispirms atdzist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ir atvērti pārtikas trauki vai šķidrumi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vienmēr pārklājiet pārtiku un šķidrumus.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai durvis un bilves ir pareizi noslēgtas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durvis bieži tiek atvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kādu laiku izvairieties no nevajadzīgas durvju atvēršanas.</li> </ul>
Dārzenu atvilktnē ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gaisa cirkulācijas trūkums.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai iekārta nav pārāk pilna.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dārzeni un augļi ar pārāk lielu mitruma sastāvu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iesaņojiet augļus un dārzeņus plastmasas izstrādājumos, piemēram, ietiniet plēvē, ievietojiet maisiņos vai konteineros.</li> </ul>
Motors darbojas nepārtraukti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārīecinieties, vai durvis ir aizvērtas un pārbaudiet, vai bilves pareizi noslēdzas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durvis tiek bieži atvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kādu laiku izvairieties no nevajadzīgas durvju atvēršanas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apkārtejamā temperatūra ir ļoti augsta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārbaudiet, vai apkārtejamā temperatūra atbilst ierīces etiķetes specifikācijas norādītajam diapazonam.</li> <li>Iestatiet displeja ekrānu/termostatu uz augstāku temperatūru.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce kādu laiku ir bijusi izslēgta (bez strāvas padeves).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Parasti ir nepieciešamas 8–12 stundas, lai ierīce pilnībā atdzistu.</li> </ul>
Saldētā pārtika atkūst.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apkārtejamā temperatūra ir pārāk zema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārvietojiet ierīci uz siltāku vietu vai apsildiet pašreizējo telpu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saldētavas durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārīecinieties, ka durvis ir aizvērtas un bilve ir pareizi noslēgta.</li> </ul>
Ledusskapja durvju signalizācija.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ledusskapja durvju signalizācija (skaņas signāls) aktivizējas ikreiz, kad durvis tiek atstātas atvērtas ilgāk par 3 minūtēm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neatstājiet durvis atvērtas, kad tas nav nepieciešams. Kad durvis tiek aizvērtas, pikstešana beidzas.</li> </ul>
Ierīce rada tādus trokšņus kā burbuļošana, dūksana, klikšķināšana, čerkstēšana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nav bojājumu. Darbojas dzinējs, piemēram, saldēšanas iekārta, ventilators. Aukstumnesējs ieplūst caurulēs. Motors, slēdži un elektromagnētiskie vārsti tiek ieslēgti vai izslēgti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nav jāveic nekādas darbības.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce nav uzstādīta uz līdzenas virsmas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Noregulējiet kājnas tā, lai ierīce būtu vienā līmenī.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīce pieskaras kādam priekšmetam pie tās.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Noņemiet ap ierīci esošos priekšmetus.</li> </ul>
Ierīce neatdzīst, deg temperatūras un apgaismojuma indikatori.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ir aktivizēts demonstrācijas režīms.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deaktivizējiet DEMONSTRĀCIJAS režīmu.</li> </ul>
Daudz ledus un sarmas saldētavas nodalījumā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Produkti nebija pienācīgi iepakoti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vienmēr kārtīgi iepakojiet produktus.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ierīces durvis/atvilkne nav cieši aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aizveriet durvis/atvilkni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durvis/atvilkne ir tīkusi atvērta pārāk bieži vai uz pārāk ilgu laiku.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neatveriet durvis/atvilkni pārāk bieži.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durvju/atvilktnes blīve ir netīra, nodilusi, ielaišājusī vai neatbilstoša.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Notīriet durvju/atvilktnes blīvi vai nomainiet to pret jaunu.</li> </ul>
Ierīces sāni ir silti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kaut kas iekšpusē neļauj durvīm/atvilknei pareizi aizvērties.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārkarājot plauktus, durvju plauktus vai ievietotos traukus, lai ļautu durvīm/atvilknei aizvērties.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tas ir normāli.</li> </ul>	

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Candy, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/candy-kombinovani-frizider-cce3t618ew-akcija-cena/>